MÉTÉO
MAX: 25
ENSOLEILLÉ LE MATIN
ENNUAGEMENT EN APRÈS-MIDI

le QUOTIDIEN
du Saguenay—Lac-Saint-Jean

22e ANNÉE No 216 | LE VENDREDI 16 JUIN 1995 | 48 PAGES | 65¢ plus taxes - Camelot 3.88$/semaine taxes incluses

DENTISTES
Dr MARC DESCHÊNES
Dr JEAN-YVES MUNGER
Dr JULIE TREMBLAY
et ASSOCIÉS
Jours/Soirs
URGENCE
545-7180
Place Barrette
DENTUROLOGISTE
28440

Fresque gigantesque

Abitibi-Price se refait une beauté

4

(Photo Michel Tremblay)

Sommet du G7

Les «grands» arrivent à Halifax

26

Egouts

Jonquière prête à desservir Chicoutimi

11

Requête de Dunn

Le psychiatre Norris qualifié d'excessif

3 et 17

SPÉCIAL VENDREDI
Admission: 4.00$
CINÉ-PARC SAGUENAY
2470, rang St-Paul
549-4337
DU 16 AU 22 JUIN
OUVERT TOUS LES JOURS!

VAL KILMER | TOMMY LEE JONES | JIM CARREY | NICOLE KIDMAN
BATMAN À JAMAIS 13 ANS+
v.f. de "BATMAN FOREVER"
PLUS 2e film au ciné-parc: SCORPION NOIR AVEC SEAN CONNERY

2 FILMS, 2 GRANDS SUCCÈS!!!
DE L'AUTEUR DU BEST SELLER "JURASSIC PARK"
CONGO
13 ANS+
EN VERSION FRANÇAISE

PLUS 2e film au ciné-parc: 13 ANS+
BRUCE WILLIS
MARCHE OU CRÈVE
VENGEANCE DÉFINITIVE
version française de DIE HARD WITH A VENGEANCE

Au nord de Chute-des-Passes

Le pilote survit à l'écrasement

CHUTE-DES-PASSES(DB) — Un pilote de petit appareil a été très chanceux dans sa malchance, hier après-midi, alors que son Cessna 206 sur flotte a atterri dans en endroit escarpé de la forêt, à quelques mètres du lac Eugrave, à 80 kilomètres au nord ouest de Chute-des-Passes. L'homme a survécu à l'écrasement sans blessure importante.

Ghislain Marcil, de Saint-Mathias, dans la région de Montréal, pour des raisons qui ne sont pas encore clarifiées - panne d'essence ou défectuosité mécanique- a du se poser d'urgence quand son monomoteur à pistons a cessé de répondre en plein ciel.

Le pilote a cherché le plan d'eau le plus près et c'est vers le lac Eugrave, localisé à 250 kilomètres au nord ouest de Chicoutimi, qu'il s'est dirigé. Malheureusement, le Montréalais a manqué d'élan et c'est sur des arbres que son hydravion de six places s'est posé.

Immédiatement après l'écrasement, Ghislain Marcil, avec son téléphone portatif, est entré en communication avec des employés de l'installation de Chute-des-Passes, qui, par la suite, ont alerté la Sûreté du Québec. Celle-ci a à son tour demandé l'aide de l'hélicoptère de secours de la Base militaire de Bagotville.

Avant que la SQ contacte Bagotville, cette dernière avait reçu le signal de détresse du centre de recherche de Trenton, en Ontario, qui a capté les ondes de la Radio balise d'urgence de l'appareil.

Avisée à 12 h 30, la base a mis une heure a préparer l'appareil et l'équipage a rejoint le secteur de l'écrasement à 15 h. Croyant que le Cessna se trouvait dans un lac, les militaires ont ajouté deux techniciens de recherche et de sauvetage à l'équipage normal du commandant Ray Connelley, du capitaine et copilote Jonathan Bouchard et d'un mécanicien de bord.

Arrivés sur les lieux, les chercheurs n'ont pas réalisé immédiatement que l'appareil était en forêt. Après quelques patrouilles, ils ont repéré Ghislain Marcil et son appareil très endommagé, juchés sur un escarpement, ce qui n'a pas permis à l'hélicoptère de se poser.

Les sauveteurs ont alors remonté le Montréalais à l'aide d'un treuil. Ils sont tous repartis vers la Base de Bagotville, où le propriétaire du Cessna a raconté sa mésaventure aux policiers de la Sûreté du Québec.

Marcil possédait un camp dans le secteur de Chute-des-Passes.

Procès O.J. Simpson

Un ouvrier aura regardé l'autopsie

LOS ANGELES (AP) — Un des avocats d'O.J. Simpson a soutenu jeudi qu'un ouvrier avait regardé les pathologistes pratiquer l'autopsie sur le cadavre de Ronald Goldman. Le coroner a dit qu'il n'en serait pas surpris, bien qu'il ne savait pas si cela était vrai.

Le docteur Lakshmanan Sathyavagiswaran, qui en est à sa neuvième journée à la barre, a indiqué à l'avocat Robert Shapiro qu'il n'avait pas entendu parler d'un ouvrier qui ait été présent au moment de l'autopsie.

«Seriez-vous surpris que cela se soit produit?» a demandé Me Shapiro, omettant de préciser comment il en avait pris connaissance.

Le coroner a répondu qu'il était préférable que les personnes non autorisées ne soient pas témoins d'une autopsie, mais «s'il l'a observée, il l'a observée parce qu'il était en train d'effectuer des travaux».

La journée avait commencé par une escarmouche entre MM. Shapiro et Lakshmanan sur la question de savoir de combien de manières une personne peut-elle tenir un couteau.

Au début du contre-interrogatoire mercredi, le coroner a admis que les heures exactes des décès, le nombre d'armes ayant été utilisées durant les agressions et le nombre d'assaillants ne pouvaient être déterminés avec une précision absolue. La seule chose dont on soit sûr c'est que M. Goldman et Nicole Brown Simpson ont été poignardés et ont perdu tout leur sang.

Me Shapiro a essayé de détourner l'attention des meurtres, que les photos explicites d'autopsie ont peut-être gravé à jamais dans la mémoire des jurés, pour revenir sur les bavures officielles et sur la question de savoir si Simpson n'avait pas été victime d'un coup monté par des autorités trop zélées.

Même si M. Lakshmanan a admis que des douzaines d'erreurs avaient été commises par son bureau et son adjoint, le docteur Irwin Golden, Me Shapiro en a mentionnée une autre encore, laissant entendre que le bureau du coroner n'avait même pas été capable de mesurer le corps de M. Goldman sans faire de faute.

Le bureau du coroner a indiqué que M. Goldman mesurait 5 pieds et 9 pouces. Malgré les objections de l'accusation, Me Shapiro a montré que le permis de conduire de M. Goldman permettait de constater qu'il mesurait 6 pieds.

Répétant sans cesse qu'il n'avait rien à cacher et qu'il était le premier à admettre les erreurs, M. Lakshmanan s'est hérissé lorsqu'on a prétendu que son témoignage avait été inutile.

«Je ne crois pas que mes huit jours de déposition aient été une perte de temps», a-t-il lancé à Me Shapiro. «Mais si c'est comme ça que vous l'entendez, je n'y peux rien.»

FAITS DIVERS

Victime identifiée

MISTASSINI (DB) — L'homme de 48 ans, qui s'est noyé mercredi, dans le lac Brûle-Neige, à plus de 100 kilomètres de Mistassini, est Jean-Guy Gilbert. Celui-ci habitait Mistassini et se trouvait en excursion de plein air, quand le canot dans lequel il prenait place a chaviré. Même s'il portait un veste de sécurité, il a perdu la vie.

Poursuites

MONTREAL (PC)-Au lendemain de la décision de la Fraternité des policiers de Longueuil d'entreprendre des poursuites contre la Ville, le maire de celle-ci, Claude Gladu, a indiqué hier que ni lui, ni le directeur du Service de police, Marc Quimper, n'avaient l'intention de se rétracter des propos tenus par ce dernier dans une note interne.

Lorsqu'il aménageait dans un nouveau logement, ce couple de chanteurs «duettistes» s'installait toujours dans le logement «du haut»!!!

PAS POSSIBLE

Des gants qui choquent!

WASHINGTON (AP)-Le chef du Service secret a exprimé ses regrets à la suite d'un incident qui a marqué, mardi, le passage à la Maison Blanche d'une délégation de représentants élus de la communauté homosexuelle.

Les policiers chargés de la sécurité avaient cru nécessaire d'enfiler des gants en caoutchouc, pour accueillir les visiteurs; certains militants «gays» y ont vu une insulte.

«Il n'est pas dans les habitudes du Service secret de porter des gants simplement sur la base des préférences sexuelles des visiteurs», s'est excusé le directeur Eljay Bowron: «Nous prenons au sérieux toute discrimination, quelle qu'elle soit.»

Le porte-parole de la Maison Blanche Mike McCurry a quant à lui qualifié l'initiative des policiers d'«erreur de jugement«.

SOMMAIRE

Arts	28-29
Bandes dessinées	30
Bourse	32-33
Détente	31
Décès	39
Finances	34
Horoscope	31
Petites annonces	35 à 37
Sports	40 à 47
Télévision	30

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe UNIMÉDIA Inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec
«Envois de publications canadiennes - contrat de vente n° 0534714»

Port de retour garanti
Audition 2e semestre

Recyclez ce journal

30 564 abonnés

Président-éditeur: Claude Gagnon
Éditeur adjoint: Bertrand Genest
Contrôleur: Serge Vallières
Éditorialiste en chef: Carol Néron
Chef des nouvelles: Gilles Lalancette
Chef de pupitre: Pierre Bourdon
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Yvon Girard
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Directeur des opérations: Jean Simard
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal: 514-285-7308
Toronto: 418-967-1814

LOTO

La Quotidienne

À trois chiffres
4-6-2
À quatre chiffres
4-9-5-3

J'AIME L'EAU C'EST CLAIR!

Les recommandations d'arrosage

MUNICIPALITÉ	ARROSAGE
Dolbeau	Inutile
Roberval	Inutile
Saint-Félicien	Inutile
Alma	Inutile
Saint-Ambroise	Inutile
Canton Tremblay	Inutile
Jonquière	Inutile
Chicoutimi	Inutile
Ville de La Baie	Inutile

Association québécoise des techniques de l'eau

DANGER feux en forêt

Indices de danger d'incendie		Feux en activités
Extrême	Réserve des Laurentides	0
Extrême	Lac-St-Jean	0
Extrême	Saguenay	0
Extrême	Réserve Ashuapmushuan	0
Extrême	Chibougamau - Lac Mistassini	0
Extrême	Monts Valin - Chutes des Passes	0

POUR TOUT LE QUÉBEC

Feux actifs aujourd'hui: 3
Total de la saison: 197

SIGNIFICATION DES INDICES

Bas (Bas): Le feu se développe lentement
Modéré (Mod): Le feu avance modérément vite
Élevé (Élevé): Le combustible s'enflamme facilement et le feu se propage assez rapidement
Extrême (Ext): L'allumage se produit à partir d'une petite source de chaleur et la propagation du feu peut atteindre 50 mètres à la minute

Produit en collaboration avec la Société de protection des forêts contre le feu

Le temps estival règne en maître. Le soleil a brillé sur la plupart des régions du Québec hier. Seuls les secteurs au sud de la vallée du St-Laurent ont connu un ciel voilé par des nuages associés à une dépression sur la Nouvelle-Ecosse.

. Lac-Saint-Jean-Saguenay, aujourd'hui, ensoleillé le matin. Ennuagement en après-midi suivi de 40% de probabilités d'averses en soirée. Maximum de 23 à 25. Vents de 15 à 30 km/h.

Samedi, nuageux avec éclaircies et 30% de probabilités d'averses. Minimum près de 12. Maximum près de 23.

Lever: 4h42
Coucher: 20h46

Chicoutimi — La marée sera basse à 13h35 (0m2) et haute à 18h30 (4m7). Elle sera à nouveau basse à 01h35 (0m5).
La Baie — La marée sera basse à 12h15 (0m2) et haute à 18h20 (5m3). Elle sera à nouveau basse à 00h20 (0m5) et haute à 06h35 (5m9).

Abonnement: 545-4664 Publicité: 545-4474 - Fax: 690-8824 Rédaction: 690-8800 - Fax: 690-8805

Les spécialistes disent que Dunn est réhabilité

ROBERVAL (CC) - Michel Dunn est réhabilité et il peut, sans risque, être libéré immédiatement.

C'est l'opinion des gardiens et des spécialistes qui le suivent depuis qu'il est au pénitencier, particulièrement depuis quelques années.

Parmi ces gens, il y a le criminologue Laurent Tremblay qui, au cours de son témoignage d'hier, a affirmé que le risque de récidive était effectivement presque inexistant. «Je ne dis pas totalement car, dit-il, on n'est jamais certain à 100 pour cent.»

Depuis qu'il est en détention et particulièrement depuis 1989, Dunn a fait un bon bout de cheminement et, selon Tremblay, il peut encore en faire, mais dans un contexte autre que l'incarcération. Le fait qu'il reconnaisse l'entière responsabilité du meurtre, son cheminement positif, sa stabilité à travers les ans, le souvenir douloureux de sa longue incarcération et le développement d'une meilleure maturité sur le plan affectif sont autant de facteurs qui, selon le criminologue, militent en faveur de l'élargissement de Michel Dunn.

Le spécialiste en criminologie croit que Dunn a développé une sensibilité à l'égard des autres et est devenu un peu plus humble, de sorte qu'il est capable de prendre des conseils. Bref, selon lui, au pénitencier Michel Dunn est rendu au bout des programmes de réhabilitation, de sorte qu'il est prêt à sortir pour tenter autre chose.

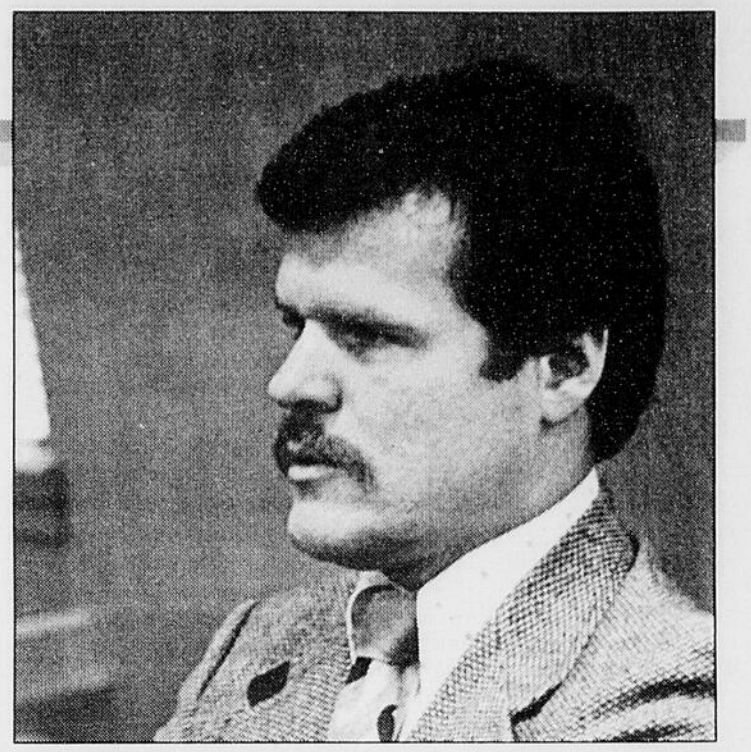
Vérité

D'autre part, le fait que Dunn puisse dire une partie de la vérité seulement n'affecte en rien sa réhabilitation.

Répondant ainsi à une question du juge Yves Mayrand qui préside cette révision judiciaire devant un jury de 12 personnes, le criminologue Laurent Tremblay soutient effectivement que la réhabilitation est plus qu'une question de dire la vérité. «Ca n'a pas vraiment de rapport comme tel», a-t-il affirmé, alors que la question du juge faisait directement allusion au fait que la version de Dunn parle d'un complice et diffère ainsi de celle des policiers qui soutenaient que c'était Dunn lui-même qui, le 4 septembre 1978, à Saint-Gédéon, avait tiré le coup de feu mortel.

Puis, au juge Mayrand qui demande si Dunn prend ses responsabilités de citoyen lorsqu'il désigne un tueur et refuse de témoigner pour laisser courir un meurtrier, le même criminologue répond: «Dunn prend tellement sa responsabilité à l'égard de cet individu (tueur) qu'il ne veut pas que cet homme paye pour quelque chose qu'il a commis sous son influence directe».

Le spécialiste en criminologie soutient enfin que Michel Dunn est profondément affecté par ce qu'il a fait. «Ca le touche beaucoup de voir qu'il est vivant alors que Serge McNicoll n'est plus là pour ses enfants, sa femme et sa famille», a-t-il ajouté.



AFFECTE - Selon un spécialiste en criminologie, Laurent Tremblay, Michel Dunn est profondément affecté par le geste qu'il a posé.

(Photo d'archives)

Selon un psychiatre

Michel Dunn est un psychopathe

par Claude Côté

ROBERVAL (CC) - Le psychiatre Stanley Norris, de Roberval, perçoit Michel Dunn non pas comme un narcissique, mais plutôt comme un psychopathe qui, par définition, se veut un être dangereux.

Appelé à la barre des témoins comme spécialiste par le ministère de la Justice, en la dernière journée de l'audience portant sur la révision judiciaire, hier, au Palais de justice de Roberval, le Dr Norris soutient que le narcissisme de Dunn n'a rien à voir avec le meurtre de Serge McNicoll. «Il sait ce qu'il a fait et il l'a toujours su», soutient le psychiatre qui croit que Dunn niait non pas à cause d'une défense reliée à ce trait de caractère, mais simplement par stratégie.

Appelé ensuite à émettre une opinion sur la thérapie que Dunn dit avoir réalisée en solo au pénitencier, le Dr Norris avoue se trouver très inconfortable lorsqu'il se passe des miracles dans son bureau. «Pour moi, cette prétention de Dunn, dit-il, c'est du bluff.»

Le psychiatre de Roberval ne voit pas de cheminement chez Dunn qu'il décrit comme un être impulsif manquant d'autocritique et centré sur lui-même. La charge émotive manifestée par Dunn inquiète d'ailleurs au plus haut point le spécialiste. Ce dernier estime que le fait qu'un homme de 42 ans n'ait pas encore digéré un incident (petit camion brisé) survenu alors qu'il avait deux ou trois ans signifie qu'il est toujours un enfant de trois ans, sur le plan affectif et émotif.

Appelé à définir le psychopathe, le Dr Norris perçoit un tel personnage comme un monsieur bien habillé, plus raffiné que tout le monde, séducteur, manipulateur et fin; bref, un peu comme le personnage central du film «Le parrain». Et, selon lui, lorsqu'il est mal pris ou si ça ne marche pas, le psychopathe peut devenir violent.

Le fait que Dunn ait un comportement exemplaire en milieu carcéral s'explique, selon le Dr Norris, par le fait que cet homme, intelligent et opportuniste, soit aussi calculateur. «Ayant échoué dans sa première démarche d'élargissement et dans son suicide, dit-il, il ne lui restait qu'à faire le bon garçon.»

Désaccord

Le Dr Alfred Thibeault, psychiatre attaché à la Commission nationale des libérations conditionnelles, ne partage pas du tout le point de vue du Dr Norris qui, selon lui, devra réviser certaines positions relatives à la psychiatrie s'il se dirige vers le judiciaire.

Selon le Dr Thibeault, le terme psychopathe utilisé par son collègue Norris n'est pratiquement plus utilisé en psychiatrie et est même désuet depuis déjà 30 à 40 ans. «On parle plutôt aujourd'hui de personnalité antisociale», dit-il.

Et, le Dr Norris n'a pas davantage raison d'affirmer, selon le Dr Thibeault, que ce genre de personnalité est coulée dans le béton ou que tout le monde est un peu malade. «Ce genre de conception est dépassée, aujourd'hui», dit-il en substance.

En ce qui a trait plus spécifiquement à Dunn, le Dr Thibeault soutient que ce sont ses troubles de personnalité qui l'ont amené au meurtre de 1978. «Aujourd'hui, avec son cheminement, sa personnalité est plus équilibrée», croit-il.

Enfin, le Dr Thibeault ne partage pas davantage le point de vue du psychiatre de Roberval lorsque celui-ci affirme que Dunn bluffe. «Qu'il ait trompé tous les cliniciens et ceux qui l'ont suivi depuis des années en milieu carcéral et dans plus de 300 sorties, dit-il, ça commence à faire gros comme bluff.»

Autre texte en page 17

Pour le plaisir

Deux adolescents incendiaires

SAINTE-FOY (PC)-Deux adolescents de 14 ans ont perpétré pour le plaisir une trentaine d'incendies dans des boîtes à lettres et dans des conteneurs, au cours des cinq derniers mois.

Les deux jeunes ont comparu et avoué leurs crimes hier, devant le commissaire aux incendies du Québec, Me Cyrille Delage. Ils étaient visiblement nerveux et anxieux face aux conséquences de leurs gestes.

Plusieurs policiers de Sainte-Foy ont témoigné au cours de l'enquête, à laquelle assistait une représentante de la Couronne. Celle-ci devrait décider d'ici lundi prochain des poursuites qui seront entreprises contre eux au tribunal de la jeunesse.

Les pompiers de Sainte-Foy sont intervenus à une trentaine de reprises pour s'attaquer à des débuts d'incendie. Les jeunes ont expliqué qu'ils mettaient le feu aux circulaires qui dépassaient des boîtes à lettres et s'enfuyaient: «Sans penser à ce qui pouvait arriver par la suite».

Dans l'un des immeubles, visité cinq fois par les deux incendiaires en quelques mois, la gérante d'un immeuble à logements, Christiane Nadeau, a expliqué au commissaire que les dégâts furent minimes, mais que les conséquences furent désastreuses: «Sept locataires sont partis, sans compter que nous avions de la difficulté à louer les autres logements parce que cela sentait la fumée dans l'entrée.»

ASPIRATEX 2000
ASPIRATEX 2000 399$
ASPIRATEUR CENTRAL à partir de:
CHICOUTIMI 8 BOUL. UNIVERSITÉ
CHIC-NORD 2153, Roussel
PLACE DU SAGUENAY ENTRÉE SEARS 693-7991
ALMA 458, Collard Ouest 668-3056
ROBERVAL Carrefour Jeannois 275-6785
DOLBEAU 206, Bois-Joli 276-1432
LA BAIE 1025, BAGOT
JONQUIÈRE 3691, Boul. Harvey face au Mc Do

EMBELLISSEMENT CHEZ ABITIBI-PRICE- Concepteur et responsables des travaux d'embellissement en cours à l'usine Abitibi-Price de Jonquière, André Talbot, Martin Bouchard et Jean-Claude Gagnon, ont fait part, hier, de leur enthousiasme et de celles des travailleurs concernés relativement au «chef-d'oeuvre» artistique en milieu industriel.

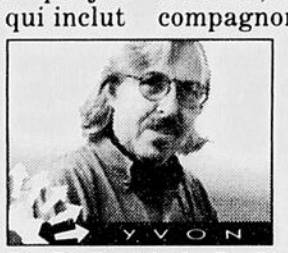
(Photo Michel Tremblay)

Les travailleurs sont fiers

Fresque imposante chez Abitibi-Price

JONQUIERE (YB)- Un groupe d'employés s'affairent, ces jours-ci, à réaliser sur des bâtiments industriels de l'usine Abitibi-Price de Jonquière une fresque de dimensions imposantes qui contribue à embellir les lieux, à égayer, et à faire bien...jaser.

Responsable du projet d'embellissement qui inclut notamment des travaux de nettoyage et d'aménagement paysager sur l'ensemble de la propriété de l'usine jonquiéroise, Gilles Bélanger, souligne que les travailleurs impliqués souscrivent avec un bel enthousiasme à l'opération menée.



«Ce grand ménage du printemps améliore de beaucoup l'état général des lieux. Cela devrait être un atout de plus pour une entreprise comme la nôtre appelée à devenir de classe mondiale. Dans ce seul projet, 1,045,000 $ ont été investis dont 340 000 $ par le gouvernement fédéral, dans le cadre du programme «article 25».

Coups de pinceau

Hier, une équipe de six «peintres» dirigée par le concepteur de la murale, André Talbot, enjolivaient avec tout le doigté qu'il faut, les principaux motifs de la fresque. Ici un peu de vert pour l'épinette stylisée, là un peu de bleu et de blanc pour la symbolisation de la force hydraulique.

Deux des artisans du chef-d'oeuvre, Marcel Fraser et son compagnon Ghislain Huard, ont fait remarquer qu'il y a toute une différence entre les couleurs ternes des bâtisses et les motifs aux couleurs claires et égayantes de la fresque en voie de réalisation.

Co-responsables du projet mis sur pied, Martin Bouchard et Jean-Claude Gagnon, soulignent pour leur part que parallèllement aux travaux d'embellissement, un comité veille aussi à développer chez le personnel un vif sentiment d'appartenance ainsi que de la fierté pour son entreprise.

«A ce que nous sachions, la murale réalisée dans le cadre du projet d'embellissement, est une première parmi les papetières de l'ensemble du Québec», avancent les mêmes porte-parole.

UN PEU DE BLANC ET DE BLEU- Membre de l'équipe de travailleurs qui mettent la main à la pâte de la fresque de bâtiments industriels d'Abitibi-Price à Jonquière, Marcel Fraser, apporte ici avec son «pinceau d'artiste» une autre touche de beauté.

(Photo Michel Tremblay)

Anse-Saint-Jean

Les riverains réclament l'intervention de Brassard

ANSE-SAINT-JEAN (LT) - Les deux associations de propriétaires riverains de la rivière Saint-Jean de l'Anse-Saint-Jean réclament l'intervention du ministre Jacques Brassard pour stopper l'établissement de la Corporation de gestion de la rivière St-Jean, un organisme mis en place pour gérer la pêche au saumon sur ce cours d'eau (ZEC à saumon).

Il est un peu tard pour les deux associations puisque la ZEC a été créée et est opérationnelle. C'est hier qu'elle commençait ses opérations avec l'ouverture de la pêche au saumon sur les rivières du Québec.

Les associations des riverains, dont le président est Guy-Paul Gagné, entend refuser tout droit de passage à la nouvelle ZEC pour l'accès aux secteurs de pêche et à la bande de dix mètres en bordure de la rivière appartenant au gouvernement du Québec. Il s'agit d'une mesure de protestation contre la nouvelle ZEC.

L'association met en cause le processus démocratique de formation de la ZEC et soutient qu'un jour ou l'autre, la municipalité devra la soutenir via les fonds publics. En second lieu, les propriétaires refusent catégoriquement que les pêcheurs se promènent à leur guise sur leur terrain.

Le président de l'association opérait quant à lui une pourvoirie et vendait, avec les autorisations du ministère, des droits de pêche pour certains secteurs. Ces droits de pêche ont été remis à la ZEC et seront maintenant soumis au tirage au sort pour les secteurs contingentés.

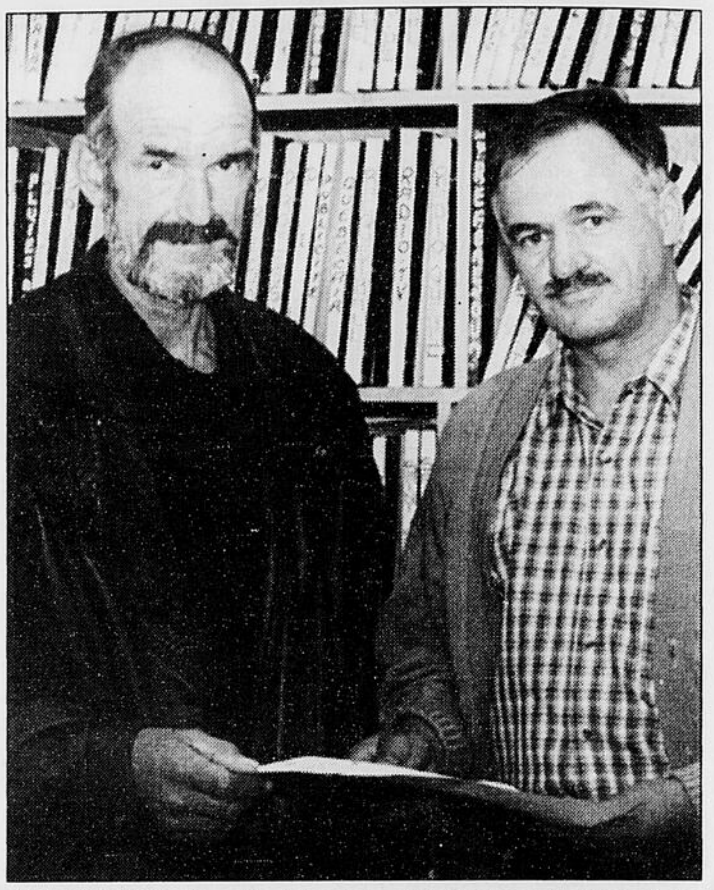
Selon Guy-Paul Gagné, à l'époque ou les pourvoyeurs s'occupaient de la pêche, les fonds publics n'étaient pas utilisés et les pertes étaient assumées par l'entreprise privée.

Quant aux propriétaires de la section amont de la rivière (avant la petite centrale), ils refusent également l'introduction du saumon et la transformation du secteur en zone d'exploitation contrôlée.

Ils considèrent que la demande ne justifie pas l'extension de la ZEC ni même d'engager des fonds gouvernementaux ou municipaux pour établir une population de saumon dans un endroit ou il n'y en a pas.

Ces derniers se joignent à l'association du bas de la rivière pour contrer la ZEC et surtout dénoncer la façon dont elle a été créée. C'est ainsi qu'ils accusent le maire Laurent-Yves Simard de tout avoir organisé avec une quarantaine de pêcheurs, dont pas plus de trois sont originaires de l'Anse-Saint-Jean.

Depuis le tout début, la création de cette ZEC soulève des contestations. Une pétition de 500 noms s'opposant au projet a même été remise aux autorités politiques. Malgré cette opposition, le ministre libéral Pierre Paradis donnait le feu vert au projet juste avant le dernier scrutin provincial.



OPPOSITION - Guy Paul Gagné et Emile Bouchard sont des opposants farouches à l'établissement d'une ZEC sur la rivière St-Jean pour la gestion de la pêche au saumon.

(Photo Rocket Lavoie)

Pour démontrer le climat malsain qui transpire de ce projet, pas plus tard que le 29 mai dernier, la Corporation de gestion de la rivière St-Jean faisait parvenir une mise en demeure à Guy-Paul Gagné afin de lui faire comprendre qu'il devait céder un droit de passage.

Droits de passage

Le ministère n'a pas l'intention de faire pression

JONQUIERE (LT) - Le ministère de l'Environnement et de la Faune n'a aucunement l'intention de faire des pressions ou d'utiliser des recours judiciaires pour obliger les riverains à céder des droits de passages pour les clients de la Corporation de gestion de la rivière St-Jean.

Selon Louis Villemure de la direction régionale du ministère, tout a été fait dans le passé pour associer les riverains, y incluant Guy-Paul Gagné, à s'intégrer à la démarche de création d'une ZEC.

Dans un premier temps, Louis Villemure souligne que les deux pourvoyeurs en cause, lors des recherches de titres, ont découvert qu'ils ne détenaient pas de droit de pêche exclusif sur la rivière St-Jean. Cette découvert, poursuit Louis Villemure, a surpris bien des gens à l'Anse-Saint-Jean de même qu'au ministère.

Pas question de passer

«La corporation a fait l'achat de terrains et aménage une route de l'autre côté de la rivière afin d'avoir accès. Il n'est aucunement question de faire quoi que ce soit pour passer sur des terrains si les gens ne veulent pas», s'engage le fonctionnaire du ministère.

En ce qui concerne l'introduction du saumon dans le secteur inaccessible de la rivière, il n'est pas question à court terme pour le ministère d'aller de l'avant. Il s'agit d'un projet à l'étude et avant qu'il se concrétise, le ministère attendra que le bas de la rivière soit à sa capacité maximale. Pour ce qui est des relations tendues avec les citoyens qui risquent d'avoir des répercussions négatives sur la mise en place de la ZEC, Louis Villemure espère et souhaite, en terminant, que les choses vont se tasser avec le temps.

EVENEMENT D'ENVERGURE - Le président du Moto-Chaud, Alain Brideau (a droite), a présenté l'affiche officielle de l'édition 1995 en compagnie du cascadeur Rick Foxy.
(Photo Rocket Lavoie)

Moto-chaud

Les organisateurs attendent près de 10 000 visiteurs

CHICOUTIMI (LT)-Le grand rassemblement Moto-Chaud se déroulera pour une seconde année au parc de la colline de Chicoutimi alors que les organisateurs attendent entre 5 000 et 10 000 motos provenant des quatre coins du Québec et même de l'extérieur de la province.

Le Club de moto du Saguenay et la ville de Chicoutimi ont dévoilé les grandes lignes de cette activité de grande envergure. Les motocyclistes envahiront la ville à partir du 29 juin et la programmation officielle prendra fin le trois juillet sur le coup de 17h00.

Pendant toute la durée de l'événement, la population en général sera invitée à participer aux nombreuses activités et spectacles qui se dérouleront sur le site du parc de la Colline. L'un des moments forts de cette fin de semaine sera évidemment le défilé monstre des motos qui s'ébranlera le samedi entre 19h00 et 20h30 dans les rues de Chicoutimi.

Les organisateurs de l'événement visent deux objectifs. Dans un premier temps, ils font la promotion touristique de la région et en second lieu, ils désirent démystifier l'image de la moto et de son propriétaire.

EN BREF

Retour d'Annick

MONTREAL (PC)-Annick Tremblay, cette jeune femme de 21 ans de Charlevoix, qui a subi une transplantation des deux lobes pulmonaires il y a un mois à Los Angeles, est de retour chez elle, et en pleine forme.

Mme Tremblay a mis un mois de moins que prévu à se remettre sur pied. Le 10 mai, on lui a greffé les lobes pulmonaires de ses deux frères, Donald et Joël, qui se portent également à merveille.

Les maîtres tailleurs
aflamme inc
3 JOURS SEULEMENT
VENTE TROTTOIR
50% à 70%
• Habits coton 69$
• Chemises sports 50%
• Cravates (lots) 2/19.99$
• Lots bermudas et pantalons 19$
Autres spéciaux À VOIR
50% 70% 25% 2 pour 1 ETC...
DE PLUS
HABITS et VESTONS

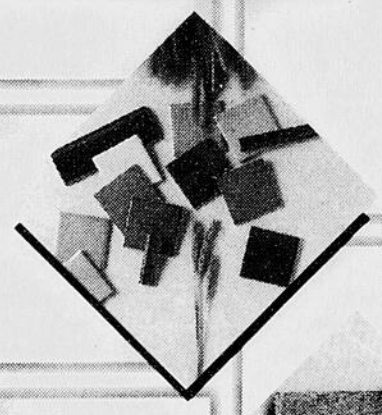
50%
OUI!
1/2 PRIX
MODE HOMME
Les maîtres tailleurs
aflamme inc
321 RACINE
Dans la côte CHICOUTIMI

Roch Delisle prop.
294458

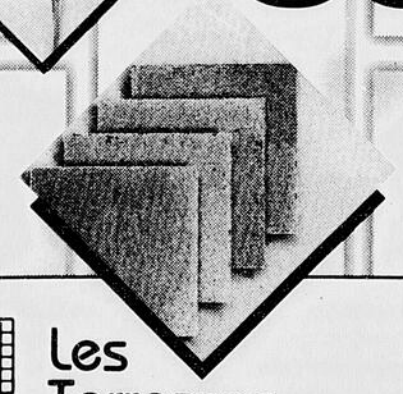
VENTE
APRÈS RÉNOVATION

VENEZ VISITER NOTRE NOUVELLE SALLE D'ÉCHANTILLONS

Richard Gaudreault propriétaire



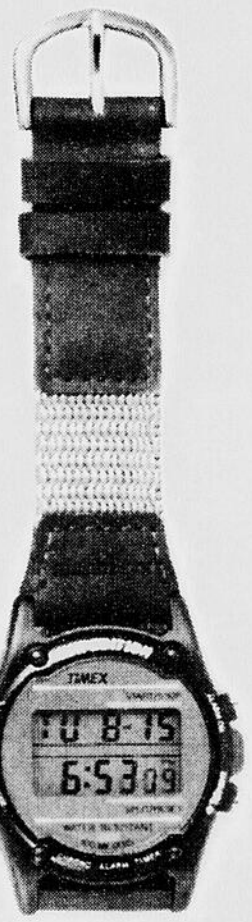
CÉRAMIQUE À MUR
À partir de:
35¢ PI. CAR.



CÉRAMIQUE À PLANCHER
À partir de:
89¢ PI. CAR

Les Terrazzos Gaudreault ltée
1131, ave. Labrosse, Chicoutimi (secteur Saint-Paul)
294242

Bonne fête papa!
Jusqu'à 43% de rabais sur toutes les montres en bijouterie.



Pour un papa à l'heure, plus de *1000* modèles de montres en bijouterie!

Bijouterie Marcel Gilbert
Importateur
475 rue des Champs Elysées
Chicoutimi – 545-1313
(voisin Place du Saguenay)
294701

Gabriel Collard est d'accord

Les infirmières auxiliaires sont pénalisées

Gabriel Collard

ALMA (CD) - En raison des nouvelles orientations du ministère de la Santé et des Services sociaux et de la nature des soins, le directeur général de l'Hôtel-Dieu d'Alma, Gabriel Collard, admet que les infirmières auxiliaires sont pénalisées.

Le directeur général déplore les accusations du Syndicat des infirmières auxiliaires dirigées contre la directrice des soins, Nicole Rivard. Selon lui, le plan de redressement de l'Hôtel-Dieu d'Alma, accepté par le conseil d'administration, a été réalisé en toute transparence. Et il ajoute qu'un grand travail de consultation a été fait auprès des syndicats de l'établissement et de tous les groupes de professionnels concernés. Plus encore, il ajoute que ce plan a même fait l'objet d'une analyse par le comité socio-politique d'Alma et de Lac-Saint-Jean-Est.

Le problème, selon Gabriel Collard, c'est que l'hôpital doit fermer 30 lits de longue durée pour les remplacer par des lits en psychiatrie. «Or, dit-il, les infirmières auxiliaires sont fortement concentrés dans le secteur des soins de longue durée, alors que pour travailler en psychiatrie, il faut favoriser des infirmières diplômées», fait-il remarquer. «La nature des soins change. Et cela, c'est hors de notre contrôle», constate-t-il.

Au cours de l'année, l'hôpital d'Alma doit aussi fermer 20 lits de chirurgie et 10 lits de médecine. «Pour faire de la chirurgie et de la médecine de jour, on aura encore davantage besoin d'infirmières diplômées», analyse le directeur général. Selon lui, le plan ne cherche pas à réduire les infirmières auxiliaires au profit des infirmières, mais à prendre le virage ambulatoire visé par le ministère. Et le virage ambulatoire nécessite de diminuer les activités d'hospitalisation, le nombre de lits tout en développant des services externes par une réorganisation des soins.

Gabriel Collard admet que l'Hôtel-Dieu d'Alma doit prendre un virage important, un virage majeur. Il déplore la perte d'emplois chez les infirmières auxiliaires. Mais, selon lui, la direction n'a pas le choix de s'adapter au changement.

Quant aux pertes d'emplois chez les infirmières auxiliaires, Gabriel Collard soutient qu'ils affectent 10 personnes à temps plein et 22 à temps partiel. Il admet que d'autres postes se perdent, mais il précise qu'ils étaient déjà libres depuis quelque temps et qu'ils n'avaient toujours pas été comblés.

Enfin, le conseil d'administration juge important de réaffirmer sa confiance et son appui entier à la directrice des soins infirmiers et à toute la direction ainsi qu'à toutes les personnes qui ont travaillé à la préparation du plan de réduction de dépenses.

Avec le conseil d'administration

Thomassin parle de la qualité des soins

CHICOUTIMI (CD) - Alors qu'on parle budget, finances, équipement, qu'en est-il de la qualité des soins infirmiers?

Eh bien! C'est cette préoccupation qu'est venu partager Gilles Thomassin, directeur des soins infirmiers, avec les membres du conseil d'administration de l'Hôpital de Chicoutimi. Et il semble que ce soit la première fois, au Québec, que le conseil d'administration d'un hôpital reçoit un directeur des soins infirmiers pour voir ce qui se fait pour assurer la qualité des soins.

Effectivement, selon Gilles Thomassin, plusieurs actions ont été entreprises par l'équipe pour dispenser des soins infirmiers de qualité à l'Hôpital de Chicoutimi, en 1994-95.

D'abord, de nouveaux programmes d'enseignement et de support à l'intention de la clientèle ont été élaborés par le personnel. Par exemple, les patients victimes d'angine ou d'infarctus du myocarde reçoivent un enseignement pour être en mesure de se prendre en main avant leur sortie de l'hôpital.

En pédiatrie, on offre quatre programmes d'enseignement portant sur les soins oncologiques, les immobilisations plâtrées, la gastronomie et le gavage.

On offre également un programme d'enseignement aux patients laryngectomisés, un guide d'accompagnement pour les proches des clients hospitalisés à l'unité des soins intensifs ainsi qu'un feuillet explicatif aux familles éplorées par le deuil. Mais aussi, on offre un enseignement prénatal pour toutes les patientes qui vivent une grossesse à risque élevé à l'hôpital.

La direction des soins infirmiers a aussi développé des outils de travail (en psychiatrie, en radiologie, en périnatalogie, en sciences neurologiques) pour aider son personnel à donner toujours de meilleurs soins.

Pour améliorer la qualité tout en diminuant les coûts, on a même centralisé les activités de stérilisation, implanté des expériences en gestion de soins, réorganisé le service de stomothérapie et assuré un suivi postactif à domicile pour la clientèle de chirurgie d'un jour.

A tout cela, s'ajoutent des mises à jour dans les anciens programmes d'enseignement et de support à la clientèle et la création de divers comités, notamment pour faire en sorte que le virage ambulatoire se fasse mieux et que la chirurgie d'un jour soit encore plus utilisée.

Divers thèmes abordés

Colloques pour échanger sur l'énergie

Par Yvon Bernier

CHICOUTIMI (YB)- La région du Saguenay-Lac-Saint-Jean aura à deux reprises l'occasion de débattre et d'échanger sur divers aspects du dossier portant sur l'énergie, a souligné, hier, le directeur de la Région laboratoire du développement durable (RLDD), Jacques Régnier. Hier en conférence de presse, le secrétaire exécutif de la Fédération des syndicats du secteur aluminium, Marcien Bisson, et le porte-parole du RLDD, Jacques Régnier, ont souligné que vu l'importance et les enjeux d'un tel dossier, l'on a convenu de créer une tribune régionale qui devrait permettre au grand public de partager son information et ses expériences.

«Le mardi 20 juin prochain à l'Hôtel le Montagnais de Chicoutimi, des commissaires (Claude Villeneuve, François Tanguay, et Rémi Kurtness) de même que des panélistes échangeront sur le thème de l'énergie. Ultérieurement, soit lors des audiences régionales des 27 et 28 août prochain qui se tiendront à Jonquière, les individus et associations intéressés pourront déposer leur mémoire dans le cadre du débat prévu sur l'énergie.»

Tribune sans pareille

Porte-parole de la FSSA, Marcien Bisson, a signalé que le milieu syndical entend bien pour sa part mettre à profit la «tribune offerte» pour signaler ses attentes (développement régional et emplois) et de celles d'une partie de la population.

«Nous estimons que les politiques énergétiques sont souvent élaborées par le biais des commissions parlementaires et ne rejoignent pas toujours les populations des régions concernées.»

Porte-parole du Forum énergie Saguenay-Lac-Saint-Jean, Gaston Boulay, a signalé de son côté que les divers thèmes qui seront abordés relativement au dossier de l'énergie (contexte international, encadrement institutionnel, production d'électricité, utilisation de l'énergie, et fondements d'une politique énergétique) devraient permettre de cerner l'ensemble de la problématique soulevée.

DEBAT - Le président du Forum énergie Saguenay-Lac-Saint-Jean, Gaston Boulay, le directeur de la Région laboratoire du développement durable, Jacques Régnier, et le secrétaire exécutif de la Fédération des syndicats du secteur aluminium (FSSA) Marcien Bisson, comptent bien que les principaux organismes de la région sauront enrichir le débat sur l'énergie qui se tiendra les 27 et 28 août prochain.
(Photo Rocket Lavoie)

Selon Guy Chevrette

Pas question de déplacer les élections municipales

par Denis Bouchard

QUEBEC (DB) - Peu importe la date du référendum sur l'avenir du Québec, les élections municipales de l'automne prochain auront lieu comme prévu lors du premier dimanche du mois de novembre.

Shirley Bishop, attachée de presse du bureau du ministre des Affaires municipales Guy Chevrette, a précisé au Quotidien que la tenue du référendum ne dérangerait en rien les élections municipales.

Ainsi, la rumeur voulant que les municipales soient retardées de six mois pour laisser toute la place au référendum s'éteint et rassure du même coup maires et conseillers de plus de 700 municipalités du Québec qui seront en campagne cet automne.

«Pour le citoyen moins bien informé, a expliqué Shirley Bishop, ça peut représenter un problème, mais nul n'est sensé ignorer la loi.»

Par ailleurs, c'est hier que le projet de loi 40 sur la liste permanente d'élections a été adopté à l'Assemblée nationale. Ceci signifie qu'il y aura un recensement entre le 5 et le 10 septembre.

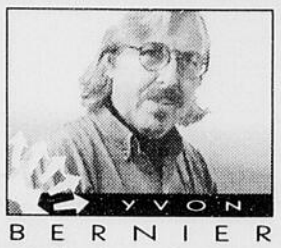
Le recensement sera mis à jour à tous les mois à partir des listes informatisées de la Régie de l'assurance maladie du Québec (RAMQ). Ainsi, tous les déménagements, les décès et tous ceux qui arrivent à l'âge de la majorité seront insérés mensuellement sur la liste permanente.

Cette liste permanente sera utilisée pour le référendum, dont la date n'a toujours pas été annoncée, et les élections municipales.

Développement économique régional

Riverin encourage l'audace des décideurs

JONQUIERE (YB)- Président et chef de la direction d'Investissements Desjardins et ancien gouverneur de la Bourse de Montréal, Bruno Riverin, estime que les principaux ingrédients d'un développement économique marquant relèvent tout autant de l'entrepreneurship et de l'audace des décideurs d'une région que de leur capacité d'établir et de maintenir de solides liens avec la métropole (Montréal).



En conférence de presse, il a souligné que le Saguenay-Lac-Saint-Jean doit miser sur les secteurs et niches de développement les plus prometteurs, éviter les affrontements employeur/-employés, réduire les réglementations abusives, et compter sur ses propres moyens plutôt que sur l'appui (subsides) de l'Etat-Providence.

ENTREPRENEURSHIP ET AUDACE- Le président et chef de la direction Investissements Desjardins, Bruno Riverin, a fait part, hier, devant la presse régionale et par la suite devant les membres du Rendez-vous des gens d'affaires du Saguenay-Lac-Saint-Jean, des divers ingrédients de succès concernant le développement économique des régions périphériques.

(Photo Michel Tremblay)

Tribut à payer

Commentant sur les «secteurs» prometteurs de développement du S-L-S-J, l'administrateur a fait remarquer également que «quelquefois certaines faiblesses peuvent être transformées en forces» si l'on sait mettre à profit les opportunités qui se présentent.

Il a mentionné à cet effet qu'une partie du tribut que la région doit encore payer relativement au fait qu'une bonne part de son développement économique ait été étroitement lié à la grande entreprise, est sans contredit la pollution. Cependant, a-t-il ajouté, ce désavantage peut devenir un atout si une expertise est développée dans ce domaine (dépollution).

«Il y a eu sans contredit, ici au S-L-S-J, de la pollution. Je me souviens notamment qu'à la ferme où j'ai passé une partie de mon enfance, des vaches de notre troupeau souffraient de fluorose dentaire. Cette intoxication par le fluor et ses dérivés est moins importante aujourd'hui, mais illustre bien que la présence de grandes entreprises ne va pas sans quelques retombées non souhaitées», a-t-il reconnu.

Il a signalé par ailleurs que les chefs d'entreprises familiales, et ce particulièrement dans les régions périphériques, doivent veiller à assurer la survie de leur entreprise en élaborant un plan de succession rigoureux. «Le patrimoine économique doit être préservé», a-t-il fait remarquer.

M. Riverin a reconnu également que les détenteurs de capitaux et éventuels investisseurs québécois doivent démontrer plus d'audace qu'ils le font concernant les investissements boursiers. Trop souvent les gens se contentent d'investir dans des placements soi-disant à faibles risques comme par exemple les certificats de dépôt, mais ceux-ci tout compte fait, ne rapportent pas ou très peu.

«Une familiarisation aux mécanismes et principes du milieu boursier combinée à l'acquisition d'informations de qualité sur divers projets qui requièrent du capital de risque, contribuent fortement à diminuer les appréhensions que la majorité des gens ont face à ce même milieu boursier.»

En direct de Bosnie

Jérôme Fillion salue les siens

RASTEVIC (LT) - La pression est forte pour les militaires en ex-Yougoslavie et encore plus pour les familles au Québec de telle sorte que la Défense nationale a demandé à certains militaires de contacter les médias du Québec pour les sensibiliser au fait que ça se passe bien dans certaines régions.

C'est le cas des 773 soldats du 2e Bataillon du Royal 22e Régiment dont le camp principal est établi dans la ville de Rastevic dans la république indépendante serbe des Crajina, à approximativement 400 kilomètres de Sarajevo en Bosnie centrale.

Le sergent Jérôme Fillion, originaire de Chicoutimi, a ainsi communiqué avec Le Quotidien pour saluer les membres de sa famille. Le sergent Fillion a indiqué que la situation était calme dans le secteur où il travaille, à l'exception de quelques rafales de mitraillettes entendues en fin de soirée.

Dans cette zone, les casques bleus canadiens font respecter une zone de désengagement entre les Serbes des Crajina et les Croates. La région est située dans le sud, à une trentaine de kilomètres de la mer Adriatique.

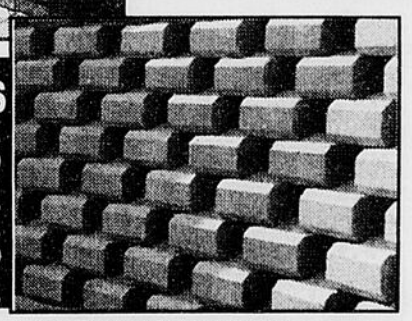
Le sergent Fillion a tenu à saluer ses parents, Lysette et Marius Fillion de même que ses beaux-parents, Raymond et Murielle Morissette.

545-4051
EUDORE BOIVIN Ltée
2410, boul. Talbot
Chicoutimi

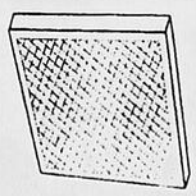
Heures d'ouverture
Lundi au vendredi
8 h à 17 h
18 h 30 à 21 h
Samedi
8 h à 12 h

SPÉCIAUX DE SAISON

Pavé à partir: 99¢ pi car.



Blocs de remblais
8" 1 55$ ch.
12" 2 33$ ch.



Tuiles de patio
18" x 18"
1 75$ ch.

MINI TALUS SUPER SPÉCIAL

Promotion
BÉTON BOLDUC

Remise de 100 $ avec tout achat de 1000 $ et plus sur produits sélectionnés

294179

INCROYABLE!
22 SPECTACLES/1 PASSEPORT
45$

Les chaudes soirées
Place du 150e de Ville de La Baie
MOLSON DRY

Passeport transférable pour 22 spectacles:
Adulte: 45.00$
Jeune (13 à 17 ans): 25.00$
Enfant (12 ans et moins): 10.00$

Également disponible*
PASSEPORT FAMILIAL 100$
• Au service des Loisirs de Ville de La Baie seulement

Passeport disponible aux endroits suivants:

Chicoutimi
• Tabagie 580 543-7373
• Tabagie du Royaume 545-0239

Jonquière
• Tabagie Nelson 547-3965
• Sagamie Le Dépanneur St-Hubert 547-2663

Ville de La Baie
• Accommodation Georges Dufour 544-1515
• Accommodation des 21 544-4655
• Dépanneur Baleriverain 544-1200
• Épicerie Kelly Claveau 544-2372
• Restaurant Lucerne 544-0409
• Sagamie Le Dépanneur Ultra 544-8020
• Tabagie Chez Jacques 544-1369
• Tabagie 6ième Avenue Enr. 544-1344
• Maestro Chef Dépanneur. 544-8989

Les Shows de Soirée

Labrador airAlliance Bell Mobilité PEPSI progrès dimanche LE QUOTIDIEN MOLSON DRY club 24

233897

LE QUOTIDIEN — Éditeur: Claude Gagnon — Éditeur adjoint: Bertrand Genest

Une tempête dans un verre d'eau à la Régie

Jamais, depuis qu'elle existe, la Régie de la santé et des services sociaux n'a dû faire face à une crise aussi inopportune que celle opposant son conseil d'administration, présidé par Ghislain Harvey, et son directeur général, Louis-Philippe Thibeault.

Cet affrontement, à plusieurs égards virulent, se répercute dans les médias et a comme toile de fond le vaste mouvement de rationalisation décrété par le ministre Jean Rochon, lequel menace, à très court terme, la survie de l'Institut Roland-Saucier de Chicoutimi, ainsi que, vraisemblablement, la vocation traditionnelle de certains hôpitaux généraux de la région.

L'embauche, en 1991, par Louis-Philippe Thibeault, d'une firme spécialisée dans les communications afin, soi-disant pour les uns, d'«espionner les membres du conseil d'administration de la Régie», ou, selon d'autres, « les aider à bien se comporter devant certains auditoires», a eu l'effet d'une bombe lorsqu'elle a été rendue publique la semaine dernière.

Et, comme il est très facile de succomber à ce genre de tentation, plusieurs voient dans l'affrontement un règlement de comptes entre péquistes et libéraux.

Les sympathies souverainistes du directeur général de la Régie sont, en effet, de notoriété publique; et tout le monde sait, également, que le président de l'organisme est un ancien député libéral. En somme, à quelques mois seulement du référendum, tous les éléments sont réunis pour susciter la passion et l'émotivité dans un domaine extrêmement sensible, celui de la santé et des services sociaux.

Quelles que soient les origines profondes de l'affrontement Thibeault-Harvey, ou les motivations de ceux l'ayant inspiré, peut-être bien involontairement, le fait est qu'il ne pouvait tomber à pire moment.

Alors que, d'une part, les syndicats représentant les différents groupes de travailleurs oeuvrant dans le réseau régional de la santé et des services sociaux tentent de limiter les dégâts reliés à la dernière opération de rationalisation du ministre Rochon, et que, d'autre part, les directions générales des établissements visés essaient, elles aussi, de sauver les meubles, ce n'est pas le temps de se lancer dans des querelles de chiffonniers en prenant à témoins les médias !

La décision relative à la suspension pour deux semaines de Louis-Philippe Thibeault a été prise par le conseil d'administration de la Régie, qui est composé, rappelons-le, d'individus provenant de tous les horizons politiques. Le directeur général doit se soumettre, même si un tel geste représente un dur coup pour l'ego... Il s'agit, en l'occurrence, d'une mesure disciplinaire devant faire l'objet d'un débat strictement interne, afin de ne pas interférer avec la mission de l'organisme public, qui a d'autres chats à fouetter ces temps-ci.

La question que doivent se poser les membres du conseil d'administration de la Régie de la santé et des services sociaux, de même que son directeur-général, est fort simple. Elle se résume à ceci: le débat sur le dérapage, supposé ou réel, relatif au mandat confié par Louis-Philippe Thibeault à la firme «Les Communicateurs PS», peut-il faire avancer la cause des hôpitaux de la région, des établissements de santé et de leurs bénéficiaires ?

Si la réponse est oui, alors il faut faire toute la lumière sur cette affaire qui ressemble beaucoup à une tempête dans un verre d'eau. Sinon, eh bien, tout le monde a intérêt à ravaler son orgueil, s'il y a lieu, et à se remettre au boulot.

CLIN D'OEIL

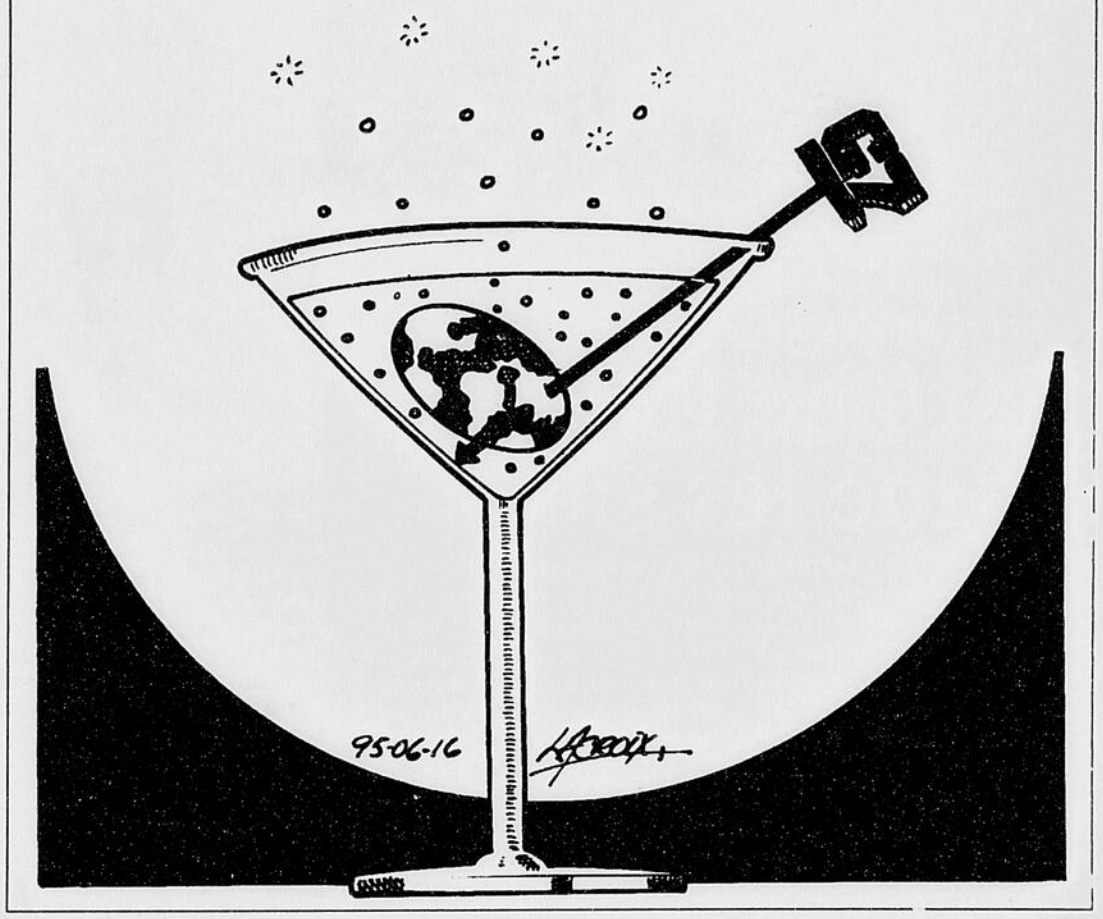
Sommet du G-7: vaste programme

Le Sommet du G-7 vient de commencer à Halifax. Les pays les plus industrialisés de la planète tenteront, au cours des prochains jours, de trouver des solutions aux principaux problèmes économiques les affligeant. Au passage, ils jetteront un coup d'oeil sur les «conflits régionaux», comme celui ravageant l'ex-Yougoslavie.

Vaste programme, comme dirait l'autre...Au fait, existe-t-il quelqu'un, quelque part, qui comprenne réellement ce qui se passe sur la planète bleue ?

C. Néron

LE 'PARTY' D'HALIFAX



VOTRE OPINION

Qui sont les bénéficiaires de l'Institut Roland-Saucier ?

J'ai lu le commentaire de Pierre Bourdon dans le Quotidien du 12 juin 95 intitulé «Qu'adviendra-t-il du bénéficiaire?» Dans le débat autour des services psychiatriques et de l'Institut Roland-Saucier, il est primordial de s'assurer que tout le monde parle un langage qui correspond à la réalité.

D'abord les «fous», la folie: c'est bien commode pour désigner ceux qui souffrent sévèrement au niveau psychique, mais cela ne rend pas compte de la réalité beaucoup plus complexe des «maladies mentales». A l'IRS. les personnes qui souffrent au point d'être «folles» (délire) sont traitées avec beaucoup de respect par tout le personnel et, habituellement, les problèmes de «bizarreries» ne durent que quelques jours avec des soins appropriés.

Les autres personnes hospitalisées ou traitées en clinique externe (au moins 26 000 visites l'an dernier) souffrent de divers troubles (dépressifs, phobiques, anxieux, troubles de la personnalité pour n'en citer que quelques-uns).

Ce ne sont pas des personnes «handicapées intellectuelles». L'intelligence n'est pas en cause, c'est la partie émotive ou affective du psychisme qui est malade. Je dis malade et non handicapée. Les maladies mentales se soignent mais avec un modèle très différent des maladies physiques C'est pour ça que l'IRS existe et qu'il est un hôpital spécialisé.

Faut-il rappeler que les personnes «handicapées intellectuelles» ont un déficit permanent de l'intelligence et sont aidées en réadaptation de diverses façons et à divers endroits au Saguenay. mais pas à Roland-Saucier ?

Je tenais à ce que l'on sache de qui on parle quand on parle du bénéficiaire des soins psychiatriques à l'Institut Roland-Saucier. Il faudra continuer d'expliquer les maladies mentales et leurs particularités pour pouvoir prendre les bonnes décisions cliniques, administratives et politiques.

Yves Paquin, psychologue
Institut Roland-Saucier

Jeux payants et valorisants..

Le clin-d'oeil de Carol Néron du 14 juin 95 sur les jeux de 2002 a plutôt fait plisser les miens. Pour quiconque connaît un peu le dossier du comité Olympique de Québec 2002, l'idée d'un éventuel déficit n'est pas la première chose à laquelle on pense. Pour avoir habité la ville de Québec, étudié le dossier et m'être véritablement informée, le déficit me m'effraie pas.

Pour une grande majorité des gens de Québec, la fierté et l'honneur de pouvoir être les hôtes de cette compétition universelle dépasse et enterre la peur d'un «éventuel déficit».

Oubliez donc Montréal un instant avec Drapeau, ses idées de grandeur et tous les événements qui ont amené le déficit des Jeux de 76, que les pauvres fumeurs paient encore de leurs taxes. On parle bien peu, par contre, du surplus financier réalise par Calgary en 88, plus de 30 millions $.

Québec 2002 est un projet exceptionnel et particulièrement bien préparé, comme en pensent les membres du CIO qui l'ont vu et qui ont vu la flamme présente, partout dans Québec, mais aussi dans les yeux de sa population.

Enfin, n'est-ce pas non plus un beau projet pour une société qui se cherche un avenir et pour des jeunes qui pourraient, en plus d'assister à cet événement unique et gandiose, participer à l'élaboration et des Jeux y acquérir une expérience de travail de plan international ?

Le 16 juin à Budapest, souhaitons que Québec obtienne les Jeux, pour nous et pour toutes les retombées qu'ils pourraient entraîner.

Nancy Turcotte,
Chicoutimi.

Conseiller municipal

Réjean Laforest décide d'y aller

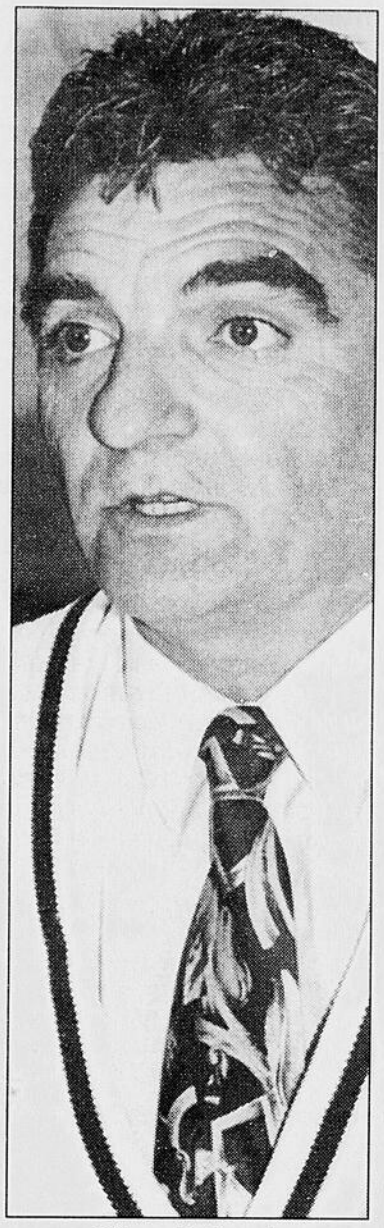
JONQUIERE (DB) - Le bruit de la candidature de Réjean Laforest à un poste de conseiller municipal à Jonquière courait depuis quelques mois et le principal intéressé l'a toujours entretenu. Hier, le jour de son 44e anniversaire de naissance il a officiellement annoncé qu'il faisait le saut en politique municipale.

Laforest est un employé d'Alcan, qui a été président de la Fédération des syndicats du secteur de l'aluminium (FSSA) de 1990 à 1994. Il sera candidat dans le quartier numéro un, selon la nouvelle configuration de la carte électorale de Jonquière.

Le syndicaliste a la certitude qu'il peut apporter une bonne contribution à la société jonquiéroise, même si la morosité est à l'honneur. Il a promis, entre autres, de tisser des liens permanents entre ses électeurs et le pouvoir.

Il mise beaucoup sur la concertation avec la population pour éventuellement assumer le pouvoir. Dans un premier temps, il a présenté les grandes orientations de sa candidature et c'est avec les gens de son quartier qu'il bâtira ses priorités.

Laforest a bien l'intention de s'en remettre à des valeurs de respect s'il est élu, autant de ses pairs que de la démocratie. Il estime que la société mise trop sur des valeurs matérielles.



Réjean Laforest

Autre point marquant de ses intentions: la place des jeunes. Père de deux enfants de 20 et 18 ans, il sait ce que s'est être confronté à des choix de carrière et la possibilité de s'exiler. Il veut faire une place aux jeunes en rabaissant les critères d'embauche, notamment au chapitre des années d'expérience, et entend se joindre aux promoteurs de la transformation de l'aluminium et du bois dans la région.

Moulin des Pionniers

La Doré inaugure ses installations

LA DORE (CD) - Différentes personnalités ont assisté, hier, aux activités d'inauguration des nouvelles installations du Moulin des Pionniers de La Doré.

Le préfet de la MRC du Domaine-du-Roy, Gaston Vallée, a souligné qu'avec le jardin zoologique de St-Félicien, le Moulin des Pionniers vient de prendre un virage prometteur pour l'avenir.

La réalisation de ce projet a été rendu possible grâce à la participation de plusieurs partenaires. La MRC du Domaine-du-Roy s'est notamment associée au projet en autorisant une participation de 262 593$ provenant du programme de mise en valeur de l'environnement d'Hydro-Québec. Gaston Vallée a rappelé que ce programme était disponible en raison de la réalisation d'importants travaux d'amélioration de la fiabilité du réseau de transport d'Hydro-Québec, ce qui a permis l'agrandissement et la modernisation des installations du poste Chamouchouane à La Doré.

Selon le préfet, la MRC a ainsi bénéficié d'un crédit totalisant 534 623$. Et, en cours de route, il s'est ajouté un autre crédit de mise en valeur de l'environnement de 12 180$ pour les travaux réalisés au poste Obatogamau au limite nord de la MRC Domaine-du-Roy. La MRC a donc réalisé deux projets importants qui ont généré des investissements de 1 041 735$ dans deux secteurs névralgiques, soit la restauration de la ouananiche et l'industrie touristique.

Pour la fête des Pères

COMMENCEZ À PAYER DANS 1 AN
AUCUN COMPTANT AUCUN VERSEMENT AUCUN INTÉRÊTS

gagnon FRÈRES
Depuis 90 ans

SONY
Commencez à payer dans 1 AN *Aucun comptant, aucun versement, aucun intérêt
129.54
TÉLÉPHONE SANS FIL (023744-023743)
• Capacité de 10 canaux
• Autonomie 14 jours
• Composition abrégée de 10 canaux
• Disponible noir ou blanc

SANYO
Commencez à payer dans 1 AN *Aucun comptant, aucun versement, aucun intérêt
179.95
TÉLÉPHONE SANS FIL (027584)
• Autonomie 24 heures
• Intercom
• Alimentation de secours

SANYO
Commencez à payer dans 1 AN *Aucun comptant, aucun versement, aucun intérêt
259.95
TÉLÉPHONE SANS FIL (027585)
• Intercom
• 2 claviers
• Afficheur bilingue mémoire 20 numéros

SONY
Commencez à payer dans 1 AN *Aucun comptant, aucun versement, aucun intérêt
99.95
RADIO-CASSETTE (021871)
• Radio AM/FM
• Haut-parleurs détachables
• Cassette

SONY
Commencez à payer dans 1 AN *Aucun comptant, aucun versement, aucun intérêt
329.95
RADIO-CASSETTE LASER (019430)
• Double cassette
• Lecteur laser
• Haut-parleur détachable
• Télécommande

SONY
Commencez à payer dans 1 AN *Aucun comptant, aucun versement, aucun intérêt
CAMÉRA (025182)
• Viseur couleur
• Objectif ZOOM 10:1
• 2 LUX
• Mise au point intégrale
• Télécommande
899.95

SONY
Commencez à payer dans 1 AN *Aucun comptant, aucun versement, aucun intérêt
CAMÉRA (027406)
• Viseur couleur
• Objectif ZOOM 12:1
• 0,8 LUX
• Télécommande
999.95

SONY
Commencez à payer dans 1 AN *Aucun comptant, aucun versement, aucun intérêt
Écran couleur 3 pouces intégré
CAMÉRA (027407)
• Écran ACL intégré 3"
• Objectif ZOOM 12X
• 0,8 LUX
• haut-parleur intégré
• Effets spéciaux
• Télécommande
1299.95

MAGASIN CHICOUTIMI: OUVERT LE DIMANCHE 12 h à 17 h

CONDITIONS : • Sur toute la marchandise à prix régulier payable le 12 juin 1996. Sujet à l'acceptation du service de crédit. Ne payez que les taxes de vente. Voir détails en magasin. Cette promotion se termine le 18 juin 1995 ou jusqu'à épuisement de la marchandise.
294907

A Halifax

Les invités plongeront dans l'histoire

HALIFAX—Le gouvernement du Canada a tout prévu pour plonger ses invités dans l'Histoire. Les tuniques rouges et le casque colonial du détachement militaire de la base de Shearwater défilent au son de la cornemuse et ne laissent aucun doute: à Port-Royal et à Louisbourg, comme à Québec, ce sont bien les Anglais qui ont gagné la guerre.

C'est le grand chef Micmac, Ben Sylliboy - «l'espiègle» - qui accueille les grands du monde industrialisé. On a tout prévu... Sauf l'interprète qui traduit les propos du chef en anglais au président de la République française. Puis c'est le premier ministre Savage qui explique à Jacques Chirac - en anglais lui aussi! - que les Français se sont établis ici, «depuis 1605» précise-t-il.

Heureusement, quelques mètres plus loin, sur les bâtures historiques du Salty's Wharf, d'authentiques Acadiens qui en sont à leur septième génération en terre d'Évangéline, remettent les pendules de l'histoire à l'heure, c'est-à-dire «en 1604». La groupe entonne «Auprès de ma blonde...»: le président et Madame Chirac adorent. L'honneur de l'Acadie est sauf!

Habits

Les groupes costumés de Port Royal, de Louisbourg et même de Cornwallis - il faut bien respecter toutes les étapes de la conquête! - de même que la silhouette endimanchée du chef Sylliboy, donne aux arrivées officielles des chefs d'État l'allure d'un plateau de cinéma. Le gouvernement du Canada a tout prévu... Sauf le zèle du grand chef, Ovide Mercredi, qui ne va pas laisser passer une telle occasion.

À dix minutes de marche seulement des bâtiments richement rénovés par Parcs Canada, rue Gottingen, là où les délégués et les correspondants étrangers ne se rendent pas, s'étale un autre Canada. Quelques clochards prennent le soleil devant l'Armée du Salut. À côté d'eux, passent des délégués de l'autre Sommet, «Le Sommet populaire», avec leur message écrit sur une pancarte en forme de pied: «les populations croulent sous vos P.A.S». C'est un rappel que, malgré les déclarations optimistes des États-membres du Sommet économique, il y a 800 millions de pauvres dans le monde, victimes de leurs «Politiques d'Ajustement Structurel».

Ovide Mercredi

Un peu plus loin, le «Micmac Native Friendship Centre» se remplit peu à peu. Ovide Mercredi est assis à une table de bois pleine de taches de café et de jus. La tête dans les mains, il lit un feuillet jaune où s'alignent de courts paragraphes: «283 des 633 communautés autochtones du Canada n'ont pas d'école; les peuples autochtones n'occupent que 0,3 pour cent de tout le territoire canadien; des 500 revendications territoriales présentées par les Amérindiens, il s'en règle en moyenne trois pas an.»

«J'ai visité 300 villages autochtones depuis quatre ans que je suis grand chef des Premières Nations, me dit Ovide Mercredi. Ces statistiques me rappellent des visages émaciés, des maisons délabrées, des prisons dont plus de la moitié des détenus sont des autochtones. Nous n'avons pas de territoire à nous: voilà la source de notre pauvreté» dit-il.

Pendant que nous parlons, une cinquantaine d'Amérindiens ont formé un grand cercle. Quelques noirs sont là, eux aussi chassés du centre de Halifax - Africville - par les Wasps, et des représentants du Sommet populaire. «La pauvreté, même combat» m'expliquent-ils. Les femmes entonnent le «Chant de l'Aigle» tandis que le son obsédant du tambour envahit maintenant la rue. «Je vais bien voir jusqu'où on me laissera aller» me dit Ovide Mercredi en se mettant à leur tête.

Le Chef des Premières Nations aurait voulu rencontrer les chefs d'État, du moins quatre d'entre eux - ceux de France, des États-Unis, de Grande Bretagne et du Canada - qui ont tous signé des Traités avec les Amérindiens. «La réunion est réservée aux États-Nations» s'est fait dire Mercredi. Alors, la clause constitutionnelle que Jean Chrétien a arrachée pour eux, dans la nuit du 5 novembre 1981, et reconnaissant les peuples Indiens, Inuits et Métis, ne veut donc rien dire?

La manifestation

Lentement, le petit groupe de manifestants descend vers le port et la zone réservée aux dignitaires étrangers. Plus nous nous rapprochons de la Place du Sommet, plus les équipes de télévision sont nombreuses. Gros plan sur le beau visage d'Ovide encadré de ses plumes d'aigle!

Dans les environs du Salty's Wharf, je remarque la présence de plus en plus nombreuse de malabars aux gros bras poilus, en jeans et en T-shirts. Ne serait-ce des tuyaux de plastique qui leur sortent des oreilles, je croirais qu'il s'agit de débardeurs curieux plutôt que de fiers-à-bras des services de sécurité. L'un d'eux s'avance vers Ovide Mercredi. «Vous ne pouvez pas aller plus loin, «You understand?» dit-il.

Ovide insiste. «C'est la zone rouge ici!» dit l'autre en brandissant son talkie-walkie sous le nez du grand Chef. Il y a de plus en plus de bras poilus autour de nous. «Comment, s'indigne Mercredi, pas de zone rouge pour les peaux rouges? Seulement pour les Blancs?»

Les caméras de télévision se mettent à rouler furieusement. «La police ne protège que les Blancs et leurs gouvernements, harangue Mercredi. Quand on fait les choses poliment, la police nous arrête.» Je comprends maintenant pourquoi le Sommet ne pouvait se tenir au Québec: la police n'y arrête pas les Mohawks de Kanesatake ni les Cris de la Baie James...

Disparition de Joleil Campeau

Les policiers ont encore de l'espoir

LAVAL (PC) — Alors que Donna Senécal pense que sa fille Joleil Campeau pourrait être morte, la police de Laval garde espoir de retrouver vivant cette enfant de neuf ans disparue depuis 17h lundi, dans le quartier Auteuil, à Laval.

A quelques reprises, cette mère a parlé de mort hier. Tenant un gros ourson serré contre elle, Donna Sénécal donnait parfois l'impression d'une personne résignée. «Transmettre cette forme de désir que Joleil pourrait comparer non pas à sa mort, non pas à la manière qu'elle est morte, mais à la manière que l'on peut vivre», a-t-elle laissé aller à la fin d'une entrevue.

Cependant, Mme Senécal a aussi parlé d'espoir. «La police, a-t-elle souligné, a déployé toutes ses forces et elle continue encore. Je voudrais que l'on se rallie ensemble, à bicyclette à pied, pour faire des efforts pour une cause qui est satisfaisante à l'homme, au sens d'être satisfait d'un effort accompli. Quand j'ai vu les forces policières faire leur travail, j'étais à l'aise. Je me sentais en sécurité. Maintenant que tout le monde est parti, l'espoir est là encore, on peut s'unir.»

En fin d'après-midi, les rôtisseries Saint-Hubert, l'employeur de Pierre Campeau, le père de Joleil, ont annoncé qu'elles offraient une récompense de 25 000 $ à quiconque pouvait aider la police à élucider cette histoire.

Une centaine de bénévoles ont pour leur part répondu en fin d'après-midi hier à l'appel lancé par la famille afin de reprendre les recherches abandonnées la veille par la police.

Puis par petits groupes, ils sont partis vers le secteur de Place Debussy et du boulevard des Mille-Iles après avoir reçu des responsables leur zone à fouiller. «A la fin de la journée, nous allons évaluer nos forces et le travail accompli et nous allons décider ce que nous allons faire demain (aujourd'hui)», a mentionné Mme Barbeau.

Pour sa part, si elle n'est plus visible sur le terrain, la police de Laval travaille sans relâche même si elle ne possède absolument aucun indice. «Nous n'avons rien. Nous cherchons et nous allons continuer sans arrêter. J'ai peur à la rivière. Mais pour le moment nous faisons tout ce qui est possible pour retrouver vivante une enfant qui est disparue», a souligné le commandant de la section des enquêtes criminelles de la police de Laval, le directeur Alain Saint-Onge.

Les journées découvertes de la Pulperie

Ouverture officielle les 17 et 18 juin 1995

En famille, entre amis, venez découvrir le site de la Pulperie et ses transformations et rencontrer des artistes peintres.

Activités gratuites et horaire pour les samedi 17 juin et dimanche 18 juin.

- **visites guidées avec animation à 11 h, 13 h et 15 h**
- **rallye historique et jeu géant**
- **journée des peintres**

Le dimanche 18 juin à 14 h 30 au théâtre de la Pulperie*

APROGÉRIA ou la course contre la montre

Une pièce de théâtre pour toute la famille

* Pour la représentation, procurez-vous des billets la journée même à l'accueil (places limitées)

À compter du 19 juin, l'accès au site sera payant.

294906

Chemin de la Réserve à Chicoutimi

Jonquière acceptera de raccorder les gens

JONQUIERE (DB) - La ville de Jonquière acceptera de raccorder à son réseau d'égout les 18 foyers du chemin de la Réserve à Chicoutimi, si cette dernière est prête à s'engager à défrayer les coûts d'installation et signer une entente pour un service permanent.

En comité plénier, hier soir, les conseillers de Jonquière -dont certains ont plié sur leur orgueil- ont résolu de mandater leurs fonctionnaires, afin qu'ils proposent un plan de raccordement à la ville de Chicoutimi pour 18 résidences, à la condition que le potentiel du réseau d'égout de Jonquière ne soit pas hypothéqué en vue d'un éventuel développement industriel.

En ce moment, Jonquière à un tuyau d'égout de 200 millimètres qui dessert l'usine Dural, près du chemin de la Réserve. L'usine occupe 33 pour cent de la capacité des installations et il est serait possible de brancher les 18 maisons de Chicoutimi du chemin de la Réserve. Celles-ci ajouteraient une pression de 20 pour cent, ce qui laisse encore 47 pour cent de capacité non utilisée.

Toutefois, Jonquière a identifié comme site potentiel de la future usine de lithium les environs de la Dural, ce qui requerrait une grande disponibilité de son réseau d'égout. A cet effet, il faudrait que Chicoutimi s'engage à payer pour l'augmentation de la capacité, si tel était nécessaire.

De plus, le conseil de Jonquière ne veut ni négocier avec Rémi Hamel, ni directement avec les 18 propriétaires du chemin de la Réserve, mais plutôt avec l'ensemble du conseil. Jonquière n'est pas intéressé à installer 18 compteurs pour les Chicoutimiens, ce qui signifie que la ville devra aménager un tuyau principal jusqu'au réseau de Jonquière et se charger des compteurs.

Jonquière mandatera, au cours des prochaines heures, des fonctionnaires afin qu'ils soumettent la proposition aux autorités de la ville voisine.

Selon une information, cette hypothèse pourrait coûter jusqu'à 800 000 $ à Chicoutimi, alors que l'indépendance totale lui coûterait 1,8 million $.

Les élus de Jonquière que le Quotidien a contactés, hier soir, n'ont pas l'impression qu'il s'agit de la ligne dure, mais plutôt d'une démarche en vue de trouver une solution permanente. Jonquière ne veut absolument pas brancher les 18 familles chicoutimiennes, sans leur garantir un service à long terme.

Toutefois, certains ont toujours en mémoire une position du conseiller Rémi Hamel selon laquelle il valait aussi bien annexer les gens du secteur Saint-Jean-Eudes de Jonquière pour leur offrir une école. La ville de Jonquière se débattait tant bien que mal dans ce dossier de projet de fermeture d'école et n'a pas digéré les déclarations d'Hamel.

Poursuite folle à Jonquière

JONQUIERE (LT) - Un conducteur complètement ivre a forcé les patrouilleurs de la Sûreté municipale de Jonquière à engager une poursuite dans les rues de la ville qui s'est terminée par une voiture patrouille endommagée et l'arrestation de l'individu.

Cette poursuite digne d'un scénario hollywoodien a eu lieu vers 3h30 hier matin. Le tout a commencé quand une première patrouille a détecté une voiture circulant en sens inverse de la circulation sur la rue St-Simon avec les phares éteints.

Les policiers ont réussi à s'approcher du véhicule suspect avec les gyrophares en marche pour faire comprendre au conducteur qu'il devait immobiliser sa voiture.

Ce dernier a réagi positivement à ce signal et s'est finalement immobilisé.

Un policier est descendu et a demandé à l'homme d'ouvrir la portière du côté du conducteur car elle était verrouillée. Devant l'incapacité de réagir du suspect, le policier a contourné la voiture afin de se rendre du côté du conducteur.

Au même instant, le suspect quitte les lieux en empruntant la rue St-Dominique en direction sud. Les policiers se lancent donc à la poursuite du véhicule. Une deuxième patrouille fait irruption et effectue un dépassement sur la gauche afin d'intercepter le véhicule en fuite.

Pendant cette manoeuvre, le véhicule conduit par l'individu en état d'ébriété très avancé heurte la voiture de patrouille sur l'aile droite arrière avant d'aller s'immobiliser sur le stationnement du Patro de Jonquière. C'est à ce moment que les policiers ont finalement réussi à sortir le conducteur de la voiture pour l'immobiliser et le ramener à la centrale policière. L'homme a refusé de passer le test d'alcoolémie. Il a été placé dans une cellule et y était toujours vers midi hier. Les policiers ont mis plusieurs heures pour obtenir l'identité de l'homme puisque ce dernier était toujours en état d'ébriété avancé hier midi. Il s'agit d'un homme de 40 ans de Sept-Iles connu des milieux policiers.

Il devrait comparaître sur sommation en Cour du Québec pour répondre à des accusations de conduite en état d'ébriété.

Arrêt de procédures contre 7 hommes

MONTREAL (PC)-La juge Micheline Corbeil-Laramée, de la Cour supérieure, a ordonné hier à Montréal l'arrêt des procédures contre sept hommes, dont les frères Gérald et Richard Matticks, accusés de complot et d'importation de 26,5 tonnes de haschisch, en mai 1994.

Dans son jugement rendu sur une requête présentée par la défense, visant à annuler le procès, le magistrat en arrive à la conclusion que certains policiers de la Sûreté du Québec (SQ) ont ajouté illégalement des éléments de preuve incriminants au dossier des accusés.

La juge estime que cette situation crée un préjudice et porte atteinte aux droits des accusés à un procès juste et équitable.

La juge qualifie de répréhensible la conduite des enquêteurs concernés et avoue en perdre sa sérénité, dans de telles circonstances.

Les sept prévenus, qui subissaient leur procès depuis plusieurs mois, pourront recouvrer la liberté.

A la SQ, à Montréal, un porte-parole des affaires publiques, l'agent Pierre Robichaud, a dit préférer prendre connaissance du jugement avant d'émettre des commentaires.

Star
SGT
CAFÉ
TM

La poursuite
de l'excellence et
la capacité d'innover!
Voilà les principales sources
d'inspiration qui ont amené
le groupe **Star Café**
à créer un nouveau concept
de restaurant d'avant-garde

Vous êtes donc invités(es)
au lancement de notre
dernier-né,

Bill et Pierre
Ouvert tous les jours dès
7 h a.m.

Bienvenue à tous

425, Racine, Chicoutimi, 543-STAR

294621

Fourre-tout

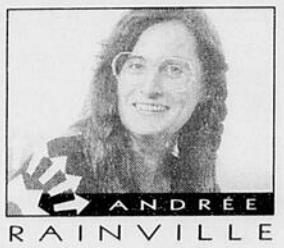
Belle cueillette pour Enfant Soleil

Diane Tremblay et Jean-Yves Gagnon, de Re/Max Saguenay, organisateurs du téléthon Opération Enfant Soleil qui a permis d'amasser chez nous 63 332 $, étaient particulièrement fiers de la participation régionale. Il faut dire que pour ces bénévoles et toute l'équipe, notamment de Bell, la réponse généreuse à leur sollicitation est le meilleur des encouragements.

Bourses pour l'alphabétisation

Le Centre St-Philippe, de Chicoutimi, qui accueille une soixantaine d'adultes en alphabétisation inscrits à plein temps, a procédé dernièrement à sa remise de bourses d'excellence, fruit d'une somme de 1170 $ recueillie auprès de commanditaires. C'est ainsi que les membres du comité d'excellence, Lyse Thomassin, Martine Dompierre et Monique Tremblay, ont remis un Grand prix d'excellence de 300 $ à Alain Forgues et Manon Lamoureux, ex aequo, tandis que des bourses de 100 $ ont été remises à Stéphanie Tremblay et Thierry Dubé, pour leur assiduité; Sylvie Viger, pour le rendement scolaire; Lionel Weizeineau, pour le comportement, et Patricia Gilbert, pour l'engagement social. Enfin, un montant de 400 $ a été partagé entre les étudiants qui ont été mis en nomination durant l'année. Nous profitons de l'occasion pour féliciter tout ce beau monde, ainsi que les commanditaires qui encouragent la poursuite d'objectifs éducatifs.

Fascinant et explosif cerveau!



Le cerveau, d'immense énigme qu'il était il n'y a pas si longtemps, livre peu à peu ses innombrables secrets: 100 milliards de cellules (neurones), chacune ramifiée en milliers de filaments s'interconnectant de neurones à neurones, pour un poids de quelque 1,4 kilo recouvert de six millimètres de cortex aux replis sinueux, le tout carburant au glucose. De quoi affirmer qu'aucun ordinateur d'une taille aussi minuscule ne parviendra jamais à en reproduire l'incommensurable complexité.

Personnellement, je trouve ce constat rassurant. L'humain, dans et malgré sa fragilité, demeurera aux commandes aussi longtemps que ses qualités d'intelligence, d'évolution et d'adaptation seront requises. Quelle fascination!

Mais, pour être bien franche aussi, je trouve inquiétant l'état des connaissances sur le cerveau. Comment, et à quel prix la science a-t-elle accumulé ces données sur cette masse électrique, chimique et magnétique qui coiffe, gère et ordonne, bien protégée dans sa cage osseuse, le corps humain? Une observation unique n'a assurément pas été suffisante pour localiser, par exemple, le centre de la parole, de la douleur, du plaisir, du raisonnement, des émotions.

Vous saviez que le cerveau d'un nouveau-né est un véritable magma de neurones, boulimique consommateur de glucose jusqu'à environ cinq ans, âge où son activité est environ le double de celle d'un cerveau adulte? Quand on dit que l'enfant se fait avant six ans, ce n'est pas pour rien: c'est l'âge où le cerveau traite une somme considérable d'informations sensorielles, cognitives, amalgame l'acquis et l'inné.

Sujet passionnant s'il en est un que celui du cerveau. Mais dangereux aussi, et auquel on a voulu faire porter, via, entre autres, la mesure de l'intelligence, le poids de disparités sociales, raciales, pour mieux justifier notamment l'élaboration de systèmes élitistes.

Alors que rien n'est coulé dans le ciment avec l'humain. Une journée de misère peut suivre une semaine géniale. Et un simple accident peut faire basculer un univers.

EN GAZOUILLANT

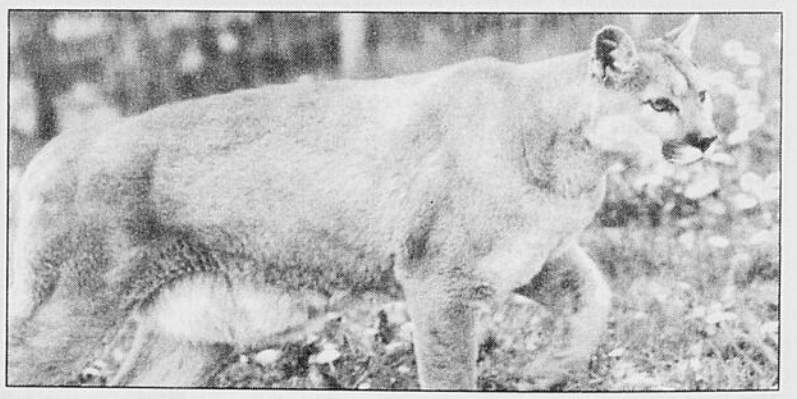
* Les oeuvres de Jean Boulet et de Annie Pedneault sont accrochées, pour deux mois, à la Caisse d'économie du Groupe Alcan du boulevard Mellon à Arvida. Les heures d'ouverture sont celles d'affaires de la caisse.

*** Un nouveau certificat en horticulture et en gestion des espaces verts vient d'être créé. C'est Yves Desjardins, professeur à la Faculté des sciences de l'agriculture et de l'alimentation de l'Université Laval, qui a transmis la bonne nouvelle lors du récent congrès de la Fédération interdisciplinaire de l'horticulture ornementale du Québec. Le programme vise les personnes à l'emploi d'entreprises oeuvrant dans ce domaine. L'horaire des cours, prévus à partir de l'automne, sera flexible et adapté à la demande de la clientèle. Pour informations: Solange Guillot, à Laval, au 1-800-561-0478, poste 4355 (télec: 418-656-7379).**

* Dans le cadre de ses sessions d'immersion, le Centre linguistique du Cégep de Jonquière fait appel aux familles demeurant près du collège et qui pourraient accueillir des étudiants, moyennant rémunération. Plusieurs anglophones viendront à Jonquière dans le but d'apprendre le français, par période de deux à cinq semaines, d'ici la fin d'août. Pour plus de renseignements, communiquer avec Lise Blanchette-Vallée, au 542-0352.

*** Des journées champêtres, comprenant des visites guidées, des rallyes découverte et historiques, ainsi que des démonstrations de peintres, sont prévues pour demain et dimanche, à la Pulperie de Chicoutimi: l'occasion de découvrir ou redécouvrir ce site enchanteur situé au coeur de la ville.**

* Il y aura une fête de quartier (terrain de l'école Ste-Bernadette de Chicoutimi), le samedi 17 juin, à 13 h.



*** Il y a des mauvaises langues qui disent que le Zoo de St-Félicien a perdu de la saveur, sans ses lions. Et ce beau puma d'Amérique, ce n'est pas du félin sauvage, par hasard? Et bien adapté à nos conditions climatiques? Wouarr!**

Rencontres

la nouvelle façon de faire connaissance

Pour information: 690-8825

Alma: 668-4506 poste 825

St-Félicien: 679-3832 poste 825

LE QUOTIDIEN progrès dimanche

"Rencontres": 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

Rencontres
la nouvelle façon de faire connaissance

Inscrivez votre message dans l'espace ci-dessous (4 lignes sont gratuites, une lettre par case, sans abréviation). Faites-le nous parvenir par la poste ou par télécopieur 690-8824, ou encore appelez-nous au 690-8825.

Je veux publier mon message dans la rubrique:

☐ Femme cherche homme
☐ Homme cherche femme
☐ Alternatif

Nom.....
Adresse.....
Municipalité..... Code postal.....
Tél.: (Jour)..... Tél.: (Soir).....

Le service Rencontres s'adresse aux personnes de 18 ans et plus à la recherche d'une relation sincère. Les annonces à caractère explicitement sexuel seront refusées. En se servant du service Rencontres, l'annonceur accepte de ne pas laisser son numéro de téléphone, son adresse ou son nom dans son message enregistré. La Maison de la Presse se réserve la possibilité de réviser, changer ou refuser toute annonce ou message qui sera jugé offensant. Rencontres est un service offert aux particuliers seulement. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés dans cette section. La Maison de la Presse n'assume aucune responsabilité pour le contenu ou les réponses aux annonces publiées dans Rencontres.

293936

AMEUBLEMENTS TANGUAY

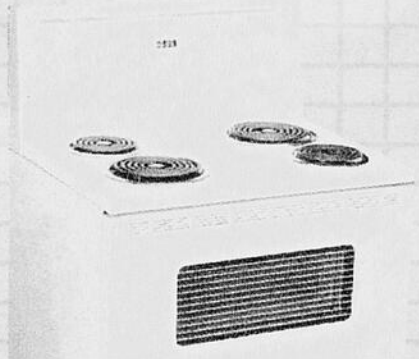
VENTE CIRCULAIRE D'ÉTÉ

COMMENCEZ À PAYER DANS 1 AN* SUR TOUTE LA MARCHANDISE

LE 12 JUIN 1996

OBTENEZ JUSQU'À 200 $ DE RABAIS AU CONSOMMATEUR À L'ACHAT DE 5 APPAREILS WHIRLPOOL

RABAIS AU CONSOMMATEUR WHILPOOL DU 19 MAI AU 4 JUILLET 1995 SUR APPAREILS DÉSIGNÉS SEULEMENT



Cuisinière Whirlpool

(134941)

- Blanc sur blanc
- Horloge électronique
- Éléments de grillage
- «Superbroil»
- Dessus relevable

659,95$

rabais Whirlpool – 25,00$

634,95$

Whirlpool APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

Réfrigérateur Whirlpool

(154902)

- 18 pi cu de luxe
- Tablettes en verre trempé
- Balconnets ajustables dans la porte
- 2 bacs à légumes et fruits
- 1 bac à viande
- Disponible blanc sur blanc seulement

899,95$

rabais Whirlpool – 40,00$

859,95$

SUPER CAPACITÉ

979,95$

rabais Whirlpool – 50,00$

929,95$

Laveuse Whirlpool

(134929)

- Blanc sur blanc
- À entraînement direct
- **Super capacité**
- 2 vitesses, 5 cycles, 3 choix de température et 3 niveaux d'eau
- Agitateur de javelisant et distributeur d'assouplissant

* Filtre à charpie autonettoyant

Sécheuse Whirlpool

(134930)

- Blanc sur blanc
- À super capacité
- Porte à grande ouverture
- 3 cycles
- 3 sélections de température
- Lumière intérieure

Laveuse: 609,95$ – 30$ rabais Whirpool = 579,95$
Sécheuse = 369,95$

Whirlpool APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

Lave-vaisselle Whirlpool (146334)

- Lave-vaisselle encastré
- Blanc sur blanc
- 4 commandes Clean Touch
- Insonorisation Quiet Wash
- Panier à ustensiles incorporé dans la porte
- Broyeur d'aliments durs
- Filtre autonettoyant

489,95$

* Sous réserve de l'approbation du service de crédit, ne payez que les taxes de vente. Certains frais administratifs peuvent être crédités au moment d'un paiement comptant. Cartes de crédit acceptées.

AMEUBLEMENTS TANGUAY

OUVERT LE DIMANCHE de 12 h à 17 h

LIVRAISON ET SERVICE GRATUITS À LA GRANDEUR DE LA PROVINCE

Chicoutimi: 1990, boul. Talbot, 698-4411 / 1-800-363-4711 293405

Mairie

Martel a le goût de lutter

par Denis Bouchard

JONQUIERE (DB) — Comme si tout le monde s'était donné le mot, l'entourage du maire de Jonquière Marcel Martel s'amuse à brouiller les pistes quant à son avenir politique, qui sera connu lundi, au cours d'une rencontre de presse.

Les langues qui se sont déliées ont quand même fait ressortir que Martel a encore le goût de lutter, surtout depuis qu'il est complètement remis d'une fêlure aux côtes, qui lui a fait passer un hiver plutôt laborieux.

Au cours des derniers mois, le maire a intensifié les contacts avec les personnes qui ont travaillé à sa première victoire et les a écoutées pour finalement admettre qu'il lui fallait repositionner son message.

Des personnes près de Martel ont aussi témoigné des appels de soutien que le maire reçoit, l'encourageant à poursuivre pour une autre mandat, lui qui a maintenant la main faite.

D'autres prétendent que ce serait mal connaître le maire que de croire qu'il pourrait renoncer à voir le bout de dossiers qui lui tiennent à coeur, tel la mini-centrale hydroélectrique de la rivière aux Sables, la fonderie expérimentale, le Championnat mondial de judo universitaire en 1996 et le Congrès international du développement durable en 1996.

Et le maire, dans son univers privé, à recommencer à tenir un discours apparemment plus politique en parlant de ses bons coups: baisse du salaire des élus de un pour cent sur quatre ans, diminution du nombre de quartiers de 14 à 10, gel des taxes foncières pendant quatre ans et contrôle de l'endettement à long terme en dépit des dépenses rattachées au Programme fédéral-provincial sur les infrastructures municipaux.

En dernier recours, d'autres personnes ont dit que c'est seulement en fin de semaine, à l'occasion d'une rencontre avec des collaborateurs de la première heure qu'il arrêtera sa décision.

Enfin, certains suggèrent de mettre un 2 $ sur le retour de Martel et qu'il n'y a aucun risque de le perdre. Pour toutes ces raisons, on peut être convaincu qu'il annoncera sa candidature à la mairie pour les élections de novembre prochain.

SEARS
Attendez-vous à plus

3 derniers jours pour déjouer la TPS*

sur tous les meubles**, ens. de matelas Sears-O-Pedic, gros électroménagers, machines à coudre et aspirateurs

de plus,
ne payez rien avant novembre 1995

L'offre de paiement différé s'applique aux meubles, ens. de matelas Sears-O-Pedic^MD, gros électroménagers et aspirateurs, sur approbation du service du crédit, avec la carte Sears. 25$ de frais de paiement différé. Cette offre se termine le 5 juillet 1995 pour les meubles et ens. de matelas Sears-O-Pedic^MD; le 21 juin 1995 pour les gros électroménagers et aspirateurs. Cette offre ne s'applique pas aux achats par catalogue et aux articles soldés des centres de liquidation. Détails en magasin.**

***Sears déduira de votre achat un montant équivalent à la TPS**

**Sauf meubles de jardin et pour bébés

Offre en vigueur jusqu'au dimanche 18 juin 1995, dans la limite des stocks disponibles.

SEARS
Attendez-vous à plus

Les mentions «Ord.» ou «Était» de Sears Canada inc. se rapportent à des prix Sears.
Alma: 662-2222, **Chicoutimi:** 549-8240
Copyright Canada, 1995, Sears Canada inc.
Tous les articles, couleurs ou tailles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

SEARS
Attendez-vous à plus

Super offres pour papa!

N'oubliez pas...dimanche, c'est la Fête des pères!

Rabais 5-10

Patins 'Cyclone' à roues alignées. Pour garçons. Point. 1-5. Ord. 49,99. Paire.....**44,99**

Patins 'Skyhawk' à roues alignées. Pour hommes. Point. 6-11. Ord. 69,99. Paire.....**59,99**

Articles de sport

Rabais 10$

À l'achat de patins CCM® 'Cyclone' ou 'Skyhawk' à roues alignées, économisez 10$ à l'achat d'un ens. d'articles de protection comprenant genouillières, coudières et protège-poignets. Ord. 34,99. Ens. **24,99**

Moitié prix

Avale-tout CRAFTSMAN^MD 45L

Moteur 9.6 A. Modèle pouvant servir de souffleuse. N° 29044. Sears ord.179,99. Ch.....**89,99**

Quincaillerie

À SAISIR!

4,99

Ruban à mesurer CRAFTSMAN^MD 6'

N° 30513

197,99 Ch.

Barbecue à gaz Kenmore^MD

40 000 BTU avec brûleur latéral 12 000 BTU.

Venez vite pendant qu'il en reste! Entretien de la pelouse, patio

Rien que 19,99 Ch.

Boîtes à outils Craftsman^MD 19"

Rabais 5$. Boîtes en plastique. Ord. 24,99

Rabais 9$. Boîte en métal (non ill.) Ord. 28,99.

Rabais 10$

Toutes les chaussures d'entraînement de marques réputées pour hommes et femmes

Choix de modèles incluant Nike™, Reebok™, Sonic™, Converse™, Adidas™ et Brooks™

14,99 Ch.

Chapeaux variés en paille

Une façon élégante de le protéger des rayons UV. Faits au Canada.

37,99 Ch.

Montres Ironman choisies

Non disponibles dans tous les magasins

Rabais 25%

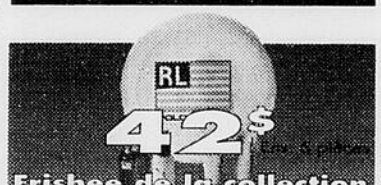
Rasoirs choisis

Choix de modèles avec ou sans cordon de marques réputées Remington™, Braun™ ou Philips™. Ord. 39,99-175$. Ch.....**29,99-130,99**

34,99 Ens.

Jeu de clés CRAFTSMAN^MD 12 pièces en dimensions standard

N 40724.



RL 42$

Frisbee de la collection Polo^MD Sport... valeur* de 69$

Comprend eau de toilette 75 mL, crème pour le visage et le corps 50 g, gel pour les cheveux 50 mL, baume après-rasage 50 mL et frisbee Polo sport.

*Basée sur le prix ord. Sears par mL ou g. Dans la limite des stocks disponibles

Rabais 25$

Chaussures sport Kodiak^MD pour hommes

Venez vite profiter de cette offre sur chaussures en cuir. Ord. 69,95. Paire.....**44,95**

Chaussures pour la famille

Rabais 80$

Ouvre-porte de garage CRAFTSMAN^MD 1/2 HP

Sears 1er choix^MD

Notre modèle le plus puissant. Moteur garanti* 8 ans. 2 lumières. N° 18855. Sears ord. 269,99. Ch.....**189,99**

*Détails de la garantie en magasin

BONNE AFFAIRE

12,88 Ch.

Grande liquidation de vêtements sous licence pour hommes

Choix de chemises, shorts et casquettes ornés de motifs variés. Tailles P-TG

Dans la limite des stocks, le choix peut varier selon les magasins

FAITES-EN PROVISION!

Rabais 5$

Cravates Protocol^MD choisies

Cravates en polyester, à motifs. Faites au Canada. Ord. 19,99. Ch..**14,99**

Rabais 50%

des prix d'origine étiquetés DE TOUS LES VÊTEMENTS SPORT D'EXTÉRIEUR DE PRINTEMPS POUR HOMMES

Sauf modèles en cuir

Rabais 10$

Jeu de tournevis CRAFTSMAN^MD 7 pièces avec garantie à vie

N° 32289. Ord. 23,99. Jeu...**13,99**

Rabais 50$

Néc. d'outil rotatif CRAFTSMAN^MD

75 pièces avec boîtier

N° 24375. Ord. 149,99. Ch.....**99,99**

Rabais 30%

Sélection de chemises sport en rayonne à motifs et de shorts en toile pour hommes

Le choix peut varier selon les magasins

Vêtements sport pour hommes

Rabais 25%

Choix parmi toute notre sélection de montres Timex^MD

Non disponibles dans tous les magasins, le choix peut varier selon les magasins

18,88 Ch.

Liquidation du fabricant!

Chemises sport Arrow^MD à manches courtes pour hommes

À carreaux ou de tons unis. Tailles P-TG.

Dans la limite des stocks disponibles

TOUTE UNE AFFAIRE

3 jours seulement: vendredi 16 juin, samedi 17 juin et dimanche 18 juin 1995.

SEARS
Attendez-vous à plus

Les mentions «Ord.» ou «Était» de Sears Canada inc. se rapportent à des prix Sears.
Alma: 662-2222, **Chicoutimi:** 549-8240
Copyright Canada, 1995, Sears Canada inc.
Tous les articles couleurs ou tailles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

La cote du Québec pourrait subir une seconde baisse

TORONTO (PC)-A l'instar de Moody's, l'agence canadienne de cotation Dominion Bond Rating Service (DBRS) pourrait baisser la cote du Québec à la lumière du récent budget Campeau.

Mais elle attendra jusqu'à cet automne avant de la réévaluer, de façon à mieux voir la performance du Québec.

Chose certaine, si la province a réussi à maintenir sa cote de AR-1 auprès de la DBRS, malgré une évaluation très négative de la santé de ses finances publiques, c'est parce que la DBRS est convaincue que la souveraineté n'aura pas lieu.

C'est ce qu'a expliqué l'analyste Walter Shroeder, de la DBRS, lors d'une conférence sur les finances publiques des provinces canadiennes, tenue hier à Toronto.

«Si nous croyions que la séparation aura lieu, la cote du Québec dégringolerait», a répondu M. Shroeder à un analyste qui lui demandait pourquoi la cote du Québec demeurait relativement bonne en dépit des pronostics tellement négatifs que l'on fait de cette province.

Ces pronostices négatifs sont les suivants: le Québec détient le déficit le plus élevé au pays en terme de pourcentage du PIB; les coûts d'intérêts sont près de 20 pour cent des revenus; il est peu probable que M. Campeau atteigne ses objectifs de réduction des dépenses; le gouvernement ne peut plus taxer davantage ses citoyens; les coupes à l'usine de General Motors à Sainte-Thérèse sont catastrophiques pour son économie, lui coûtant un demi de un pour cent de son PIB; et finalement, si le Québec se sépare du reste du Canada, il sera incapable d'honorer sa dette fédérale, laquelle ferait grimper son déficit de 5 à 14 milliards $ par année.

«Que cette province songe à se séparer dans l'état actuel de ses finances publiques est incroyable. L'Alberta ou la Colombie-Britannique, elles, pourraient le faire. Mais le Québec est le pire candidat à la séparation.»

M. Shroeder livrait hier un tableau relativement sombre des finances publiques des provinces canadiennes, disant qu'il y a, en ce moment, un «faux sentiment de confiance» face à la situation.

Au sujet de l'Ontario, il a dit que la promesse du nouveau gouvernement de couper les impôts de 30 pour cent était irréaliste.

Selon lui, si le gouvernement de Mike Harris va de l'avant avec cette réduction, l'Ontario se retrouvera avec un déficit grimpant parce que de telles coupes ne pourront pas être compensées par d'autres revenus.

«Il peut couper les impôts, mais pas de 30 pour cent (. . .) S'il fait de telles coupes en même temps que les coupes du fédéral et l'arrivée d'une nouvelle récession, il coure le risque de voir le déficit de la province lui exposer en pleine face.»

Selon M. Schroeder, l'Ontario devrait s'attaquer au déficit avant de donner des cadeaux fiscaux aux particuliers.

Ceci dit, M. Shroeder croit que le reste du programme économique du gouvernement Harris par exemple ses réductions de dépenses est crédible.

Sur l'ensemble des finances publiques des provinces canadiennes, M. Shroeder s'est dit moins optimiste que l'on pourrait l'être.

Selon lui, même si sept provinces sur 10 promettent d'équilibrer leurs budgets d'ici l'an prochain à l'exception du Québec, de l'Ontario et de la Nouvelle-Ecosse , il y a plusieurs raisons d'être pessimiste, a-t-il expliqué.

250 DIPLOMÉS - Pas moins de 250 finissants, inscrits dans l'un des 15 programmes offerts en formation professionnelle du Cégep d'Alma, recevaient récemment leur diplôme. On retrouve, sur la photo, première rangée: Reynald Hébert (électronique industrielle); Linda Côté (décoration intérieure); Renelle Riverin (coordonnatrice de l'Education permanente); Michèle Bergeron (conseillère pédagogique). 2e rangée: Réjean Côté (micro-informatique); Yolande Meunier (bureau et comptabilité) et Rémi Perron (assurance de dommages).

Bourque et les hôpitaux

Montréal veut être traitée comme Québec

MONTREAL (PC)-Le maire de Montréal, Pierre Bourque, demande que sa ville soit traitée sur un pied d'égalité avec celle de Québec et ne subisse aucune fermeture d'hôpital.

Il suggère de donner une nouvelle vocation aux bâtiments touchés par la réforme de la santé et demande que la Ville soit consultée. Six des neuf établissements visés par la Régie régionale de la santé et des services sociaux se trouvent en territoire montréalais.

«C'est une bonne nouvelle pour Québec, il faut qu'on fasse pareil pour nous. On est contre l'emploi du mot fermeture. Il faut que les bâtiments soient réutilisés», a déclaré M. Bourque à la sortie des audiences que tenait hier, pour la quatrième et dernière journée consécutive, la Régie régionale de la santé et des services sociaux de Montréal-Centre.

En réponse au maire Bourque, le directeur-général de la régie, Marcel Villeneuve, a fait savoir que Montréal ne serait pas influencée par les décisions de la régie de Québec, essentiellement parce que la situation entre les deux villes était très différente.

«Québec possède moins de centres hospitaliers, ils ne sont pas de la même taille et la configuration géographique n'est pas la même. Pour nous, il n'y a pas de remise en question des orientations. Il est nécessaire de cibler, il n'y aura pas de saupoudrage (dans tous les hôpitaux)», a signalé M. Villeneuve, ajoutant qu'il était prêt à collaborer avec la municipalité en ce qui a trait à la reconversion éventuelle des bâtiments.

M. Bourque a en effet insisté sur le fait que la municipalité soit partie prenante du processus de réaffectation des édifices. Il n'est pas question pour lui de les laisser à l'abandon. Il veut pouvoir y reloger des organismes communautaires.

«Le ministre (de la Santé et des Services sociaux Jean) Rochon est très sensible à ma vision. Montréal a assez de maisons barricadées. 42 pour cent de toutes les coupures se font à Montréal. Il faut que le virage tienne compte de la réalité montréalaise», a souligné le maire.

Il a rappelé que les problèmes sociaux étaient plus évidents à Montréal qu'à Québec concernant les femmes seules avec enfants, l'itinérance et la toxicomanie. «Je ne veux pas un système pour les riches et un pour les pauvres», a-t-il indiqué plus tard en anglais.

Par ailleurs, le directeur de la Santé publique pour Montréal-Centre, le Dr Richard Lessard, a estimé que la réforme engagée par la Régie régionale n'allait pas assez loin. Il a reproché aux commissaires de la régie de faire encore trop de place aux hôpitaux au détriment des soins de première ligne, c'est à dire les CLSC et les programmes de maintien à domicile.

Le débat est trop axé sur «l'hospitalo-centrisme» et pas assez sur la prise en charge dans la communauté, a-t-il déploré. «Le centre névralgique de l'organisation ne se situe pas à l'hôpital mais bien dans la communauté, dans la capacité des personnes de veiller elles-mêmes à leur santé et dans la capacité des services de première ligne à offrir une réponse adaptée, bien coordonnée er de façon plus continue aux problèmes courants», note-il dans son mémoire sur la réorganisation des services de santé.

EN BREF

Les feux lumineux

ALMA (DB) - C'est à partir du 26 juin que les automobilistes pourront profiter de la synchronisation des feux de circulation des secteurs nord et sud de la rivière Petite Décharge, à Alma. Dans le secteur le plus au sud, soit entre la route du Lac et le boulevard Saint-Luc, la vitesse de synchronisation est de 70 km/h, alors que pour le reste, la vitesse pour un trafic diligent est de 50 km/h. De plus, à chacune des intersections, des flèches vertes indiqueront les directions autorisées et protégées de virage. L'opération coûtera 100 000 $ à la ville d'Alma.

Selon le juge Yves Mayrand

Le point de vue de Norris est à ignorer

par Claude Côté

ROBERVAL (CC) — Le juge Yves Mayrand, qui préside la révision judiciaire demandée par Michel Dunn, a ni plus ni moins recommandé aux 12 jurés, hier, au Palais de justice de Roberval, de mettre de côté le point de vue du psychiatre Stanley Norris.

Le magistrat de la Cour supérieure du Québec a affirmé que le Dr Norris avait témoigné d'une façon excessive. De plus, le psychiatre Alfred Thibeault a démontré à la Cour, selon lui, que le Dr Norris n'était pas à jour dans les données de la psychiatrie moderne. Et, le fait que le Dr Norris ait admis qu'il lui arrivait de se tromper et qu'il aimait même apprendre de ses erreurs a incité le juge Mayrand à faire cette mise en garde: «Dans le monde de la justice, il y va de la vie de quelqu'un, de sorte qu'une erreur n'est vraiment pas admissible».

D'autre part, dans ses directives aux jurés qui ont amorcé leurs délibérations vers 19h hier soir, le juge Mayrand les a incités à user de leur gros bon sens. «Vous devez vous rappeler qu'un jour ou l'autre cet homme va réintégrer la société et il s'agit de savoir si celle-ci y gagnerait quelque chose si on le laissait encore en-dedans», a-t-il mentionné.

Les experts appelés à la barre des témoins par Dunn étaient des spécialistes en la matière, mais, selon le juge, ce n'est pas le cas du Dr Norris. «De tous les témoignages de ces spécialistes, dit-il, il se dégage une sourdine: Michel Dunn est prêt à sortir.»

Il est important, selon le magistrat, que les jurés (sept hommes et cinq femmes) se prononcent d'un bord ou de l'autre, et ce, dans l'intérêt de la société et de Dunn. Il les a néanmoins incités à regarder froidement les faits et à mettre de côté tout sentiment de vengeance et de rétribution.

Enfin, le magistrat estime que les jurés, dont la décision n'a pas à être unanime (il faut au moins qu'elle rencontre les deux tiers), doivent répondre aux quatre questions suivantes: Dunn doit-il être éligible immédiatement? la date de sa libération conditionnelle doit-elle être devancée? à quelle date doit-on le libérer? sinon, à quelle date on voudrait qu'il soit libéré?

Pour sa part, Me Renée Millette, de Montréal, procureur de Dunn, a soutenu, dans sa plaidoirie, qu'il serait complètement inutile de prolonger l'incarcération de son client qui est maintenant soucieux des autres et capable de les écouter. «Comme il a encouru une sentence à vie, Dunn restera toujours sous surveillance, de sorte qu'il est susceptible de retourner en détention à la moindre inconduite», a-t-elle affirmé.

Quant à Me Andrée Chouinard qui agissait pour le ministère de la Justice, elle a rappelé la gravité du crime qui, devant l'absence d'éléments atténuants, avait valu à Dunn une sentence à vie avec 20 années à purger avant d'être éligible à la libération conditionnelle. «Il y a les victimes, de sorte qu'il faut se demander si le crime est moins grave après 16 ans et si la société est prête à tourner la page», a-t-il mentionné.

Prix de l'essence

Hausse de 7 cents le litre

CARLETON (PC)-Le prix de l'essence augmentera de 7 cents par litre, le 1er juillet en Gaspésie, sur la Côte-Nord, dans l'est du Bas-Saint-Laurent, au Saguenay-Lac-Saint-Jean, en Abitibi-Témiscamingue et aux Iles-de-la-Madeleine, alors que le gouvernement du Québec abolira le rabais de 6,65 cents par litre de carburant qu'elle accorde depuis 1983 aux sociétés pétrolières.

La création du comité de surveillance des prix de l'essence, annoncée par le ministre des Finances Jean Campeau en même temps que le rabais de taxe lors du budget le 9 mai, n'a pas empêché les sociétés pétrolières d'avertir les distributeurs de la hausse du 1er juillet.

«Nous avons été avisés par nos fournisseurs que nous paierons 7 cents le litre de plus le matin du 1er juillet», précise Gaston Langlais, actionnaire de Pétroles Gaspésie, une chaîne indépendante de stations-services de la région de Gaspé.

La firme s'approvisionne notamment auprès des sociétés Esso, Ultramar et Pétro-Canada. Louis Forget, du siège social d'Ultramar à Montréal, confirme que «partout où il y a abolition du rabais de taxe, il n'y a nul doute que la totalité ou une partie des 6,65 cents se reflétera dans les prix à la pompe le 1er juillet». Il croit cependant que des guerres de prix pourraient atténuer l'effet négatif de la hausse «si le marché répond mal».

Le prix du litre en Gaspésie oscille entre 55,9 cents à Sainte-Anne-des-Monts, où sévit une guerre de prix, et 65 cents.

1er VENDEUR à Jonquière pour MAI 1995

MERCI À MA DISTINGUÉE CLIENTÈLE

Marjolaine Villeneuve
agent immobilier affilié

Accès plus
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

MARJOLAINE VILLENEUVE
Bureau: 542-7587
Résidence: 548-7705

294779

LANCEMENT DE LA SAISON
CROISIÈRE GAÏA ET PARC CAP-JASEUX

OFFREZ-VOUS

La Naissance d'un Fjord

OU

Mini-croisière sur le Fjord

Départ 14 h
du Parc Cap-Jaseux (Saint-Fulgence)
10-11-17-18 juin
5 $ par personne

CROISIÈRES LE GAÏA

INFORMATIONS ET RÉSERVATIONS:
(418) 674-9264 OU 696-1248

294280

LE QUOTIDIEN
progrès dimanche

CARNET MONDAIN

ANNONCE AVEC PHOTO
15,95$ SUR UNE COLONNE
29,95$ SUR DEUX COLONNES
RÉSERVATION 2 JOURS AVANT IMPRESSION

SANS PHOTO
TEXTE DE BONS VŒUX 7$
JUSQU'À 20 MOTS (30¢ par mot additionnel)

♥ BONNE FÊTE

BONJOUR mon beau garçon. Tu as 7 ans aujourd'hui. Je tenais à te faire une surprise. Comment trouve-tu ça d'avoir ta photo dans le journal?.
BONNE FÊTE Yan.
Je t'aime, maman XXX

Ma chère France c'est à ton tour d'avoir **40 ans**. Bravo! A te voir on dirait que tu as 30 ans! Beaucoup d'amour et tendresse.
Toute la famille XXX

BONNE FETE Alain, les voyages forment peut-être la jeunesse, mais le travail la sagesse, donc il faut pensé à travailler et oublier les voyages.
Beaucoup de succès avec le nouveau salon. Passe une belle journée, nous t'aimons beaucoup.
Ta famille XXXX

TU pensais t'en sauver, surprise!
Vaut mieux une journée de retard qu'un oubli. **Bon anniversaire**. Paulette, Stéphanie, Sophie xxx

Bonne fête Daniel
Pour un garçon charmant dont l'humour et l'intelligence rayonnent sur tout son entourage. On t'aime très fort.
Jean, Esther et Lydia XXX

♥ ANNIVERSAIRE DE MARIAGE

Lise et Carmel
Heureux anniversaire de mariage à un couple "spécial". Continuez d'être ce que vous avez toujours été "extraordinaire".
Vos amis!

Bonne fête Marie-Josée, notre adorable fille aux yeux charmeurs. Une très belle année chanceuse.
Maman, papa, Frédérick XXX.

♥ MESSAGE PERSONNEL

Je souhaite un bon souper à la "gang" de filles de l'ancien bureau de "Bouchard, Larouche et Brassard". Cette amitié a survécu aux obstacles du temps et des distances et nous apporte toujours autant de plaisir et de complicité. Tous pour une, une pour tous.
A ce soir les filles.

BONNE FÊTE
ET
BONNE JOURNÉE

❦ MESSAGE PERSONNEL ❦ NAISSANCE ❦ POÈME ❦ PROMPT RÉTABLISSEMENT
❦ VŒUX ❦ ANNIVERSAIRE DE MARIAGE ❦ ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
❦ FIANÇAILLES ❦ GÉNÉRATIONS ❦ GRADUATION ❦ MARIAGE

POUR INFORMATIONS: 545-4014

CHICOUTIMI-NORD

JOURNÉE PORTES OUVERTES

SAMEDI 17 JUIN

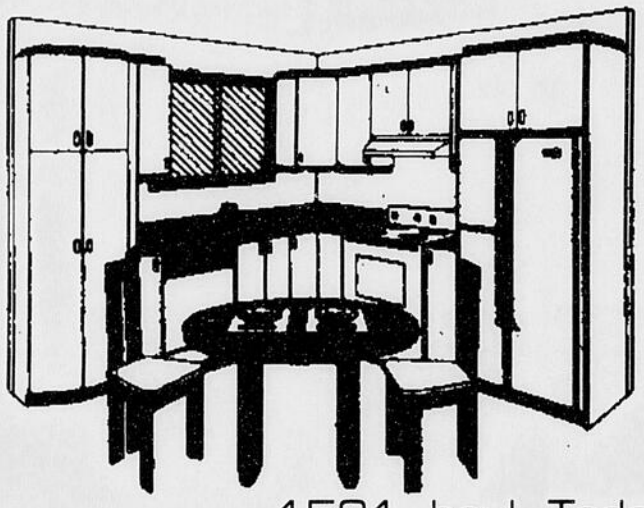
Profitez de ces spéciaux

1 jour seulement

REGROUPEMENT DES PROFESSIONNELS ET COMMERÇANTS DU NORD INC.

PORTES OUVERTES de 10 h à 15 h

- *Salle de montre*
- *Visite des ateliers*
- *Démonstration de conception par ordinateur*
- *Représentants sur place*



50% de rabais sur surplus d'inventaire

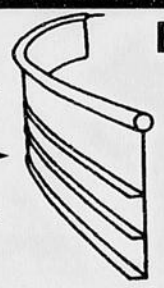
IDÉAL POUR CHALETS

Plusieurs bouts de comptoirs

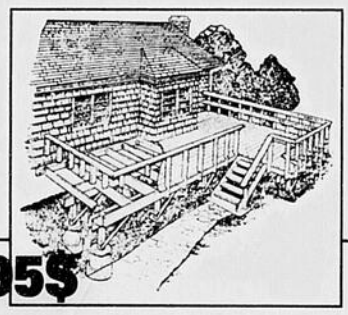
ARMOIRES ET MENUISERIE
VALIN INC.

1531, boul. Tadoussac, Chicoutimi secteur nord / 549-0267

1 PEPSI GRATUIT avec tout achat de 10 4 et plus



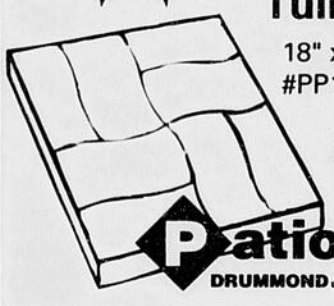
Bordure à pelouse
20' x 4"
#905-22
3.59$
Autres modèles à 1,79 $
#90-527



Coupe herbe à essence
FEATHERLITE
WEED EATER
- Coupe sur 16"
Moteur 18 cm3
- 33% plus léger
- 3 fois plus silencieux
ne requiert pas d'assemblage

99$

Foyer de patio
Noir (Papo)
99$



Tuile à patio
18" x 18" Style pavé
#PP1818
1.89$ ch
Patio DRUMMOND LTÉE

Treillis
Feuille 4' x 8'
5.95$

Bois traité
2" x 4" x 8'
3.38$

Bois traité
4" x 4" x 8'
7.30$

Planches
1 1/4" x 6" x 12'
6.25$

PRIX «PAYEZ ET EMPORTEZ»

CENTRE DE RÉNOVATION
LAURENT GAUTHIER
SAGUENAY (1993) LTÉE

Nombreux autres spéciaux en magasin

SERVICE DE LIVRAISON

1598, BOUL. STE-GENEVIÈVE CHICOUTIMI-NORD 545-9540

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Les photos ou illustrations peuvent différer.

294825

CHICOUTIMI-NORD

JOURNÉE PORTES OUVERTES

SAMEDI 17 JUIN
Profitez de ces spéciaux
1 jour seulement

REGROUPEMENT DES PROFESSIONNELS ET COMMERÇANTS DU NORD INC.

nouveau chez

hicoutimi Nord *fleuriste*

SPÉCIAUX D'OUVERTURE

12 OEILLETS 5,99 $ 10 ROSES 9,99 $
25 OEILLETS 9,99 $ 25 ROSES 10,99 $

MARGUERITES (PQT 30) 6,99 $

2108, BOUL. TADOUSSAC
CHICOUTIMI-NORD
543-6980

éco fleurs

•• libre service floral ••
- FLEURS
- PLANTES
- VITAMINES
- ARTICLES DE DÉCORATIONS

VENEZ DÉCOUVRIR
UN CONCEPT DIFFÉRENT
POUR L'ACHAT DE VOS FLEURS ET PLANTES
DE PREMIÈRE QUALITÉE

Nous vous aidons à déménager

TEINTURE OPAQUE
Latex gris pâle
DU JAMAIS VU!
9,99$ 4 litres — 42,95$ 20 litres

ENSEMBLE À ROULER
9 1/2" SIMMS
4 morceaux
Rég.: 9,95 $
SPÉCIAL: 6,59$

BORDURE DE PAPIER PEINT
(choix en magasin)
Rég.: 20,95 $ **SPÉCIAL: 11,95$**

APPRÊT-SCELLEUR LATEX
9,95$ 4 litres — 43,95$ 20 litres

PEINTURE PERLE LATEX
13,95$ 4 litres — 57,95$ 20 litres

CÉRAMIQUE À PLANCHER
12" X 12"
1re QUALITÉ
1,99$ pi car.

SERVICE DE DÉCORATION PAR DES PROFESSIONNELS

Tous les cadeaux, bibelots 30% DE RABAIS
Rideaux de douche 40% DE RABAIS

*Les photos peuvent différer

Nouveau service

Service de reproduction de couleur par ordinateur.
Nous trouverons la couleur que vous recherchez.

SERVICE DE LIVRAISON GRATUIT

SICO

SALON DU DÉCOR

1185, BOUL. SAINTE-GENEVIÈVE, CHIC.-NORD
5 4 5 - 1 3 0 0

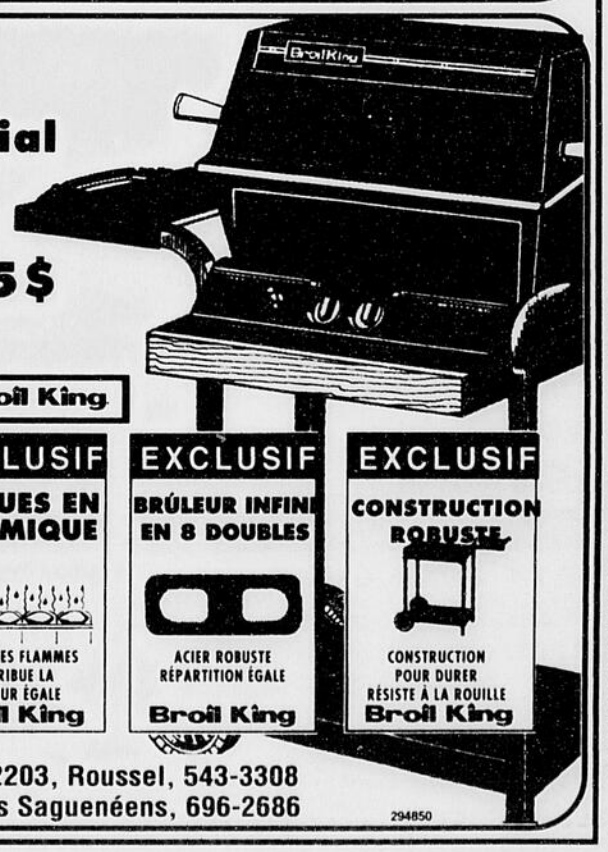
291742

Broîl Kîng®

SUPER AUBAINE DE 1er QUALITÉ

Toute une aubaine!
Comme choix avec Broîl Kîng
pour profiter de votre été.
Avec ces composantes exclusives qui donnent un rendement super pour la cuisson...
Vous en serez très satisfait...

Spécial spécial jusqu'a samedi 17h
209,95$



SOYEZ PRÊT AVEC Broîl Kîng

EXCLUSIF — FOUR TRÈS PROFOND — DISTRIBUTION CHALEUR ÉGALE CUISSON À CONVECTION — Broîl Kîng

EXCLUSIF — BRIQUES EN CÉRAMIQUE — RÉDUIT LES FLAMMES DISTRIBUE LA CHALEUR ÉGALE — Broîl Kîng

EXCLUSIF — BRÛLEUR INFINI EN 8 DOUBLES — ACIER ROBUSTE RÉPARTITION ÉGALE — Broîl Kîng

EXCLUSIF — CONSTRUCTION ROBUSTE — CONSTRUCTION POUR DURER RÉSISTE À LA ROUILLE — Broîl Kîng

e J. Sirois Électrique inc.

PIÈCES-VENTES-RÉPARATIONS
APPAREILS ÉLECTRIQUES
TOUTES MARQUES

CHICOUTIMI(NORD) 2203, Roussel, 543-3308
CHICOUTIMI, 326, des Saguenéens, 696-2686

294850

Malgré l'opposition de libéraux à Québec

La Loi électorale sera modifiée

QUEBEC (PC)-En dépit de l'opposition des députés libéraux, l'Assemblée nationale a adopté hier une importante refonte de la Loi électorale, par un vote de 61 voix contre 44.

En vertu de cette loi, il y aura donc recensement des électeurs entre le 5 et le 10 septembre prochain. Ce recensement servira en fait à trois fins, a indiqué le ministre responsable de la réforme électorale, Guy Chevrette:

- servir de base à la confection d'une liste électorale permanente et informatisée;
- confectionner des listes électorales pour les élections municipales qui se dérouleront dans 600 municipalités le 5 novembre prochain;
- dresser une liste électorale en vue du référendum de l'automne prochain qui doit porter sur la souveraineté du Québec.

L'opposition libérale avait mené une obstruction systématique à l'adoption de la loi mais a dû céder devant l'imposition d'un bâillon par le gouvernement qui voulait limiter la longueur d'un débat, lequel dure déjà depuis quatre mois.

La loi prévoit que les recenseurs qui vont désormais dresser la liste en circulant dans chaque foyer du Québec vont pouvoir exiger de chaque électeur qu'il produise des documents pour prouver son âge ou sa citoyenneté, qu'il signe ou fasse une déclaration selon laquelle les renseignements fournis sont exacts.

Un électeur pourra refuser de produire les documents, de signer ou de faire la déclaration mais il s'expose à ce moment à faire l'objet d'une dénonciation devant le directeur des élections par l'un des deux recenseurs.

Dans ce cas, l'électeur devra parader devant la commission de révision et venir y prouver qu'il a bel et bien le droit de vote.

Les documents acceptables pourront être un passeport, un acte de naissance ou même un permis de conduire.

Ce qui inquiète particulièrement les libéraux dans la nouvelle procédure, c'est que des milliers de Québécois provenant de communautés culturelles pourraient hésiter à s'inscrire sur la liste et être ainsi privés de leur droit de vote.

«Il y a un risque réel que les cas de doute soient institutionnalisés. J'espère que les recenseurs péquistes ne feront pas de chasse aux sorcières et n'embourberont pas les bureaux de révision», a dit le porte-parole libéral, Christos Sirros, député de Laurier-Dorion.

Mais le ministre Guy Chevrette croit plutôt que la nouvelle loi va permettre de rendre les listes électorales plus justes puisque seuls ceux qui ont vraiment le droit de vote vont pouvoir s'inscrire.

«Dans la formation de nos recenseurs, nous allons insister pour que cela ne devienne pas une chasse aux sorcières. C'est un outil pour resserrer l'inscription aux listes électorales», a dit le ministre Chevrette.

Il a rappelé avoir été informé que lors du dernier scrutin, on avait inscrit 13 voteurs comme étant domiciliés dans un logement de trois pièces.

Il y a eu des débats sur le nombre d'inscrits illégaux et certains ont même mentionné que jusqu'à 200 000 personnes auraient pu voter illégalement lors du dernier scrutin.

De plus, les municipalités épargneront d'importantes sommes, allant jusqu'à 1,9 million $, en frais de confection de leurs propres listes d'électeurs.

M. Chevrette a aussi ironisé sur le fait que plusieurs des modifications apportées par le gouvernement à la Loi électorale avaient été dans le passé proposées par des députés libéraux.

Rappelons que pour voter au Québec, il faut avoir 18 ans ou plus, être citoyen canadien, résider au Québec depuis au moins six mois et être inscrit sur la liste.

WALT DISNEY présente

POCAHONTAS

AU CINÉMA IMPÉRIAL, CHICOUTIMI

Pouvez-vous colorier ce dessin avec les couleurs du vent?

Dès le 23 juin

CONCOURS DE COLORIAGE en collaboration avec Cine-entreprise, Le Quotidien

Pour participer: Coloriez le dessin, complétez le coupon ci-dessous et déposez le tout au Cinéma Imperial, Chicoutimi, 1120, boul. Talbot, Chicoutimi

NOM: _____ **Âge:** _____

Adresse: _____

Ville: _____ **Province:** _____

Code postal: _____ **Téléphone:** _____

DATE LIMITE DU CONCOURS: 30 JUIN 1995

PRIX À GAGNER:

1er prix: Patin à roues alignées (Valeur 235 $)
2e prix: Une foule de marchandises reliées au film «Pocahontas» (ex.: T-shirt, disque-compact, affiche et macaron)
3e prix: Laissez-passer de cinéma pour 2 personnes «Pocahontas»

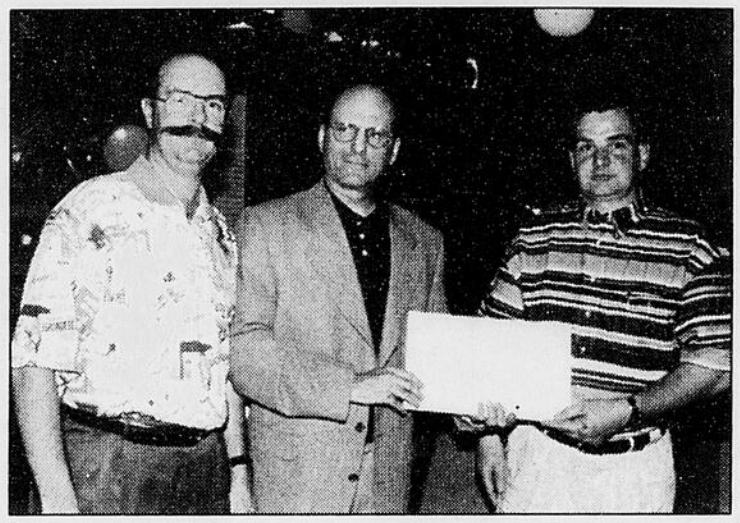
Venez déposer votre dessin au Cinéma Impérial et profitez-en pour visiter le village "Pocahontas" et pour voir ce film d'animation de Disney qui traite en couleurs et en musique l'histoire d'une indienne d'Amérique et d'un explorateur. En plus faites connaissance de ses adorables compagnons "Meeko" le raton laveur, et "Flit" le courageux colibri.

Bonne chance et bon cinéma!!!

292384

Association des diplômé(e)s et ami(e)s de l'Université du Québec à Chicoutimi

LE FONDS DES BOURSES DE RECRUTEMENT DE L'ADAUQAC REÇOIT 5,000 $



Le président du 3e Tournoi de golf de l'ADAUQAC, M. Camil Girard (Véritech Enr.) remet au trésorier, Ronald Boivin (Boivin, Darveau, Boily, CA) et au président de l'Association, Gaston Boily (Assurances Maurice Belley), un chèque de 5,000 $, représentant les profits de la journée.

L'Association des diplômé(e)s et ami(e)s de l'UQAC tient à remercier chaleureusement ses commanditaires.

Association des marchands de Place du Royaume
Bell
Blackburn & Blackburn inc.
Boily Serge, sculpteur, UQAC
Bois Franc P R E inc.
Boutique 15-40
Brisson Tremblay Fleury & Associés, évaluation immobilière
Buanderie commerciale et industrielle Saguenay — Lac-Saint-Jean inc.
Cain, Lamarre, Wells, avocats
Croisières La Marjolaine
Denis Esso Service
Eugène Allard (1984) inc.
Famili-Prix (Michel Riverin)
Famille Dufour
Fondation Place du Royaume inc.
Gauthier Bédard, avocats
Gaz Métropolitain
Georges Steak House
Ghislain Bouchard et Olivette Hudon, La Fabuleuse
Hôtel Chicoutimi
Hôtel Motel Le Montagnais
Imprimerie Commerciale Coop
Imprimerie Léopold Tremblay Ltée
Jocelyn Harvey, professionnel, Club de golf de Chicoutimi
Justin Maltais 3M inc.
L'Aventurier
La Librairie Régionale (82) inc.
La Sécurité, compagnie d'assurances générales du Canada
Laurent Lapointe Ltée
Lebeau Vitres d'autos
Les assurances Maurice Belley & Fils inc.
Les Caisses Populaires Desjardins Saguenay — Lac-Saint-Jean
Maison de la Presse
Pare-Brise Plus
Potvin & Bouchard inc.
Raymond Chabot Martin Paré
Restaurant Le Deauville
Restaurant Le Privilège
SAAS (UQAC)
Scieries Saguenay Ltée
Studio BLM (Rodrigue Bégin)
Tilden Interrent
Trust Prêt & Revenu
Ville de Chicoutimi

294804

Rencontres

la nouvelle façon de faire connaissance

Vous cherchez de nouvelles connaissances: 1-(418)-976-6100**

Femme cherche homme

Saguenay

20 ans, grassette, recherche jeune homme entre 20 et 25 ans, doux, sincère, aimant le cinéma et sorties à 2 ou entre amis. But: sérieux.

4271

DAME, 42 ans, jolie, 5'5", 138 livres, recherche homme belle apparence, aimant la marche, la danse, sérieux, entre 42 et 46 ans.

4269

LIBRE, 49 ans, douce, naturelle, rieuse, 5'5", 128 livres, cherche homme libre de 45 à 59 ans, 5'7" et plus, doux, sérieux, bon vivant.

4263

JE SUIS veuve vivant seule j'aimerais connaître un homme étant sobre de préférence et propre, 62 ans et plus. J'ai 63 ans, j'aime dialoguer, faire des balades, j'avoue que je suis sédentaire par la forces des choses. J'attend ton téléphone. A bientôt.

4262

JE SUIS une dame dans la soixantaine et plus, je cherche quelqu'un comme ami non fumeur, et assez propre de sa personne.

4150

DAME 60 ans, apparence jeune, recherche homme retraité, tranquille, aimant les sorties à deux, communicatif, sérieux dans sa démarche, non fumeur, non alcoolique, bon sens de l'humour. But sérieux.

4237

FEMME de 41 ans, 5'5", 130 livres, belle apparence, avec un enfant, non fumeuse, sportive et aimant profiter de la vie, désire rencontrer homme de belle apparence, non fumeur, à l'aise financièrement, sportif et stable.

4240

VEUVE vivant seule, aimerait rencontrer homme seul, non alcoolique, dans la soixantaine, doux, propre, bon, travaillant.

4247

CETTE annonce est peut-être pour toi! Tu recherches une femme de 26 ans, 5'5", simple, sérieuse, fidèle, attentionnée, n'ayant pas peur de la vie, qui désire connaître homme célibataire entre 27 et 35 ans, possédant les mêmes qualités? Réponse certaine.

4236

TU en as assez d'être seul, je suis peut-être celle que tu cherches. J'ai 26 ans, un peu timide, avec un bon sens de l'humour. Je cherche un homme entre 28 et 36 ans, qui aime les activités, les sorties ou les soirées en tête-à-tête. Réponse assurée.

4235

TU recherches jeune femme de 24 ans, simple, sincère, aimant les activités de plein air et les sorties, tu as entre 26 et 33 ans, tu es sérieux, autonome et attentionné, contacte-moi, je te rappelles, c'est assuré!

4234

BILINGUE, autonome, 33 ans, divorcée, un enfant, bon sens de l'humour, tra[illegible] recherche homme bilingue, anglophone, bon emploi, n[illegible]re, bon sens de l'humour, non fumeur. But: Amitié, faire des activités ensemble (en anglais).

Lac-St-Jean

ST-FELICIEN, 53 ans, divorcé, cheveux argenté, 5'5", 220 livres, simple, tranquille, sincère, sentimentale, propre, fume à l'occasion. Je crois en l'amour avec un grand A. Je désire rencontrer homme sincère, sentimental. But: Partager ensemble le temps qu'il nous reste avec tendresse et douceur. Appelle-moi. Alcoolique s'abstenir.

4265

34 ANS, 2 enfants et j'aimerais connaître un homme responsable, respectueux et sincère pour bâtir un bel avenir. Réponse assurée.

4257

VEUVE, 49 ans, [illegible]imant le plein-air, la danse[illegible] à deux, recherche hom[illegible]bre. But sérieux. Alcoolique[illegible]'abstenir.

VEUVE, 44 ans, avec un enfant, cherche ho[illegible]5 à 55 ans, non alcooli[illegible]on fumeur si possible, aim[illegible] les ballades, les sorties en famille. But: Sérieux.

BONJOUR, veuve, 55 ans, seule, brune, 5'3", 118 livres, belle apparen[illegible] beaucoup d'amour à [illegible]r, sincère, franche, hon[illegible] propre. J'aimerais rencon[illegible]er un homme entre 50 et 60 ans, 5'7" et plus, mince, veuf ou divorcé, ayant les mêmes goûts.

Homme cherche femme

Saguenay

HOMME seul, autonome, 5'6", 135 livres, stable, franc, honnête, fidèle, recherche compagne dans la trentaine, de belle apparence. But: Sérieux.

4268

DIVORCE, 38 ans, belle apparence, mince, désire rencontrer une Saguenéenne de 28 à 35 ans, non fumeuse, sportive, avec ou sans enfants. **4267**

JEUNE homme 26 ans, timide, franc et honnête, cherche belle femme entre 26 et 30 ans. But: aimé et être aimé. **4260**

GENTLEMAN farmer, sportif, belle apparence désire rencontrer jolie jeune femme entre 18-25 ans aimant la nature avec ses avantages et ses inconvénients. **4258**

HOMME 25 ans, patient, franc et autonome, désire rencontrer jeune femme 18 à 28 ans, féminine, mature et responsable. But: Relation stable et sorties à deux. Réponse assurée.

4256

DIVORCE, 40 ans, 5'11", non fumeur, sens de l'humour, romantique, sensible, aime nature et sorties à deux, beaucoup d'amour à do[illegible]herche jonquiéroise 30 a[illegible]ans, non fumeuse, sans enfant, aimant pêche, marche, souper à deux, et désirant connaître le bonheur pour les années à venir. But sérieux en se découvrant l'un et l'autre.

GENTLEMAN 25 ans, recherche jeune fille de 20 à 27 ans, afin de partager les moments de solitude.

4248

45 ans, 5'4", 140 livres, bon travail, aime la danse, la musique, souper à deux, cherche femme 30 à 45 ans, aimant les sorties.

4212

GRAND coeur, doux, affectueux, 24 ans, non fumeur, recherche femme 20 à 25 ans, sans enfant, sens de l'humour, aimant les voyages, sorties à deux. But sérieux. Obèse s'abstenir. **4246**

VEUF, 47 ans, 5'6", 172 livres, emploi stable, non fumeur, aime la nature, danse à l'occasion, quilles, tout ce qui est beau. Je recherche une femme libre entre 38 et 48 ans, proportionnée à sa taille, avec belle humeur, pour tout partager. But sérieux. **4244**

35 ANS, paraît bien, emploi stable, 5'9", 160 livres, doux et affectueux, cherche femme moins de 36 ans. But: être ensemble et s'aimer.

4241

DOUX, tendre et romantique, 31 ans, de nature tranquille, est à la recherche d'une femme douce et sérieuse de 20 à 32 ans, qui croit comme moi à l'amour. Réponse assurée.

4871

DANS la trentaine, fumeur, simple, romanesque, attachant, bon sens de l'humour, aime le vélo, sorties en plein air, et être en agréable compagnie, en écoutant Eric Clapton ou B.B. King. Je cherche femme entre 29 et 35 ans, grassette de préférence, avec ou sans enfants, modeste, loyale, naturelle, sérieuse dans ses démarches, émotive, attentive. But: se connaître un et l'autre. Aventurières, droguées, alcooliques s'abstenir. Réponse assurée.

4242

LIBRE, 38 ans, [illegible]imerait partager plaisir d[illegible] avec une compagne. Bu[illegible]panouir ensemble.

HOMME sincère, libre, compréhensif, sobre, aimant les belles choses, la nature, ayant de belles valeurs, ai[illegible] dialoguer, complètemen[illegible]ome, allure jeune, recherc[illegible]mme entre 30 et 40 ans, 5'6[illegible] et plus, 130-140 livres, avec ou sans enfants, pour partager la solitude, le dialogue. But: Sérieux. Droguée alcoolique s'abstenir.

HOMME libre, 25 ans, recherche jeune femme libre, entre 22 et 28 ans, pour sorties à deux, relation sincère. But: on verra. **4238**

HOMME 29 ans, compréhensif, sens de l'humour ayant le sens des valeurs, recherche femme de 18 à 35 ans, bien dans sa peau.

4230

Lac-St-Jean

33 ANS, seul, je cherche une femme de 26 à 33 ans, avec un bon sens de l'humour, qui aime les activités plein air et les sorties. But: Sérieux.

4266

RECHERCHE une femme de 25 à 35 ans aimant la danse, la marche, le cinéma, les restaurants. **4259**

HOMME, milieu trentaine, belle apparence, 5'8", 160 livres, désire rencontrer jeune femme mature, entre 25 et 34 ans, avec 1 ou sans enfant si possible. But sérieux. Obèse s'abstenir.

4252

HOMME 41 ans, yeux bleus, châtains, 5'7", j'aime la musique, le dialogue, les jeux de société, non fumeur, ne prend pas de boisson.

4249

JEUNE homme 24 ans, cherche jeune femme dans la vingtaine pour vivre une relation stable, emplie d'amour, de respect et de sincérité.

4245

ALMA, divorcé, 52 ans, aimant la nature, le [illegible]é[illegible] les spectacles, le can[illegible]s sorties à deux, désire re[illegible]ntrer femme entre 40 et 50 ans, avec ou sans enfant. But: Sérieux.

HOMME, 48 [illegible] non fumeur, recherche f[illegible]ntre 40 et 50 ans, aimant la [illegible]ure

Alternatif

Saguenay

HOMME 30 ans, belle apparence, recherche homme 20 à 35 ans, pour amité et peut-être plus.

4250

Lac-St-Jean

26 ans, bel homme, recherche idem entre 20 et 35 ans, pour briser solitude et se divertir. Efféminé et obèse s'abstenir. But: Sérieux.

4270

BEAU garçon 23 ans, attrayant, très masculin, super cool, sympa, recherche autre beau gars entre 20 et 30 ans du Lac St-Jean afin de devenir de bons chums et ainsi passer un super de bel été ensemble. Avoir du fun et faire du sport et des voyages. Appelle-moi tu ne le regretteras pas.

4261

BEAU jeune homme, étudiant, 20 ans, attrayant sympathique, sens de l'humour, recherche idem ou homme de 20 à 30 ans, pour amitié, sorties, et peut-être plus. Si tu désires passé un été en agréable compagnie, laisse-moi un message.

4254

Une annonce qui contient un petit coeur indique que la personne a trouvé un partenaire.

Comment avoir votre boîte vocale

Pour avoir votre boîte vocale personnelle, placez une annonce gratuite* dans cette rubrique. Il suffit de remplir et de nous faire parvenir le coupon qui se trouve à l'intérieur du journal, ou de nous téléphoner au 690-8825. Nous vous donnerons un numéro de boîte vocale et un code d'accès personnel. Votre boîte vocale** vous permet d'enregistrer un message à l'intention des personnes intéressées par votre annonce. Votre boîte vocale vous permet ensuite d'écouter leurs réponses et de savoir comment les rejoindre.

** Frais d'utilisation de la boîte vocale de 1,75 $ la minute facturables par Bell Canada. Vous devez avoir plus de 18 ans.

Comment faire les premiers pas:

1- Notez le numéro de 4 chiffres à la fin des annonces qui vous intéressent.
2- Utilisez un téléphone à clavier (Touch Tone) et composez, 24 heures sur 24, le 1-976-6100.
3- Suivez les instructions pour écouter les messages et pour laisser à votre tour un message dans la boîte vocale de la personne que vous désirez rencontrer. Vous pouvez passer en tout temps d'une boîte vocale à une autre en composant les 4 chiffres d'une annonce.
Les annonces sont publiées 2 fois la semaine, le mardi et vendredi dans Le Quotidien et le dimanche dans le Progrès-Dimanche.

Rencontres
la nouvelle façon de faire connaissance

Je veux publier mon message dans la rubrique:.

☐ Femme cherche homme

☐ Homme cherche femme ☐ Alternatif

Nom.:.....

Adresse:.....

Municipalité:.....Code Postal.....

Tél.: (Jour).....Tél.: (Soir).....

*Inscrivez votre message dans l'espace ci-dessous (4 lignes sont gratuites, une lettre par case, sans abréviation). Faites-le nous parvenir par la poste ou par télécopieur **690-8824**, ou encore appelez-nous au **690-8825.** 4 à 10 lignes: 5,00 $, 10 lignes et plus: 10,00 $ taxes comprises. Payez par chèque à l'ordre du Progrès du Saguenay. Notre personnel se fera un plaisir de vous aider.

Le service **Rencontres** s'adresse aux personnes de 18 ans et plus à la recherche d'une relation sincère.
Les annonces à caractère explicitement sexuel seront refusées.
En se servant du service **Rencontres,** l'annonceur accepte de ne pas laisser son numéro de téléphone, son adresse ou son nom dans son message enregistré. La Maison de la Presse se réserve la possibilité de réviser, changer ou refuser toute annonce ou message qui sera jugé offensant.
Rencontres est un service offert aux particuliers seulement. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés dans cette section. La Maison de la Presse n'assume aucune responsabilité pour le contenu ou les réponses aux annonces publiées dans **Rencontres.**

(418) 690-8825 Alma: 668-4506 / poste 825
Saint-Félicien: 679-3832 / poste 825
Du lundi au vendredi, de 10 h à 13 h 30 et de 16 h 30 à 19 h

le QUOTIDIEN — progrès/dimanche

«Rencontres»: 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

Conseil de la souveraineté

Duhaime demande l'exemption d'impôts

Par Lia LEVESQUE

MONTREAL (PC)-Le Conseil de la souveraineté veut jouir des mêmes avantages fiscaux que le Conseil pour l'unité canadienne. Son président Yves Duhaime demande aux ministères du Revenu que les dons qu'il reçoit soient déductibles d'impôt, comme c'est le cas pour l'organisme fédéraliste.

M. Duhaime a fait ces commentaires hier au cours d'une rencontre avec la presse à Montréal. Il avait convoqué les journalistes pour annoncer un concours en vue de trouver le logo du Oui pour la campagne référendaire. Il annonçait également l'adhésion d'une centaine de personnalités des régions du Québec au Conseil de la souveraineté.

M. Duhaime soulignait hier que le Conseil pour l'unité canadienne, au plan fiscal, est considéré comme un organisme de charité. Les dons qu'il reçoit sont donc déductibles d'impôt.

Le Conseil de la souveraineté tient donc à jouir des mêmes avantages fiscaux, revendiquant, lui, d'être considéré comme un organisme qui fait de l'éducation.

Les fonds dont bénéficient les deux conseils ne sont pas équivalents: 5,6 millions $ par année pour le conseil fédéraliste, sans compter certains avantages sociaux et salaires d'employés prêtés d'autres ministères, contre 2 à 3 millions $ pour le conseil souverainiste, relevait M. Duhaime.

Jusqu'ici, le Conseil de la souveraineté a touché une subvention de départ de 150 000 $ de la part du gouvernement et attend pour la suite.

M. Duhaime n'a pas l'intention de dévoiler le nom de ses donateurs privés, pas plus que ne le fait le conseil fédéraliste. A la fin de l'exercice financier, toutefois, il rendra public le bilan global des dons reçus du gouvernement et de l'ensemble des autres donateurs. Si le conseil fédéraliste publiait sa liste, il pourrait peut-être faire de même, a-t-il laissé entendre.

Le porte-parole du Conseil de la souveraineté promet de bien «surveiller les activités du Conseil pour l'unité canadienne» pendant la campagne référendaire, ainsi que son observance stricte de la loi québécoise.

Logo

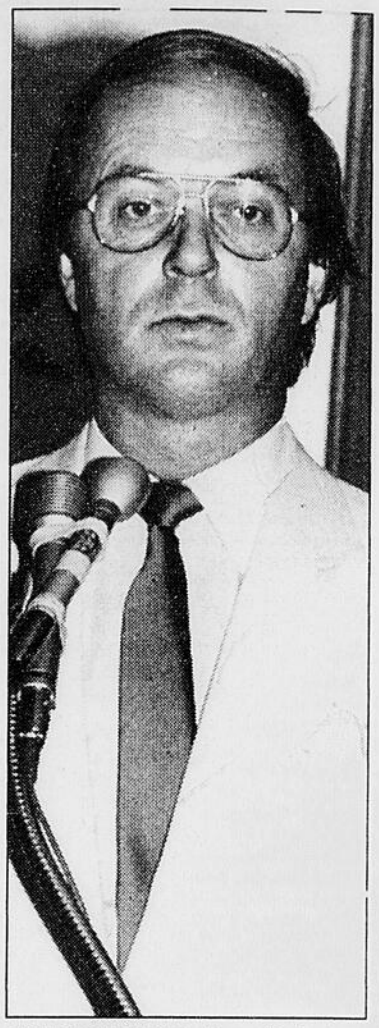
M. Duhaime a aussi lancé le concours pour trouver le logo du Oui, ouvert aux professionnels et au public.

Deux gagnants seront désignés, avec un prix de 1500 $ et un de 1000 $. Les participants doivent faire parvenir leur oeuvre d'ici le 1er août au Conseil, dans un format de 8,5 pouces par 11, en noir et blanc.

Le logo sera utilisé sous plusieurs formes dans les activités de promotion de la souveraineté.

«Le référendum qui s'en vient, il n'appartient pas au Parti québécois, il n'appartient pas au Bloc québécois ni à Action démocratique ni au Conseil de la souveraineté. Il appartient à tout un peuple», lançait M. Duhaime.

L'ancien ministre péquiste a également dévoilé le nom d'une centaine de personnalités des régions du Québec qui ont adhéré à son organisme. On y retrouve les noms du maire de Coaticook André Langevin, du maire de Mascouche Richard Marcotte, du maire de La Plaine Daniel Bélec, du maire de Mont-Laurier Jacques Brisebois et de dirigeants d'affaires locaux.



CONFERENCE - Yves Duhaime n'a pas l'intention de dévoiler le nom des donateurs privés qui contribueront au Conseil de la souveraineté, pas plus que ne le fait le conseil fédéraliste.

Aide juridique

Réforme reportée

QUEBEC (PC)-Tout indique que l'adoption du projet de loi 87 sur la réforme de l'aide juridique sera reportée à l'automne.

C'est ce qui ressort d'un échange, hier, entre le député libéral de Chomedey Thomas Mulcair et le leader du gouvernement en Chambre Guy Chevrette.

«Puisque le ministre lui-même ne sait pas d'un jour à l'autre l'effet de sa réforme, a demandé M. Mulcair, n'admet-il pas qu'il faut surseoir à son adoption à toute vapeur, pour permettre enfin une analyse sérieuse de ce projet bâclé?»

«En temps et lieu, le leader (du gouvernement) appellera une motion de la Chambre et on verra ce qu'il adviendra de l'aide juridique», a vite répondu le ministre de la Justice, Paul Bégin.

«Est-ce que nous avons bien compris, a lancé alors le leader de l'Opposition Pierre Paradis, est-ce que c'est l'intention du gouvernement et du leader d'annoncer un baîllon sur cette loi-là?»

«Il n'est pas dans l'intention du gouvernement, actuellement, a répondu M., Guy Chevrette, au moment où on se parle, dans la tête du leader du gouvernement, d'imposer un baîllon là-dessus.»

Après la période de questions, M. Chevrette n'a pas voulu confirmer que le gouvernement allait abandonner l'idée de faire adopter le projet de loi avant la fin de la session prévue pour le 22 ou le 23 juin. Mais il est clair que s'il n'impose pas la guillotine il ne lui reste plus suffisamment de temps pour compléter la procédure. Le leader du gouvernement a quand même laissé entendre qu'il ne faut pas écarter un ajournement le 22 pour un retour au travail le 26 juin, mais il est peu probable que cette option se réalise.

Devant la levée de boucliers, l'opposition d'environ 70 organismes communautaires, une division sentie au sein du caucus des députés du Parti québécois, de l'avis même du leader du gouvernement, la détermination du ministre de la Justice Paul Bégin et du gouvernement de Jacques Parizeau, semble avoir fléchie.

«Il y a des membres de mon caucus, a expliqué M. Chevrette, qui sont divisés. Il n'y a pas de consensus. Un grand nombre me demande de poursuivre la session après la Fête nationale, d'autres me disent d'imposer un baîllon sur telle ou telle loi et, finalement, d'autres me suggèrent de reconvoquer au mois d'août.»

Omnium de golf Maison de la presse
11e édition
OMNIUM DE GOLF MAISON DE LA PRESSE
Bell Cellulaire
CELLULAIRE Chic ENR
Madame Marlène Girard de Bell Mobilité Cellulaire Chic, en compagnie de M. Bernard Prévost de l'Omnium de golf 11e édition
Téléphone cellulaire Nokiat
Temps d'antenne et frais de raccordement
Valeur de: 800$
Au profit de:
La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi
Rendez-vous les 14 et 15 juillet Club de Golf de Chicoutimi
Pour information: 696-9962
295030

la Baie
services à domicile
NOUS PAYONS LA TPS ET LA TVQ!*
NETTOYAGE DE TAPIS
Appelez avant le 1 juillet 1995 et nous paierons la TPS et la TVQ* sur toute commande de nettoyage de tapis ou de mobilier
12 $ Par pièce
Deux pièces minimum.
46 $ 4 pièces
Plus nous nettoyons, plus vous économisez.
69 $ Super offre! Maison complète
5 pièces, 12 marches et 1 vestibule.
Nous venons nettoyer et nous payons la TPS et la TVQ.*
39 $ Canapé *ou* 2 fauteuils
69 $ Canapé *et* 2 fauteuils
NOTRE SERVICE 4 ÉTOILES : UNE GARANTIE DE SATISFACTION À COUP SÛR!
★ Nos puissants appareils à la vapeur nettoient vos tapis à fond et leur rendent toute leur fraîcheur.
★ Nos spécialistes apportent un soin particulier au nettoyage des taches rebelles et des endroits plus passants.
★ Nous déplaçons et remettons en place la plupart des meubles pour pouvoir nettoyer tous les coins.
★ Nous vous fixerons un rendez-vous qui vous convient. Nous travaillons même le samedi!
Du lundi au samedi de 8 h à 18 h
698-2404
*Rabais équivalant à la TPS et la TVQ! Demandez nos nouvelles trousses de détachage. Renseignez-vous sur notre PROCÉDÉ DE NETTOYAGE COMBINÉ AU SHAMPOING ET À LA VAPEUR, offert à seulement 9 $ de plus par pièce. Le traitement de protection des fibres, de même que le nettoyage des tapis traités au Stainmaster® ou des tapis berbères sont offerts moyennant des frais supplémentaires. Les salons et salles à manger combinés, ainsi que les pièces de plus de 200 pieds carrés sont considérés comme deux pièces. Le nombre minimal de pièces à nettoyer est de deux. Service de camion-usine moyennant 9 $ additionnels par pièce. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. Le nettoyage du sous-sol coûte 0,18 $ le pied carré. Frais supplémentaires pour le nettoyage à sec et pour les tissus en coton haïtien, les canapés modulaires et les coussins de dossiers non attenants. L'offre prend fin le 1 juillet 1995.
325

Selon Roger D. Landry

Parizeau veut bâillonner La Presse

MONTREAL (PC)-Les préoccupations du premier ministre Jacques Parizeau sur la concentration de la presse au Québec constituent «une tentative très claire de bâillonner La Presse et de laisser savoir aux autres quotidiens que la même chose peut leur arriver, s'ils n'entrent pas dans le rang».

C'est ce qu'a soutenu hier le président et éditeur du quotidien montréalais La Presse, Roger D. Landry, en s'adressant aux membres de la Conférence canadienne des conseils de presse.

Selon lui, les récentes déclarations du chef du gouvernement souverainiste «visent carrément l'orientation politique longuement traditionnelle de La Presse de croire au Canada dans son ensemble et à la présence du Québec dans le Canada, ainsi que son privilège d'exprimer cette politique en sa page éditoriale, comme c'est la pratique dans tous les journaux libres du monde».

«L'argument est à ce point faussé que même le bras droit du premier ministre (le vice-premier ministre Bernard Landry) en est rendu à invoquer comme expédient, pour expliquer l'attitude de son chef, une certaine éthique journalistique selon laquelle l'intérêt des lecteurs devrait primer sur celui des propriétaires.»

Il apparaît clair à M. Landry que le gouvernement de M. Parizeau «met en place une série de faux prétextes pour justifier une position clairement intenable et antidémocratique».

L'éditeur de La Presse a cependant rappelé que la tradition de séparation des pouvoirs dans les journaux n'est pas que symbolique. «Dans l'ensemble des quotidiens, elle se traduit par l'existence d'une direction de l'information et d'une direction de l'éditorial.»

«La raison est fort simple, a-t-il ajouté du même souffle. Ce mode de fonctionnement évite que les positions de l'éditorial viennent colorer l'information et vice versa.»

Cette polarisation des fonctions de l'éditorial et des fonctions de l'information «est clairement connue de l'ensemble des lecteurs, ce qui leur permet d'identifier facilement les positions éditoriales du quotidien, tout en les rassurant sur l'exercice professionnel du contenu de l'information».

Ce qui donne à l'éditorial la prérogative de juger ce qui est rapporté et, par voie de conséquence, de soulever fréquemment la confrontation des médias avec le pouvoir politique, peu importe le gouvernement. Bref, l'éditorial a pour objet les intérêts sociaux, économiques et politiques de la société, tandis que «l'intérêt immédiat et primordial du pouvoir politique, c'est son propre pouvoir».

Du reste, a laissé entendre M. Landry, l'évolution a fait en sorte que les médias soient de plus en plus appelés à jouer le rôle d'opposition dans nos institutions démocratiques. «C'est là la plus belle preuve d'indépendance... ce qui expliquerait la soudaine dureté que le pouvoir politique exprime à l'égard des pages éditoriales de nos journaux.»

Finalement, M. Landry a estimé que «de là à vouloir mettre en bémol cette voix dérangeante des positions de l'éditorial, une voix qui est souvent plus présente, plus percutante et plus cohérente que la voix de l'opposition politique, il n'y a qu'un pas, un pas dangereux qui constitue, à l'endroit de la presse libre au Québec, une menace incroyable».

Larose parle à Rochon

MONTREAL (PC)-Le président de la CSN demande au ministre Jean Rochon de «sécuriser» le personnel du réseau de la santé ainsi que le public, les deux étant encore inquiets de la réforme du système hospitalier.

M. Gérald Larose ne rejette pas cette réorganisation du système de santé, mais songe à une réforme complètement différente de celle qu'a concoctée le ministre Jean Rochon.

Tout ce personnel, souligne-t-il, ne jouit pas d'une sécurité d'emploi «mur à mur», contrairement à ce que laisse entendre une certaine croyance populaire. La moitié d'entre eux travaillent à temps partiel et 20 pour cent ne jouissent pas de la sécurité d'emploi. Le salaire à l'hôpital est en moyenne de 25 000 $, dit-il.

Pour ces travailleurs, M. Larose veut «des engagements fermes et écrits», non pas seulement des assurances verbales du ministre Jean Rochon et des régies régionales. «Il faut assurer ces hommes et ces femmes que ces transformations ne se feront pas sur leur dos.»

M. Larose affirme ne pas rejeter une réforme du système de santé, mais prône des mesures contraires à celles qui sont envisagées à l'heure actuelle: création d'une assurance-médicaments universelle et révision de la rémunération à l'acte des médecins, notamment.

CROISIÈRE DE LA BAIE

LANCEMENT DES CROISIÈRES

SAMEDI, 3 ET 17 JUIN 1995 (Départs: 14 h)

DIMANCHE, 4, 11 ET 18 JUIN 1995 (Départs: 14 h)

5$ par personne

Mini-Croisière
d'une durée de 1 h 30
dans La Baie des Ha! Ha!

RÉSERVATIONS: 697-7630
1-800-363-7248

CROISIÈRE DE LA BAIE

293670

WHOPPER DOUBLE GRATUIT*
Achetez un Whopper double au prix courant et obtenez-en un deuxième GRATUITEMENT!
Veuillez présenter ce bon avant de commander. Ce bon ne peut être combiné avec aucune autre offre promotionnelle. Aucune valeur marchande. Le détenteur de ce bon paiera les taxes de vente applicables. Valable seulement aux restaurants Burger King* participants.
Valide jusqu'au 15 juillet 1995
JE PRÉFÈRE BURGER KING
FCJ-6114 * OF/MC DE BURGER KING CORPORATION © 1995

POUTINE! GRATUITE*
*Achetez une poutine au prix courant et obtenez-en une deuxième GRATUITEMENT!
Veuillez présenter ce bon avant de commander. Ce bon ne peut être combiné avec aucune autre offre promotionnelle. Aucune valeur marchande. Le détenteur de ce bon paiera les taxes de vente applicables. Valable seulement aux restaurants Burger King* participants.
Valide jusqu'au 15 juillet 1995
JE PRÉFÈRE BURGER KING
FCJ-6114 * OF/MC DE BURGER KING CORPORATION © 1995

WHOPPER JUNIOR GRATUIT*
Achetez un Whopper junior au prix courant et obtenez-en un deuxième GRATUITEMENT!
Veuillez présenter ce bon avant de commander. Ce bon ne peut être combiné avec aucune autre offre promotionnelle. Aucune valeur marchande. Le détenteur de ce bon paiera les taxes de vente applicables. Valable seulement aux restaurants Burger King* participants.
Valide jusqu'au 15 juillet 1995
JE PRÉFÈRE BURGER KING
FCJ-6114 * OF/MC DE BURGER KING CORPORATION © 1995

WHOPPER JUNIOR AVEC FROMAGE GRATUIT*
Achetez un Whopper junior avec fromage au prix courant et obtenez-en un deuxième GRATUITEMENT!
Veuillez présenter ce bon avant de commander. Ce bon ne peut être combiné avec aucune autre offre promotionnelle. Aucune valeur marchande. Le détenteur de ce bon paiera les taxes de vente applicables. Valable seulement aux restaurants Burger King* participants.
Valide jusqu'au 15 juillet 1995
JE PRÉFÈRE BURGER KING
FCJ-6114 * OF/MC DE BURGER KING CORPORATION © 1995

WHOPPER AVEC FROMAGE ET BACON GRATUIT*
Achetez un Whopper avec fromage et bacon au prix courant et obtenez-en un deuxième GRATUITEMENT!
Veuillez présenter ce bon avant de commander. Ce bon ne peut être combiné avec aucune autre offre promotionnelle. Aucune valeur marchande. Le détenteur de ce bon paiera les taxes de vente applicables. Valable seulement aux restaurants Burger King* participants.
Valide jusqu'au 15 juillet 1995
JE PRÉFÈRE BURGER KING
FCJ-6114 * OF/MC DE BURGER KING CORPORATION © 1995

POUTINE! GRATUITE*
*Achetez une poutine au prix courant et obtenez-en une deuxième GRATUITEMENT!
Veuillez présenter ce bon avant de commander. Ce bon ne peut être combiné avec aucune autre offre promotionnelle. Aucune valeur marchande. Le détenteur de ce bon paiera les taxes de vente applicables. Valable seulement aux restaurants Burger King* participants.
Valide jusqu'au 15 juillet 1995
JE PRÉFÈRE BURGER KING
FCJ-6114 * OF/MC DE BURGER KING CORPORATION © 1995

SANDWICH AU POULET GRATUIT*
*Achetez un sandwich au poulet au prix courant et obtenez-en un deuxième GRATUITEMENT!
Veuillez présenter ce bon avant de commander. Ce bon ne peut être combiné avec aucune autre offre promotionnelle. Aucune valeur marchande. Le détenteur de ce bon paiera les taxes de vente applicables. Valable seulement aux restaurants Burger King* participants.
Valide jusqu'au 15 juillet 1995
JE PRÉFÈRE BURGER KING
FCJ-6114 * OF/MC DE BURGER KING CORPORATION © 1995

HAMBURGER DOUBLE AVEC FROMAGE ET BACON GRATUIT*
*Achetez un hamburger double avec fromage et bacon au prix courant et obtenez-en un deuxième GRATUITEMENT!
Veuillez présenter ce bon avant de commander. Ce bon ne peut être combiné avec aucune autre offre promotionnelle. Aucune valeur marchande. Le détenteur de ce bon paiera les taxes de vente applicables. Valable seulement aux restaurants Burger King* participants.
Valide jusqu'au 15 juillet 1995
JE PRÉFÈRE BURGER KING
FCJ-6114 * OF/MC DE BURGER KING CORPORATION © 1995

MÉGA-POISSON BK GRATUIT*
*Achetez un Mégapoisson BK au prix courant et obtenez-en un deuxième GRATUITEMENT!
Veuillez présenter ce bon avant de commander. Ce bon ne peut être combiné avec aucune autre offre promotionnelle. Aucune valeur marchande. Le détenteur de ce bon paiera les taxes de vente applicables. Valable seulement aux restaurants Burger King* participants.
Valide jusqu'au 15 juillet 1995
JE PRÉFÈRE BURGER KING
FCJ-6114 * OF/MC DE BURGER KING CORPORATION © 1995

JE PRÉFÈRE BURGER KING
294465

Bosnie

Pas question de rapatrier les soldats

par HUGUETTE YOUNG

OTTAWA (PC) - Jusqu'à nouvel ordre, il n'est pas question d'évacuer les quelque 800 soldats canadiens postés à la base canadienne de Visoko, même si les forces musulmanes les empêchent de poursuivre leur mission humanitaire, a souligné hier le ministre de la Défense nationale David Collenette.

Les Musulmans bosniaques qui préparent apparemment une offensive contre les Serbes pour libérer Sarajevo, concentrent leurs troupes près de Visoko, en territoire bosniaque. Ils ont encerclé les soldats canadiens qui ne peuvent plus se déplacer librement.

«Nous prenons cette situation au sérieux, a précisé le ministre au cours d'un point de presse. Nous avons indiqué aux autorités locales que cette action était tout à fait injustifiée et inacceptable. Des négociations sont en cours pour assurer que nous pourrons circuler librement.»

Selon le ministre, les Musulmans bosniaques ont expliqué ce geste en disant qu'il visait à «protéger les Canadiens contre une attaque des Serbes.»

«Nous rejetons cet argument. C'est peut-être un prétexte mais nous n'avons pas l'intention de reculer, a-t-il enchaîné. Nous sommes prêts à faire partie d'une force de l'OTAN sous les auspices de l'ONU au besoin pour mener une opération d'évacuation générale mais nous n'avons pas encore pris cette décision. Nous n'avons pas l'intention de partir de notre base de Visoko», a affirmé catégoriquement le ministre.

M. Collenette a expliqué que des précautions avaient été prises pour protéger les 800 Canadiens retranchés à Visoko contre les tirs d'obus des Serbes.

M. Collenette a réitéré hier qu'il était préoccupé par le sort réservé aux 12 otages canadiens, dont les 11 retenus à Ilijas par les forces serbes.

Mercredi, le ministre a communiqué avec le chargé d'affaires bosniaque pour réclamer la libération «immédiate» des otages canadiens. Le Canada transmettait au même moment une note diplomatique acerbe aux autorités de l'ex-Yougoslavie.

M. Collenette estime que les Serbes détiennent les Canadiens à Ilijas, près de Visoko, car ils espèrent ainsi prévenir une attaque des forces musulmanes.

Aux Communes, le ministre a expliqué que le Canada n'avait pas encore arrêté sa décision à savoir s'il participerait à une force d'intervention rapide. La décision finale appartenait au premier ministre Jean Chrétien, a-t-il rappelé.

PAS QUESTION ! - David Collenette, le ministre de la Défense nationale, soutient que jusqu'à nouvel ordre, il n'est pas question d'évacuer les quelque 800 soldats canadiens postés à la base canadienne de Visoko.
(PC-Laserphoto)

Loi sur la marijuana

OTTAWA (PC) - Un projet de loi controversé sur la marijuana et autres substances altérant la conscience a été retiré du feuilleton de la Chambre des communes.

Ce projet de loi ne sera pas étudié durant la présente session parce qu'il requiert de plus amples discussions, a déclaré hier au cours d'une entrevue Mme Hedy Fry, la secrétaire parlementaire de la ministre de la Santé, Diane Marleau.

Pourtant, lundi, Mme Fry avait déclaré que ce projet de loi serait adopté avant la pause estivale des Communes.

Un comité des Communes était censé débuter mercredi l'étude article par article du projet de loi mais la rencontre a été annulée à la dernière minute.

Ce projet de loi a entraîné des remous au sein du caucus libéral. Un groupe de députés au pouvoir a d'ailleurs écrit un rapport détaillé le critiquant.

Le libéral Paul Szabo, président du comité qui avait été mis sur pied pour étudier le projet de loi, a dépeint ses confrères s'y opposant comme des «paranoïaques (ayant peur) de donner à la police les pouvoirs de remplir leur mandat» et dit que leur rapport ressemblait aux discours de l'opposition.

Mme Fry a déclaré que le gouvernement ne voulait pas être accusé d'avoir bulldozé le projet de loi, qui maintient la simple possession de marijuana comme un délit criminel.

Le gouvernement n'a pas terminé la rédaction de ses amendements au projet de loi, a-t-elle ajouté.

M. Szabo a expliqué que les Etats-Unis exerçaient de fortes pressions sur le gouvernement canadien pour qu'il adopte le projet de loi, qui vise surtout les drogues «génériques», c'est-à-dire les drogues qui sont similaires aux drogues illégales mais suffisamment différentes pour échapper aux définitions prévues par la loi actuelle.

Omnium de golf Maison de la presse
11e édition
OMNIUM DE GOLF MAISON DE LA PRESSE

Produits Alimentaires Allard
1216, rue Manic, Chicoutimi
543-6659

Monsieur Pierre Allard directeur général de Produits Alimentaires Allard, en compagnie de M. Yvon Gobeil de l'Omnium de golf 11e édition

Gâteau pour le banquet du samedi soir le 15 juillet

Valeur de:
500$

Au profit de:
La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi

Rendez-vous les 14 et 15 juillet
Club de Golf de Chicoutimi

'QUOTIDIEN
progrès-dimanche
Laurentide
MOLSON O'KEEFE

Pour information: 696-9962

295031

Le Oui va gagner

et ce sera peut-être le vôtre,
celui de votre voisin,
de votre beau-frère
ou de votre mère puisque
tout le Québec est invité à
participer au grand concours
qui permettra de choisir
le «Oui» le plus beau.

Un vrai beau Oui a toutes les chances. Faites parvenir votre version du «Oui» (sous forme de logotype, pictogramme, dessin ou autre) en noir seulement sur une feuille 8 1/2" x 11" au bureau du Conseil de la Souveraineté du Québec avant le 1er août 1995 en spécifiant si vous participez dans la catégorie «professionnelle» ou «grand public». Les responsables du concours s'engagent à offrir au concepteur du Oui gagnant une visibilité sous plusieurs formes. L'auteur s'engage à céder ses droits d'utilisation au Conseil de la Souveraineté du Québec. Les gagnants de chacune des catégories recevront un prix de 1000$. Le grand gagnant (toutes catégories) recevra un boni additionnel de 500$.

Les règlements du concours sont disponibles au
Conseil de la souveraineté du Québec
Complexe Desjardins, Tour Est, bureau 3205
Montréal, H5B 1B9
Tél.: (514) 288-7684 (région de Montréal)
1-800-789-7684 (sans frais) Téléc.: (514) 288-7868

Le Conseil de la SOUVERAINETÉ du Québec

En magasin, dès maintenant!

Les SONS Gagnants

Ça va faire du bruit!

Trouvez une capsule sonore et GAGNEZ* INSTANTANÉMENT!

Klaxon — 1 des 4 Suzuki Sidekick (Valeur approx.: 17 000 $ ch.)

Moteur de bateau — 1 des 12 croisières pour deux dans les Caraïbes de Royal Caribbean Cruise Line (Valeur approx.: 6 250 $ ch.)

Son électronique — 1 des 35 téléviseurs 32 pouces, «Cinema Series» FST Perfect de Toshiba (Valeur approx.: 2 200 $ ch.)

Tic-Tac — 1 des 5 500 montres Illuminator de Casio (Valeur approx.: 30 $ ch.)

Pour obtenir votre prix, consultez l'étiquette à l'endos de votre bouteille.

PLUS DE 5 500 PRIX À GAGNER!

MOLSON

Dry

Brassin extra-sec

Dry Brew

5% alc./vol. BIÈRE · BEER

TOSHIBA FST Perfect

SUZUKI

CASIO

*Aucun achat requis. Réservé aux 18 ans et plus au Québec. Tous les détails sous la caisse. Règlements complets disponibles sur demande auprès de la Brasserie Molson O'Keefe. Les prix peuvent différer des photographies.

Royal Caribbean

Funtastique VOYAGES · TRAVEL

Pays les plus industrialisés

Les positions politiques diffèrent

HALIFAX (AP)-Les dirigeants des sept pays les plus industrialisés se présentent au sommet G7 dans des positions politiques plus ou moins confortables. Jacques Chirac bénéficie sans doute d'une situation particulièrement favorable.

Chef de file de l'économie mondiale et seule superpuissance, les Etats-Unis sont appelés à jouer un rôle de premier plan dans ce 21e sommet.

Mais le président Bill Clinton est affaibli à l'intérieur par l'opposition avec un Congrès conquis par les républicains. A l'extérieur, ses hésitations face au conflit bosniaque ou dans le différend commercial avec le Japon n'ont fait que mettre encore davantage en doute sa vision politique.

Les analystes américains tournent surtout leurs regards vers M. Chirac, qui fera ses débuts dans un sommet en tant que chef d'Etat.

«Chirac est le plus fort. Il est actuellement le plus volontaire», dit Helmut Sonnenfeldt, de l'institut Brookings de Washington. Son langage direct a fait forte impression sur les Américains.

L'action du président français a obtenu l'approbation de 65 pour cent de ses compatriotes, un mois après son élection. A l'abri des surprises du côté parlementaire, il bénéficie d'une solide assise politique, peut compter sur la durée et se présentera aussi en tant que chef de l'Union européenne, dont la France assume la présidence tournante jusqu'à la fin du mois.

«Il est nouveau mais il ne fera aucun complexe», prédit l'économiste Robert Hormats, de Goldman Sachs de New York, qui a participé à l'organisation de huit sommets. «Il va chercher à faire admettre le point de vue européen sur le plus de sujets possible, pour prouver que l'Europe n'est pas une simple potiche dans l'environnement de l'après-guerre froide.»

Dollar, déficits, Chrétien

Le chancelier Helmut Kohl est le recordman des sommets G7, ayant pris part à 12 réunions, et le poids lourd de l'économie européenne; il vient d'être réélu pour quatre ans à la tête du gouvernement fédéral allemand.

Tout indique qu'il ne manquera pas l'occasion de critiquer l'indifférence de Washington face à ses déficits chroniques et à la faiblesse du dollar.

Tout comme Chirac, le premier ministre Jean Chrétien bénéficie lui aussi d'une popularité enviée par ses homologues: 68 pour cent, un record.

Les trois dirigeants dont la position paraît la plus inconfortable sont le Britannique John Major, l'Italien Lamberto Dini, le Japonais Tomiichi Murayama.

M. Major est le premier ministre le plus impopulaire de l'histoire moderne; tout suggère qu'il devra céder la place à un travailliste lors des prochaines élections, prévues pour 1997.

M. Dini, chef du gouvernement de Rome après Silvio Berlusconi, dirige un cabinet de techniciens jusqu'aux élections d'octobre prochain. Quant à Murayama, il ne devrait guère survivre au renouvellement de la Chambre haute japonaise, en juillet.

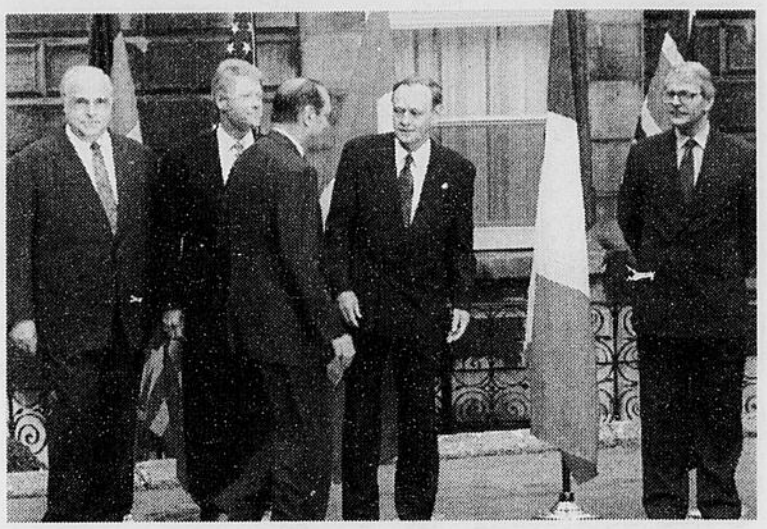


PHOTO - Le premier ministre du Canada, Jean Chrétien, discute avec son homologue français, Jacques Chirac pendant que les leaders prennent leur place pour la photo de famille. Bien docilement, le premier ministre de l'Angleterre, John Major, le chancelier Helmut Kohl et le président des Etats-Unis, Bill Clinton regardent la scène.

Le différend du Japon avec les Etats-Unis sur le marché automobile devrait peser sur ce sommet. Mais il semble peu probable que le chef nippon obtienne, comme on lui en a prêté l'intention, que la question des essais nucléaires français soit également évoquée à cette occasion.

Le Japon a condamné avec d'autres pays du Pacifique la décision française. Ce délicat sujet a été abordé par le président Chirac au cours de son entrevue avec Bill Clinton et on laisse entendre, dans l'entourage du chef de l'Etat français,

Accès au marché japonais

Le Canada appuie les États-Unis

BEBE - Bill Clinton a rencontré une admiratrice, hier, à Halifax. Il s'agit de Kaylee Berglund, quatre ans, de Belleville en Ontario. Clinton discutera avec les leaders des pays les plus industrialisés ainsi qu'avec le président de la Russie, Boris Eltsine pendant les trois prochains jours

HALIFAX (PC)-Le Canada appuie les Etats-Unis quand ils exigent un plus grand accès au marché japonais mais il s'oppose à ce que les Américains aient recours à des mesures de représailles pour forcer la main du Japon.

Craignant que cette question ne jette une ombre sur le Sommet du G7, qui a commencé hier, le gouvernement Chrétien a exhorté les deux plus grandes puissances économiques du monde à soumettre leur différend commercial à l'Organisation mondiale du commerce, qui a vu le jour il y a à peine six mois.

«Personne ne profite des guerres commerciales et du protectionnisme», a déclaré le ministre canadien des Finances, Paul Martin, ajoutant que le Canada pourrait subir les contrecoups d'une guerre commerciale entre les Etats-Unis et le Japon.

Washington menace d'imposer des droits de douanes de 100 pour cent sur 13 modèles de voitures de luxe japonaises si le gouvernement du Japon n'ouvre pas davantage son marché aux voitures et pièces d'auto américaines d'ici le 28 juin.

Le président américain Bill Clinton a brièvement rencontré son homologue japonais, Tomiichi Murayama, hier, peu de temps après son arrivée à Halifax.

Au cours d'une conférence de presse, il a réitéré sa menace d'imposer des droits de douanes d'ici la fin juin si Tokyo n'obtempère pas à sa demande.

Les Etats-Unis accusent un important déficit commercial dans leurs échanges avec le Japon depuis plusieurs années quelque 66 milliards $, un déficit imputable aux deux tiers à l'industrie de l'automobile.

«J'ai clairement indiqué au premier ministre japonais que je suis déterminé à mener à bien mes efforts visant à ouvrir le marché de l'automobile du Japon. Des millions d'emplois sont en jeu aux Etats-Unis», a déclaré le président Clinton.

Les Etats-Unis et le Japon ont convenu de reprendre les négociations à ce sujet à Genève la semaine prochaine. Les ministres du Commerce des deux pays sont tout de même venus à Halifax afin de discuter de ce différend commercial au cours des prochains jours.

Le premier ministre Jean Chrétien a lui aussi rencontré son homologue japonais, hier, mais il n'a pas jugé bon d'aborder ce conflit commercial qui pourrait nuire à l'industrie de l'automobile en Ontario.

En point de presse, le chef du gouvernement libéral a fait valoir qu'il aurait été injuste de soulever cette question en l'absence du président américain.

«Nous allons discuter de cette question au cours des deux prochains jours», a-t-il affirmé, alors que la délégation canadienne a toujours insisté pour dire que le Sommet de Halifax ne devait pas être le théâtre de négociations bilatérales entre Washington et Tokyo.

Quoi qu'il en soit, les chefs d'Etat des sept pays les plus industrialisés de la planète le Canada, les Etats-Unis, la France, la Grande-Bretagne, l'Allemagne, le Japon et l'Italie se sont finalement mis à l'oeuvre hier soir dans le cadre de leur premier dîner de travail.

La réforme des institutions financières internationales telles que le Fonds monétaire international et la Banque mondiale, réforme à laquelle tient le premier ministre Chrétien, devait être le principal sujet à l'ordre du jour.

Cette rencontre économique des Sept se poursuivra aujourd'hui. Le président de la Russie, Boris Eltsine, doit se joindre à eux en fin de journée afin d'entamer la réunion du P8. La guerre en Bosnie sera le principal sujet de discussion de cette rencontre.

Mercredi questionne Chirac

HALIFAX (PC)-S'il est prêt à reconnaître rapidement un Québec souverain, le président de la France Jacques Chirac doit aussi s'engager à reconnaître aux autochtones du Canada le droit à l'autodétermination, a déclaré hier le chef de l'Assemblée des Premières nations, Ovide Mercredi.

«Nous voulons savoir ce que le président français pense du droit à l'autodétermination des Premières nations du Canada, notamment celles qui vivent au Québec. S'il est prêt à reconnaître un Québec souverain, il doit aussi être prêt à le faire pour les Premières nations», a soutenu Ovide Mercredi.

Le chef autochtone n'aura pas droit à une rencontre privée avec Jacques Chirac durant le Sommet du G7 qui a commencé hier, mais il a dit espérer que son message parviendra à ses oreilles par le biais des médias.

De fait, le chef de l'Assemblée des Premières nations compte profiter de la tenue du Sommet à Halifax et de la présence d'un important contingent de journalistes étrangers au Canada afin de dénoncer la lenteur d'Ottawa à donner suite aux revendications territoriales des autochtones.

Au cours des prochains jours, il tentera d'accorder le plus d'entrevues possible aux médias venus des quatre coins du globe dans l'espoir que cela forcera le gouvernement canadien à reprendre les négociations à ce sujet.

«Nous allons simplement dire la vérité aux gens qui sont venus au Sommet. Personne ne peut réfuter les statistiques à notre sujet qui condamnent le Canada», a-t-il affirmé.

«Quand nous avons une telle occasion qui se présente à nous, nous serions stupides de ne pas sauter dessus parce que c'est notre seule chance d'envoyer notre message à la communauté internationale», a-t-il ajouté.

Vote contre un projet de loi

Quatre libéraux font fi des menaces

OTTAWA (PC) — Après le contrôle des armes à feu, le gouvernement libéral a fait face hier à une nouvelle fronde d'une partie de son caucus.

Mercredi soir, quatre députés libéraux ont fait fi des menaces de sanction du premier ministre et voté contre le projet de loi sur la détermination de la peine. Ils s'y sont opposé parce que le projet prévoit des peines plus sévères pour les crimes motivés par la haine, y compris la haine envers les homosexuels.

Au moment de mettre sous presse hier, on attendait le vote final en troisième lecture, mais la teneur des débats laissait prévoir d'autres dissidences.

Ce n'est pas tout le projet C-41 qui est en cause mais seulement deux mots: «orientation sexuelle».

Selon la loi, si une personne est trouvée coupable et qu'il est prouvé que son crime était motivé par la haine, le juge doit en tenir compte au moment d'arrêter sa sentence.

Le C-41 précise que le juge doit considérer comme un facteur aggravant la haine provoquée par le sexe de la victime, sa race, sa religion, son âge, son orientation sexuelle ou toute autre caractéristique personnelle.

Les libéraux et les réformistes qui s'opposent à l'inclusion de l'orientation sexuelle dans cette liste soutiennent qu'on ouvre ainsi la porte à la reconnaissance des droits des homosexuels. D'autres ont soutenu que la définition de ces mots était trop flous. La députée libérale Roseanne Skoke est allée jusqu'à y voir une menace à la moralité publique et à la famille. Son collègue Tom Wappel a parlé de protection pour les pédophiles.

Mercredi, certains députés se sont absentés lors du vote à l'étape du rapport mais ils ont profité du débat pour afficher leur dissidence. C'est le cas, entre autres, du torontois Dennis Mills.

Hier, le ministre de la Justice Allan Rock leur a donné la réplique en rappelant qu'il s'agissait d'une promesse électorale pour lutter contre les crimes haineux toujours en hausse.

«Ce n'est pas le gouvernement qui a ciblé ces groupes pour leur offrir un statut particulier, ni ce ministre en les identifiant. Ce sont les délinquants et les voyous. Ce sont les criminels et les vauriens, qui vont à leur recherche pour les tabasser, qui leur imposent un statut particulier», a dit M. Rock, en expliquant son projet pour la énième fois «Le seul statut spécial (de ceux sur) cette liste est la vulnérabilité,»a-t-il poursuivi.

Le député bloquiste Réal Ménard, lui-même membre de la communauté gaie, a remercié le ministre pour son courage. A la sortie de la Chambre, il n'a pas mâché ses mots face à ceux qu'il appelle «l'aile Flinstone» du PLC.

«J'ai trouvé rétrogrades, vexants, blessants, discriminatoires, hors contexte les propos, en particulier, de Mme Skoke qui se livrait à un plaidoyer sur la religion et la famille alors que ça n'avait rien à voir. Il y a quelque chose qui ressemble à de la mauvaise foi et qui s'apparente à de l'homophobie dans des propos comme ceux-là», a-t-il déclaré.

«En tentant d'enlever les mots orientation sexuelle de la liste, ces députés signifient leur appui au tabassage des gais», a renchéri John Fisher, directeur exécutif du groupe de pression EGALE (Egalité pour les gais et lesbiennes),

Cette controverse n'est pas la seule difficulté que le gouvernement connaît en cette fin de session plutôt turbulente.

En maniant la procédure, le Bloc a réussi hier à retarder à lundi un vote sur le projet de loi sur la redistribution des circonscriptions électorales, ce qui pourrait mettre le projet en péril.

Le projet a déjà été adopté en Chambre mais pas au Sénat. Les sénateurs ont plutôt suggéré des amendements et envoyé un message en ce sens aux députés.

RÉSULTATS loto-québec

loto-québec

Loto 6/49 Tirage du 95-06-14

9 14 26 32 33 48

Numéro complémentaire: 47

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	2 224 060,40 $
5/6+	0	667 218,10 $
5/6	312	1 710,80 $
4/6	14 421	70,90 $
3/6	268 133	10,00 $

Ventes totales: 15 843 224,00 $
Prochain gros lot (approx.): 5 500 000,00 $
Prochain tirage: 95-06-17

Extra Tirage du 95-06-14

NUMÉROS	LOTS
110007	100 000 $
10007	000 $
0007	250 $
007	50 $
07	10 $
7	2 $

Banco Tirage du 95-06-15

03 04 09 10 11
12 17 19 27 29
31 42 43 51 53
56 60 67 68 69

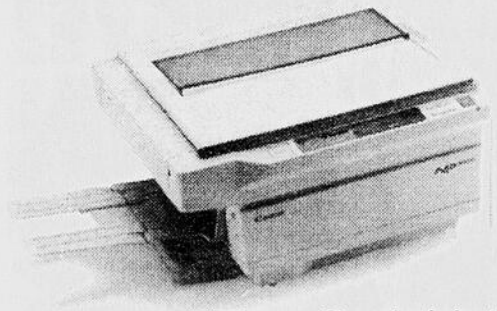
Prochain tirage: 95-06-16

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

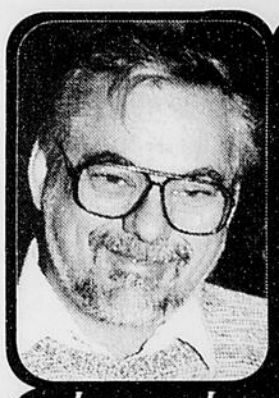
Allans
LES SAMEDIS À VOLONTÉ ALLANS
de 18 h à 22 h
Réservez tôt
RESTO-PUB
Chicoutimi
115, Racine Est
(ancien local La Fondue)
696-0477
Place Jean-Deguen
2841, boul. du Royaume
Jonquière
548-7173
SCAMPIES 454 g. avec bière en fût et vin à volonté
• Scampies
• riz-patates
• Salade César
• Fondue parmesan
29,95$ taxes et service en sus
FONDUE À VOLONTÉ avec bière en fût et vin à volonté
• Fondue chinoise
• Salade César
• Fondue parmesan
• Patates grecques
19,95$ taxes et service en sus
293214

Effectuez vos copies pour seulement 75,00$ par mois
Canon

Luc Leclerc
représentant

• Cadence: 10 copies/minute
• Zoom: 70 à 122%
• Format: 8 1/2 x 11 à 8 1/2 x 14
SOUS APPROBATION DE CRÉDIT
• PÉRIODE DE LOCATION 24 MOIS
• MOYENNANT UN MONTANT INITIAL DE 300 $
• LES TAXES EN SUS

Pierre Legault
représentant
Blackburn & Blackburn inc.
Spécialiste en bureautique
Vente / Location / Réparation
980, boul. de l'Université, Chicoutimi - Tél.: 549-4900 Fax: 549-9457
3875, boul. Harvey, Jonquière - Tél.: 695-2044 Fax: 695-4563
292241

CROISIÈRES, CAP TRINITÉ
VENEZ ADMIRER LA STATUE DE NOTRE-DAME DU SAGUENAY
les 17-18-24 et 25 juin
DÉPART: 13 h
• du débarcadère de la Baie Éternité
• Durée 1 heure
• RÉSERVATIONS et INFORMATIONS
418-272-2591 / 272-2486
5$ par personne

JOAILLIER

Jacques Lacroix
SOLDE RÉNOVATION

50% sur:
• sélection de perles
• vases
• objets décoratifs
• arrangements floraux
• bijoux divers
30% sur figurines de collection

25% SUR TOUT
327, rue Racine
Chicoutimi, 543-9358
293153

Jonquière en musique

La musique québécoise sera à l'honneur

JONQUIÈRE (CL) - Jonquière en musique rend hommage à la musique québécoise à l'occasion de son festival de la musique francophone.

Dès le 22 juin, la ville vivra au rythme de groupes et de chanteurs qui animeront les deux scènes extérieures de Jonquière.

Jusqu'au 2 juillet la scène 2 et la scène Labatt accueilleront successivement Zéphir, Séquence, Godro, Clandestin, Boléro, Hardis Moussaillons et Kevin Parent.

Ils interpréteront des oeuvres québécoises, allant d'Offenbach à Paul Piché, des Parfaits Salauds à Vilain Pingouin, de Jerry Boulet à Johnny Gravel.

On entendra bien des styles: rock québécois, funk, folk, ska.

Se grefferont à ces spectacles des activités organisées dans les centres commerciaux: concours de lip-sync aux Galeries de Jonquière les 7 et 8 juillet, 14h00 et concours de La Relève Centre-ville, les 15, 22, 29 juillet, 5 août, 14h00.

Blues

Ce festival de musique francophone sera suivi, du 6 au 9 juillet, par la 6e édition de Jonquière en Blues. Un programme de calibre international mettant en vedette Hideaway (Belgique), Downtown blues band (Québec), The blues guys, Big Jack Johnson (États-Unis), Bobby Lee and The electrik strawberry (Québec), Big George and the business (Écosse) et Carl Tremblay (Québec).

Ces groupes se produiront en soirée à l'extérieur et prolongeront la fête, dès 23h30 sur la scène des bars participants, soit Le Zinc, L'Africassée, L'envol, L'audace et le Puzzle.

Ce festival se terminera le 9 juillet 20h00, lors du «Jam session» réunissant tous les musiciens de Jonquière en Blues sur la scène Labatt Bleue.

MUSIQUE - Pierre Lévesque, président de Jonquière en musique en compagnie du maire de Jonquière Marcel Martel.

(Photo Rocket Lavoie)

Au cours de l'été

Logistik 22 se produira à la Saguenéenne

GROUPE - Pierre Doré, directeur artistique de Logistik 22 et Alain Dassylva, recherchiste et agent de communication. (Photo Rocket Lavoie)

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) - La troupe Logistik 22, composée de jeunes musiciens de 15 à 25 ans, s'accaparera de la scène du Cabaret de la Saguenéenne cet été. Pour meubler les périodes de relâche des méga-spectacles régionaux (La Fabuleuse, Jos Maquillon et Paris-Folies) cette jeune troupe a conçu un spectacle axé sur la chanson québécoise.: «Québec issime».

Chansons

Deux heures pendant lesquelles on entendra 75 chansons du patrimoine québécois. Un spectacle qui se divisera en trois parties. La première recréera l'ambiance des grandes salles avec des chansons d'artistes de renom; la seconde sera dans l'ambiance des boîtes à chansons, espérant que le public fera choeur avec les interprètes; la troisième partie sera dans le style de cabaret où il sera possible de se délier les jambes.

De Céline Dion à la Bolduc, la troupe Logistik 22 offrira un tour d'horizon chantant, aussi bien pour les touristes avides de découvrir notre culture que de la population régionale.

Une production réunissant 16 artistes sous la direction musicale de Pierre Doré. Neuf chanteurs accompagnés de Richard Cusson, chef d'orchestre, de Marc Pelletier (batterie), Étienne Rathé (percussions-claviers), Jean-Pierre Boutin (guitare) et Charles Vo-Ho (violon et guitare). Les chorégraphies sont de Hélène Girard et Marie-Ève Trinque; les costumes de Karine Larouche.

«Québec issime» sera présenté au Cabaret de la Saguenéenne, les mardis et mercredis 20h00, du 4 juillet au 30 août.

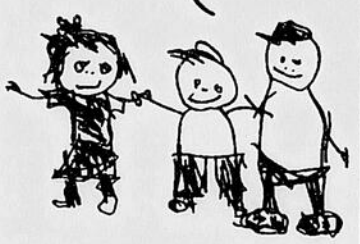
La troupe

La Troupe Logistik 22 n'est pas nouvelle venue dans la région. On l'a découverte en 1993 dans Starmania. Aux Olympiades de la chanson de Laterrière (1994), lors de «Fantaisies de Noël» (1994) avec le choeur Ste-Cécile et l'Atelier de musique de Jonquière; à la Veillée des Veillée de la Saguenéenne. La troupe enregistre les musiques de Paris Folies 1994 et 1995.

Production

La production «Québec-issime» est un projet de longue date, une idée originale de Jean-Guy Maltais. Si l'expérience s'avère concluante, ce type de production pourrait devenir une activité estivale régulière du Cabaret, en complément de Paris-Folie. Le but avoué consiste à meubler les soirées de relâche tout en offrant un tremplin de choix aux jeunes talents de chez nous.

C'EST LES VACANCES!
ENVOYEZ DON
UNE PREUVE D'AMOUR AUX ENFANTS HANDICAPÉS



Votre don nous aidera à défrayer le coût d'un séjour dans un camp d'été spécialisé pour de jeunes enfants physiquement handicapés.

TIMBRES DE PÂQUES

1 800 263-1969

Valeur de 176 000 $

Prix pour Christo et Jeanne-Claude

LONDRES (Reuter)-L'artiste Christo et son épouse Jeanne-Claude, qui doivent «emballer» le Reichstag à Berlin la semaine prochaine, ont reçu jeudi le prix Praemium Imperiale pour la sculpture, une récompense prestigieuse, d'une valeur de 176 000 $.

L'équivalent pour la musique a été attribué au compositeur britannique Sir Andrew Lloyd Webber et le prix d'architecture conjointement au Britannique Richard Rogers et à l'Italien Renzo Piano, qui a construit le centre Pompidou à Paris.

Christo et Jeanne-Claude - tous deux de nationalité américaine mais nés respectivement en Bulgarie et au Maroc - n'étaient pas présents à la cérémonie à Londres pour recevoir leur prix, sponsorisé par l'Association japonaise pour les arts.

«Ils sont à Berlin pour emballer le Reichstag», a déclaré l'ancien premier ministre britannique Edward Heath.

Le couple a prévu de recouvrir l'ancien parlement allemand d'un tissu argenté lors de travaux d'une durée d'une semaine qui doivent commencer samedi.

FCJL43

EN BREF

Le mieux payé

LOS ANGELES (AP)-L'acteur Jim Carrey est devenu le mieux payé des comiques d'Hollywood.

Celui qui incarne le Sphynx dans le film «Batman Forever» - qui prend l'affiche aujourd'hui - recevra la somme de 20 millions de dollars pour tenir la vedette de la production «Cable Guy», selon la publication spécialisée Daily Variety.

Le tournage débutera en décembre. L'histoire est celle d'un réparateur de téléviseurs qui s'inflitre dans la vie d'un abonné au câble. Columbia Pictures entend sortir le film à l'été 1996.

Evénement inusité

MONTREAL (PC)-Evénement inusité, le Café Chez Rose, du Collège de Valleyfield, est l'hôte jusqu'à dimanche d'une exposition retracant l'évolution de la marine. Les 18 navires exposés ont été confectionnés à la main à partir des plans originaux.

L'artisan de ces maquettes, inspirées des bateaux de l'Antiquité autant que des navires de l'ère atomique, est un employé du cégep, Jean-Yves Spénard, qui, pour réaliser son projet, a utilisé des matériaux recyclés.

Guerre de Pearl Jam

LOS ANGELES (AP)-Interdit de séjour dans la plupart des grands arénas, le groupe rock Pearl Jam envisage maintenant de mettre fin à la guerre qui l'oppose depuis 18 mois à la compagnie Ticketmaster, qui exerce un quasi-monopole aux Etats-unis sur la location de ces amphithéâtres.

Le gérant de Pearl Jam, Kelly Curtis, a déclaré que le groupe semblait disposé à tout mettre en oeuvre pour pouvoir jouer sur scène devant son public, même à vendre les billets par l'intermédiaire de Ticketmaster.

Curtis a expliqué que l'actuelle tournée de 11 villes faite par le groupe dans des lieux qui n'utilisent pas les services de Ticketmaster, a été un véritable cauchemar à organiser. Et Pearl Jam ne veut plus se taper l'opération à nouveau.

Curtis ajoute que le boycottage de Pearl Jam a clairement fait ressortir l'objet de celui-ci, soit la très grande difficulté pour un artiste de pouvoir faire une tournée de spectacle sans le concours de Ticketmaster.

Herndon arrêté

FORT WORTH, Texas (AP)-Le chanteur country Ty Herndon a été arrêté pour indécence auprès d'un policier en civil, 90 minutes avant qu'il ne se produise devant les chefs de police du Texas, réunis en congrès.

Herndon, âgé de 33 ans, a été arrêté mardi soir et accusé d'indécence et de possession de méthamphétamines. Il a pu reprendre sa liberté moyennant une caution de 500 $.

Selon la version policière, Herndon aurait accosté un policier en civil pour lui demander de l'accompagner dans un secteur boisé où il se serait déshabillé et masturbé.

La publiciste de l'artiste a confirmé que Herndon entreprendra incessamment une cure de désintoxication pour le libérer de sa dépendance à l'alcool et à la drogue. Selon elle, Herndon doit endurer un stress professionnel élevé, comme la plupart des artistes à succès aux Etats-Unis.

CINÉMA IMPÉRIAL
1120 Boul Talbot, CHICOUTIMI 549-9022
- DU 16 AU 22 JUIN -
MARDI ET MERCREDI 3.25$

VEN. ET LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30 / SAM. ET DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30

VEN. ET LUN. À JEU.: 6:00 - 9:30
SAM. ET DIM.: 1:45 - 5:00 - 8:30

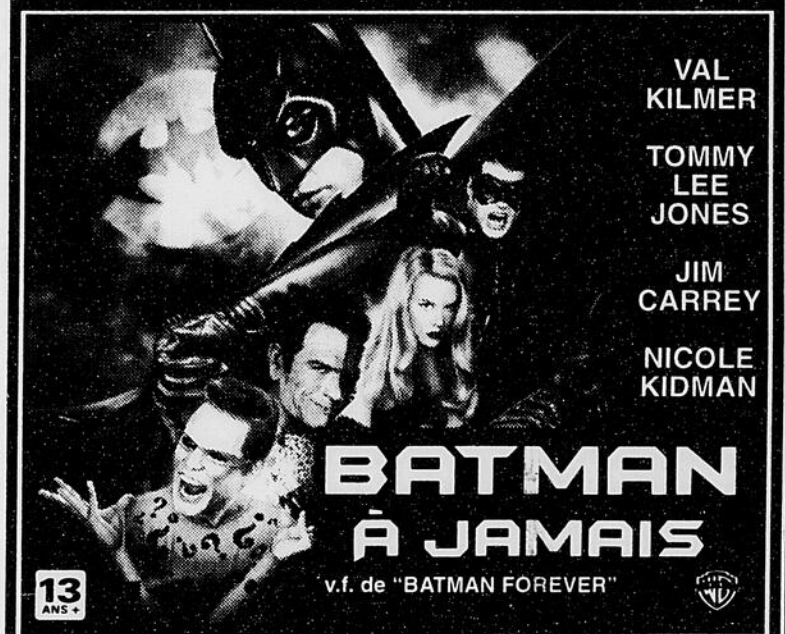
"SUPERBE."
- Guy Flatley, COSMOPOLITAN
CLINT EASTWOOD
MERYL STREEP
SUR LA ROUTE DE MADISON
G
v.f. de THE BRIDGES OF MADISON COUNTY

VEN. ET LUN. À JEU.: 6:45 - 9:15
SAM. ET DIM.: 1:45 - 4:15 - 6:45 - 9:15

VEN. ET LUN. À JEU.: 7:30 - 9:30 / SAM. ET DIM.: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30

DÈS LE 23 JUIN: POCAHONTAS v. f.

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
CINÉMAS CINEPLEX ODEON
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
— mardi et mercredi: 3.25$ —



Aussi à l'affiche au Complexe Alma, Mistassini et Ciné-parc Saguenay 2e film au ciné-parc: SCORPION NOIR
Place du Royaume: Sam. dim.: 1h00 - 3h35 - 7h00 - 9h35 Semaine.: 7h00 - 9h35

KEANU REEVES DOLPH LUNDGREN

JOHNNY MNÉMONIQUE
LE FUGITIF DU FUTUR LE PLUS RECHERCHÉ SUR LA PLANÈTE
ALLIANCE
version française de "Johnny Mnemonic"
13 ANS + VIOLENCE

Aussi à l'affiche au Complexe Alma
Place du Royaume: Sam. dim.: 3h40 - 9h40 Semaine.: 9h40

BRUCE WILLIS
JEREMY IRONS SAMUEL L. JACKSON
13 ANS + VIOLENCE LANGAGE VULGAIRE
MARCHE OU CRÈVE
VENGEANCE DÉFINITIVE
version française de DIE HARD WITH A VENGEANCE
Aussi à l'affiche au Complexe Alma et ciné-parc Saguenay
2e film au c.p.: CONGO
Place du Royaume: Sam. dim.: 1h05 - 7h05 Semaine.: 7h05

CASPER
en version française
"DEUX FOIS BRAVO!" SISKEL & EBERT
G
UNIVERSAL
Aussi à l'affiche au Complexe Alma
Place du Royaume: Sam. dim.: 1h10 - 3h10 - 5h10 - 7h10 - 9h10 Semaine.: 7h10 - 9h10

INFO-HORAIRE: ALMA: 668-0141 MISTASSINI: 276-2002

CINÉMA JONQUIÈRE
2445 St-Dominique 695-0261
- DU 16 AU 22 JUIN -
MARDI ET MERCREDI 3.25$

VEN. ET LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30 / SAM. ET DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30

CASPER
G
UNIVERSAL
en version française
PRODUCTEUR EXECUTIF: STEVEN SPIELBERG

VEN. ET LUN. À JEU.: 7:30 - 9:30 / SAM. ET DIM.: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30

POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE

PEANUT

PHILOMÈNE

AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Bon Matin / Jean-Paul L'Allier (7h00)		TaoTao	Cinéma / LE PRINCE ET LE PAUVRE (5) avec N. Lindhurst, D. Eccles (2/2)			Destination 2002						Le Forum des Temps modernes		Vivre à Northwood	...Mous-quetaires	Opération Mozart	Les Dé-brouillards	Sommet du G7	
CFRS	Les émissions débutent à 11h00						Images du Québec	Québec 2002... L'Étape finale					La Rébel-lion...	Bibi et Geneviève	Relevez le défi		Misez juste		Le Grand Journal	Édition régionale
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)		La Trentaine		Top modèles	Aimer	Bon Appétit	Première Ligne / Spécial Québec 2002	Québec 2002: la décision (12h15)		Première Ligne / Spécial Québec 2002		Journal de l'Histoire		Les Héritiers du rêve		Santa Barbara		Mongrain	
R.Q.	Les émissions débutent à 13h00										Québec School Telecasts		La Période de questions		Réseaux locaux	L'École...	L'Université Laval rencontre		Ordy	Don Quichotte

VOTRE SOIRÉE

VENDREDI 16 juin	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	Le Monde merveilleux de Disney		L'Avenir du Qc / Daniel Johnson	Droit de parole		Le Premier du genre		Janette... tout court / Relations pères-filles		Cinéma / RÔLES PARLANTS (4) avec Michael McManus, Arsinée Khanjian		
CKRS	Saguenay-Lac-St-Jean, ce soir (18h15)		Ami à vie / Edith Butler	Cinéma / AFFAIRE NON CLASSÉE (4) avec Gene Hackman, Mary Elizabeth Mastrantonio					Le Téléjournal / Le Point / Jeux politiques et olympiques (22h25)		Sport / Météo (23h25)	Cinéma / CHASSE À COEURS (5) avec Martin Short, Annette O'Toole	
CJPM	Le TVA	Piment fort / RBO / Dernière	Star Plus	Cinéma / INCIDENTS DE PARCOURS (4) avec Jason Beghe, John Pankow				Les Ailes... / Sophie Lorain	Les FrancoFolies de Montréal / Luc De Larochellière		Le TVA & le TVA Sports / Loteries (23h56)		Cinéma / LA MÉGÈRE... (3) (0h03)
CFRS	Détecteurs... / G. Angers	Téléséries / Les Routes du paradis		Sur le gril	Cinéma / LES FILOUS (4) avec Richard Dreyfuss, Danny DeVito				C'est chaud!	Le Grand Journal	Sports Plus	Sports Plus Extra	Cinéma / ESCAPADE... (5)
TV5	Les Z'amours	Cuisine / Visions (18h45)	Journal FR2	Thalassa		Viva	Strip-Tease (21h15)	On aura tout vu!	Paris lumières	Journal	Visions / Revue (23h05)	Le Cercle de minuit (23h15)	
CANAL D	Animalier: safari en ballon		On a marché sur la Terre		Notre siècle (8/9)		Espions / Contre-espion		Maigret			Cinéma / NORMA RAE (3) avec Sally Field, Ron Leibman	
RDI	Euronews	Au travail!	Le Monde ce soir	Capital actions	Grands Reportages / Airbus - Meurtre à Seattle		Le Téléjournal	Scully / Chris Giannou (s.r.)	Le Canada aujourd'hui			Capital actions	Info Pacifique
RDS	Golf / Omnium des É.-U. (17h00)	Sports 30 Mag		Baseball / Expos - Reds						Sports extrêmes	Sports 30 Mag		Golf / Omnium des États-Unis
S.E.	Dis-moi que tu m'aimes... (16h40)	Au train où va la vie (18h35)			Au-delà du réel: frères de sang (20h05)		Chute libre			Le Gardien du futur III (22h35)			Paris, France (23h50)
CBJET	Newswatch		Empty Nest	Baseball / Blue Jays - Rangers						CBC Prime Time News		News	Larry Sanders
CFCF	Pulse		Entertainment Tonight	Tarzan	Unsolved Mysteries		Highlander		Sirens		CTV News	Pulse	Jocelyne's / The "X" File
WVNY	News	ABC News	Star Trek: The Next Generation		Family Matters	Boy Meets World	Step by Step	Hangin' with Mr. Cooper	20 / 20		News	Nightline (23h35)	Pub (0h05)
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	Horatio Alger Awards		Due South		Picket Fences			The Late Show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	NBC News	Jeopardy!	Wheel of Fortune	Dateline NBC		Cinéma / YEAR OF THE COMET (6) avec Penelope Ann Miller, Tim Daly					Golf / U.S. Open (23h35)	The Tonight Show (0h05)
WCFE	ITN News	Nightly Business	MacNeil / Lehrer Newshour		Washington Week	Wall $treet Week	Mystery! / Prime Suspect 2		Love Hurts	Sister Wendy's (22h50)	Cinéma / MY BRILLIANT CAREER (3) avec Judy Davis, Sam Neill		
FOX	Fresh Prince of Bel-Air	The Simpsons	Star Trek: The Next Generation		Encounters: The Hidden Truth		The "X" Files		Matlock		Ricki Lake		Cops
TSN	U.S. Open Golf Championship (17h00)		Sportsdesk	Baseball / Expos - Reds							Sportsdesk		Best of Inside Sports
TMN	Widow's Peak (17h15)		Witch Hunt			News (20h45) / Prime Time (20h50)	The Flintstones				Prototype X29A (22h45)		
DISC.	Beyond 2000		@ discovery.ca		Wild Sanctuaries	Journeys	The Sea: The Last Frontier		The Discovery Traveller		@ discovery.ca		Wild Sanctuaries
LIFE	It Figures	Challenge Journal	Women's Wellness	The Training Room	All You Can Be	Esquire	Martha Stewart Living	Lynette Jennings Home	You and Your Dog	Today's Parent	What's for Dinner	The Good Sex Guide	Esquire

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

DÉTENTE

BRIDGE

NO 130

UN MANQUE D'ENTENTE PROFITABLE!

La mésentente, disons plutôt le manque de définition dans l'usage des conventions entre partenaires entraîne souvent des résultats désastreux. La chance aidant, ce genre de confusion peut parfois se révéler profitable. Comme par exemple dans cette main jouée lors d'un tournoi de charité disputé à New York. Tournoi qui, incidemment, a réuni des recettes impressionnantes de plus de 60 000 $ (US bien entendu).

Donneur: Est
Vulnérables: N/S

	♠ R D 9 6 5 4 3 2 ♥ R V ♦ A 4 ♣ 8	
♠ 7 ♥ A 10 9 6 ♦ 9 8 3 ♣ A V 9 6 3	N O E S	♠ - ♥ 8 7 5 4 3 ♦ D 10 6 2 ♣ 10 7 4 2
	♠ A V 10 8 ♥ D 2 ♦ R V 7 5 ♣ R D 5	

EST	SUD	OUEST	NORD
Passe	1 SA	Passe	4 ♣
Passe	4 ♥	Passe	4 SA
Passe	Passe	Passe	

ENTAME: SIX DE TRÈFLE

Presque toutes les équipes en Nord/Sud ont gagé 4 ♠ et réussi leur contrat avec un pli supplémentaire, leurs pertes se limitant aux deux As de Coeur et de Trèfle. A une table, le joueur en Nord a toutefois pris l'initiative de demander les As (convention Gerber après l'ouverture à Sans atout) plutôt que de passer par Stayman ou par un transfert à Coeur garantissant les Piques. Après la réponse de Sud à 4 ♥, Nord - pas trop sûr que son partenaire avait bien compris sa demande à 4 ♣ - voulut s'assurer du nombre de ses As et le fit cette fois par la convention Blackwood. Quelque peu perdu par ces enchères, Sud passa tout simplement.

Comme pour le contrat de 4 ♠, celui de 4 SA fut réalisé avec un pli supplémentaire. Ce qui, au duplicata, donna 10 points de plus à cette équipe et lui valut la meilleure marque. Comme quoi le manque d'entente peut parfois se révéler avantageux. Mais attention, il en va d'ordinaire inversement!

CINÉ-TÉLÉ

13h00

CANAL D — LE CAVE SE REBIFFE **28451448** (2h) Voir jeudi, 23h00.

14h00

TV5 — SECRET DE FAMILLE **646603** (1h30) Voir mercredi, 21h00.

19h30

CKRS -CBFT — AFFAIRE NON CLASSÉE **600500** (4) (Class Action), É.-U. 1990. Drame judiciaire de M. Apted avec Gene Hackman, Mary Elizabeth Mastrantonio et Colin Friels. - Une jeune avocate qui assume la défense d'une firme poursuivie en recours collectif entre en conflit avec son père qui s'occupe de la partie adversaire. (2h30)

CJPM -CFER — INCIDENTS DE PARCOURS **101968** (4) (Monkey Shines), É.-U. 1987. Drame d'horreur de G.A. Romero avec Jason Beghe, John Pankow et Kate McNeil. - Une guenon qui a reçu des injections de cellules de cerveau humain s'en prend aux personnes contre lesquelles son maître a des griefs. (2h)

20h00

CFRS — LES FILOUS **30852** (4) (Tin Men), É.-U. 1987. Comédie de B. Levinson avec Richard Dreyfuss, Danny DeVito et Barbara Hershey. - Se rejetant mutuellement la responsabilité d'un accident de voitures, deux vendeurs d'aluminium se lancent dans une escalade de mesquineries. (2h)

23h00

R.-Q. -CIVV — ROLES PARLANTS **5102719** (4) (Speaking parts), Can. 1989. Comédie dramatique de A. Egoyan avec Michael McManus, Arsinée Khanjian et Gabrielle Rose. - Un garçon d'étage dans un hôtel profite du séjour d'une scénariste pour faire progresser sa carrière d'acteur. (1h40)

23h30

CKRS -CBFT — CHASSE À COEURS **3284806** (5) (Cross My Heart), É.-U. 1987. Comédie sentimentale de A. Bernstein avec Martin Short, Annette O'Toole et Paul Reiser. - Après deux semaines de fréquentation, un homme et une femme se découvrent véritablement lors d'une sortie. (1h55)

CANAL D — L'ÉTÉ DES VICTOIRES **7727784** (4) (Looking for Miracles), É.-U. 1989. Comédie dramatique de K. Sullivan avec Greg Spottiswood, Zachary Bennett et Patricia Gage. - Ayant réussi grâce à un bluff à trouver du travail, un jeune Torontois s'arrange pour que son petit frère reste à ses côtés. (2h)

00h00

CFRS — ESCAPADE D'UN SOIR **635104** (5) (Adventures in Babysitting), É.-U. 1987. Comédie dramatique de C. Columbus avec Elisabeth Shue, Maia Brewton et Keith Coogan. - En acceptant de venir en aide à une amie, une jeune fille entraîne les enfants dont elle a la garde dans une série de mésaventures. (2h)

00h03

CJPM -CFER — LA MÉGÈRE APPRIVOISÉE **758369** (3) (The Taming of the Shrew), G.-B. 1966. Comédie de F. Zeffirelli avec Richard Burton, Elizabeth Taylor et Michael York. - Un gentilhomme ruiné accepte d'épouser une jeune fille au caractère difficile qu'il se charge d'amadouer. (2h30)

HOROSCOPE

Vendredi, le 16 juin 1995

Lune en Verseau. Nature aérienne, légère, angélique, voilà ce qui caractérise les enfants qui naissent aujourd'hui. Doués pour le mouvement et le rythme, la musique. Elégance, harmonie, éclat. Insaisissables, fuyant tous les pièges, la parole brillante et l'esprit d'à-propos. Débrouillardise financière.

Bélier:
du 21 mars au 20 avril
Vous avez plein d'idées, vous débordez. Essayez de les mettre en ordre. Certaines sont trop utopiques et ne peuvent que vous faire perdre du temps. Il se pourrait que vous ayez à payer pour une étourderie. Vous devriez prendre un peu de distance avec une personne de votre entourage qui a trop d'influence sur vous.

Taureau:
du 21 avril au 20 mai
Soyez prudent dans vos transactions financières, on pourrait essayer de vous jouer un mauvais tour. Evitez de vous faire remarquer le moins possible, vous auriez tout intérêt à vous faire discret à votre travail. On vous observe et une personne de votre milieu cherche à vous causer des problèmes. En famille, climat sécurisant et serein.

Gémeaux:
du 21 mai au 21 juin
Ne dramatisez pas s'il survient des changements notables dans votre vie domestique. Ils font partie d'un scénario prévisible. Le temps vous favorise si vous ne faites pas trop preuve d'impatience. Par chance, vous trouverez un document légal que vous aviez égaré. En affaire, une association est envisagée avec des partenaires.

Cancer:
du 22 juin au 22 juillet
Votre jugement et votre intuition s'avèrent précis et justes. Vous saurez ce qu'il faut faire. Vous serez au bon endroit au moment voulu et votre popularité augmentera. Vous sentirez s'épanouir en vous un fort sentiment de fierté. Un appel téléphonique au sujet d'un voyage vous semble destiné. Mais, ne vous surprenez pas s'il ne se réalise pas.

Lion:
du 23 juillet au 23 août
Physiquement, vous êtes en très grande forme. Profitez-en pour faire du sport. Sentimentalement, vous vous laisserez tenter par le démon du désir. Pesez le pour et le contre avant de céder au vertige de l'amour. Essayez de respecter vos promesses si vous vous engagez envers quelqu'un. Soyez prudent dans vos choix.

Vierge:
du 24 août au 22 septembre
Vous ferez preuve de courage et d'énergie dans vos tâches quotidiennes. Vos affaires semblent prospérer mais évitez toute transaction douteuse, car vous pourriez le payer fort cher. Les planètes indiquent que l'on tente de vous barrer la route. Dans vos rapports familiaux, certaines tensions risquent de survenir en raison de certains désaccords.

Balance:
du 23 septembre au 23 octobre
Mauvaise journée au travail. Un conflit de personnalité surgira entre vous et un collègue ou un associé. Vous serez même l'objet de calomnies. Cela vous amènera à réfléchir sur une action passée et qui est la cause de l'incident. Au plan affectif, vous aurez tendance à chercher de nouvelles rencontres, des choses inhabituelles. Vous risquez de défoncer votre budget.

Scorpion:
du 24 octobre au 22 novembre
Vos relations sentimentales et affectueuses traversent une période tendue. Faites donc relâche aujourd'hui. Une requête de personnes concernant une négociation ou une transaction exigera de vous une réponse brillante. Ne les décevez pas et mûrissez convenablement le conseil à donner. Une diète vous serait utile, car vous ne dominez plus votre poids.

Sagittaire
du 23 novembre au 21 décembre
Votre ciel astral favorise la création aujourd'hui. Que ce soit au niveau des arts ou dans d'autres domaines, des idées nouvelles jailliront de vous les unes après les autres. Ou bien dans le domaine sentimental, où vous amènerez la personne aimée à vivre avec vous des expériences qui vous étaient inconnues et fort réjouissantes.

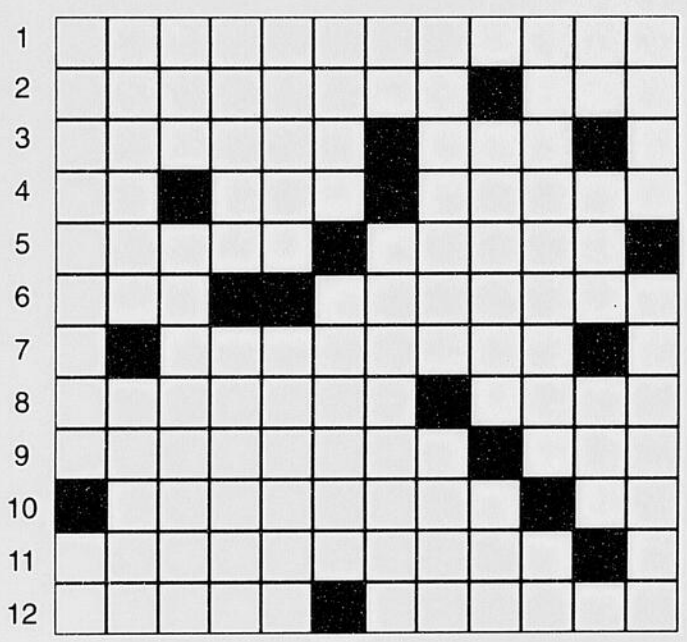
Capricorne:
du 22 décembre au 20 janvier
Une mesquinerie de la part d'un collègue au travail vous laissera désemparé. Vous serez confronté entre un désir d'oubli et de revanche. N'agissez pas trop promptement. Vos placements se révèlent très bon. Des rentrées d'argent sont possibles. Un peu plus de romantisme dans vos amours et le tout sera réussi.

Verseau:
du 21 janvier au 19 février
Une personne que vous admirez vous invitera à la joindre dans un lieu déterminé. Bien que les voyages ne sont pas recommandés en ce jour, vous vous y rendrez malgré quelques désagréments. L'envie de nouveauté, de changement et de nouvelles rencontres se fait tellement pressant que vous oubliez toute prudence.

Poissons:
du 20 février au 20 mars
En accélérant votre travail le matin, vous pourrez en profiter pour vous consacrer à vos loisirs par la suite. N'éprouvez aucune crainte dans vos relations interpersonnelles et continuez à poursuivre de votre assiduité la personne qui vous intrigue. Faites cependant preuve de délicatesse.

MOTS CROISÉS

NO 2919



LILIANE CHRÉTIEN

SOLUTION DU D-2918

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	E	M	B	R	A	S	E	R	■	N	O	M
2	M	E	R	I	T	E	R	A	S	■	M	O
3	P	R	I	S	O	N	■	D	I	G	O	N
4	I	L	L	■	M	E	I	O	S	E	■	D
5	R	E	L	I	E	■	M	U	A	N	C	E
6	E	■	E	N	S	E	M	B	L	E	■	G
7	N	O	R	D	■	L	E	E	■	E	G	O
8	T	T	■	I	S	A	R	■	U	S	E	■
9	■	E	T	R	A	N	G	E	R	■	D	O
10	P	L	I	E	R	■	E	T	A	L	E	R
11	E	L	■	C	A	R	N	A	T	I	O	N
12	T	O	R	T	■	E	T	I	E	N	N	E

HORIZONTALEMENT

1 - Indélicatesse.
2 - Étais attentif à - Conifère.
3 - Divinités - Hurlement.
4 - Iridium - Cheville - Égalise, frotte rudement.
5 - Amas de pus dans une partie du corps - Surmenée physiquement ou nerveusement.
6 - Trois fois - Réduisit.
7 - Escomptent.
8 - Courante - Irlande.
9 - Remet en bon état - Anc. monnaie d'argent.
10 - Enlevait - Pron. pers.
11 - Séneçons.
12 - Caverne - Obstinées.

VERTICALEMENT

1 - Qui sert d'intermédiaire - Calcium.
2 - Agressif, mordant - Oiseau.
3 - Édit - Rendent concave.
4 - Cahute - Chien d'arrêt.
5 - Retranchées - Exercer de l'attrait.
6 - Nez - Rendit malin ou effronté.
7 - Nickel - Changerait complètement de direction.
8 - C'est un sport - Irlande.
9 - Arrive, vient (pop.) - Récipient de laboratoire.
10 - Point de la surface terrestre où le séisme a été le plus intense - Connu.
11 - Titane - Monnaie de la Roumanie - Adv. de lieu.
12 - Père d'Ascagne - Décommandés.

MOT MYSTÈRE

1841 9 lettres **Le mot clé: Entre quatre murs**

abri	déçu	fuir	moine	serrure
bâille	détenu	geôle	monastère	seul
cellule	dur	gîte	muraille	silence
chassé	écart	hospice		solo
clef	écroué	hôtel	noirceur	souffre
cloison	embusqué	isolé		tôle
cloître	emmuré	limité	panique	voie
clore	enfermé	loin	préau	
clos	ennui	loger		
clôturé	ermite	long	reclus	
coffré	étroit	loquet	retenu	
confiné	exigu			

Solution du problème précédent: Billard

S	E	R	R	U	R	E	E	L	L	I	A	B	I	L
H	S	L	A	E	M	U	G	U	C	I	U	B	O	V
O	M	E	L	M	Q	C	E	L	Q	U	M	N	R	O
S	R	O	U	I	L	S	O	C	O	S	G	I	N	I
P	S	R	N	O	A	S	L	N	R	Q	U	I	T	E
I	E	A	I	A	R	R	E	E	F	I	U	B	X	E
C	P	S	O	R	S	C	U	M	R	I	O	E	M	E
E	O	T	I	O	R	T	E	M	R	U	N	N	T	E
N	C	U	C	L	O	R	E	E	D	E	T	E	N	U
E	F	N	C	L	O	I	T	R	E	L	F	O	E	R
S	U	C	E	D	E	E	I	F	E	T	T	N	L	E
S	O	T	R	L	N	N	M	F	E	R	I	O	E	C
A	O	L	O	U	I	M	R	O	A	O	G	G	L	L
H	E	T	O	O	D	S	E	C	M	E	N	E	T	U
C	E	L	L	U	L	E	E	E	R	F	F	U	O	S

LA BOURSE

MONTRÉAL

A et B

ABL Can	8000	2.570	2.500	2.500	-0.100
ACC Tel	4500	2.650	2.550	2.550	-0.100
ADS	16424	6.125	5.750	6.125	+0.250
jAur Res	1000	4.700	4.700	4.700	-0.050
Abti Proe	171902	22.125	21.875	21.875	-0.250
Abti Pr ir	voir plus bas				
Agnico E	13350	19.250	18.625	19.250	+0.625
Air Canda	250611	6.125	5.875	6.000	-0.125
AirCan wt	167000	0.840	0.750	0.760	-0.040
tAirCan A	6450	5.625	5.500	5.500	-0.125
Alta energ	11335	22.125	21.750	21.875	+0.125
Alta N Gs	3700	17.750	17.375	17.750	+0.125
Alcan Alu	10846	40.875	40.375	40.750	+0.250
Alim CT a	9600	4.250	4.150	4.250	
Allelix	100	7.750	7.750	7.750	
AlliForest	24200	25.375	25.000	25.250	-0.125
Amisco	300	1.050	1.050	1.050	
jAmisk A	6400	1.700	1.650	1.700	+0.050
Asbestos	500	9.750	9.750	9.750	+0.250
Ashton	700	1.100	1.100	1.100	-0.030
Ashton wt	26500	0.150	0.140	0.140	-0.010
tAtco I	3498	16.500	16.375	16.500	+0.250
Atco II	300	16.250	16.250	16.250	
Audrey	3200	1.260	1.260	1.260	
Ault	107900	16.750	16.375	16.750	+0.125
Avcorp	30008	1.900	1.870	1.900	
Avenor	750	29.000	29.000	29.000	
B Div	voir plus bas				
B S Wts	voir plus bas				
BC GAS	3282	14.625	14.500	14.625	+0.125
BC Telec	19180	24.000	23.875	24.000	
BCE Inc	240610	43.125	42.750	43.125	+0.125
BCE 1.95	z113400				
BCE Mbl	252	45.000	45.000	45.000	
Bgr pm A	7165	14.375	14.250	14.375	
BMO Div	voir plus bas				
BMO Swts	voir plus bas				
fBMTC a	6404	9.500	9.375	9.375	-0.125
BNS Div	voir plus bas				
Bq Laur	4500	16.375	16.375	16.375	
Bq lau srb	400	26.625	26.500	26.500	-0.125
BqLaur wt	5520	0.060	0.060	0.060	-0.040
Bque Nat	439404	11.375	11.125	11.250	
Bq na sr10	586	27.000	27.000	27.000	+0.125
Bq Nat sr9	800	27.000	26.875	27.000	+0.250
Bq na sr12	1300	23.750	23.625	23.750	
Bq gld US	voir plus bas				
Bq Royale	80928	30.750	30.250	30.250	-0.500
Bq Ry srJ	400	26.500	26.125	26.500	+0.375
Bq Ry srK	voir plus bas				
BqRy 1.45	350	20.125	20.000	20.125	+0.125
Bq Ry srF	400	27.875	27.875	27.875	+0.125
Bq Ry srH	500	29.000	29.000	29.000	+0.125
Bq Ry srI	voir plus bas				
B TD SrG	voir plus bas				
Bq T-D	595284	21.375	21.000	21.000	-0.250
B TD SrH	800	26.375	26.250	26.375	+0.250
B.Imp sr13	1000	26.250	26.250	26.250	+1.125
B.Imp sr9	2500	28.750	28.625	28.750	+0.125
Bq C Imp	49970	33.000	32.875	32.875	-0.250
Bque Mtl	93501	29.500	29.250	29.250	-0.375
BMO Sr4	600	27.750	27.750	27.750	
BMO Sr1	1300	29.125	29.125	29.125	-0.125
BMO sr2	voir plus bas				
Bq N Ecos	19992	29.750	29.375	29.500	-0.250
B NE Sr6	5000	26.125	26.125	26.125	+0.250
B NE Sr7	1300	26.375	26.250	26.250	-0.125
B NE sr8	6000	25.875	25.750	25.750	+0.125
B NE sr1	5725	22.625	22.500	22.500	
B NE Sr5	400	28.000	28.000	28.000	
Barrick	25515	36.875	36.000	36.500	+0.625
Barington	2200	4.100	4.050	4.050	-0.050
Beau Can	6733	2.010	1.980	2.010	+0.010
Biochem	138790	29.000	28.000	29.000	+0.875
Biomir wt	1000	0.500	0.500	0.500	-0.010
Bionaire	17500	1.750	1.700	1.700	-0.050
Bocenor	2250	0.750	0.750	0.750	
Bomb A	900	33.250	33.000	33.000	-0.125
fBomb B	54303	33.375	33.000	33.125	
Bomb Sr1	2000	25.500	25.375	25.375	-0.125
fB Brick A	1500	1.850	1.800	1.800	+0.350
Brascan A	8600	21.250	21.250	21.250	
Bruncor	1800	21.750	21.625	21.750	+0.250

C

C-MAC	21700	3.850	3.800	3.850	
CAE Inc	332460	9.750	9.375	9.625	+0.125
CCL ind A	100	13.500	13.500	13.500	
fCCL In B	4550	14.000	13.750	13.750	+0.125
fCFCF Inc	900	11.125	11.125	11.125	+0.125
CGC Inc	7000	8.250	8.125	8.125	-0.125
CM Div	voir plus bas				
CS Res	500	9.500	9.500	9.500	
CS Res wt	1240	2.250	2.200	2.200	+0.050
CT Fin	7574	20.000	19.750	19.750	+0.250
Cabano	1375	0.950	0.950	0.950	
fCall-N B	300	8.125	8.125	8.125	-0.250
Cambior	82164	17.750	16.875	17.625	+0.010
Cambio wt	80980	2.180	1.300	2.180	+0.950
Cambr w a	9000	1.780	1.600	1.780	+0.180
Cambridg	1000	10.500	10.500	10.500	+0.125
Cameco	600	4.600	4.600	4.600	-0.400
Camdev	220	4.000	4.000	4.000	
Cameco	6920	42.375	42.000	42.250	
Camp Res	72239	1.200	1.110	1.180	-0.100
Can Malt	600	17.250	17.250	17.250	+0.500
Can Tung	1600	1.750	1.650	1.750	+0.150
Cdn Oxy	4648	45.750	45.375	45.500	
CP Ltd	31017	24.125	23.875	24.125	+0.250
CP App Rt	voir plus bas				
Cdn Tire	390	15.250	15.250	15.250	-0.250
fC Tire A	4410	14.125	14.000	14.125	+0.125
C Util SrR	2200	24.000	24.000	24.000	
fC Utild A	6450	24.750	24.250	24.625	+0.625
C Utild B	700	25.000	24.500	25.000	+0.010
fCmnac A	24657	4.850	4.750	4.750	-0.100
fCanaOp A	2095	3.900	3.900	3.900	+0.050
Caresa	2700	0.820	0.800	0.820	
Cascades	14745	7.750	7.625	7.750	
Casc sr 1	5900	24.750	24.500	24.750	+0.250
Casc wt a	500	1.620	1.620	1.620	
Cas Paper	1800	5.875	5.875	5.875	
Celanese	225	24.000	24.000	24.000	
Chauvco	1000	17.625	17.625	17.625	-0.125
Cinram	3150	17.375	17.250	17.375	+0.375
Circo Crft	8600	8.000	7.750	7.875	-0.125
Circo wt	2500	1.850	1.750	1.760	-0.090
fClearnt a	3050	12.500	9.875	12.500	+2.750
Co-Steel	22900	27.000	26.750	26.750	-0.250
CocaCBev	5000	6.500	6.375	6.375	
fCogeco	1075	5.250	5.250	5.250	-0.125
Cominco	31495	24.625	24.500	21.625	+0.125
fConsoltex	23200	1.600	1.550	1.600	+0.050
Cons Gas	200	17.500	17.500	17.500	-0.125
fCPCI A	11700	2.000	2.000	2.000	
CFQ pr A	100	26.750	26.750	26.750	+0.125
Corby A	900	36.500	36.500	36.500	-0.500
Coft	16100	16.375	15.875	16.000	+0.125
jCovtec	5000	0.350	0.300	0.350	+0.080
Crestar	500	13.750	13.750	13.750	

DàG

fDMR grA	400	3.900	3.900	3.900	-0.100
Dalamark	1000	2.250	2.250	2.250	+0.050
Denison A	10000	0.350	0.350	0.350	
fDenison B	25000	0.350	0.340	0.340	-0.010
Desj pr A	2219	17.875	17.750	17.750	-0.125
fDesjar A	500	7.500	7.500	7.500	
fDevtek	1900	3.300	3.300	3.300	
Dofasco	13505	18.125	17.750	18.000	+0.250
Domtex	1640	8.750	8.750	8.750	-0.125
Domtar	927760	12.125	11.750	11.750	-0.375
Domt SrB	6030	18.000	17.875	18.000	
fDonohu a	12000	21.250	21.000	21.000	-0.125
Donohue b	900	21.000	21.000	21.000	+0.500
Donoh p A	240	17.000	17.000	17.000	
fDundeB a	1791	12.875	12.625	12.875	+0.250
Dylex Rt	2747	0.025	0.025	0.025	
Echo Bay	215000	13.125	12.500	13.125	+0.750
Ericon	14000	16.875	16.375	16.500	+0.375
Esan	3000	12.250	11.750	12.250	+0.125
Emco Ltd	50000	8.625	8.625	8.625	-0.125
EnpFnd G	voir plus bas				
EDC note	voir plus bas				
fExtndic a	8970	12.750	12.500	12.625	
Extnd Clfl	681	23.000	23.000	23.000	+0.250
Extndi sr1	100	25.375	25.375	25.375	+0.375
FCA Inter	1000	3.050	3.050	3.050	+0.050
FPI Ltd	2800	8.125	8.125	8.125	+0.125
Falcnbrdg	35700	23.125	23.125	23.125	
Fi Desj s1	1500	15.750	15.625	15.625	-0.250
Finning	9950	22.000	21.875	22.000	+0.125
Flet Can a	256897	22.375	22.125	22.375	+0.125
Flet Inv2b	1000	31.375	31.375	31.375	-0.125
Fonorola	500	5.750	5.750	5.750	+0.500
ForestecA	6300	1.190	1.160	1.160	
jForex	3650	14.000	13.875	14.000	
Forex Pr	2800	5.375	5.375	5.375	+0.125
Fortis Inc	1350	26.125	26.000	26.125	+0.250
Forzani	2000	7.375	7.250	7.250	
Foster's	voir plus bas				
GTC PrC	700	24.125	24.125	24.125	
GTC wt	250	1.050	1.050	1.050	+0.080
fGtc tra A	45200	9.250	8.625	9.250	+0.500
GTC tra B	50000	9.000	9.000	9.000	
Gaz Metro	voir plus bas				
Geneca n	2000	0.030	0.030	0.030	-0.000
fGentra	2500	1.010	1.000	1.010	+0.010
Gentr srQ	1400	12.500	12.000	12.500	+0.250
jGlobal	13050	2.000	1.900	2.000	-0.100
fGldcrp A	4400	16.750	16.500	16.625	+0.250
G Knight	3700	9.000	8.875	9.000	+0.375
jGranisk a	20000	0.250	0.240	0.240	-0.020
G.W.Id7.45	2000	26.250	26.000	26.000	-0.375
G.W.Id7.5%	2100	26.125	25.875	26.125	-0.125
g.w.Id7.75	2300	26.625	26.625	26.625	+0.250
Grilli A	400	1.350	1.350	1.350	
Gulf Res	3040	5.625	5.500	5.625	+0.125
Gulf R p.a	4500	4.000	4.000	4.000	+0.050

HàL

Harmac ir	voir plus bas				
Hartco	1100	8.750	8.750	8.750	+0.250
Hees Int	9600	14.500	14.250	14.375	
Hemlo	13300	16.000	15.375	16.000	+0.750
Heroux	12050	3.250	3.050	3.050	-0.200
H Bay Co	9610	27.500	26.750	27.500	+0.750
jID Bio	255	18.750	18.750	18.750	
IPL Ener	9772	30.875	30.500	30.500	-0.125
IPL Inc	650	6.625	6.500	6.625	
Ideal Mtl	8075	2.900	2.750	2.800	-0.050
Imasco ltd	165015	25.500	25.125	25.375	-0.125
Imper Oil	10340	52.125	51.750	51.875	-0.125
Impr Obr	101000	17.375	17.375	17.375	-0.125
Inco Ltd	607575	35.375	34.625	35.375	+0.875
Inmet	8147	9.375	9.250	9.375	+0.125
jInt Key	750	0.810	0.810	0.810	+0.010
Inv Grp	400	18.250	18.125	18.125	-0.625
Irwin Toy	1120	9.250	9.125	9.125	-0.250
Island Tel	300	20.000	20.000	20.000	+0.375
fIvaco A	300	6.500	6.500	6.500	-0.125
Ivaco sr1	300	17.000	17.000	17.000	
Ivaco sr2	400	17.500	17.500	17.500	+0.125
Ivaco sr5	1059	22.000	22.000	22.000	
Jannock	500	16.250	16.250	16.250	
Jean Ct A	12750	8.750	8.750	8.750	
Jordan	500	8.750	8.750	8.750	
Jrny End	300	1.950	1.950	1.950	
Kaufel B	3200	4.500	4.400	4.400	-0.050
fLGS Inc	2000	0.950	0.950	0.950	-0.050
LSI Log	1000	3.800	3.800	3.800	
Labatt	50818	27.875	27.750	27.750	
Laidlaw A	800	12.750	12.750	12.750	+0.125
fLaidlw B	20177	12.875	12.625	12.750	
fLapVer A	250	3.100	3.100	3.100	
Lap Ver B	33400	3.350	3.300	3.350	+0.050
LapVer wt	2250	0.600	0.600	0.600	
Leader I	7000	1.050	1.000	1.000	
Leroux A	2300	7.000	7.000	7.000	+0.500
fLeroux B	3000	4.850	4.800	4.850	
Leroux wt	2800	1.400	1.400	1.400	
LBL inc	1000	0.440	0.440	0.440	+0.020
Loblaw	500	27.625	27.625	27.625	+0.125
Loewen	23150	46.500	45.875	46.500	-0.500
jLog G Int	1000	2.150	2.150	2.150	+0.050
Londn Ins	9754	27.000	26.625	26.750	+0.250
Londn SrE	7870	25.375	25.250	25.375	+0.125
Londn SrA	2750	20.750	20.750	20.750	
Londn7 25	2800	25.875	25.250	25.875	+0.125

MàO

M Corp	1000	7.375	7.375	7.375	
jMPACT	6000	2.000	1.850	1.900	
MSV	15303	2.200	2.100	2.200	
MaBaie	700	0.600	0.600	0.600	
Maax	800	12.000	12.000	12.000	
McM Bldi	229192	19.750	19.375	19.750	
Mackenzie	13250	11.125	10.875	11.000	+0.250
fMalette	18642	15.500	15.375	15.375	
Malet Que	5300	4.500	4.400	4.500	+0.100
Mal Qu wt	5000	0.700	0.700	0.700	-0.050
Malofilm	2800	4.600	4.550	4.550	
Mple Leaf	5000	7.250	7.250	7.250	+0.125
Marconi C	200	12.500	12.500	12.500	
fMarit Tel	4694	20.125	19.875	20.125	+0.250
Mark Res	500	6.375	6.375	6.375	-0.125
Markbrgh	5000	1.950	1.900	1.900	-0.050
Marleau	800	2.010	2.010	2.010	
Mazarin	98632	1.490	1.420	1.450	-0.040
Methanex	15350	11.500	11.250	11.375	+0.125
Methnx ir	voir plus bas				
fMetroR A	11871	15.875	15.750	15.750	
jMetwerks	10000	6.500	6.250	6.375	
M.Tempus	6500	0.450	0.450	0.450	-0.030
MdInd wal	2500	9.500	9.250	9.500	+0.250
Mitel Corp	562800	7.375	7.250	7.250	-0.125
Mitel 2.00	200	24.500	24.500	24.500	-0.250
fMolson A	1700	21.625	21.500	21.500	
jMonter A	2320	0.600	0.600	0.600	
Mtsco pC	2000	84.000	84.000	84.000	+0.010
Moore	32900	32.250	31.750	32.000	+0.250
Morgn Hy	10400	4.500	4.400	4.400	+0.100
Morrison	2600	10.500	10.000	10.000	-0.625
NA S Wts	voir plus bas				
NVA Div	voir plus bas				
NVA sWts	voir plus bas				
Nation.sea	250	7.125	7.125	7.125	+0.125
fNelvana	1000	17.000	16.750	17.000	+0.750
New Alta	voir plus bas				
Nor Forst	323747	11.500	11.250	11.500	-0.125
Noranda	186875	26.875	26.750	26.750	-0.125
Norcen	5087	18.625	18.500	18.625	
Nor Tel	3230	51.500	51.250	51.500	+0.375
Northgate	3750	1.400	1.400	1.400	-0.050
NovaCorp	67124	11.250	11.000	11.250	+0.250
N.S Power	7045	11.875	11.750	11.750	-0.125
jNovic	1310	4.550	4.500	4.550	-0.050
Ondaatje	2500	1.750	1.700	1.700	-0.050

PàS

Pantoram	3600	2.100	2.100	2.100	+0.050
jPark Med	46000	2.650	2.600	2.640	+0.040
Peerless	200	3.350	3.250	3.350	+0.050
Pegasus	2000	15.375	15.250	15.375	+0.250
Pengr Gas	voir plus bas				
Perkins P	1000	2.700	2.700	2.700	-0.100
Petro Can	148965	13.125	12.875	13.000	+0.125
Philip Env	2600	10.125	9.875	10.000	+0.125
PhoenixLS	3100	8.000	7.875	7.875	+0.125
Pinnacle	3600	14.250	14.250	14.250	
Pta Dome	84355	38.000	36.500	37.750	+1.250
Poco Petr	1660	9.750	9.625	9.625	-0.125
fPowr Cr	22019	22.125	21.875	22.000	+0.125
Power Fin	7300	33.125	33.000	33.000	
Promatek	1500	0.610	0.550	0.610	-0.010
Provigo	19450	8.000	7.875	7.875	
Prvgo srA	3100	24.875	24.875	24.875	+0.125
QUNO	625	25.500	25.500	25.500	-0.250
Que Tel	2600	19.500	19.375	19.375	
fQuebecoB	13350	19.875	19.750	19.875	+0.125
jQuest	3200	0.730	0.730	0.730	+0.020
RY S Wts	voir plus bas				
fRadio A	3600	3.600	3.600	3.600	+0.050
Rainy Riv	2450	13.875	13.750	13.875	
RangerOil	3800	8.750	8.750	8.750	
Renaisnce	19955	29.500	29.375	29.375	+0.125
fRepap	483600	9.875	9.500	9.625	-0.375
Richelieu	5000	8.000	8.000	8.000	+0.250
Richmont	2100	3.300	3.150	3.300	+0.150
Rio Algom	1000	26.125	26.125	26.125	+0.125
Rio Al wt	4500	2.850	2.850	2.850	+0.100
fRogerC B	1000	14.625	14.625	14.625	+0.250
Royal Lpg	3000	2.100	2.100	2.100	-0.050
fRoyal Pls	680	19.375	19.375	19.375	
SHL Syst	1100	8.875	8.875	8.875	
fSNC A	3050	25.875	25.750	25.750	-0.125
SR telcom	7900	14.750	14.500	14.750	+0.250
San Fra A	3000	4.350	4.300	4.300	-0.050
jSaturn S	3500	7.500	7.250	7.250	
Sceptre	800	8.000	8.000	8.000	-0.125
Scot paper	23650	17.625	16.250	17.625	+0.010
fScott Hos	100	8.375	8.375	8.375	-0.125
Seagram	82905	43.000	41.875	42.375	-0.500
Sechura	2000	8.625	8.625	8.625	-0.125
fSemitec a	4300	10.625	10.375	10.625	+0.250
Semitech i	voir plus bas				
Shell Can	600	44.000	43.500	44.000	
Shermag	1000	1.650	1.650	1.650	
Sico	1695	9.375	9.125	9.375	+0.250
S-Beaud	700	4.000	4.000	4.000	+0.150
fSoc anavA	2000	0.440	0.410	0.410	-0.020
fSodrcanA	2000	2.550	2.550	2.550	-0.100
Sodisco	7600	0.340	0.300	0.340	+0.040
Southam	65650	14.875	14.750	14.875	+0.125
Speedwar	1000	1.620	1.620	1.620	+0.170
StLaurent	549805	21.250	20.625	20.625	-0.625
Stelco A	16500	6.625	6.500	6.500	+0.250
Stela Jone	5000	1.850	1.850	1.850	-0.050
Stone	1260	19.500	19.500	19.500	
jStratm A	230	1.200	1.110	1.110	
Suncor	41000	38.750	38.750	38.750	
fSuzy Shr	7000	7.125	7.000	7.000	

TàZ

TD Div	voir plus bas				
TVX Gold	98650	11.000	10.250	11.000	+0.750
Talisman	100	27.250	27.250	27.250	-0.125
Tarragon	100	14.375	14.375	14.375	+0.250
Teck A	200	27.125	27.125	27.125	+0.125
fTeck B	12190	28.000	27.000	28.000	+0.010
jTelSoft	56750	2.100	2.050	2.050	
TelSoft sr3	27600	2.100	2.050	2.050	-0.050
fTel Mt B	20400	10.750	10.500	10.750	+0.250
Telebc sr6	200	25.000	25.000	25.000	
Teleglobe	14319	19.625	19.500	19.625	+0.125
Telglo5 4%	200	22.750	22.750	22.750	
tTmedia A	1200	3.850	3.850	3.850	
Telus	37386	16.750	16.625	16.750	+0.125
Tembec A	155800	12.750	12.250	12.250	-0.250
Templ em	voir plus bas				
fTherat B	400	1.900	1.900	1.900	
ThomCor	200	19.125	19.125	19.125	-0.125
TrAlta Co	115837	14.375	14.250	14.375	+0.125
TrCan Pl	217975	18.750	18.625	18.625	
Transat	13900	2.700	2.650	2.700	+0.050
Trimac	1000	13.125	13.125	13.125	
Trimark	343	56.000	56.000	56.000	+0.010
Trizec	2037	9.625	9.625	9.625	
Trizec wta	5739	1.950	1.950	1.950	-0.070
Uni-Selct	6300	10.750	10.625	10.750	-0.125
fUnican B	200	25.750	25.750	25.750	+0.250
Un.Domin	14646	32.000	31.750	31.750	-0.250
fV Houtte	2300	15.500	15.375	15.375	-0.250
fVideotron	23278	11.250	11.125	11.250	
Wascana	1617	12.875	12.750	12.750	
Westburne	550	10.375	10.375	10.375	
Westcoast	7500	20.500	20.250	20.250	-0.125
WestStar	6100	19.375	19.125	19.250	-0.250
Westr I U	voir plus bas				
20-20	500	11.500	11.500	11.500	-0.250
Total Sales	10.900.855				
US Funds					
Bq Ry srK	100	25.250	25.250	25.250	-0.125
Bq Ry srI	3925	27.375	27.250	27.375	+0.125
B TD SrG	1200	24.000	24.000	24.000	+0.125
BMO sr2	600	26.250	26.250	26.250	
EDC note	100	13.000	13.000	13.000	+0.000
Total Sales	5.925				
Debentures (in 000's)					
cAirCan D	57	1.000	0.998	0.998	+0.003
cLap7.75%d	3	1.050	1.050	1.050	
cRainy d	20	1.040	1.040	1.040	-0.018
Total Sales	80.500				
Dividend Capital Receipts					
Secondary Warrants					
B Div	1000	40.750	40.625	40.625	
B S Wts	1000	2.750	2.600	2.600	-0.150
BMO Div	200	24.500	24.500	24.500	
BMO Swts	2000	5.125	5.125	5.125	+0.125
BNS Div	2500	24.750	24.750	24.750	-0.125
CM Div	2500	27.250	27.250	27.250	
NA S Wts	2500	2.000	2.000	2.000	-0.050
NVA Div	1000	8.875	8.875	8.875	
NVA sWts	1000	2.350	2.350	2.350	
RY S Wts	1000	4.900	4.900	4.900	-0.100
TD Div	1500	16.500	16.500	16.500	
Total Sales	16.200				
Partially Paid Securities					
Abti Pr ir	81150	16.875	16.875	16.875	-0.125
Harmac ir	4500	13.000	12.875	13.000	+0.125
Methnx ir	1500	8.125	8.125	8.125	
Semitech i	650500	5.000	4.850	5.000	+0.000
Total Sales	737.650				
Trust Units					
EnpFnd G	7940	4.550	4.500	4.500	-0.050
New Alta	400	10.625	10.625	10.625	+0.125
Pengr Gas	1000	13.500	13.500	13.500	+0.125
Templ em	1100	12.125	12.000	12.125	
Westr I U	665	8.000	7.875	7.875	-0.125
Total Sales	11.105				
Special Warrants					
Bq gld US	5500	2.900	2.700	2.900	+0.450
CP App Rt	13000	1605 000	1605 000	1605 000	+3.150
Total Sales	8.500				
Partnership Units					
Gaz Metro	22881	13.875	13.750	13.750	-0.125
Total Sales	22.881				
Junior					
Armistc	90460	0.230	0.205	0.220	
Aurizon	118508	1.380	1.230	1.300	+0.070
Auttec A	3000	0.120	0.100	0.100	-0.030
Barexor	21000	0.095	0.090	0.095	
Bresea	700	4.400	4.400	4.400	+0.150
Brex	22000	0.285	0.285	0.285	+0.020
Brookline	4000	0.450	0.450	0.450	+0.040
Bruneau	6667	0.700	0.700	0.700	-0.100
Cache Ex	10000	0.500	0.500	0.500	
CanGold	5133	0.360	0.360	0.360	-0.020
Chestar	43500	0.450	0.405	0.405	-0.040
Coleraine	92500	0.390	0.330	0.390	-0.000
Con Abit	10000	0.360	0.350	0.350	-0.020
Con Oas	120799	0.250	0.230	0.230	+0.010
Contin pr	19000	1.700	1.500	1.700	+0.180
Cristobal	1000	0.105	0.105	0.105	
Diadm	32000	0.600	0.580	0.600	
Diadm wt	22000	0.200	0.200	0.200	
Dynacor	10670	0.300	0.230	0.300	+0.040
Ecudor	26850	0.435	0.390	0.435	
Fairstar	38150	1.850	1.750	1.850	-0.050
Fieldex	2000	0.400	0.400	0.400	-0.020
Freewcan	30000	0.750	0.730	0.730	+0.010
GeoNova	41008	0.230	0.225	0.225	
G Briar	2000	0.050	0.050	0.050	
Gothic	9182	1.850	1.600	1

NA Palldm	5035	7.750	7.625	7.625	0.000
North West	1200	10.750	10.625	10.625	-0.125
Nth reef o	15000	1.350	1.310	1.350	0.000
Nor Tel	157477	51.500	51.000	51.250	0.000
Northfld o	28500	0.720	0.650	0.700	-0.030
Northgat	7442	1.430	1.400	1.430	-0.020
Northridg	1500	0.610	0.610	0.610	0.000
Northrk	60186	8.750	8.750	8.750	-0.250
Northstr E	265560	12.625	12.375	12.375	-0.125
Northway o	75650	2.340	2.100	2.180	-0.120
NW Util p	206	57.000	57.000	57.000	+0.125
Norwall gr	300	6.625	6.625	6.625	-0.375
Nova Corp	677084	11.250	11.000	11.125	+0.125
NS Power	45068	11.875	11.750	11.875	0.000
NS pwr a p	3800	24.375	24.375	24.375	0.000
Novagld o	10090	0.130	0.120	0.120	-0.005
Novicourt o	900	4.550	4.400	4.550	-0.050
Nowsco W	21200	13.750	13.750	13.750	0.000
Nugas	6950	2.500	2.400	2.400	-0.100
Nuinsco o	16000	0.490	0.470	0.490	+0.010
Numac Eng	400	6.625	6.625	6.625	-0.250
OCS Tech	79478	0.580	0.550	0.550	-0.010
OGY Pete o	5000	0.690	0.650	0.650	0.000
Ogilf en B f	6100	10.750	10.750	10.750	0.000
Offshore o	15500	1.100	1.080	1.080	0.000
Oiltec res o	8000	1.050	1.040	1.050	0.000
Olympia a o	37400	0.790	0.750	0.790	+0.020
Omega Hyd	81300	1.990	1.980	1.990	0.000
Ondaatje	98000	1.750	1.700	1.700	-0.050
Onex C f	68450	14.125	13.875	13.875	-0.125
Orbit	44600	1.070	1.050	1.070	+0.010
Orbit 2 p	2400	9.375	9.375	9.375	+0.125
Orbit 3 p	200	10.000	10.000	10.000	-0.125
Orenda F	7500	4.250	4.200	4.200	+0.050
Orvana o	223800	5.000	4.500	5.000	+0.550
Oshawa A f	23553	21.625	21.625	21.625	+0.125
Oxf Prop	96300	0.125	0.120	0.125	+0.005

P à S

PC Docs	100055	15.000	14.125	14.625	+0.375
Pacalta	7800	1.250	1.180	1.250	+0.070
Pac forest	5550	15.250	15.000	15.250	0.000
Pac Gld o	9500	0.250	0.240	0.250	-0.020
Pac NthA f	700	19.000	19.000	19.000	0.000
Paige o	6025	1.700	1.600	1.700	0.000
Pallet o	124637	4.900	4.700	4.700	-0.100
Paloma P	800	3.800	3.650	3.650	-0.250
Pan Amr o	77450	7.000	6.875	6.875	0.000
Pan east o	240035	5.000	4.800	4.800	-0.050
PanAtlas o	10000	0.460	0.450	0.450	-0.010
PanCan P	3350	49.625	49.000	49.500	-0.250
Pangea o	39300	2.600	2.320	2.500	+0.100
Paragon	12000	2.400	2.150	2.150	-0.100
Patheon	88300	0.930	0.780	0.930	+0.140
Peerless	250	3.500	3.500	3.500	0.000
Pegasus	13800	15.375	15.125	15.250	+0.125
Penn Wst	32300	7.000	7.000	7.000	0.000
Pentland o	34400	1.220	1.150	1.150	0.000
Pentld w o	15250	0.330	0.320	0.330	+0.010
Peterbrg o	900	9.000	8.500	9.000	+0.500
Petro Cdn	386336	13.125	12.875	12.875	-0.125
Petromet	22800	4.550	4.500	4.550	+0.050
Petrorep	131843	1.150	1.100	1.100	0.000
Petrostar	104397	1.150	1.110	1.150	0.000
Philip Env	146728	10.125	10.000	10.000	+0.125
Phonix Can	500	1.600	1.600	1.600	+0.200
Phnix intl	2070	8.000	7.750	8.000	+0.250
Pinacle R	1245	14.375	14.250	14.375	-0.125
Pioner M o	54228	0.165	0.155	0.155	-0.010
Pipestone o	89415	0.850	0.830	0.850	0.000
Place Res A	49800	2.150	2.090	2.150	+0.100
Placer Dm	2246640	38.000	36.500	37.750	+1.250
Plaintree o	122720	16.625	15.500	15.875	-0.500
Planvest o	288500	1.080	1.000	1.040	-0.010
Pisti Fab	4000	2.800	2.750	2.800	+0.050
Platnva As o	3500	2.950	2.950	2.950	0.000
Platnva Sp o	19600	3.050	3.000	3.000	-0.050
Poco Pete	42340	9.875	9.625	9.750	+0.125
Pointer o	400200	1.600	1.550	1.650	+0.020
Pmsh Cor	23620	64.750	63.625	64.750	+1.125
Powr Cor f	47998	22.125	21.875	22.125	+0.125
Powr C 1p	500	42.250	42.250	42.250	-0.125
Powr Fin	4987	33.125	32.875	33.125	+0.250
Pwr Fin A	13100	21.000	20.875	20.875	+0.125
Pwr Fin B	18109	25.750	25.500	25.750	+0.250
Precsn D A	24500	15.500	15.125	15.125	-0.375
Premdor	15900	11.500	11.375	11.375	-0.125
Premr Cdn	2400	25.500	25.500	25.500	0.000
Prime res	315064	9.875	9.500	9.875	+0.375
Primex F	2000	9.000	8.625	8.625	-0.125
Princeton	84306	0.610	0.580	0.590	0.000
Profco o	55000	2.250	2.170	2.200	-0.020
Profco w o	1000	0.540	0.540	0.540	+0.040
Promis sys	15500	1.400	1.300	1.400	+0.100
Provigo	1216600	8.000	7.875	8.000	+0.125
Provigo P	3575	24.875	24.750	24.750	-0.125
Prudential	6300	11.250	11.125	11.250	+0.250
Purcell o	319000	0.360	0.310	0.310	0.000
Pure Gld o	95500	0.185	0.175	0.175	-0.005
Pursuit o	5000	0.650	0.650	0.650	+0.050
QSound o	16400	4.450	4.300	4.300	-0.100
Quadra L o	125205	7.250	7.000	7.250	+0.250
Quadron	61100	1.640	1.620	1.640	0.000
Quadron A	2000	6.875	6.875	6.875	+0.375
Que Tel	500	19.375	19.375	19.375	0.000
Que Tel B p	100	12.750	12.750	12.750	-0.250
Quebecor A	4000	19.750	19.750	19.750	-0.125
Quebcor B f	67855	20.000	19.750	19.750	-0.125
Qbcr print f	152000	17.375	17.250	17.375	-0.125
Queenstak	27500	0.700	0.680	0.700	+0.020
Quenstn M	58500	0.800	0.750	0.800	+0.050
Quest Cap o	30400	0.800	0.740	0.800	+0.070
Quno corp	1775	25.125	25.125	25.125	-0.375
Quorum	6810	6.375	6.000	6.250	+0.125
Quorum u	14918	6.625	6.375	6.375	-0.125
RG prop ot	1000	0.580	0.580	0.580	0.000
RTO Ent	2500	1.250	1.250	1.250	0.000
Rainy	24595	13.875	13.750	13.875	0.000
Ranchmen	28069	4.900	4.800	4.800	-0.100
Rand a tech	5290	12.375	12.250	12.250	0.000
Ranger	402650	8.875	8.750	8.750	0.000
Rayrock f	57650	14.750	14.000	14.750	+1.000
Rea Gld o	913341	3.450	3.050	3.150	+0.180
Recept o	82000	1.280	1.150	1.280	0.000
Red oak o	40000	0.110	0.100	0.110	+0.015
Redaurm o	3250	1.750	1.710	1.710	+0.050
Redfern o	1200	1.820	1.760	1.760	+0.050
Redstone	9200	3.950	3.900	3.900	-0.050
Reitman A f	3300	16.500	16.500	16.500	0.000
Reko Intl	2400	5.500	5.375	5.500	+0.125
Remingtn	1000	2.610	2.610	2.610	-0.090
Renisanc	303100	29.375	29.125	29.250	0.000
Repadre o	71600	3.650	3.600	3.600	-0.050
Repap ent	359875	10.000	9.625	9.625	-0.375
Republic	9250	18.625	18.500	18.500	-0.250
Revenue P	11157	3.000	3.000	3.000	0.000
Riche w	9750	0.010	0.010	0.010	-0.290
Richlnd A	24200	9.500	9.000	9.250	0.000
Richmont	10000	3.150	3.150	3.150	+0.050
Rigel eng	172915	12.750	12.500	12.750	+0.250
Rimoil A o	6000	0.680	0.670	0.680	0.000
Rio Algom	238415	26.250	26.000	26.250	+0.125
Rio Alg w	29800	3.000	2.800	3.000	+0.200
Rio Alto	80700	4.750	4.600	4.750	+0.100
R narcea o	6000	2.250	2.250	2.250	+0.050
R narc o w	35500	0.860	0.850	0.860	+0.010
River gold o	3805	2.600	2.500	2.600	+0.050
Riverside	800	17.750	17.000	17.750	+0.750
Rogrs Cn bf	6300	32.750	32.000	32.500	+0.500
Rogers A	80	15.750	15.750	15.750	0.000
Rogers B f	590667	14.750	14.500	14.500	-0.125
Rolland	50	10.000	10.000	10.000	0.000
Roman	2000	1.500	1.500	1.500	0.000
Roxmark o	23000	0.100	0.100	0.100	0.000
Royal Bnk	565443	30.750	30.250	30.375	-0.375
Ry Bk 1.45	46156	20.125	20.000	20.125	0.000
Ry Bk F	1100	27.875	27.750	27.750	-0.125
Ry Bk G	3000	27.875	27.875	27.875	+0.125
Ry Bk H	600	29.000	28.875	29.000	+0.125
Ry Bk J	2950	26.500	26.125	26.500	+0.375
Ry Lepg L	1500	2.100	2.100	2.100	0.000
Ryl Oak	145339	4.550	4.300	4.500	+0.250
RyOak a w	34400	0.600	0.490	0.600	+0.110
Ry plastics f	116785	19.500	19.250	19.500	+0.125
Russel A	205240	5.750	5.500	5.750	0.000
Russel C	600	21.500	21.500	21.500	0.000
SHL Systm	21572	9.000	8.875	8.875	0.000
SNC lavn a f	1000	25.875	25.750	25.875	+0.125
SNT Ltd	181200	16.750	16.250	16.250	-0.500
SNT Eqty	500	12.500	12.500	12.500	-0.250
SR Telcom	310725	14.625	14.500	14.625	+0.125
STN Inc o	105550	0.350	0.300	0.300	0.000
St Andrw o	3116	0.220	0.220	0.220	-0.020
St Geneve o	800	0.530	0.530	0.530	-0.020
St Laurent	114185	21.250	20.625	20.750	-0.375
Stl. CemA f	4452	8.875	8.625	8.875	+0.375
St philips o	7500	1.750	1.610	1.610	-0.090
Samoth C	38140	5.750	5.375	5.625	+0.250
Samuel M T	1400	11.000	10.875	11.000	0.000
San Andr o	58500	0.800	0.750	0.800	+0.050
S Fernand o	23370	2.640	2.550	2.550	0.000
Sce Inv Af	700	63.000	63.000	63.000	+1.000
Sceptre R	90954	8.250	8.000	8.125	0.000
Schneider	100	13.750	13.750	13.750	-0.250
Shnidr A f	400	14.000	13.750	13.750	0.000
Scintilor o	7000	0.390	0.390	0.390	0.000
Scintrex	1100	6.750	6.750	6.750	-0.125
Scot Paper	91503	17.750	16.250	17.750	+1.125
Scotts f	103280	8.500	8.250	8.375	-0.125
Scotts C	600	8.250	8.250	8.250	0.000
Seagram	371640	43.000	41.875	42.500	-0.125
Sears Can	3750	7.000	6.875	6.875	+0.125
Second I	100	8.000	8.000	8.000	+0.500
SemiT Af	12000	10.500	10.375	10.500	0.000
SemiT B	200	10.250	10.250	10.250	-0.250
Senvest	3200	6.875	6.750	6.875	+0.250
Serenpet	2729	3.900	3.800	3.800	-0.050
Service C	600	21.500	21.375	21.375	-0.125
ShawC B f	92750	8.250	8.125	8.125	0.000
Shaw I A	74400	10.625	10.375	10.375	-0.250
Shell Can	8449	44.000	43.750	43.875	-0.125
Sherritt	851702	13.625	13.375	13.500	-0.250
Sherritt w	2500	4.400	4.400	4.400	-0.100
Sidus sys	8200	6.750	6.500	6.750	-0.125
Signal o	5000	0.440	0.440	0.440	0.000
Sikaman o	739500	0.110	0.095	0.110	+0.010
Silcorp	4177	11.000	10.625	11.000	+0.250
Simmond	513990	2.200	1.950	2.190	+0.210
Skyjack	16275	13.625	13.500	13.500	0.000
Slater ind	6055	11.375	10.750	11.375	+0.625
Slocan F	40495	12.375	12.000	12.000	-0.125
S Louvem o	10950	0.410	0.410	0.410	-0.010
Softkey S	78497	41.750	39.250	40.500	+0.625
Softquad o	516740	3.250	2.850	2.900	+0.050
Sld state	7300	6.125	6.000	6.125	-0.375
Solitario o	71300	1.150	1.000	1.080	+0.130
Sonora o	303500	0.145	0.120	0.145	+0.035
Sth china f	17000	1.140	1.110	1.110	-0.010
Southam	28425	14.875	14.750	14.750	0.000
Sth africa o	17800	1.700	1.650	1.650	-0.050
Southern o	86575	3.950	3.700	3.950	+0.050
Southwrd	5300	0.850	0.850	0.850	0.000
Southwst o	3430	11.125	10.750	11.125	-0.125
Spar Aero	1050	13.375	13.250	13.250	0.000
Spectra	2025	3.850	3.850	3.850	+0.100
Spectral o	6350	29.750	28.250	29.500	+1.500
Spectrum	16767	9.625	9.250	9.500	+0.500
Speedy M	2700	12.750	12.625	12.750	-0.500
Stackpole	2800	11.000	10.750	11.000	-0.250
Stamped	4200	4.800	4.700	4.750	0.000
Startech j	121005	5.000	4.900	5.000	+0.200
Stelco A	770800	6.625	6.375	6.500	+0.125
Stelco B p	4770	21.250	21.125	21.250	0.000
Stelco C p	4500	22.250	22.000	22.250	+0.250
Stone cons	700	19.500	19.500	19.500	0.000
Strike En	158075	3.300	3.200	3.250	+0.100
Stroud o	4000	0.215	0.210	0.210	-0.010
Sud Cont o	800	16.000	16.000	16.000	+0.500
Summit R	187635	15.250	14.750	14.875	+0.125
Sun Ice Ltd	2000	1.900	1.900	1.900	0.000
Suncor	83100	38.875	38.625	38.875	+0.125
Suncor r w	212165	14.875	14.625	14.750	+0.125
Surrey mt f	7840	9.875	9.750	9.750	-0.125
Synex Intl o	2000	0.590	0.590	0.590	-0.010
Systems	39250	5.375	5.000	5.000	-0.250

T à Z

TH Res o	33700	0.300	0.260	0.280	+0.015
TCG int bf	2950	3.150	3.000	3.150	+0.150
TFH intl	97482	0.210	0.200	0.210	0.000
TNT Fin	115400	3.150	2.950	2.950	-0.050
TSB Intl	700	6.000	6.000	6.000	0.000
TSC Shn A	14400	1.260	1.260	1.260	0.000
TVX Gold	1496750	11.000	10.125	11.000	+0.875
Taiga Fort	3200	6.875	6.875	6.875	0.000
Talisman	65269	27.375	27.000	27.000	-0.500
Taro Ind	30000	0.420	0.420	0.420	-0.020
Tarragon O	750	14.500	14.500	14.500	-0.375
Tarxien	1200	5.500	5.500	5.500	-0.500
Teck Cor A	6900	27.125	27.000	27.125	+0.625
Teck B f	295834	28.000	27.000	27.875	+0.875
Tecsyn	133200	2.750	2.600	2.700	+0.020
Tee Comm o	79832	9.875	9.500	9.625	+0.125
Tel Nt Cap	5000	5.250	5.250	5.250	-0.125
Tel Eqty	18600	11.250	11.250	11.250	0.000
Teleglobe	1782	19.625	19.500	19.625	+0.125
Teleglob 2	600	47.000	47.000	47.000	-0.500
Telglb 5.40	1200	23.000	22.750	22.750	-0.125
Tmedia A f	5700	3.850	3.850	3.850	0.000
Telepanl o	35300	3.200	3.000	3.200	+0.200
Telesys 1	800	25.500	25.250	25.250	-0.250
Telular o	53400	5.250	4.850	5.125	-0.125
Telus Cor	74256	16.875	16.625	16.625	-0.125
Tembec A	394400	12.750	12.000	12.375	-0.250
Terra Inc	3000	14.875	14.875	14.875	+0.125
Tesco	46254	3.000	2.950	3.000	+0.150
Texas o	29500	0.500	0.420	0.500	+0.080
ThomCor	43272	19.250	19.125	19.125	0.000
ThomCor 2	600	21.000	20.625	20.625	-0.375
Thundrdw	6000	0.380	0.350	0.380	+0.030
Tidal res o	8750	2.050	2.000	2.050	+0.100
Timberwst	7800	13.000	12.750	13.000	0.000
Tintina o	2500	1.900	1.900	1.900	-0.050
Tstone o	26000	0.900	0.820	0.850	-0.020
Toromont	600	32.000	31.500	32.000	0.000
Tor Dm Bk	635461	21.375	21.000	21.000	-0.250
TD Bk D	200	24.000	24.000	24.000	+0.375
TD Bk H	4875	26.500	26.250	26.500	+0.125
TD Bk dep	100	31.250	31.250	31.250	-0.500
TIPS	374896	24.200	24.100	24.150	+0.050
Tor Sun	2986	11.250	11.250	11.250	0.000
Torring o	50200	3.400	3.400	3.400	0.000
Torstar B f	4585	22.500	22.250	22.500	+0.125
Trans Dom	7000	0.170	0.170	0.170	-0.005
TrAlt corp	209244	14.500	14.250	14.375	+0.125
TUtil 840	425	26.250	26.250	26.250	0.000
TrCan PL	262343	18.875	18.500	18.750	+0.125
TrP 2nd B	1970	18.500	18.375	18.375	-0.125
Transwest	42225	1.220	1.200	1.210	+0.010
Transwst a	100	19.250	19.250	19.250	0.000
Trask corp	1000	2.250	2.000	2.000	-0.500
Trax o	17500	0.850	0.800	0.850	+0.050
Trenton o	325000	0.085	0.080	0.080	0.000
Tri Origin o	700	1.000	1.000	1.000	0.000
Tridel Ent	2000	0.900	0.900	0.900	+0.020
Trillion o	10500	3.700	3.650	3.700	0.000
Trilon A	35325	4.450	4.350	4.450	+0.050
Trilon Fin l	11770	16.500	16.250	16.500	+0.125
Trilon Fin II	2200	16.500	16.250	16.250	-0.250
Trimac	5950	13.250	13.000	13.125	-0.125
Trimrk fin	13892	56.500	56.000	56.000	+1.000
Trimin et	1200	3.200	3.200	3.200	-0.050
Triton Mn o	10100	4.300	4.250	4.300	+0.100
Triumph a	2000	0.260	0.260	0.260	+0.010
Trizec	212	9.500	9.500	9.500	-0.125
Trizec A w	1539	1.950	1.950	1.950	-0.100
Trojan tech	5950	9.000	8.750	8.750	-0.250
Truax A	2000	1.150	1.120	1.150	-0.050
20 20 Fin	9500	11.500	11.500	11.500	0.000
Tyler R o	52000	0.340	0.310	0.310	-0.020
UAP A f	15180	15.750	15.750	15.750	0.000
Ulster P	49090	5.250	5.000	5.125	0.000
Unican B f	100	25.750	25.750	25.750	-0.500
Unicorp A f	666	1.850	1.850	1.850	0.000
Un Corp	52	33.500	33.500	33.500	0.000
Un Domin	287851	32.000	31.500	31.750	-0.250
Un Dom 2	1000	25.125	25.000	25.000	-0.375
Un grain f	3855	7.375	7.375	7.375	0.000
U Keno	39500	2.080	2.000	2.080	+0.030
U Rayore o	42300	1.050	1.030	1.050	-0.030
Un Reef o	87800	0.560	0.520	0.540	0.000
Un Tri Star	15000	1.300	1.300	1.300	0.000
Upton res	27251	2.800	2.600	2.650	-0.150
Utility A	15250	24.625	24.250	24.375	-0.125
Vengold o	44371	2.450	2.400	2.450	+0.070
Vengold u o	56100	2.550	2.500	2.550	+0.100
Ventra Gr	7475	2.210	2.200	2.210	-0.090
Veritas	5000	8.125	8.125	8.125	-0.125
Versacold	1500	11.000	11.000	11.000	0.000
VHom A f	11900	2.700	2.650	2.700	+0.050
Vicery R	263886	7.125	6.625	7.000	+0.500
Videotrn f	40	11.000	11.000	11.000	0.000
Vista I A	3600	1.380	1.380	1.380	+0.030
WFI ind o	5000	1.950	1.750	1.750	-0.100
WIC B f	9850	17.000	16.750	17.000	+0.125
Wascana	77862	13.000	12.750	12.750	0.000
Weldwod	24921	28.500	28.000	28.375	+0.125
Wst Frasr	215100	34.500	33.500	34.500	+0.500
Westar Gr	2714	26.125	25.750	26.125	+0.625
Westburne	200	10.375	10.375	10.375	0.000
Wcoast E	318803	20.500	20.250	20.375	-0.125
Wcoast 2 p	1600	26.375	26.375	26.375	-0.125
Wcoast 4 p	1300	25.625	25.625	25.625	0.000
W Copper o	10200	1.200	1.100	1.100	-0.200
W Garnet	1000	3.100	3.100	3.100	-0.050
Wstrn star	19314	19.500	19.125	19.125	-0.375
Westfield	2000	1.250	1.200	1.200	-0.140
Westfort o	46954	0.190	0.180	0.180	-0.010
Westley o	6000	0.250	0.250	0.250	0.000
Westmin	91768	6.375	6.125	6.250	+0.125
Westmin p	400	23.625	23.500	23.625	-0.250
Weston	53900	45.875	45.250	45.250	-0.375
Westrex o	60000	0.400	0.380	0.400	+0.020
Wharf p	16500	16.375	16.250	16.375	+0.125
Wheaton o	573732	2.000	1.880	2.000	+0.150
Wheat w o	40824	0.990	0.890	0.990	+0.140
White rose	500	3.250	3.250	3.250	0.000
William o	69018	1.050	1.000	1.050	+0.030
Williston o	17000	0.125	0.120	0.120	-0.010
Win-Eld o	3000	0.350	0.310	0.310	-0.040
Winpak	2050	26.375	26.375	26.375	0.000
WW Mnrl o	29500	0.720	0.650	0.720	+0.040
X Cal o	10000	0.350	0.320	0.330	-0.010
XL Foods	3000	1.650	1.650	1.650	0.000
Xillix	4500	1.320	1.310	1.310	-0.040
Yamaria o	264340	3.450	2.800	3.250	+0.400
Yogen Frz o	26550	1.730	1.600	1.730	+0.080
Zargon o	8900	1.370	1.340	1.340	-0.030
Zenon o	3400	4.950	4.900	4.900	-0.050
DEBENTURES					
Brascan D	41	107.500	107.500	107.500	-0.750
CFCF Deb	13	88.000	87.000	88.000	-4.000
Cambrdg 8 d	85	87.000	86.250	86.250	-0.125
Cambrdg 6 d	66	74.500	74.500	74.500	+0.250
Cambr 7.5 d	10	82.000	82.000	82.000	+1.000
CP Deb	25	140.000	140.000	140.000	+1.000
Domco deb	44	103.000	101.500	102.000	0.000
Hollinger D	74	98.000	97.500	98.000	+0.500
Inmet deb	15	95.000	95.000	95.000	0.000
Markbr deb	17	76.000	75.000	75.000	-1.000
Ont Prop d	67	10.500	11.000	11.000	+0.500
Rainy d	145	104.500	104.000	104.000	-0.125
St Laurent D	51	145.000	145.000	145.000	-5.000
Talsmn deb	59	100.250	99.750	100.000	-0.250
Tembec d	25	130.000	130.000	130.000	-2.000
Thornmk d	30	92.000	92.000	92.000	0.000
Ulster deb	3	118.000	118.000	118.000	0.000
Williston D	20	9.000	9.000	9.000	-0.125
DEBENTURES IN US FUNDS					
Amoco Sed	28	130.000	129.000	129.000	-1.000

COUP D'OEIL

NEW YORK

Dow Jones	4496.26	+5.18
Volume	334 530 000	

MONTRÉAL

Indices comp.	2229.12	+9.49

TORONTO

TSE 300	4517.21	+22.91

VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES

Inco Limitee	35 3/8	+7/8
Tor.-Dom. B.	21	-1/4
Domtar	11 3/4	-3/8
BCE inc	43 1/8	+1/8
Fletcher Chal.	22 3/8	+1/8
Or	**390.95**	**+3.05**

VALEURS D'INTERÊT LOCAL

Abitibi	22	-1/8
Alcan	40 7/8	+1/2
Alliance	—	—
Amisk	1.70	+.05
Ban. Nationale	11 1/4	AC
Bell	43 1/8	+1/8
Cascades	7 3/4	AC
Domtar	11 3/4	-1/4
Donohue	21	-1/4
Jean Coutu	8 3/4	AC
Hollinger	12 1/4	AC
Métro-Rich.	15 3/4	+1/8
MSV	2.20	AC
Orléans	1.55	+.08
Provigo	8.00	+1/8
Stone Cons.	19 1/2	AC

$ U.S.	1.3782	-.0018
$ CDN	0.7250	+15

Taux de conversion 1.3798813

EN COLLABORATION AVEC LÉVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION INC.

Horsham D	1368	94 000	91.750	92.500	+0.500
Laidlaw q 6	5	109 000	109 000	109 000	-1 000
PARTIALLY PAID SHARES					
Abti 2 r	39050	17.125	16.875	17.000	-0.125
Avenor 2 r	37570	22.875	22.625	22.625	-0.125
BTC r c	1000	3.350	3.000	3.000	-0.350
Harmac 2 r	575460	13.125	12.875	13.000	0.000
Methanx r	145975	8.250	8.000	8.125	0.000
SemiT 2 r	11700	5.000	4.800

C'est dimanche qu'on commence à travailler pour nous autres!

OTTAWA (PC) - Attention contribuables: voici enfin venu le jour de l'année que vous attendiez. C'est en effet dimanche que vous serez libérés du joug fiscal... pour cette année d'imposition.

Selon l'Institut Fraser, c'est en effet à compter de dimanche que vous commencerez à travailler pour vous, et non plus pour enrichir les coffres de l'Etat.

Jusqu'à ce jour béni, estime le groupe de réflexion conservateur, les gens ont travaillé pour payer des taxes aux gouvernements fédéral, provincial et municipal. Cela inclut les taxes de vente, celles sur l'alcool, les cigarettes et l'essence ainsi que les contributions aux régimes de pension et autres déductions pour le système de sécurité sociale.

«Ce jour est effectivement celui où la famille canadienne moyenne commence à travailler pour elle-même», affirme le directeur exécutif Michael Walker.

«Avant ce jour, tous les revenus d'une famille servent à payer des taxes.»

Quand l'Institut Fraser a commencé à déterminer quel était ce jour chéri entre tous par les contribuables, voilà 16 ans, tout le monde pouvait mesurer l'inflation en consultant l'Index des prix à la consommation. Mais, se rappelle M. Walker, «l'index des taxes à la consommation augmentait de deux à trois plus rapidement et personne n'en parlait».

«Nous avons voulu instruire les gens sur ce que coûte un gouvernement de la même façon que l'Indice des prix à la consommation les a sensibilisés au coût de la vie en général», explique-t-il.

La preuve que les citoyens s'inquiètent davantage de leur fardeau fiscal est fournie, selon l'Institut Fraser, par l'élection en Alberta et en Ontario de gouvernements ayant promis une baisse des taxes.

«Peut-être assisterons-nous maintenant à une compétition (entre le premier ministre de l'Alberta Ralph Klein et son nouvel homologue ontarien Mike Harris) pour déterminer qui profitera des plus bas taux d'imposition», estime M. Walker.

Selon les calculs de l'Institut Fraser, le revenu moyen d'une famille comptant deux personnes ou plus est de 60 806 $. Environ 46 pour cent de ce montant - soit 28 153 $ - se retrouve dans les coffres des divers gouvernements.

Statistique Canada estime de façon différente le revenu moyen des familles canadiennes. Selon les dernières évaluations de l'agence fédérale, le revenu moyen d'une famille comptant 3,16 personnes était en 1993 de 46 488 $.

La libération fiscale des contribuables tombe le même jour cette année que l'an dernier. Ce n'est pas parce que les taxes n'ont pas augmenté - au contraire le fardeau fiscal de cette année est de 859 $ plus lourd que celui de 1994. Mais le revenu moyen s'est accru d'un montant relativement similaire.

L'Institut Fraser tient cependant à rappeler aux contribuables qu'ils ne sont pas quittes pour autant. En effet, dit-il, si l'on devait tenir compte des déficits gouvernementaux dans nos calculs, le jour de la libération fiscale devrait être repoussé de presque un mois, pour s'établir au 15 juillet.

Le professeur Filip Palda, de l'Ecole nationale d'administration publique à Montréal, estime que c'est en effet jusqu'à cette dernière date que le Canadien moyen devrait travailler pour les gouvernements si ceux-ci étaient tenus de prélever dans nos poches autant d'argent qu'ils n'en dépensent.

Dans le cas d'un contribuable moyen, cela ajouterait 4438,84 $ à son fardeau fiscal.

M. Palda précise que l'exercice mathématique de l'Institut Fraser ne se veut pas un moyen de soulever les citoyens contre leurs gouvernements.

«Il est important que les contribuables sachent combien ils paient de taxes, parce qu'elles sont le prix que nous payons pour obtenir des services gouvernementaux.»

EN BREF

Nouveau contrat pour GL&V

TROIS-RIVIERES (PC) - La compagnie Hydro-Mécanique inc., filiale à part entière du Groupe Laperrière & Verreault, a annoncé hier l'obtention d'un contrat de 39,5 millions $ dans la cadre de la réfection de la centrale Beauharnois d'Hydro-Québec, située à Melocheville.

Ce mandat portera sur la réfection des prises d'eau et des aspirateurs reliés à 12 groupes de la centrale hydro-électrique.

GL&V accomplira l'ensemble des travaux de génie civil et sera responsable du reconditionnement des pièces encastrées de même que la fabrication d'équipements neufs, incluant les vannes, les treuils et les abris.

Le Groupe Laperrière & Verreault a annoncé récemment des résultats en forte croissance pour son exercice terminé le 31 mars dernier, ayant dégagé un bénéfice net de 2,8 millions $, en hausse de 75 pour cent sur l'année antérieure, alors que ses revenus se sont accrus de 38 pour cent pour totaliser 133,1 millions $.

ADS poursuit sa croissance

QUEBEC (PC) - La société ADS associés ltée a annoncé hier que le premier trimestre terminé le 28 avril dernier s'est soldé par des résultats qui témoignent de la vitalité de ses filiales engagées dans le secteur manufacturier.

Les revenus de la période se sont chiffrés à 17 047 236 $, comparativement à 12 826 087 $ pour le premier semestre de l'exercice précédent. Cette augmentation de 32,9 pour cent est attribuable à la croissance marquée du volume d'affaires des filiales du secteur manufacturier.

Le bénéfice d'exploitation s'est établi à 2 855 135 $ par rapport à 1 563 845 $ pour la même période l'an dernier, soit une hausse de 82,6 pour cent. Le bénéfice net, quant à lui, s'est établi à 1 065 922 $, comparativement à 1 646 289 $ pour le même trimestre de l'exercice précédent.

TransCanada fusionnera

CALGARY (PC) - TransCanada PipeLines Limitée a annoncé hier qu'elle comptait fusionner les activités de commercialisation du gaz naturel de deux filiales à part entière, Western Gas Marketing Limited et Northridge Gas Marketing, en une nouvelle société qui aura comme raison sociale TransCanada Gas Services Limited.

Western Gas est l'une des plus importantes sociétés de commercialisation de gaz naturel au Canada. Ses ventes annuelles représentent environ 1,2 billion de pieds cubes de gaz. En tant qu'agent de TransCanada, Western Gaz administre l'achat et la vente de gaz provenant d'un groupe d'environ 700 producteurs de gaz de l'Alberta en vertu de plus de 2000 contrats.

TransCanada avait fait l'acquisition des activités de commercialisation de l'énergie détenues par Northridge Canada Inc, à la fin de l'année 1994.

TransCanada PipeLines Limitée est l'un des principaux transporteurs nord-américains de gaz naturel. L'entreprise exerce également des activités complémentaires dans les domaines de la commercialisation du gaz, de la production d'énergie électrique au gaz, de l'extraction de liquides de gaz naturel et de la fabrication de noir de carbone en Amérique du Nord.

TD lance un nouveau service

TORONTO (PC) - La Société de fiducie TD a annoncé hier le lancement au Québec du programme Navigateur, un service de gestion active de portefeuilles destiné aux clients qui disposent d'un capital d'au moins 100 000 $ pour investir dans les fonds mutuels.

Le programme Navigateur allie la gamme de fonds mutuels sans frais d'acquisition Ligne Verte au savoir-faire de la Société de fiducie TD en matière de gestion de portefeuilles individuels.

ATELIER RESSOURCES D'AVENIR - PARTIE IX

STRATÉGIES COMPLEXES - LES PLACEMENTS INTERNATIONAUX

Si votre portefeuille de placement est bien établi et que vous souhaitez élargir vos horizons de placement, vous pourriez vous intéresser à des stratégies plus complexes. Dans le présent article et l'article suivant, nous explorerons plusieurs de ces stratégies. Il ne faut pas oublier qu'à ce stade, le placement est plus complexe et qu'il peut entraîner de risques plus élevés; cependant, en collaboration étroite avec un professionnel d'expérience, vous pourrez réaliser des rendements très intéressants.

Les placements internationaux ont fait l'objet d'un grand nombre d'articles récemment, et leur importance ne peut que croître à mesure que les économies nationales deviennent de plus en plus interreliés. Il peut être avantageux d'investir ailleurs qu'au Canada, car vous avez accès à plus de possibilités de croissance grâce à un choix plus vaste de placements et à un potientiel de gains sur le change. En investissant à l'échelle mondiale, vous diversifiez encore plus vos avoirs et vous réduirez vos risques.

Les fluctuations des taux de change peuvent compter pour beaucoup dans le rendement d'un placement international. En effet, les devises fluctuent constamment en fonction des changements économiques et politiques. Lorsque le dollar canadien est faible, les gains sur le change de vos placements étrangers peuvent accroître considérablement la valeur de votre portefeuille.

Deux possibilités s'offrent à vous: acheter des actions étrangères vous-même ou acheter des parts de fonds communs de placement spécialisés dans les action étrangères. Cette dernière méthode est de loin la plus commode, la plus sûre et la plus sensée pour l'investisseur moyen. Les fonds d'actions étrangères offrent tous les avantages habituels des fonds communs de placement - diversification, gestion professionnelle, liquidité - et recherchent des possibilités de placement dans le monde entier. Vous pouvez choisir un fonds qui investit **uniquement** dans des actions étrangères (appelé un fonds international) ou un autre qui peut aussi acheter des actions canadiennes (c'est alors un fonds mondial).

Lorsque vous investissez dans un fonds commun de placement, vous n'avez pas à vous préoccuper de questions comme la conversion de vos dollars pour l'achat d'actions libellées en devises étrangères, la garde de titres étrangers et le calcul de la portion des gains qui est imposable en vertu des lois canadiennes. (L'organisme de placement collectif qui chapeaute le fonds commun de placement vous transmet ces informations à caractère fiscal).

Même si c'est plus facile qu'autrefois, il est encore assez compliqué d'investir soi-même et le particulier n'a pas accès au même éventail d'actions étrangères que le gestionnaire d'un fonds commun de placement.

Si l'idée d'acheter des actions étrangères peut sembler «étrange» aux yeux de certains, elle a fait son chemin. De nombreux spécialistes du placement recommandent maintenant d'investir de 5 à 15 % d'un portefeuille dans des titres étrangers et ce pour toutes sortes de raisons, notamment:

L'investissement à l'étranger peut aplanir les sommets et les creux cycliques de votre portefeuille parce que les marchés boursiers étrangers (surtout en Europe) sont souvent au sommet ou à la hausse au moment où le marché canadien est dans un creux ou à la baisse. Le phénomène s'explique en bonne partie par le fait que les reprises ou les récessions débutent plus tard à l'étranger qu'aux États-Unis et au Canada.

Des régions et des pays affichent des taux de croissance économique à long terme plus élevés qu'au Canada. Les professionnels du placement avisés peuvent souvent repérer les entreprises en plein essor dans les régions qui offrent d'intéressantes possibilités de placement.

En élargissant vos horizons, vous avez deux fois plus de possibilités de placement. Sur le marché boursier canadien ne sont en effet représentées qu'une petite fraction des sociétés dont les actions s'échangent sur les places boursières mondiales.

La valeur du dollar peut être favorable ou défavorable aux placements internatonaux. Pour obtenir un rendement maximal, vous devez acheter des actions étrangères lorsque le dollar est fort ou lorsqu'il s'apprête à reculer (vous les achetez «à rabais» et la baisse du dollar qui suit leur achat entraînera automatiquement une hausse de la valeur en dollars des actions).

Dans le prochain article, nous traiterons des avantages et des écueils d'une autre stratégie de placement complexe, le levier financier.

ScotiaMcLeod

901, boulevard Talbot, bureau 405
Chicoutimi (Québec) Canada - G7H 4B5

Serge Lavoie

Michel Ouellet

REPRÉSENTANTS EN PLACEMENTS

(418) 545-4511 - 1-800-663-7562 - Fax: (418) 545-6074

287161

Petites annonces

HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
du lundi
au vendredi

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX
- Bâtisses commerciales
- Blocs appartements
- Bureaux à louer
- Commerces à vendre
- Commerces à louer
- Entrepôts à louer
- Fermes
- Garages
- Locaux à louer
- Terrains commerciaux

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES
- À partager
- À vendre ou à louer
- Chalets à vendre
- Chalets à louer
- Chambres à louer
- Condominiums à vendre
- Condominiums à louer
- Logements à louer
- Maisons à vendre
- Maisons à louer
- Maisons mobiles à vendre
- Maisons mobiles à louer
- Terrains à vendre

VÉHICULES
- Abris d'auto
- Autos à vendre
- Avions à vendre
- Bateaux à vendre
- Camions à vendre
- Camions 4X4
- Campeurs à vendre
- Machinerie
- Motos à vendre
- Motos 3 et 4 roues
- Motoneiges à vendre
- Pièces et accessoires
- Remorques à vendre
- Souffleuses à vendre
- Tracteurs à vendre
- Véhicules divers

EMPLOI
- Gardien(ne) demandé(e)
- Personnel demandé

FORMATION
- Enseignement / cours

OCCASIONS D'AFFAIRES
- Finances
- Occasion d'affaires

SERVICES PROFESSIONNELS
- Construction / rénovation
- Impôt
- Massage
- Offres de service
- Services de garde

MARCHANDISES ET SERVICES
- À vendre ou à échanger
- Ameublement
- Animaux
- Antiquités
- Bois de chauffage
- Coin du bébé
- Demandé
- Divers
- Équipement de bureau
- Équipement de commerce
- Ésotérisme
- Marché aux puces
- Matériaux de construction
- Poêle à bois
- Réceptions
- Santé
- Vêtements
- Ventes de garage

AVIS
- Activités diverses
- Agences de rencontres
- Messages personnels
- Perdu ou retrouvé
- Recherche

SPORTS / LOISIRS
- Articles de sport
- Bicyclettes
- Camping
- Chasse et pêche
- Musique et accessoires
- Ordinateurs et jeux
- Photos et vidéos
- Piscines et acc.
- Roulottes à vendre
- Roulottes à louer
- Vacances / voyages

Une de nos conseillères

CAROLLE

- **545-4014** SAGUENAY
- **668-4506** ALMA et les environs
- **679-3832** SAINT-FÉLICIEN et les environs

1051, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI - G7H 5C1

TARIFS

10 mots ou moins QUOTIDIEN
1 jour..... 6,35 $
2 jours..... 7,65 $
3 jours..... 9,00 $
4 jours..... 10,10 $
5 jours..... 11,30 $
6 jours..... 13,15 $

10 mots ou moins PROGRÈS-DIMANCHE 8,34 $

Mots additionnels:
0,38 $ mot/par semaine
●
Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,00 $ par semaine
●
AVEC PHOTO:
5,95 $ par parution

INFORMEZ-VOUS SUR NOS PETITES ANNONCES DE STYLE COMMERCIAL

PRIÈRES:..... 35,00 $
AVIS DE DÉCÈS:.... 75,00 $

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Toute annonce réservée avant 11 h 30 pourra être publiée le lendemain.
Toute correction ou annulation devra être faite avant 11 h 30 pour être effective le lendemain.

PROGRÈS-DIMANCHE
Toute annonce réservée au plus tard le vendredi à 16 h 30 pourra être publiée le dimanche suivant. Aucune annonce ne peut être corrigée ou annulée après 16 h le vendredi précédant la parution.

RESTRICTION
L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

IMMEUBLES COMMERCIAUX

Bâtisses commerciales

BÂTISSE commerciale à vendre ou à louer
2322 St-Hubert, Jonquière, revenu de commerce **assuré de 50,000$ net par année,** conviendrait à tout genre de commerce.
Tél.:695-3588 du lundi au vendredi de 9h30 à 17h00.

Blocs appartements

ABANDON des affaires, prix réduit, bloc 8 logements de 3.1/2. Tél.:543-8074.

CHICOUTIMI: 2 X 6 logements, bien situés, $400,000, peuvent se vendre séparément. Tél.:549-1167, 545-6450.

IDEAL pour propriétaire occupant, La-Baie. 5 logements. Tél.:696-0288.

JONQUIERE: 2089 St-Dominique, 4 logements, revenus 12,600$, 69,900$ bon potentiel. Tél.543-5839.

JONQUIERE: près Mont-Fortin, beau 4 logements de 5.1/2, bon revenu. Tél.542-4067

LA-BAIE: directement du propriétaire, 6 logements, revenus annuels $25,000, situé centre-ville, prix spécial cause déménagment. Tél.:690-3666.

Commerces à louer

SALON de coiffure meublé à louer. Tél.:695-4249.

Garages

Garage 16'X30' avec porte électrique, transportable, idéal pour mécanique. Tél.690-7444.

Locaux à louer

ARVIDA: local commercial ou atelier aménagé, conviendrait pour cours ou bureau, secteur achalandé, 300$/mois. Tél.545-2355

CHICOUTIMI: centre-ville bureau ou commerce, rez-de-chaussée, 600 pieds carrés, libre 1er juin. Tél.543-9636, 545-4994.

CHICOUTIMI-NORD: (rue Roussel): libre immédiatement, 300 pieds carrés, 450 $/mois, chauffé, éclairé, stationnements. Tél.:543-5256, 673-7150.

CHICOUTIMI: CENTRE-VILLE 8100 pieds carrés, très bonne occasion. Tél.:696-3613, 543-7700

CHICOUTIMI: GRAND LOCAL commercial aménagé conviendrait pour bureau (plus ou moins), 1,700 pieds.carrés, libre immédiatement. Condition avantageuse. Tél.545-2355

LOCAL COMMERCIAL, au 649 Racine, air climatisé, prêt à emménager. Tél.544-3269

LOCAL COMMERCIAL: 138 St-Ephrem, 525 $/mois, rénové complètement, libre 24/07/95. Tél.543-1809.

QUARTIER POLYCLINIQUE: local, 600 à 1,500 pieds.carrés, 1 mois gratuit. Tél.:418-345-8787.

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises aussi entrepôts. Tél.:549-3065.

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

A partager

CHICOUTIMI: recherche deux co-locataires, pour partager 5.1/2, moderne, chauffé, meublé, éclairé, 10 minutes d'université, $191/mois. Tél.:276-1768, 276-8922.

Co-locataire à Jonquière, Tél.:547-2134 (soir)

Chalet à vendre

ANSE-ST-JEAN, 22X24, bord de la rivière à saumon, rénové, terrain 100X100. Tél.696-4437, 418-272-3288.

ANSE-ST-JEAN: magnifique chalet, sur le bord du Saguenay, isolé, 4 saisons, entrée électrique. Vente rapide. Prix à discuter. Tél.690-0750

CHALET (secteur chasse et pêche), terrain privé, superbe vue sur le lac, quatre saisons, fini claboard de vinyle, ameublement complet. Comté Sagard. Tél.543-0332, 697-0095.

CHALET 24X24, Zec Onatchiway, secteur La Hache, tout équipé, 30,000$. Tél.543-8246.

CHALET-MAISON, habité à l'année, route du mont Valin. Tél. 674-2757.

CHASSE ET PÊCHE, 28X24, équipé, meublé, plus remise et remise à bois, lac Poivre, Zec Onatchiway, accessible par route, 30 000 $, acheteur sérieux seulement. Tél.548-7027

FALARDEAU: Rang 2, lac Piscine, 3 kilomètres du village, meublé, chauffage central, Tél.418-672-2677, 418-673-6424.

LA-BAIE, Chemin de la Batture, habitable à l'année, voisin Auberge Maison de la Rivière. Tél.:696-0288.

LAC DES ILES, St-Ambroise: 2 étages, moderne, site exceptionnel, faites une offre! Informations: Régis Morin, Re-Max Saguenay: 690-0591.

LAC DOCTEUR: chalet saisonnier, très propre, 2 chambres. Tél.:549-1894.

LAC KENOGAMI: 24X30, grande véranda, 59 000 $, tout équipé, bord de l'eau. Tél.;548-6876

LAC OTIS: meublé, 20X27, 2 chambres, fosse septique réglementaire, entrée électrique et toiture récentes, belle plage. Tél.;543-5279, 544-8178.

LAC VENELLE, kilomètre 68, chalet 10X22, meublé. Tél.:673-7925, 673-7222

MAISON MOBILE 10X30, réfrigérateur et cuisinière au propane, idéal pour camp de chasse et pêche, 3500 $. Tél.:547-2834

OU À LOUER; prix d'évaluation, bordures du lac St-Jean, résidence moderne habitable à l'année, 36X32. Tél.418-374-2958, 418-651-9601

ROULOTTE 1035, idéal pour bureau, camp forestier ou chalet. Tél.:418-676-2336

ST-GÉDÉON, chemin no:5, Rang des Iles, meublé, plage privée, très belle vue. Tél.542-8505

ST-GÉDÉON: site exceptionnelle, magnifique, de construction récente, bord lac St-Jean, belle plage, terrain aménagé de 25,000 pieds.carrés et plus, remise, intérieur bois naturel avec mezzanine, semi-meublé, acheteur sérieux seulement. Tél.:345-8514, 547-8170, 542-6463.

ST-GEDEON: beau grand terrain de chalet, avec roulotte 30', petit chalet bois rond et grande remise, belle plage. Tél.418-668-7952, 418-662-7927.

ST-HENRI-DE-TAILLON: habitable à l'année, entièrement équipé, grand terrain privé, 100' de façade sur lac, chemin entretenu l'hiver, acheteur sérieux seulement, prix ferme. Tél.:669-0739 après 18h00.

SUPER AUBAINE: Lac Sébastien, 20X24, quatre saisons, finition vinyle, rénové au complet. Tél.:695-0799.

CHASSE, pêche, zec brébeuf, 40X18, 45 minutes Chicoutimi, eau courante, isolé, prix négociable. Tél.:545-7329

ZEC Martin-Valin, lac au Canot. Electricité, 45 minutes de Chicoutimi. Tél.:698-2624, Doris.

ZEC ONATCHIWAY: Lac Mandin (seul sur le lac), terrain refait à neuf, terrassement et fosse septique réglementaires, bon site pêche, $20,000 ferme. Tél.:549-1812, 693-8080.

ZEC RIVIERE-AUX-RATS: kilomètre 51, 45 minutes de Dolbeau, 14X36, accessible à l'année, permis, eau piquée, stores et meubles inclus, $14,500. Tél.:276-6029, Serge

ZEC Onatchiway, secteur nord, 33X30, propane et 12 volts, 24,000$. Tél.543-3105

Chalet à louer

AU CAMPING DOMAINE LEMIEUX: Saint-Léon-de-Chicoutimi: confortables, literie, plage de sable privée. Aussi terrains pour roulottes et tentes. Condo Camping: terrains à vendre. Tél.418-481-2442

BORD du lac Saint-Jean à Métabetchouan, convient pour 2 personnes. Tél.418-349-3407

CHAMBORD: bord du lac, face à l'île de la Traverse, libre du 07/08/95 au 31/08/95. Tél.418-342-6901, heures des repas.

FALARDEAU: endroit tranquille, belle plage, à la semaine, mois, année Tél.418-673-3018

LAC SEBASTIEN: beau site plage, toute commodité, juin, 1ère juillet. Tél.543-8676, 673-7207.

LAC ST-JEAN: 1 heure de Chicoutimi, chalet moderne avec mezzanine, vue sur lac, pour personne aimant la nature sauvage, tranquillité assurée. Tél.543-3674, laisser message.

ROULOTTE, 24', 4 places, Camping Municipal St-Gédéon, semaine ou mois, prix à discuter. Tél.:696-2096, laisser message.

ST-GEDEON, rang des Iles. Tél.:662-5339, 345-2783.

ST-GEDEON: 2 chambres, belle plage, grand terrain. Tél.668-0772, 418-345-2579.

ST-GEDEON: 4 chambres, salle de bain, 350$/semaine. Tél.418-345-2902, 548-0523, Alain.

ST-GEDEON: Relais des Bernaches et Domaine des Iles, chalets construction récente, entièrement équipés, très propres, beaux sites, magnifiques plages, grands terrains, facilités de pêche, golf, mini-golf, équitation, tennis. Tél.345-8863

VAUVERT: Lac-St-Jean, 4.1/2, bien équipé. Tél.418-276-7235

Chambres à louer

CHICOUTIMI, près Cégep, Université, Hôpital, entrée indépendante. Avec vanité, grande fenêtre, cuisine communautaire. Tél.:549-8646.

CHICOUTIMI: arrière Polyclinique, buanderie gratuite, cuisine commune, tél.:693-8754, 693-4499.

CHICOUTIMI: câble, réfrigérateur, sécheuse, laveuse, produits sanitaires. Tél.:545-1017, 696-6174 (paget)

CHICOUTIMI: centre-ville, idéal homme, câble, télévision, laveuse sécheuse, accès aux pièces communes. Tél.690-2346.

CHICOUTIMI: chambre pour femme sérieuse, non-fumeuse, près centre-ville, université. Tél.:690-8072

CHICOUTIMI: face Cégep et université, cuisine commune. Tél.:545-0698, 690-6308.

CHICOUTIMI: près Cegep, hôpital et université, entrée indépendante, cuisine commune, laveuse sécheuse, câble, télévision. Tél.:549-3372.

CHICOUTIMI: rue Angoulème, meublées, tout compris avec cuisine et salon en commun, 235$/mois. Tél.690-9199, demander Robert.

GRANDE CHAMBRE, vue sur ville, neuve, paisible, 55 $/semaine. Tél.543-3939, 690-3326

ROYAUME DU BEL AGE
Chicoutimi: Boul. Saguenay
Chambre et pension
Bienvenue aux personnes âgées autonomes.
Quelques places disponibles.
Tout inclus.
Offrons service de qualité.
Téi.543-8096.

Condominiums à vendre

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE: Condo de luxe, à prix de sacrifice pour cause de départ, 65 000 $; 5.1/2 pièces, remises intérieure/extérieure, plancher de bois franc, terrain aménagé et boisé (pas de voisin arrière); verrière 9', salle de bain et douche (modernes); 4 stationnements munis de prises électriques; 1929 De la Gaillarde, Jonquière. Tél.:698-3167, 547-2415.

Logements à louer

2.1/2, 3.1/2, 5.1/2, meublés ou non $200, $250, $300, Boulevard Saguenay. Tél.:543-5062, 549-3412.

715 CHEMIN SYDENHAM: 2.1/2, 5.1/2, libres immédiatement. Pour informations: 693-6071.

A 15 MINUTES DE PLACE ROYAUME ET UNIVERSITE, 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2,PORTE-FENETRE ET BALCON. PISCINE EXTERIEURE. 1 MOIS GRATUIT. POSSIBILITE SEMI-MEUBLE OU MEUBLE. TEL.:693-3383

A CHICOUTIMI: 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, près services (université, cégep, centres d'achats, etc.), endroit tranquille, très propre, avec possibilités de chauffés, meublés, éclairés. Service gratuit pour locataire.
GESTION IMMOBILIERE COURTEMANCHE ENR.
690-6308

A LOUER: 3.1/2, 4.1/2, tout meublés, tout équipés. Tél.;693-4242

A VOIR! Secteur Barrette, jumelé, 3 chambres, 2 salles de bain, moderne, $535/mois. Informations: Régis Morin, 690-0591.

1 MOIS GRATUIT: 3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, près Place du Royaume, tél.:543-8074,

A VOIR: 3.1/2 meublé, moderne, secteur Boulevard Barrette, libre immédiatement. non chauffé, non éclairé. Inf.: Régis Morin, 690-0591.

ABSOLUMENT: Rivière-du-Moulin: 3.1/2 semi-meublé, eau chaude fournie, entrée contrôlée, laveuse, sécheuse, 300 $/mois. Tél.:690-3349.

ALMA, grands 4.1/2, 5.1/2, rénovés, près d'Héritage, semi-meublé ou non,1 mois gratuit. Tél.:668-6714, 662-2481.

ARRIERE Place Royaume, 4.1/2 non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, salle lavage, espace de rangement plus remise extérieure, 435 $/mois. Tél.:545-6375.

ARVIDA NOUVEAU! ON VOUS DEMENAGE, Plus 1 mois gratuit. 31/2, 4.1/2, 5.1/2. Chauffés, éclairés, remis à neuf, avec porte-patio. A côté d'un centre d'achat.Tél.:548-1806, 548-0889

ARVIDA, 4.1/2, eau chaude fournie, site particulier, peinture neuve, 370 $/mois. Tél.:695-4444, 695-1396, Normand.

ARVIDA, quartier Dubose, 3.1/2, près des services, libre 1er juillet. 325 $/mois. Tél.:545-2355.

ARVIDA: 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, meublés ou non, chauffés, éclairés, près de tous les services, 1 MOIS GRATUIT. Tél.:548-8643.

ARVIDA: 2.1/2, chauffé, meublé, éclairé, libre. Tél.;548-9618, 548-7773

ARVIDA: 3 GRANDS 4.1/2 non chauffés, non éclairés, 330 $, 360 $, 375 $. Tél.: 696-3288, 693-0529.

ARVIDA: 3.1/2 non chauffé, non éclairé, 280$/mois. JONQUIERE: 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, 295$/mois, libres immédiatement. Tél.542-1547, 548-4601.

ARVIDA: 4.1/2, près polyvalente, rénové, 340 $mois, libre 1er juillet. Tél.:548-2167.

ARVIDA: DEMENAGEMENT GRATUIT, PLUS 1 MOIS GRATUIT. RESERVEZ VITE, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, CHAUFFES, ECLAIRES, RENOVES, PORTES-PATIO NEUVES, PRES D'UN CENTRE D'ACHAT. TEL.:548-1860, 693-5596, 547-0051.

ATTENTION MANOIR DE LA BAIE INC.: Construction de béton, porte-patio, balcon, subvention logi-rente possible, prix à partir de 470 $/mois. Tél.:693-4242

ARVIDA: rue Deschesne, 3.1/2, demi sous-sol, refait à neuf, non chauffé, non éclairé, non meublé: 295 $/mois, meublé: $345/mois, libre. Tél.:548-4522, 548-1132, 548-0783.

ARVIDA; grand 4.1/2, rue Mathias, près Marché Sorrensen, libre 1er juillet. Tél.:548-8246, Denis.

ATTENTION! 3.1/2, qualité supérieure, près université, services plus, libre juin, juillet. Tél.:696-7155, 674-2385.

ATTENTION: Près Université, centres d'achats, 3.1/2, 4.1/2, meublé, semi-meublé ou non meublé, porte-patio, balcon, piscine.Tél.: 693-4242.

BIEN ECLAIRE
DEMI SOUS-SOL
CHICOUTIMI, 3.1/2, semi-meublé, juin gratuit. $315/mois, peinture fraîche, chauffé, éclairé, sans entrée laveuse sécheuse.
698-4180
(heures des repas)

CANTON TREMBLAY: 490, boulevard Tadoussac, 3 1/2, $300/mois, chauffé, éclairé, tél.:696-1140, laissez message.

CAP ST-FRANCOIS: 4.1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 365 $/mois. Tél.:542-0739, 674-9289

CHICOUTIIMI: boul. Tadoussac, 4.1/2. 3.1/2, boul. Ste-Geneviève, rénové à neuf.Tél.549-9999, 698-2299

CHICOUTIMI: 3.1/2, semi-meublé, laveuse, sécheuse, libre immédiatement, 290$/mois. Tél:696-0669, 678-9887

CHICOUTIMI : 4.1/2, 400 St-Gabriel, $425, chauffé, éclairé, meublé; 4.1/2, 3831 Rang St-Paul, 400 $, moderne, chauffés, éclairés. 4.1/2, 147 Henri-Bourassa, 450$, chauffés, éclairés, meublés. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI: 779, app:56 Des Hospitalières, près Université, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Possibilité de louer au mois pour période d'été .Tél.:698-0863, 549-5149.

CHICOUTIMI
ANGOULEME
près Ecole Dominique-Racine, très propre, 3.1/2, 4.1/2. Tél.:690-9199.

CHICOUTIMI
Beaux grands 4.1/2, 43 Jauffret, chauffés, eau chaude fournie , 475 $/mois, libres immédiatement.
4.1/2, 856 rue St-Paul, rez-de-chaussée, endroit tranquille, très propre, rénové, 385 $/mois, libre immédiatement.
690-1148, 673-6385.

CHICOUTIMI, 3.1/2 meublé, chauffé, près centres d'achats, Université. Libre. Tél.:548-6097.

CHICOUTIMI, 3.1/2 non chauffé, non éclairé, laveuse sécheuse fournies, vue sur Chicoutimi. Bien situé. $330. Tél.:693-1022 soir, 690-9099.

CHICOUTIMI, 3.1/2, chauffé, éclairé, immeubles rénovés, près des centres d'achats. Roland, 690-2396, en tout temps 543-7966.

CHICOUTIMI, 3.1/2, demi sous-sol chauffé, éclairé, entrée laveuse sécheuse, entrée indépendante. Tél.:545-4632.

CHICOUTIMI, 5.1/2, haut de maison, non chauffé, non éclairé, 450 $/mois. Libre 1er juillet. Vue sur Saguenay. GRATUIT téléviseur portatif ou micro-ondes. Tél.:543-0708.

CHICOUTIMI, 5.1/2, non chauffé, stationnement, centre-ville. $425. Tél.:543-5630.

CHICOUTIMI, 628 Taché: 3.1/2, non chauffé, non éclairé, 325 $/mois. Tél.:696-3288.

CHICOUTIMI, condo à vendre ou à louer: genre maison de ville, sur 3 étages, neuf, 3 chambres, 2 salles de bain, balcon au salon et dans chambre des maîtres. Wal-kin, garage intérieur, super isolé et insonorisé, 658 et 662 des Crécerelles. Madame Sénéchal, 549-2376.

CHICOUTIMI, des Maristes, grand 4.1/2, demi sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, stationnements. Idéal pour 2 personnes non fumeuses. $450/mois. Tél.:545-1778.

CHICOUTIMI: grand 3.1/2m meublé, foyer, très moderne, très propre, rue des Pinsons. 1-3.1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, 235 $/mois, très propre, boul. Renaud. Rue St-Sacrement. 2-3.1/2, meublé, chauffé, non éclairé, 345 $/mois, 1-4.1/2 non meublé, 465 $/mois, chauffé, éclairé. 1-3.1/2, non chauffé, non éclairé, 295 $/mois, rue St-Paul. 1-3.1/2, demi sous-sol, meublé, mi-laveuse, sécheuse, rue des Rosselins. Tél.:696-3071, Trépin Inc.

CHICOUTIMI, près Cégep, 2.1/2, chauffé, éclairs, eau chaude fournie, meublé. $335. Tél.:690–2973.

CHICOUTIMI, rue Des Saguenéens, grand 5.1/2, très propre, entrée contrôlée. Tél.:549–9446 après 17h00.

CHICOUTIMI, rue des Crécerelles, Joseph-Dandurand, Lorenzo-Genest 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, grands logements, beaucoup de commodités, très propre. Tél.:549-2376, 549–2122.

CHICOUTIMI-NORD, chemin St-marc, 3.1/2 chauffé, éclairé, $290/mois. Très propre. Tranquille. Grande entrée indépendante. Tél.:693–8397.

CHICOUTIMI-NORD, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2 immeubles rénovés, près Polyvalente Charles-Gravel, chauffés, eau chaude. Un mois gratuit. Prix compétitif. Tél.:543-5330. En tout temps paget vocal 696-7365, 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD: 100 des Epervières, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, récent. Tél.:543-2289

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, 335 $/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.696–0123.

CHICOUTIMI-NORD: 3.1/2, 1/2 sous-sol, dégagé complètement, chauffé, éclairé. Tél.543–3739

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, 2011 Boul. Tadoussac, (rez-de-chaussée), moderne, 425$/mois, non chauffé, non éclairé, libre, Tél.:690-1247, 693-6069, bureau, André Gagnon

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, 162 Julie, Quartier résidentiel, libre 1er juillet. Tél.543-1268

CHICOUTIMI-NORD: 5.1/2, non chauffé, non éclairé, grand patio, plancher bois, entrée indépendante, très beau. A voir!. Tél.673–7862, demander Rémi après 5h00

CHICOUTIMI-NORD: duplex 5.1/2, non chauffé, non éclairé, 485 $/mois, toiles fournies. Tél.:690–1546

CHICOUTIMI-NORD: grand 4.1/2, chauffé, éclairé, moderne, remise intérieure, porte-patio. Tél.:549-8771, 693-4673.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3.1/2, 309 St-Elisabeth, Tél.:677–2212

CHICOUTIMI-NORD: grand 3.1/2, demi sous-sol, très éclairé, non chauffé, non éclairé, 174 Johana, jour:693–0952. soir:690-5394, Alain

CHICOUTIMI-NORD: Quartier Ste-Anne, 4.1/2 non éclairé, non chauffé, libre 1er juillet. Tél.543–1479

CHICOUTIMI-NORD: rue Cabot, 2.1/2 semi-meublé, circuit d'autobus, entrée indépendante, entrée laveuse sécheuse, $260/mois. Tél:545–202C.

CHICOUTIMI-NORD: superbe vue sur Saguenay, 4.1/2, libre immédiatement, $450 chauffé, éclairé, tél.: 698-2362.

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, rue Giffard, chauffé, 350 $ Tél.:693-2218.

CHICOUTIMI: 558-562 Bécard, grands 3.1/2, 4.1/2, meublés, eau chaude fournie, (chauffés, éclairés ?), salle de lavage, stationnement, tout près Cégep, Université, endroit paisible et accueillant, prix à discuter. Tél.:545–3554, 548-2509

CHICOUTIMI: 635 Taché, grand 3.1/2, très propre, libre immédiatement, juin gratuit, 335 $/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:693–9013, après 17h00 ou laisser message

CHICOUTIMI: Grands 4.1/2, 5.1/2, chauffés, clairs, propres, bien situés. Tél.:677–2133.

CHICOUTIMI: (GOLF RICOCHET), grand 4.1/2 moderne, beaucoup de rangement, 425 $/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.693-8228, (résidence) 545-4266. (bureau), Pierre.

CHICOUTIMI: 1.1/2 OU STUDIO, chauffé, éclairé, meublé, neuf, paisible, 250 $, 290 $/mois. Tél.543–3939, 690-3326

CHICOUTIMI: 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, près centres d'achat, cégep et université. Tél.:545–0698, 690-6308.

CHICOUTIMI: 130 Place des Ecorceurs, grands 4.1/2, 5.1/2, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastré, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visiter Roland Gilbert 549-7923, 693-3284, radio-chasseur 693-8355

CHICOUTIMI: 3.1/2, meublé, maison privé, quartier résidentiel, 2 minutes Place du Royaume, 375 $/mois, libre 1er juillet. Tél549–6628

CHICOUTIMI: 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, près Université, centres d'achats. Possibilité location au mois. Tél.:543-4037, cellulaire:693-3590.

CHICOUTIMI: 2.1/2, 3.1/2, meublés, coin Talbot-Sydenham ou boulevard Saguenay ouest. Tél.:549–6705, 545-5095.

CHICOUTIMI: 2.1/2, sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, $285/mois. Tél.:543–6004, 545-4949.

CHICOUTIMI: 3.1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, près université, cégep, centre d'achats. Possibilité de louer au mois pour période d'été. Tél.:548–2442

CHICOUTIMI: 3.1/2 demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, idéal pour personne seule, près de Bégin et des 21, libre, 300 $/mois. Tél.545–3157

CHICOUTIMI: 3.1/2, chauffé, meublé, éclairé, laveuse, sécheuse incluses, hors-terre. Tél.:545-0698, 690-6308

CHICOUTIMI: 3.1/2, centre-ville, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 310$/mois. Tél.545–4994, 549-3919.

CHICOUTIMI: 3.1/2, de grande qualité, endroit tranquille, près centres d'achat. Tél.:545–0698

CHICOUTIMI: 3.1/2, meublés, chauffés, éclairés, 385$/mois, libres immédiatement, juillet, août, près Université. Tél.543–9705.

CHICOUTIMI: 3.1/2, meublé ou non chauffé, éclairé, rue des Oblats, 385 $/mois. Tél.:693-8344

CHICOUTIMI: 3.1/2, rue Ste-Thérèse, mini-laveuse sécheuse, 275$/mois. La-Baie: 4.1/2, rue Bagot, 300$/mois, non chauffés, non éclairés. Tél.544–5921

CHICOUTIMI: 3.1/2, semi-meublé, près centres d'achats, libre immédiatement. Tél.:690–3795, 697-1413.

CHICOUTIMI: 3.1/2, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, impeccable, $300/mois. Tél.:545–8760.

CHICOUTIMI: 3577 Boul. St-Jean-Baptiste, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 350 $/mois. Possibilité d'un mois gratuit. Tél.:544–9367 Lisette.

CHICOUTIMI: 4 1/2, moderne, meublé, non chauffé, non éclairé, deux stationnements, déneigé, remise, 450 $/mois. 1 mois gratuit. Tél.:544–6313, 544-8477.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 377 Ruelle Dubois (près Cégep), meublés ou non libres immédiatement, 365 $/mois non chauffés. Aussi 4.1/2, 28 rue Bossé.Tél.:690-2421, 549-5149.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 5.1/2, près tous commerces, coin Ste-Anne et Jacques-Cartier, libres 1er juillet. Tél.543–1538, 693-3905 Gilles ou Jean.

CHICOUTIMI: 4.1/2, CHAUFFÉ, 480 $/MOIS. 5.1/2, CHAUFFÉ, 580 $/MOIS. LIBRE 1ER JUILLET. RUE BÉGIN, PEINTURE ET RÉPARATION FAITES AVANT L'ENTRÉE DU LOCATAIRE. TÉL.:549–6288, 549-5385, 693-7052 PAGET.

CHICOUTIMI: 4.1/2, moderne, design, porte-patio sur grande terrasse, entrée indépendante, stationnement, accès à la cour, bord de l'eau, secteur Pulperie. Tél.549-7984, Martin, entre 17h00 et 21h00.

CHICOUTIMI: 4.1/2, non chauffé, non éclairé, rue Angoulème, demi sous-sol, ensoleillé, libre 1er juillet, 400$/mois. Tél.:693–1463

CHICOUTIMI: 4.1/2, non chauffé, non éclairé, demi sous-sol. Tél.:549–4562

CHICOUTIMI: 4.1/2, non chauffé, non éclairé, près Cégep, libre immédiatement, 325 $/mois. Tél.:549–6542, 545-0165

CHICOUTIMI: 4.1/2, non chauffé, non éclairé. 2.1/2 meublé. Tél:549-5693, 690–2679.

CHICOUTIMI: 4.1/2, près de Place Roussel. Tél.:693–0314

CHICOUTIMI: 4.1/2, près centres d'achats, insonorisation supérieure: 1631-1641 Des Grands-Ducs, 581 Des Pigeons, disponibles 1er juillet. Tél:696-1158.

CHICOUTIMI: 4.1/2, résidentiel, récent, boisé, cour, stationnement, déneigement, 544 Malherbe. Tél.:690–0655

CHICOUTIMI: 4.1/2, rue Ste-Marie, chauffé, eau chaude fournie, 400 $/mois. AUSSI 2,1/2, rue Morin, semi-meublé, chauffé, éclairé, 310 $/mois. Libres immédiatement. Tél.:544-1794, 549–8608

CHICOUTIMI: 5.1/2, chauffé, éclairé, 1452, Des Cerisiers (près église St-Isidore), $650/mois. Tél:549–8292.

CHICOUTIMI: 5.1/2, centre-ville, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 395$/mois. Tél.693–9490, 693-0276

CHICOUTIMI: 5.1/2, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er juillet. Tél.:543–2324

CHICOUTIMI: 5.1/2, grandeur 25'X40', entrée indépendante, construction 5 ans, 495 $/mois. Tél.549–5391

CHICOUTIMI: 5.1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, rez-de-chaussée, rue Balzac, 565 $/mois. CHICOUTIMI: 5.1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, demi sous-sol, rue Balzac, 445 $/mois. Tél.:690-0982

CHICOUTIMI: 636 rue Taché, 4.1/2, non chauffé, non éclairé. Tél.:698-2161, 544-4830.

CHICOUTIMI: 517 Taché, 4.1/2, chauffé, eau chaude fournie, toiles vénitiennes, lustres, tapis, 425 $/mois. Tél.:543–0497, 543-3493.

CHICOUTIMI: 7.1/2, chauffé, 153 Normandie, 585 $/mois. 2.1/2, meublé, tout compris, 350 $/mois, 452 Honoré-Mercier. Tél.696–1325, 549-7538.

CHICOUTIMI: 763 Des Hospitalières, 3.1/2, meublé, semi-meublé, chauffés, éclairés, libres 1er juillet. Tél.:690–1235, 549-8564.

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, 3.1/2, semi-meublé, poêle, refrigérateur, laveuse, sécheuse, libre. Tél.:696–1945

CHICOUTIMI: Arrière Place du Royaume, 3.1/2, entrée indépendante, non chauffé, non éclairé, laveuse, sécheuse, 2 paliers, libre 1er juillet. Tél.:549–7274 soir.

CHICOUTIMI: beau 3.1/2, haut de maison, entièrement meublé, libre immédiatement, 360$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.696–3275, 698-0256.

CHICOUTIMI: beaux 4.1/2, insonorisés, intercom, modèle à visiter, près Place du Royaume. Tél.:696–1175.

CHICOUTIMI: centre-ville, vue sur le Saguenay, 3.1/2, 5.1/2, libres 1 er juillet. Tél.543–1538, 693-3905, Gilles ou Jean

CHICOUTIMI: garçonnière, 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.545–1324

CHICOUTIMI: grand 2.1/2, très propre, rue Ste-Anne, libre 1er juillet. Tél.:698–1485, 698-1197

CHICOUTIMI: grand 3.1/2, rénové, près Cégep, UQAC, 312 $/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:549–5187 (soir, fin de semaine), 545-7535 (jour)

CHICOUTIMI: grand 7.1/2, près centre-ville, chauffé, éclairé, foyer, garage intérieur, libre immédiatement, 865$/mois. Tél.545–7684

CHICOUTIMI: Immeuble rénové, 2.1/2, 3.1/2, près Cégep et Université, Tél.:549–4567.

CHICOUTIMI: J. R. Théberge, 4.1/2, remise extérieure, déneigé, peinture, tapis neufs, juin gratuit, 375$/mois. Tél.690–3044, 547-7174.

CHICOUTIMI: luxueux 4.1/2, 289 Jacques-Cartier, impeccable, rez-de-chaussée, stationnement. Tél.:549–7856

CHICOUTIMI: MODERNES, 2.1/2, 31/2, meublés, chauffés. Arvida, 4.1/2, moderne, beau secteur. Tél.543–6048, 693-9889, paget.

CHICOUTIMI: près d'un parc, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 315$/mois. Tél.695–0427

CHICOUTIMI: rue Georges-Vanier, 3 1/2, chauffés, éclairés, semi-meublés, mois gratuit. tél.:690-3612, 693-8544, 543-5286.

CHICOUTIMI: rue Price, grand 4.1/2, refait à neuf, grand balcon, bien éclairé, 390 $/mois. Tél.:696–1185, 696–8111 (paget).

CHICOUTIMI: Secteur Rivière-du-Moulin, 5.1/2, chauffé, 460 $, 901 Léonidas-Bélanger, libre immédiatement. Tél.:549-7107, jour. 543–9765 entre 17 et 19h00

CHICOUTIMI: très beau 4.1/2, rez-de-chaussé, style condo, construction récente, entrée privée, insonorisé, déneigé, près Barrette. Tél.:693-1977.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 3.1/2, grand 2.1/2, chauffés, éclairés, meublés, 410 $/mois, 350 $/mois, 325 $/mois. Rivière-du-Moulin, 2.1/2, chauffé, éclairé, meublé, 260 $/mois Tél.:543–9634.

CHICOUTIMI; 4.1/2, 325$/mois, non chauffé, non éclairé. Rue Maltais, Tél.:549-6511.

GRANDS 4.1/2, 5.1/2 de qualité, Petite-France, JONQUIERE, entrée indépendante, patio, déneigement, non chauffés, non éclairés, $460 et $550. Tél.:547-0078, 547–0064.

JONQUIÈRE (St-Georges): 5.1/2, sous-sol, très propre, chauffé, éclairé, 400 $/mois. Tél.695–4292.

JONQUIÈRE: 3.1/2, St-Jean-Baptiste, non chauffé, non éclairé, sous-sol, 1 mois gratuit. 260$/mois. Tél.;542–7714

JONQUIÈRE: 4.1/2, centre-ville, 3790-4 Ste-Cécile, construction récente, très propre, 445$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé. Tél.:695-2964, 547-3571

JONQUIÈRE: 6.1/2 rue de l'Hôpital. Libre 1er août. Mme Ouellet: 547-4453, 543-7966.

JONQUIÈRE: centre ville, 2188 Jodoin, grand 4.1/2, non chauffé, non éclairé, fenêtres manivelles, insonorisé (plancher béton), conciergerie, échangeur d'air, système sécurité, 550$/mois, libre 1er juillet. Tél.;547–6611, 542-3919, Sylvain Bergeron

JONQUIÈRE: Villa étudiante, face Cégep, grand 4.1/2, meublé, coin de la Fabrique et St-Hubert, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. GRAND 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé. Tél.;547–6611, 542-3919, Sylvain Bergeron.

JONQUIERE

Rue Des Sizerins, 4 1/2. Tél.:696–2138.

A PRIX REDUIT

JONQUIERE: 4.1/2, 3815 Notre-Dame, non chauffé, non éclairé, 275$/mois. Tél.542–4069

JONQUIERE, 3.1/2, moderne, près Cégep, non chauffé, non éclairé, 330 $/mois. Tél.:542–0464.

JONQUIERE, 4.1/2, chauffé, éclairé, très grand et clair, près des Galeries Jonquière ou quartier St-Georges, un mois gratuit. 542-1377, 695-8739, 543-7966.

JONQUIERE, 5.1/2, rue Bergeron, 375, $ 1 mois gratuit, 3.1/2, rue St-Joseph, semi-meublé 300 $, 1 mois gratuit. Tél.:542–1109, 695-4886.

JONQUIERE, grand 4.1/2 planchers bois franc, $400/mois. Tél.:547-6057.544–8718.

JONQUIERE, rue St-Jean-Baptiste, grand 4.1/2, près des services, 385$/mois, chauffé. Tél.548–4070.

JONQUIERE, secteur Kénogami (près Polyvalente): très grand 4.1/2, foyer au salon, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, demi sous-sol, très ensoleillé, stationnement, déneigement inclus, libre 1er juillet. Tél.:695–6990 (après 17h00), 542-9718 (en tout temps).

JONQUIERE, St-Louis, 4.1/2, sous-sol, bon marché. 4.1/2, de Lasalle. Tél.:548–6710

JONQUIERE-KENOGAMI: rue Roi-Georges, 4.1/2, neuf, porte-patio, stationnement, remise, 480 $/mois, libre 1er juillet. Tél.:673–3710

JONQUIERE: grand 5.1/2, accès cour arrière, secteur St-Mathias (Arvida), près services, libre 1er juillet. Tél.:548–1315 après 17h00

JONQUIERE: 1 mois gratuit, grand 3.1/2, galerie 8X8, très propre, 4128 Châteauguay, coin Salaberry, 330$/mois. Tél.547–0055

JONQUIERE: 1.1/2, moderne, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement, laveuse sécheuse, libre immédiatement, idéal pour personne âgée, 325$/mois. Tél.547-3336.

JONQUIERE: 2 beaux grands 3.1/2, dont 1 meublé, déneigés, non chauffés, non éclairés, 3793-B, 3797, Ste-Ursule, $335/mois, libres 20 juin; aussi 4.1/2, 3793 Ste-Ursule, $380/mois. Informations:1-418-669–0076.

JONQUIERE: 2-3.1/2, centre-ville, non chauffés, non éclairés, endroit tranquille, entrée contrôlée; aussi 1.1/2, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:695–2453

JONQUIERE: 2-4.1/2, modernes, rez-de-chaussée, près hôpital, 3575 d'Hébertville, libres 1er juillet. Tél.548–9397

JONQUIERE: 2485 St-Hubert, grand 3.1/2, voisin Cegep, libre 1er juillet, $360/mois non chauffé, non éclairé. Tél.:547–6611, 542-3919, demandez M. Bergeron ou Sylvain.

JONQUIERE: 3.1/2, chauffé, rue St-Clément; 3.1/2 chauffé, éclairé, rue Boullé. Tél.:542-1377, 695-8739, 543-7966.

JONQUIERE: 3.1/2, non chauffé, non éclairé, près centre-ville, entrée laveuse sécheuse, libre 1er juillet, $295/mois. Tél.:699-0055, 695-1234. AUSSI, grand 4.1/2, rénové secteur KENOGAMI (rue Ste-Famille), non chauffé, non éclairé, $365/mois, libre 1er juillet. Tél.:695-1234.

JONQUIERE: 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, très bien situé, secteur Cegep. Tél.:542-3181, 547-8662.

JONQUIERE: 4.1/2 moderne, stationnement déneigement, libre 1er juillet. Tél.:696–1555, 545-0251

JONQUIERE: 4.1/2 non chauffé, non éclairé, remise, porte-patio, balcon, près centre-ville. Tél.:547–3873

JONQUIERE: 4.1/2 rénové avec sous-sol, libre 1er août ou avant, 400$/mois non chauffé, non éclairé. Tél.547-4317, 542–5531, 542-5717.

JONQUIERE: 4.1/2, moderne, spacieux, chauffé, eau chaude fournie, conciergerie, local de rangement, près cégep. Tél.:542-3815

JONQUIERE: 4.1/2, moderne, non chauffé, non éclairé, 350 $/mois, demi sous-sol, coin tranquille. Tél.:542–1058

JONQUIERE: 4.1/2, sous-location, meublé, laveuse sécheuse, juillet, non fumeur. Tél.:547–9456.

JONQUIERE: rue Montfort, arrière Mac Donald, 3.1/2, semi-meublé, ou meublé à neuf, immeuble paisible, à proximité de tous les services, idéal pour semi-retraité et retraité. Tél.:542-8714, 690-3612, 672-4427.

JONQUIERE: au bord de l'eau, 3.1/2, neuf, possibilité canotage et jardinage, à voir. Tél.:547–6339.

JONQUIERE: aubaine! beau 4.1/2, 300$/mois, peinturé, décoré, près de tous. 1er juillet. Tél.542–1361.

JONQUIERE: centre-ville, très beaux 2.1/2, 3.1/2, meublés, laveuse sécheuse, eau chaude fournie, déneigement, beau stationnements avec prise de courant, toiles vénitiennes, tapis et prélarts mur à mur, très fonctionnels. Tél.547–1454.

JONQUIERE: Coop d'habitation, possibilité de subvention selon votre revenu annuel, grand 3.1/2 avec balcon, entre 350 $ et 430 $. 2 grands 5.1/2, entre 400 $ et 450 $, idéal pour familles, non chauffés, non éclairés, grande cour arrière, près de tous les services, 1 mois gratuit. Tél.:542-5863, 542-0057.

JONQUIERE: grand 4.1/2, chauffé, 2ième étage, garage, 1er juillet. Tél.:547–2049.

JONQUIERE: grand 2.1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:542–9963

JONQUIERE: grand 4.1/2, demi sous-sol, moderne, bien éclairé, stationnement, lustres et toiles compris, 375$/mois non chauffé, non éclairé. Tél.547–7298

JONQUIERE: près des Galeries, 3.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, mois gratuit. Tél.:695-2382, 690-3612, 543-5286.

JONQUIERE: près Cegep, rue des Plaines, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.548–2295

JONQUIERE: rue des Gélinottes, 4.1/2, modernes, grand terrain, super propres, 440$/mois, haut, 390$/mois semi hors-sol. Tél.547–5863, 695-2676.

JONQUIERE: rue Notre-Dame, 3.1/2, non chauffé, non éclairé, très propre, près centre-ville, libre immédiatement rénové à neuf, 285$/mois. Tél.668–5350 (jour) 668-5843 (soir).

JONQUIERE: rue St-Pierre, 5.1/2, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:695-7431.

JONQUIERE: Superbe appartement style condo sur 2 étages, 2 salles de bain, 2 chambres, libre 1er août, 425 $. Tél.:695–6646

JONQUIERE: Superbe grand 4.1/2, centre-ville, balcon, remise, construction récente, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:548–2823, après 18h00

JONQUIERE: 3.1/2 meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement. 350$/mois; 4078 de la Loire, libre immédiatement. Tél.:548–6951, 695-1501.

JONQUIERE: 5.1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, quartier St-Georges, 380 $/mois. Tél.548–4544

KENOGAMI: 6.1/2, 400 $/mois, non chauffé, libre 1er juillet. TéL.:695-0427, 542–9706

KENOGAMI: 3583 Cabot, 4.1/2, chauffé, libre 1er juillet, 450 $/mois. Tél.:547–4960.

LA BAIE: (secteur polyvalente), 3.1/2, meublé, laveuse, sécheuse, ou semi-meublé, très moderne, (à voir). Tél.697–1424.

LA BAIE: 4.1/2, 3.1/2, modernes, libres immédiatement. Tél.:696-3288, 693-0529

LA BAIE: 4.1/2, moderne, porte-patio, terrasse, quartier résidentiel, libre 1er juillet, 415 $/mois. Tél.:544–4017. AUSSI 4.1/2, moderne, secteur Port-Alfred, libre immédiatement, 380 $/mois. Tél.:544-9119, 690-5457

LA BAIE: boul. Grande-Baie, 7 pièces, libre 1er juillet. Tél.544–3269, après 18h00

LA BAIE: 2.1/2, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:544–7589 après 17h00.

LA-BAIE, , 433-435, 5ième Rue: 4.1/2, centre-ville, stationnement privé, chauffés, libres 1er juillet. Tél.:544–1704.

LA-BAIE, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, du Côteau, non chauffé, non éclairé. Tél.:544-4361, 543-7966.

LA-BAIE, 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, des Saules. Un mois gratuit. Patrice, 544-4361, 543–7966.

LA-BAIE, grand 3.1/2 moderne, meublé, eau chaude fournie. Tél.:544-1681, 544-0346

LA-BAIE, 4.1/2, 5.1/2, secteur Bagotville. Réal, 544-6163, 543-7966.

LA-BAIE: 3.1/2, meublé, secteur Bagotville, juin gratuit, $310/mois. Tél.:690–3666.

LA-BAIE: rue Adélard-Grenon, 4 1/2 et 5 1/2, complètement rénovés, à voir, mois gratuit.Tél.:544-4940, paget:696-8278, 690-3612, 543-5286.

LA-BAIE: secteur Bagotville, 4.1/2, avec garage, luxueux + chambre lavage, foyer, garde-robe de cèdre, toiles verticales, 400$/mois. SECTEUR Port-Alfred, beau 4.1/2, meublé, toiles verticales, près services, 350$/mois. Tél.:544–2696, 544-3651, 544-9849.

LATERRIÈRE, à voir, 4.1/2, moderne, coin tranquille, toiles incluses, libre 1er juillet. Tél.;698-0659

LATERRIERE: 4.1/2, toiles vénitiennes, remise, non chauffé, non éclairé, 300 $/mois, libre immédiatement. Tél.:678–2505, 678-1337.

LATERRIERE: beau 4.1/2, moderne, près de tous les services, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:678–1587, 693-6110(cellulaire)

LATERRIERE: grand 4.1/2, de qualité, 1 mois gratuit, rénové avec patio, grand stationnement, 335$/mois, libre immédiatement. Tél.548–2442

LATERRIERE: Les Immeubles G. E. L. D. M. Enr. 4.1/2, 5.1/2, situés rue Lapointe. Tél.678–2846, 678-1240, 678-9912.

RANG ST-PIERRE: 5.1/2 avec sous-sol, rénové, patio, chauffé, éclairé, 625 $/mois, libre 1er août. Tél.:549–9515

RECHERCHE colocataire pour partager 4.1/2, proximité Cegep, centre-ville, chauffé, éclairé, laveuse sécheuse, 200$/mois, libre 1er juillet. Tél.698–2849

RIVIERE-DU-MOULIN: 4.1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:545–3137

RIVIERE-DU-MOULIN: 4.1/2, très clair, demi sous-sol, construction récente, 375 $/mois. Tél.:549–6793, 544-8174

RIVIERE-DU-MOULIN: 4.1/2, chauffé, remise intérieure, bien situé, 2 ième étage.Tél.:549–1177

ST-FULGENCE: très grand 4.1/2, vue imprenable sur Saguenay, chauffé, 575 $, libre 1er juillet. Tél.:542-0739, 674–9289

RIVIERE-DU-MOULIN: 5.1/2, vue panoramique, eau chaude fournie. Tél.:545-3989, 693-2218

RIVIERE-DU-MOULIN: 3.1/2, 1285 Père-Honorat #4, planchers bois, entrées laveuse sécheuse, libre 1er juillet, déneigement, remise intérieure, balcon, Lucien, 543-6781, Jacques 698–2815.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4.1/2, demi sous-sol, 1285 Père-Honorat #1, planchers bois, entrées laveuse sécheuse, libre 1er juillet, déneigement, remise intérieure. Possibilité conciergerie. Lucien, 543-6781, Jacques 698–2815.

Si vous cherchez un logement 4 1/2, à Québec, style condo, près de tout, idéal pour pré-retraité. Tél.:663–4406, 827-5999.

ST-HONORE: 4.1/2 demi sous-sol, semi-meublé, 350$/mois non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. 5.1/2, rez-de-chaussée, 475$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.673–4838

ST-JEAN-EUDES: 5.1/2, haut de maison, non chauffé, non éclairé, 350 $/mois, libre 1er juillet, conviendrait pour couple aimant la tranquillité. Tél.:548–8710

ST-JEAN-EUDES: très grands 4 1/2, 5 1/2, très propres. A voir. Tél.:547–1405, après 18h00.

VILLE-DE-LA-BAIE: 2 1/2, semi-meublé, près Base de Bagotville, laveuse, sécheuse, balayeuse centrale, $300 chauffé, éclairé. Tél.:677–2293, Thérèse Bilodeau.

Maisons à vendre

ARVIDA: BUNGALOW, 4 chambres, quartier St-Mathias, près Faubourg Sagamie. Tél.548–6112, 678-9155

ARVIDA: rue Powell, 2 résidences, directement du propriétaire. Tél.:548–7836

CHICOUTIMI-NORD: déménagement: brique, garage, sous-sol fini, foyer intérieur, vue sur Saguenay. Prix à discuter. Tél.690–0422.

CHICOUTIMI: arrière Place Saguenay, voisin école Félix-Antoine Savard, 30 ans, brique blanche, 5 chambres, 2 salles de bain, 70 000 $ négociable. Tél.:696–0896

CHICOUTIMI: avec revenus, 460 Legrand, très beau terrain, garage, belle vue sur ville et Saguenay. Tél.:674–9247

CHICOUTIMI: FAUT VENDRE

Cause transfert: 142 Casault, près Parc de la Colline, 30X40, très propre, aucun voisin arrière, grand patio, garage intégré (16X30), grand terrain boisé, vue sur Chicoutimi, possibilité de revenus. Tél.:693–1184

CHICOUTIMI: 1634 Des Hérons, maison neuve, 24X24, 2 étages, abri d'auto, équipée complet, 109,000$ taxes incluses, négociable. Tél.696–1817.

CHICOUTIMI: quartier Barrette, avec logement au rez-de-chaussée,, 3 chambres, planchers de bois, moderne, idéal pour parents-enfants, prix discutable. Tél.:698–2615

DIRECTEMENT du propriétaire: Condo de luxe à prix de sacrifice pour cause de départ, 65,000$; 5.1/2, remise intérieure, extérieure, plancher bois franc, terrain aménagé et boisé (pas de voisin arrière), verrière 9', salle de bain et douche (moderne), 4 stationnements munis de prises électriques, situé: 1929, de la Gaillarde, Jonquière. Tél.:698-3167, 698-3167 bureau.

FALARDEAU: Rang 4, 2 étages, grand terrain plus 3 remises, VENTE SUCCESSION, directement du propriétaire. Tél.:673–6212, 693-5983.

SUPERBE MAISON

LIBRE IMMÉDIATEMENT, PRIX RÉDUIT, financement disponible, située près Cégep de Jonquière, grand terrain (120X143), 4 chambres, 3 salles de bain, bain tourbillon, foyer, balayeuse centrale, sous-sol fini avec entrée indépendante, 2405 du Bataillon Jonquière. Tél. 548-1288

JONQUIERE: près de l'hôpital, 32X55, 4 chambres, très vaste terrain, en bas de l'évaluation municipale; faites votre offre. Tél.:542–2416.

JONQUIERE: quartier St-Philippe, jumelé, situé au 2876 Vaudreuil. Tél.548–2295

KENOGAMI: unifamiliale, 4 chambres, garage 16X24, 51 300 $. Possibilité de financement par le propriétaire. Tél.:542–0094

LATERRIERE: Portage Nord, bord de l'eau, grand terrain, 3 chambres. Tél.:678–2313

ST-FULGENCE: maison de campagne avec bâtiment, terrain de 55 âcres boisé et à culture, 63 000 $. Tél.:674–2874, 674-9236.

LATERRIERE: résidence neuve, 4 chambres, salon, cuisine, dinette, 2 salles de bain, salle de lavage, remisage intérieure 8x14, patio 12x28, grand terrain. Garantie A.P.C.H.Q. Clé en main. Situé au 108 rue Du Rivage. $79,500. Tél.:678-1923, 678-1340, 678-9294. **Attention: visite libre tous les jours sur rendez-vous.**

ST-JEAN-EUDES: tout brique, maison claire et propre, grand terrain 48 000 pieds carrés, le long du Saguenay. Tél.:696-2059, Michel.

Maisons à louer

5 PIECES avec mezzanine, Portage Nord. Tél.678–2321

685 DES PERDRIX: jumelée, 6.1/2, clôturée, $590/mois, non chauffée, non éclairée. Tél.:545–9847.

CHICOUTIMI, centre-ville, maison luxueuse, libre immédiatement. Tél.:696–0288.

CHICOUTIMI-NORD: Ste-Claire, 5.1/2, piscine creusée, clôturée. $650/mois. Tél.549–4013

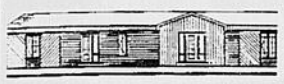
CHICOUTIMI: belle résidence de 8 pièces avec garage, chauffée, éclairée, très propre, quartier Hamel, visite à partir de 14h30, libre immédiatement. Tél.:696-0927, 549–1741.

CHICOUTIMI: centre-ville, libre 1er juillet, 565$/mois. Tél.693–9490, 693-0276

CHICOUTIMI: maison de ville, père Champagnant, 2 chambres, 2 salles de bain, salons, boudoir, cuisine, salle à diner. Inclus: foyer, broyeur, toiles, 800$/mois. Tél.;693–0842

Maison 5 1/2 pièces, arrière Place du Royaume, $625/mois. Tél.:696-0803.

Maisons mobiles à vendre



1991, 16X70, armoires mélamine stratifié, portes embossées, bain podium, douche encastrée, échangeur d'air, fenêtres manivelles PVC, beaucoup d'extras.57 000 $négociable. Transport sur votre terrain fourni. Tél.:418-845–7351, Québec. 418-745-3866, Chapais

LA-BAIE, 14x68, près Base Militaire, fenêtres changées, toit refait. Directement du propriétaire. Agent s'abstenir. $30,500. Tél.:544–6625.

Terrains à vendre

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.car. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 547-3095 le soir.

A vendre, très grand terrain de 28,383 pi. car. , situé à l'Anse-Saint-Jean, dans un développement domiciliaire prestigieux et plein d'avenir. Vue magnifique sur le Saguenay. Re/Max Saguenay, Courtier, Muriel Godin, 548-9191 (bur.), 698-6273 (rés.), 548-2327 (fax).

A VOIR: Très beau terrain prêt à construire, service aqueduc inclus, 25 000 pieds carrés, faites une offre, voisin 6143 Portage des Roches Nord Laterrière. Tél.:418- 678–2338

BEAUX terrains, bord de Rivière-des-Aulnais, sans voisin arrière, idéal pour chalet et résidence. Limite de Shipshaw. Tél.:547–1877.

GRANDS TERRAINS 20 000 pieds carrés, sans voisin arrière, aux limites de Shipshaw, à partir de 7500 $. Tél.:547–3661

LA-BAIE: rue Docteur Desgagné, prêt à construire. Tél.:693–4242

VÉHICULES

Autos à vendre

1990 Isuzu Impulse, manuelle, 16 valves, 125,000 kilomètres. $4,500. Tél.:690–3081.

1990 OLDSMOBILE CUTLASS Supreme SL, 4 portes, 6 cylindres, équipement complet, Spécial $9,495. 1990 Ford F-150, 6 cylindres, manuel, très propre; 1990 GMC Safari Cargo, 6 cylindres, 4.3 automatique; 1989 EAGLE Vista, 4 cylindres, manuel, 7 passagers; 1988 PLYMOUTH Voyager LE, 7 passagers, équipement complet, A voir!, spécial $7,4995. 25 autres véhicules en inventaire, en bonne condition. Gilbert Autos Inc., 1504 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.:543–8361.

ACHAT: Auto de toute marque (même défectueux). Tél.:549-2889, 549-0088.

AUBAINE! Mercury Tracer, 1987, automatique, rouge, toit ouvrant, prix à discuter. Tél.690–3680, 697-1218

AUDI 5000, 1984, très propre, prix à discuter. Tél.;543–2127 après 18h00.

BMW 325i, 1987, très bonne condition. Tél.548–2648, 690-2611.

BUICK RÉGAL CUSTOM, 1993, 33 000 kilomètres, très bon état, 14 500 $. Tél.:543–4173

CADILLAC ELDORADO 1984, très bonne condition, Tél.:548–9678, après 18h00

CAMARO 1986, bon état, 3,800$ négociable. Tél.549-0729

FIERO 2M4, 1985, super propre, 1500 $. Tél.:693–8466, Martin

CAMARO Z-28, 1984, T-top, 98,000 kilomètres, jamais sortie l'hiver, 3,800$. tél.:547–9330, 545-9004 paget.

CAMION Safari 1992, blanc, 8 passagers, tout équipé, état neuf, idéal pour famille, garantie GM, 15,500$. Tél.:698–2767, 541-2333.

CHEVROLET Cavalier 1990, automatique, 2.2 litres, 88 000 kilomètres, mécanique et peinture impeccable. 5800 $. Tél.;672–4308.

CHEVROLET CORSICA 1990, 92 000 kilomètres, équipement complet, balance de garantie. Tél.:690–3972

CHEVROLET MONTE-CARLO, 1995, noire, état neuf, entièrement équipée, roues magnésium, pneus 16", 14,000 kilomètres. Tél.:543–7010, Michel.

COLLECTIONNEURS: Dodge Polara 1968, 88 000 milles, excellente condition, documents originaux, immatriculé 1995, 1800 $. Tél.:695–4843

DODGE CARAVAN CARGO, 1987, excellent état, 170 000 kilomètres, 2800 $. Tél.549–5417, 693-5684

DODGE Reliant K 1984. Très propre. Tél.:545-3718, paget numérique:545-7851.

FOURGONNETTE Lumina 1991, 6 passagers, fibre, excellente condition, moteur revérifier, 125,000 kilomètres, attache-remorque, 9,000$. Tél.698–4769

HONDA Accord 1986, 4 portes, automatique, très bon état. Tél.:696–2941.

MAZDA 323 LX 1987, automatique, toit, 137,000 kilomètres, 3,900$. Tél.695–5781

MAZDA 323, 1988, 98,000 kilomètres, manuelle, 5 vitesses, très propre, 3,200$. Tél.668–0580.

MAZDA 626 LX 1989, 150,000 kilomètres, 4 portes, blanche, très propre, $4,500 négociable. Tél.:418-349–8427.

MAZDA protégée, 1993, automatique, 101,000 kilomètres, garantie 6 ans/120,000 kilomètres, 8,300$. Tél.:548–3799

MAZDA RX7, 1982, noir, jamais sortie hiver, 99,000 kilomètres, 1,500$ négociable. Tél.;549–5905 soir.

NOUVEAU

VOUS VOULEZ vendre votre auto mais vous ne voulez pas passer les weed-end à la maison et recevoir toutes sortes d'appel! S.O.S. Auto a la solution pour vous. Il en est de même pour acheter une automobile, pas besoin de faire plusieurs endroits. Pour plus amples renseignement, téléphoner:547–7609

OLDSMOBILE Delta 88, 1987, 117 000 kilomètres, très propre. A voir! Tél.542–9870

PLYMOUTH FURY gran coupé, 1970, 2 portes, moteur 383, bon état, 800 $. Tél.:418-678–2338

PLYMOUTH Sundance 1988, 98,000 kilomètres, 2 portes, 2.5 automatique, toit ouvrant, excellente condition, A VOIR: 3,500$. Tél.544–9914, après 16h00

PLYMOUTH VOYAGER SE, 1991, 74 000 kilomètres, garantie 7 ans 115 000 kilomètres, équipement complet. Accepterais échange. Tél.;693–6027

PONTIAC Asuna GT 1993, seulement 88,000 kilomètres, garantie 6 ans/100,000 kilomètres. Très propre. $6,800 négociable. Tél.:542-7789.

SI VOUS CHERCHEZ un véhicule usager particulier, je peux le trouver pour vous. Inspecté, réparé et livré en parfaite condition. A prix très compétitif. Tél.674–2459, Paul, 690-2444.

SUBARU CHASER, 1988, 118 000 kilomètres, 2 portes hatchback, peinture neuve, excellente mécanique, 1500 $. AEROSTAR Ford, 1988, 7 passagers, 132 000 kilomètres, automatique, bleu, excellente condition, cotation 7300 $ cause de départ, 6500 $, accepterais échange, vente rapide 543–1232.

SUNBIRD SE 1989, manuelle, peinture neuve de compagnie, toit ouvrant, 4 pneus neufs, super propre, 5,000$ négociable. Tél.543-7771 extansion 102, 693-7734 (paget)

TEMPO 1987, automatique, excellente condition, 1500 $. Tél.543–4567 (jour)

TOYOTA CELICA GTS, 1984, injection, peinture, pneus neufs, A-1, 2950 $ négociable. Tél.:548-0282

TOYOTA Corolla 1992, $9,800, 40,000 kilomètres. Tél.:549–6939.

TOYOTA MR2, rouge, 1989, pneus neufs, protège calandre, système d'alarme, T-Top, impeccable, 115 000 kilomètres, 6 500 $. Tél.542–8422

TOYOTA TERCEL 1990, 4 portes, automatique, radio-cassette, comme neuf. Tél.:549–2103

MERCURY CAPRI GS, 1986, très propre, à voir! $2,200. Tél.:548–1667, 545-0990.

Bateaux à vendre

AUBAINE; Doral 19', V-6, 3.8 litres, sonore, boussole, remorque, valeur 10,000$. Viens faire ton offre. Tél.:548–1649

BATEAU DRAGON, 18', fibre de verre, moteur 85 forces, Evinrude, toile, remorque incluses. Tél.673–7568

CANOTS et chaloupes 12', 14', 15, 16' 18', bas prix. Tél.418-543–6537.

CANOTS ET CHALOUPES: fibre de verre, toutes grandeurs, bas prix, particulier. Tél.:690–5371

CHALOUPE 12' fibre de verre, neuve, 600 $. Canot aluminium 12', 200 $. Tél.:545–2207

CHALOUPE 16', fibre verre, double fond, très propre, $800. Tél.:696–3134.

CHALOUPE FIBRE VERRE, 14.5', moteur 20H.P., remorque, très bon état. Tél:.678–1011.

PETERBOROUGH 20', 1989, équipement complet, avec remorque, 175 OMC Inboard, économique, 250 heures, très bon état, prix spécial. Tél.542-3446

FABRICATION de remorque à bateau galvanisée, capacité 500 à 15,000 livres. Les Remorques Germain Inc., 1-418-871–3590.

GLASTRON 16.5', 1980, comme neuf, 6 places, moteur Inboard Mercruiser, 140 forces, pied et hélices stainless neufs. Remorque complètement refaite, sonar neuf 600', AM-FM cassettes, 8,500$ SPECIAL $8,200. A voir: Radiateur Serge Tremblay 3675, Boul. Grande-Baie Nord. Tél.:549-0589, 544–9413.

MAXUM 23', 1993, 2 chambres, toute équipée au complet, prix à discuter. A voir. Tél.:275–3313

PETERBOROUGH 1980, parfaite condition, 18', in board, toit campeur, 175 forces, tout équipé, 6500 $. Tél.:673–7660

PONTON ESPADON 1988 avec remorque, Mercury 25 forces 1989, 5600 $. Tél.:548–1770, 698-2282, demander Patrick

PROWLER 20', 1989, moteur 4.3 LX, Mercruiser. Un vrai bijou. Vente rapide. Prix à discuter. Tél.690–0750

SAE RAY, 26,5', FLY BRIDGE, 1987, 400 heures, 30' hors tout. 2 moteurs V6, MC Cruiser, 205 HP chacun. Tout équipé, avec remorque, 57 000 $. Tél.547–6556

SEA DOO Bombardier XP, 1992, remorque, état neuf. Tél.:547–0938

SEA-DOO 1992 XP avec remorque et toile. Tél.275-1331 (jour, demander Jimmy), 275–2759 (soir).

SEA-DOO Bombardier SP 1990, avec remorque, toile, veste de sauvetage, drysuit, fusée, avertisseur de secours et autres accessoires. 4200 $. Tél.:545–9745, 662-2018.

SUNRAY EXPRESS, 17.3', 1990, moteur Evinrude 70H.P., 2 hélices, 3 ceintures, extincteur, 1 sonar, "rpm" neuf, trousse premiers soins, accessoires tous compris, très propre et bonne condition, $9,500. Tél.:1-418-696–1659

Camions à vendre

1989, F-150, 89 000 kilomètres, super propre, équipé, garantie prolongée. Tél.:548–5744

DODGE POWER RAM-150, 1988, 48 000 kilomètres, noir, peinture originale, impeccable. Tél.:418-674–9118

DODGE Ram, 1990, blanc, très bon état, idéal pour livraison. 5,900$. Tél.:698–2767, 541-2333.

FORD Aerostar 1986, condition exeptionnelle, prix à discuter. Tél.674–9317

FORD RANGER XLT, 1987, 103,000 kilomètres, V-6, 5 vitesses, boîte 6', très propre. Tél.:662–7161, 668-4304.

G.M.C. S-15, 1985, 108,000 kilomètres, manuelle, très propre, $2,875. Tél.:696–4768.

GMC 1977, 4 tonnes, boîte 16', dompeur, ridelles. Tél.:347–5243.

MAZDA B-2200, 1988, bas millage, équipé. Tél.418-343-2827, heures des repas

MAZDA B-2200, 1991, king-cab, 53,000 kilomètre, manuelle, 5 vitesses, 7,850$ négociable. Tél.;544–5989

MINIBUS 15 passagers, Dodge, très bonne condition. Tél.:543–7043.

NACELLE TTS-25 36', sur Chevy-Van 1990, très propre. Tél.:1-418-839–5005.

NISSAN, King-Cab, 1984, manuel, $2,000; boîte fibre verre, 7', $250. Tél.:547–3560, 547-7558.

PANEL Chevy Van 20, 1989, 60,000 kilomètres, peinture neuve. Tél.542–9196, Michel.

PICK-UP Chevrolet, S-10, 1986, V-6, automatique, boite longue. Tél.;698–1945

PICK-UP GMC, 1980, automatique,1/2 tonne, mécanique A-1, cab, coffre, autre articles, 1200 $. Tél.678–1469

SUBURBAN, 1987, diesel, attache et freins remorque, chauffage arrière, excellent état, 6 400$. Tél.544–4669

TOYOTA 1984, 2.2 injection, boîte fibre, mécanique A-1. Tél.:545-3718, 545-7851(pagette numérique).

Camions 4 X 4

FORD BRONCO II, 1986, bonne condition, système de remorquage, excellent pour chasse et pêche. Tél.:1-418-677–3393

PICK-UP FORD, 1988, 4X4, 5 vitesses, bonne condition. Tél.:676–2385.

Campeurs à vendre

CAMPEUR APALACHE pour camion, tout équipé, 15', comme neuf, 3800 $. Tél.:673–7660

CAMPWAGON DODGE 1975, 17', très propre, $5,000 négociable. Tél.:548–6191.

CAMPEUR MOTORISE Classe A, 23', 1975, 6 personnes, très bonne condition. Tél.:542–8918

Machinerie

SET DE CHAINES 227 Caterpilar, bonne condition. Pièces de pelle Case 170-C, 2 essieux 648 John Deere. Tél.418-251–5129

Motos à vendre

ACHETONS Moto Grand Prix. Tél.1-800-363-5000.

HABIT DE MOTO-CROSS, bottes et pantalons presque neufs, servis 3 semaines, 200 $. Tél.690–2873

HARLEY Hugger, 1993, 5,000 kilomètres, rouge. Offre raisonnable acceptée. Tél.696-4768.

HONDA 500 Interceptor, 1985, 21,000 kilomètres, 2,200$. Tél.693–9444

HONDA GL 1500, SE, 1993, 28,194 kilomètres, C.B. et autres. Tél.:548–1776.

HONDA SHADOW, 1987, 1100cc, 35 000 kilomètres, toute équipée, Tél.:418-276–0513 (semaine), 679-3978 (fin de semaine).

SCOOTER HONDA ELITE, 1990, très bon état, 650 $. Tél.:549–5215

SUZUKI 250, RM-250, de trail, 1986, mécanique refaite à neuf. Tél.675–2368

SUZUKI CSL de route, 1983, 29,000 kilomètres, très propre, mécanique A-1, inspectée, immatriculée, prix à discuter. Tél.:544-8692 heures repas.

SUZUKI GS 1150, 1984, très propre, embraillage neuf, inspection faite, 2,300$ ferme. Tél.549-1812, 693-8080.

UNIQUE FAZER-750, 1986, 14 000 kilomètres, un bijou. Mags et pneus Buick, 195-70/13. Sur semaine de 9h00 à 17h30, 547-2022. Après 17h30 547-4188, Marcel

XR-500 R, 1984, excellente condition. Acheteur sérieux seulement. Tél.;547–8857

AUBAINE: XRL 650, Honda 1993, trail et route, Tél.;276–2059

YAMAHA Radian 1986, Custom sport, état de neuf, $2,400. Tél.:548–4955.

Motos 3 et 4 roues à vendre

3 ROUES HONDA 1986, ATC-350, bon état, très propre. Tél.:543–9414

4 ROUES Timberwoolf, 1992, 2X4, très bon état, 2,700$ négociable. Tél.418-481–2962, 418-668-0120

ACHETERAIS 3 roues Honda, Big Red, en bon état. Tél.543–8361.

Pièces et accessoires

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. AUSSI PIECES D'AUTOS USAGEES. DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES. GILBERT AUTOS INC., 543-8361.

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGÉS, REMORQUAGE COMPRIS, PAYONS LE MEILLEUR PRIX EN VILLE. VENDONS PIÈCES ET PNEUS USAGÉS. TEL.:545-9537, 673-3917. G. BOUCHARD AUTO

ATELIER DU PNEU MARIO LEBEL INC. PNEUS USAGES TOUTES GRANDEURS, POSES, BALANCES, BON CHOIX. PNEUS NEUFS, PRIX COMPÉTITIFS. TEL.:545-7638.

RECHERCHE, bavette Spirit AMX (tour de roue) 1979-1982. Tél.;547–2341.

Remorques à vendre

REMORQUE 4X8', roues 14". Tél.:543–0150 demandez Guy.

REMORQUE 8X10', en tôle, aubaine:600 $, très bonne condition. Tél.:418-662–5820

Tracteurs à vendre

JOHN DEERE 1120, cabine, chargeur avant, très bonne condition. Tél.:674–9116

RECHERCHE tracteur Inter Farmall Super C, ou McCormick 200, années 50, en bon ou mauvais état. Tél.:545–4199

EMPLOI

Personnel demandé

$$$ ATTENTION ETUDIANT(E)S $$$ Vends du chocolat et fais-toi beaucoup d'argent. Nouveau produit disponible. Appelle-vite, quantité limitée, CAMPAGNE DE LEVEE DE FONDS DISPONIBLE. Livraison rapide. Promotion spéciale. Quantité limitée. 1-800-561-2395.

$$$ CHOCOLAT CHOCOLAT $$$ Vendez 66 tablettes plus bonus et recevez 112 $. Tél:690–1296, 1-800-265-1296.

AGENCE de publicité par l'objet tels que T-shirt, briquets, imprimerie; stylos, plaques d'auto et bien d'autres, cherche représentants(es) avec forte personnalité et leadership, emploi permanent. Bienvenue hommes et femmes tout âge, très bon salaire, s'il-vous-plait communiquer au: 418-275-0777.

BARMAID(barman) avec expérience, belle apparence, secteur La Baie. Pour entrevue:544–0810, demander Dany

CUISINIERS(ÈRES) avec expérience. Se présenter au restaurant-bar Broue Bouffe, 1915, Boul. Talbot, Chicoutimi.

DEBROUISSAILLEURS(euses)

Entreprise forestière spécialisée en débrouissaillage demande débrouissailleurs(euses) pour période de 20 à 22 semaines, secteur Chûte des Passes.

418- 481–1211

DEMANDONS COUTURIERES d'expérience sur machines industrielles, pour couture à domicile. Tél.:549–3889, André.

HÔTESSE demandée, transport fourni. Tél.;673–7721

JOCUS: Vous avez à coeur le développement de l'enfant, vous cherchez un revenu d'appoint. Joignez-vous au réseau de conseillères Jocus. Nous vous offrons une gamme complète de produits éducatif pour enfants. Inf.:Diane 678-9819, Francine:275-1648.

LE RANCH DU CUIR, boutique de vêtements de cuir exclusif, demande conseiller(conseillère) de mode. Nous recherchons personne avec expérience dans la vente, expérience dans la chaussure ou vêtements de cuir serait un atout important. Plus qu'un emploi nous vous proposons une carrière à l'égal de vos capacités d'apprendre et de produire. Si vous êtes en mesure de relever ce défi, nous vous offrons un entraînement professionnel. Pour entrevue personnelle (apporter c.v.) se rendre au Ranch du Cuir, Place du Royaume, Chicoutimi.

SERVEUSES(EURS) entre 18 et 25 ans, belle apparence, entre-gens. Se présenter au restaurant-bar Broue Bouffe, 1915, Boul. Talbot, Chicoutimi.

VOITURIER(IERE) "brooker" DEMANDE; camion porteur, boite 24' plus "tailgate", 3 jours et plus par semaine, Saguenay-Lac St-Jean. Tél.:695-7106 entre 9h00 et 17h00.

Vous possédez un minimum de 13 années de scolarité et/ou une expérience éprouvée dans le domaine des affaires ou de la gestion, nous désirons poursuivre notre expansion au Saguenay Lac St-Jean. Faire parvenir votre curriculum vitae au 1051, boulevard Talbot, Bureau 101, Chicoutimi, G7H 4B5, à l'attention de Mme Louise Therrien. Confidentialité et égalité assurées.

FORMATION

Enseignement / cours

ATTENTION! COURS PRIVES, français, mathématiques, comptabilité, primaire-secondaire, raccrochage, consultant, thérapie. Tél.:545–2197.

OCCASION D'AFFAIRES

Finances

PRET SUR GAGE, financement rapide sur objets de valeur. Tél.:696–4768, 696-8122

Occasion d'affaires

DISTRIBUTEUR(trice), demandé(e) pour un nouveau produit antidérapant à usages industriel et commercial. Marge de profit importante, légère mise de fonds. Film Sécur Ltée. Tél.:1-800-530-1040.

GOUVERNEMENT: prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.:1-800-567-2383 ext.102.

RECHERCHE ASSOCIÉ(ÉE), pour atelier électronique; expérience en électronique obligatoire; aucun investissemenr requis. S.V.P. me contacter après 18h00, lundi au vendredi. Tél.:549–0156.

SERVICES PROFESSIONNELS

Construction / Rénovation

CONSTRUCTION, RENOVATION, membre ACQ, spéciaux: toitures, revêtements, plans; estimation gratuite. Tél.:548–2884.

MENUISIER 30 ans d'expérience, rénovation de tout genre, finition sous-sol, couverture, pose de revêtement extérieur, plâtrage, peinture patio, plafond suspendu et autres. Travail garanti:Tél.549–8264, 693-1660, 545-5114 (paget).

MINI-EXCAVATION, drain de surface, drain de fondation, excavation divers, balayage de stationnement. Tél.:690–5323, 690-5848.

POUR TOUTES RENOVATIONS, menuiserie, plastrage, peinture, plomberie, etc... prix compétitifs, bonne référence. Réal:549–4982, 549-0889.

SOUMISSION POUR: CONSTRUCTION et rénovation de maison, toiture, portes, fenêtres ou revêtement extérieur. Tél.693–3383

Massage

1ER à Chicoutimi, près du BoulevardTalbot. Tu veux te détendre et relaxer avec des filles sympathiques et charmantes. Ann, Linda, Kathya, Karina, Andréa, Christène, Isabelle. Tél.:698-3439.

1er A ALMA: salon de détente. Massages, bronzage, sauna. Ouvert du lundi au vendredi de 9h30 à 22h00. Forfait relaxation. 1 bronzage, 1 sauna, 1 massage 45$. Tél.:668-0424. Engageons.

A BATTRE: Bien bon CENTRE DE MASSAGE, masseuses, masseurs professionnels. Pour détendre mal de dos, stress sciatique, entorse. Tél.:542–6200.

ARVIDA: SOINS DETENTE: professionnelle de la santé (massage, réflexologie). Tél.:548–0072

DETENTE ET RELAXATION par le massage, 9h00 à 21h00. Tél.:693-4921

JONQUIERE, nouveau local pour un meilleur service. Deux salles à votre disposition. Discret, avec filles extras sensas. Tél.:695-3940.

RENOUVEAU: JONQUIERE massage de relaxation, nouvelles filles. Tél.;547–8677 de 9h00 à 23h00

TRES jolie transexuelle, disponible sur rendez-vous. Tél.698–4443

Offres de services

HOMME offre ses services comme peintre. Tél.: 542-1171.

1 HEURE ou plus en toute bonne compagnie. Nous attendons ton appel. Tél.:673–7721 mercredi, jeudi, vendredi.

À 6.50$/HEURE aide à votre domicile pour personne âgée ou handicapée, fiable, travaillante. Tél.:678–2376

A BAS PRIX: $9.95/l'appel (Chicoutimi, Jonquière, La-Baie), réparation de cuisinières, sécheuses, laveuses, réfrigérateurs. Technicien 20 ans d'expérience. COIN DE L'ASPIRATEUR: 545-7633.

ARMOIRES G.L. INC.: armoires de cuisine, 30 ans d'expérience, estimation gratuite. Tél.:548–1231.

ATTENTION A BON PRIX

Terrassement, gazon, arbustes, rocail, taillade d'arbres, terre à jardin, etc. Estimation gratuite. Tél.548–0117, 693-9575

CHEF cuisinier(ère) avec expérience. Se présenter au restaurant-bar Broue Bouffe, 1915, Boul. Talbot, Chicoutimi.

EQUIPE D'HOMMES

30 ans d'expérience, pour réparation, installation, hors-terre, creusée. Ouvrage garantie. **MOTEURS de piscine**, 3/4 de force.

Tél.:695-1445

HOMME offre ses services pour vendre à son domicile automobiles de particulier ou autres, dans un endroit très achalandé. Tél.:549-5766.

TERRASSEMENT COMPLET

PAVE UNI, murets décoratifs, murs de soutennement, pose de gazon, plantation. Estimation gratuite. Tél.:693–9372, 693-5540(paget).

TRANSPORT pour déménagement ou autre, camion fourni (pick-up). Demandez Claude:548–0503

Vous avez des travaux à la maison, au chalet ou autres, fabrication de patio, pose de céramiques, peinturer clôture et patio, etc... Tél.:545–1017, 696-6174.

VOUS AVEZ un ou des arbres devenus dangereux? Pour coupe d'arbres. Estimation gratuite. Tél.:695–1618.

MARCHANDISES ET SERVICES

A vendre ou échanger

PANEL Safari 1985. Topaz 1994, balance des termes. Campeur. Pick Up ranger manuelle 1986. Tél.:542–0530.

Ameublement

ACHAT ET VENTE électro-ménagers reconditionnés, pièces neuves et usagées. J.-C. Marcotte Service, réparation. 543-3010.

APPAREIL-0-SAG

Vente électroménagers reconditionnés, garantie 1 an. Appel de service 14.95$, 1660 Boul. St-Paul, Chicoutimi Tél.545–1459.

APPAREILS Électroménagers R.S. Vente électroménagers reconditionnés (réparation, reconditionnement, "timer"). Appel de service 14,95 $. 743 B, Boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.;698–4399.

CUISINIERE à bois, très propre, 300 $. Laveuse, sécheuse, 100 $. Tél.:549–7283

CUISINIERE 24" Inglis, blanche, comme neuve. Tél.698-6482, après 18h00.

CUISINIERE McLeary, 30", amande et noir, état de neuf. Tél.:674–2669

CUISINIERE, laveuse, sécheuse, jaunes, environ 15 ans, prix débarras. Tél.:549–6399.

CUISINIERE, REFRIGERATEUR, sécheuse, excellent état, blanc. Tél.:695-3060 matin). 545–8739 (soir), Johanne

DÉSIRE ACHETER ameublement antique de salle à diner. Tél.547–5682

DIVAN 2 places, table de salon, porte-journaux, chaise berçante, $100/l'ensemble. Tél.:690–9075.

DIVAN, fauteuil de salon. Réfrigérateur blanc, 18 pieds cubes, mobilier cuisine, lit 54", bureau. Tél.549–9422

FERMETURE MAISON: ameublement complet et tous les accessoires. Tél.:693–8064, 545-4683.

LAVE-VAISSELLE Kenmore, 3 cycles, 2 niveaux, comme neuve, 200 $. Cause: départ. Tél.693–0428

LAVEUSE, SÉCHEUSE, POÊLE 30", et 24", REFRIGÉRATEUR, congélateur, lave-vaisselle, laveuse à tordeur. Tél.672–2508

LAVEUSE, SÉCHEUSE, poêle, réfrigérateur. Tél543-4160

À VENDRE

Deux camions Mercedes 1986 et 1987, environ 190 000 kilomètres, diesel, 5 vitesses, boite fermée 22' avec «lift» arrière, porte de côté, pneus Michelin 22.5, freins à air, en très bonne condition.

14 950$ chacun

Contactez André Bouchard

Tél.: (418) 672-4744 FAX.: (418) 672-4748

LIGNE SANS FRAIS: 1 800 463-9612

LE GÉANT MOTORISÉ

294532

LES ELECTRO-MENAGERS DU SAGUENAY ENR. Vente d'électroménagers reconditionnés, garantis un an, vente de pièces neuves et usagées, 14,95 $ l'appel, réponse 7 jours sur 7, réparation de tondeuse. 907 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.545-6969, 693-0586.

LIQUIDATION de réfrigérateurs, poêles, laveuses, sécheuses, couleurs différentes, à partir de $69.95 à $199.95. Tél.:698–4399.

Lit d'eau Queen, prix à discuter, tél.:698–4519.

LIT D'EAU, queen, récent, anti-vague, propre, $250. Tél.:544-9347(jour), 676-2307(soir).

Animaux

2 CHIOTS Bichon Maltais, mâle, 5 semaines, 250 $/chacun. CHAT Chinchilla Silver, mâle, opéré, dégriffé, 1.1/2 ans, cause allergie, 175 $. Tél.542–9174

Achat et vente de chevaux, sains, blessés ou malades. Tél.:344–4940.

ADMIRABLES chiots Springer Anglais, **enregistrés**. Qualité assurée. Garantie écrite. Tél.:549–5763

BICHON MALTAIS, 7 semaines, 1 mâle, 2 femelles, blanc, bijou de chien, vaccinés, vermifugés. Tél.:695-2139

CHIENS d'élevage à vendre: Chow Chow blanc, Besset, Dalmatien, Braque Allemand, Shih Tzu, Pékinois. Tél.:(514) 831–8324

CHIOTS Buldogg anglais, lignée de champion, enregistrés, vermifugés, tatoués, garantie écrite, parents sur place, prêts juillet. Réservation:542–9649.

CHIOTS Labrador, pure race, vaccinés, vermifugés, garantie 1 an. Tél.418-347–3688

CHIOTS Rottweiller, pure race, 200 $/chacun. Tél.673–3028

Antiquités

URGENT BESOIN de belles antiquités. Ne jamais vendre sans nous consulter. Marché d'Antiquités, 678–2775.

Bois de chauffage

BOIS DE CHAUFFAGE en 8 pieds, merisier, bouleau et en 16 pouces, pris en forêt. Tél.:673–6133.

BOIS sec, merisier 80%, bouleau 20%, 60 $/corde. Tél.542–0091.

Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts) et toutes sortes de métaux, etc... 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

Divers

1 LOT D'ASPIRATEURS: achat, vente, réparation, sacs, pièces, Rainbow, Electrolux, Filter Queen, Sears, etc... etc.. Aspiro Plus, mini-boutique, Faubourg Sagamie. Mercredi au dimanche inclusivement. Tél.:548-1767.

1 LOT DE BARILS de plastique 45 gallons, très bonne condition. Nadia:695–9745

2 METIERS, 120" & 45", lame en acier et accessoires. 600 $. Tél.:418-348–9969

2 VENTILATEURS DE plafond, système de son, armoires de mélamine pour chalet, système d'éclairage sur rail, petit réfrigérateur. Tél.:542–3217

A BAS prix: Matériaux de récupération, portes et fenêtres usagées. Tablettes d'entrepôt, palettes de bois, blocs de ciment, blocs de verre, coeurs de porte d'acier, ameublement de bureau, toilettes commerciales, urinoirs, barils de plastique, vente de liquidation Récupermat, 1709 Avenue Lavoie, Chicoutimi, 696–2036.

A SACRIFIER: 1 Filter Queen valeur à neuf $1,500 laissée $700; 2-Electrolux, 3 mois d'usage, valeur à neuf $799 laissées $499. Au Coin de l'Aspirateur. Tél.:545–7633.

A VOIR! UNIVERS DE LA COULEUR: 296 AVENUE STE-ANNE, CHICOUTIMI. VENTE, REPARATION DE TOILES VERTICALES, HORIZONTALES. MANUFACTURIER FERNAND TREMBLAY, TEL.:543-0432.

ACCOMODATION ARGENT COMPTANT sur acticles de valeur. — Achats, ventes, accomodation — Or, diamant, télévision, vidéo, ordinateur, disques compacts, système de son, jeux vidéos. Tél.548–0285.

BOIS DE CONSTRUCTION toutes grandeurs, 2X4, 3X9, 12X12, 2X5, planches emboîtées ou non, escaliers en fer, air climatisé 10 200 B.T.U., fil électrique industriel, boîte de courant, lumières isolées pour cultivateurs, tôle commerciale. Tél.:690–2201

BOITE DE 8' en fibre de verre, pour gros pick-up, 150 $. Delco de marque Honda, 1000 Watts, 450 $. Tél.:695–0097

CEDRE de haie. Piquets de cèdre 6' à 12'. Tél.:674–1019.

CHALOUPE ALUMINIUM 12', moteur Honda 5 forces, Motoneige Arctic Cat Panther 1981. Tél.:418-544–7207

EMPLACEMENT POUR BATEAU (quai), à louer; chalet à louer, à la semaine ou mois; bord de l'eau, Lac Kénogami. Tél.:542–9061.

LOT D'ASPIRATEURS, idéal pour chalet, avec garantie, à partir de $40. Coin de l'Aspirateur. Tél.:545–7633.

LOT DE PUPITRES d'écoliers, $5.00/l'unité. Tél.:695–9745

TABLES de billard, achat, vente. Tél.:690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

Métier à tisser 45" Clément, très propre, complet $300; cuisinière réfrigérateur $75/l'ensemble; laveuse tordeur $35; collection timbres tous pays, 10,000 et plus, $1,600 négociable. Tél.:673–7130.

OUTILS, accessoires et toiles de piscine, toiles porte-patio, linges pour dame de haute gamme, tous les articles sont de 50% à 70% du prix de détail, Liquidation Saguenay, au 2732 Boul. Saguenay, Jonquière (face Alcan). Tél.548-6047.

PIQUETS DE CEDRE, 7' 4" de long, toutes grosseurs. Tél.678–2505

REMISE Arrow 8x10, beige, neuve, $475. Base solide en bois 8x10 $100. Laveuse à tordeur, pour chalet, $125. Tél.:549–7611.

TAILLE-BORDURE à batterie rechargeable Weed Heater, servi quelques fois, état neuf. Tél.:678–9975

THERMOPOMPE pour piscine Maxtemp 36,000 BTU. GARDE d'escalier, plexiglass, idéal pour maison moderne. Toute offre raisonnable acceptée. Tél.:698–1870

VENTE DEMENAGEMENT: mobiliers de cuisine (base granite), de chambre, blanc, lit 39" avec secrétaire, bureau 3 tiroirs, micro-ondes, réfrigérateur, distillateur d'eau. VENTE de garage: rideaux, tapis, vêtements, téléviseur, système de son, bureau de travail, coffre fibre de verre, skis alpin, etc. Tél.690–0422

ÉVIERS porcelaine et stainless, très bonne condition, robinets. Tél.:543–2324

Equipement de commerce et restaurant

A BON PRIX: équipement restaurant, pâtisserie, congélateurs, cuisinières, hottes, etc. Tél.:548–0977.

ACHETONS, VENDONS, équipement pour restaurants, bars, hôtels. Tél.:548–7788.

COMPTOIRS de vente de produits. Tél.:542–3217

EQUIPEMENT d'esthétique complet pour 3 cabines et ameublement du salon. Tél.544–0027

LIQUIDATION

EQUIPEMENT de cuisine pour restaurant. Ameublement de restaurant et de bar pour environ 150 places, très grand choix, à voir absolument, Tél.695–9745, Nadia

ÉQUIPEMENT SALON DE COIFFURE, chaises avec base hydraulique, lavabos, chaises-séchoir, tables de travail, comptoir de réception, comptoir de vente de produits, système d'éclairage, système de son. Tél.:542–3217

Esotérisme

CLINIQUE D'ESOTERISME DU QUEBEC: EN DIRECT. Robert (tarologue), Gilles (voyant), Céleste reconnue à la télévision, et bien d'autres. AMOUR, ARGENT ET SANTE. Recevez votre CADEAU du mois gratuit. SPECIAL $2.89/minute au 1-900-451-4878 avant le 31 mai. Service à la clientèle:1-800-766-9790 (MasterCard + COD). Appelez maintenant 1-900-451-4878.

Tarot, ligne de la main, hypnose. Johanne, 547-2518.

Matériaux de construction

ACHETERAIS tout surplus d'équipement et fil électrique de toutes sortes. Nadia:695–9745

ARMOIRES de cuisine en L, 11'6"X9', mélamine amande et érable, îlot, 9 ans, très propres, 1500 $. Tél.:418-662–2029

FEUILLES DE STYROFOAM(styromousse), 4'X8', épaisseur 4.3/8", blanches, très bon prix. Tél.:695–9745.

Santé

JE GUÉRIS TOUt, don bénéfique. Demander Monique, 547–9252

Vêtements

SUPER ROBE de mariée, grandeur 7 à 8 ans. Tél.693-6279.

Ventes de garage

17, 18 JUIN, meubles, vaisselle, objets décoratifs, etc, 2245 Liri, Jonquière, 9h00 à 16h00. Tél.548–8640

GRANDE VENTE: samedi, dimanche, 17-18 juin: 660 Verlaine, Chicoutimi, 9h00-16h00.

PRIX COUPES, 2342 du Roi, coin de la Fabrique, Jonquière, vendredi, samedi, dimanche. Tél.:542–1652

SAMEDI ET DIMANCHE les 17 et 18 juin, articles de maison, bébé, jouets 0-10 ans, 1613 Castner, Jonquière.

VENTE de déménagement: samedi 17-06-95. Articles divers. 2599 Dolbeau, Arvida, Tél.:548–1442

VENTE de garage: 17 et 18 juin,de 9h00 à 17h00, 896 McLaren, Chicoutimi.

AVIS

Agences de rencontre

*****TROUVE L'AMOUR*****

Milliers d'hommes et de femmes qui veulent vous rencontrer. Il ne faut pas être toute seule. Appelez 1-900-451-3534, extension 578. 18+, $1,98/minute, Visionary 900, (416)955-0677.

LIGNE DE RENCONTRE québécoise 1-900-451-3443 poste 414. 2,99 $/minute, 18 ans et +. D.A.M. Inc

JEUNE HOMME dans la trentaine, emploi stable, recherche jeune femme de 25 à 40 ans pour relation stable. Tél.:418-276–8992

Messages personnels

AMOUR passager, détente assurée, peut se déplacer, escorte demandée. Tél.:544–0834.

ATTENTION JEUNES HOTESSES, Christine, Emmanuelle, Isabelle, Christina, Nathalie, Catherine. Recherche jeunes hôtesses. Tél.690–9654

AU FEMININ PLUS (Sandra). Tél.:693–5389.

POUR UN MOMENT de détente, appelle Mélina. Tél.:693-0870.

SPORTS / LOISIRS

Articles de sports

BATEAU téléguidé, commande, 3 batteries, chargeur, moteur, payé $400 laisserais $100 négociable. Tél.:418-696–1659.

Bicyclettes

2 VÉLOS DE MONTAGE, homme, femme, presque neufs, laissés 250 $/les 2. Tél.:693–8383

Chasse et pêche

CHALET, hors zec, kilomètre 117, Chûte des Passes, face Lac Ross, bâtisse 1030 pieds carrés, cabanon 180 pieds carrés, entièrement équipé propane, électricité, eau courante, accommodation 10 personnes, 3 embarcations, 2 moteurs 2 H.P., 29 900 $. Tél.:418-843–5048, après 17h00

Musique et accessoires

BATTERIE WESTBURY, 7 morceaux, plus 2 "stand", 2 cymbales, 550 $. Tél.343–2708

GIBSON LES PAUL, modèle Studio, rouge, très propre, payée $800 laissée pour $550. Tél.:418-696–1659.

Ordinateurs et jeux

SUPER LIQUIDATION D'ORDINATEURS USAGÉS: .386, 286, XT, imprimante, écran VGA, très bas prix. A voir sur place. Achat, Vente et consignation. Cyncom inc. 179 Bossé, Chicoutimi. Tél.:690–2452

Piscine et accessoires

ACCESSOIRES pour piscine: pompe avec moteur Jacuzzi, 1 rouleau 24' pour toile solaire, 1 balayeuse. Tél.:678–9975

PIECES DE PISICINE hors-terre, 16X32, très bon état; aussi clôture de broche et bois traité pour patio (2 ans). Tél.:549–1073.

PISCINE CREUSÉE comprenant 130 pieds clôture aluminium galvanisé blanc, chauffe-eau Maxtemp 73 000 B.T.U., robot aspirateur, brominateur, ramasse-feuille, pompe Jacussi, plongeon, etc. vente en bloc ou séparément. Tél.:549–9250

PISCINE HORS-TERRE, 24X24 résine synthèse, Citadelle; faites votre prix: chlorinateur, rouleau solaire, toiles été hiver, écumoir et tuyauterie, pompe de piscine, robot aquadroide avec tuyau, deck 30'X30', Tél.:698–0500.

SPÉCIALISTE en installation de piscine usagé ou neuve. Prix très compétitif. Tél.:693–8151.

Roulottes et tentes-roulottes à vendre

AUVENT DE 20' pour roulotte, 300 $ Tél.547–3796

BONAIR, 1986, 19', état A-1, auvent, etc. $7,580. Frédéric:545-8698, 693–8329.

PMC 1975, 18', située Villa des Sables, remise, patio, poêle BBQ. Faut vendre. Tél.547–7079

ROULOTTE 23', APALACHE, 1973, très propre, 4500 $. Tél.:544–4841

Roulotte Golden Falcon 1987, 29.5 pieds, très propre, 13 000 $ négociable. tél.:545–6757.

ROULOTTE HOLIDAY 1966, équipement complet, 21', intérieur refait, 3000 $. Tél.:418-348–9969

ROULOTTE Prowler, 1976, 18', comme neuve, personne sérieuse seulement. Tél.:542–2427

ROULOTTE, 15', en très bonne condition, $1,800. Tél.:541-2388.

TENTE-ROULOTTE 8 places Jayco 1990, de luxe. A voir au camping de La Carrière, terrain nu.9. Prix à discuter. Tél.:693–9264.

Roulottes et tentes-roulottes à louer

RESERVEZ MAINTENANT; tentes-roulottes, 6 places, entièrement équipées. Tél.:543–5913.

ROULOTTE, 30', de luxe, beau site, camping Jonquière. Août. Tél.:548–1442

Vacances/voyages

ILES-DE-LA-MADELEINE: chambres à louer, $25/jour. Tél.:548–4177, 969-4513, William.

VOYAGE à Montréal incluant: croisière, feux d'artifice, casino, hébergement et repas. A partir de 211$. Tél.:542-3636 Micheline, 545-9166.

VOYAGE en Gaspésie du 26 au 31-07-95. Il reste quelques places. Tél.;345-8627, 348-6834, 542-5877

la Baie

CORRECTIONS

Veuillez prendre note des corrections suivantes à apporter au cahier publicitaire de la fête des Pères (roto 5-3) de la Baie, en vigueur jusqu'au 25 juin 1995.

Page 34. Article 2. On aurait dû lire: 75 ml.

Page 52. Articles 11 et 12. Photos erronées.

Page 59. Article 7. On aurait dû lire: Fini chêne.

Page 63. Article 6. On aurait dû lire: Nos prix ord. 175 $ à 250 $. Quantités limitées. Dans certains magasins seulement.

Page 70. Articles 4 à 9. Retard de livraison.

Page 71. Articles 4 et 5. Retard de livraison.

Notre clientèle voudra bien nous excuser de ces erreurs et de ces contretemps.

294997

ON DEMANDE
coiffeurs(euses) professionnels(les)

ayant
le goût du défi,
pour salons
dynamiques, situés
à
Chicoutimi et
Jonquière.

Possibilités
d'avancement.

Tél.:
547-6695

294870

NÉCROLOGIE

ANGERS (Mme Yvette Claveau) — Au CHUL le 14 juin 1995 à l'âge de 75 ans, est décédée dame Yvette Claveau épouse de M. Antonio Angers. Elle demeurait à Sainte-Foy. Selon ses volontés, elle a été confiée au Crématorium sous la direction de la Coopérative funéraire du Plateau, 693, Nérée Tremblay, Sainte-Foy. Une service sera chanté le samedi le 17 juin 1995 à 15h00 à l'église Ste-Geneviève où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. Les cendres seront inhumées au Mausolée du cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants, gendre et belles-filles: Rhéal (Michelle Ayotte), Paule (Carl Boucher), Michel (Suzanne Maguire), Jean (Gaétane Ayotte) et François (Linda Divita); ses petits-enfants: Marc-André, Alexandre, Marie-Noëlle, Olivier et Audrey-Anne; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Olaff, Martin (Thérèse), Cléophas (Marie-Hélène), Gaston (Thérèse), Roger (Huguette), Normand (Lucie), Colombe, Erith Claveau Harvey, Denise Leclerc (feu Gilles), Ginette (Ted Richter) et Jean-Guy, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Fondation: La Société d'Alzheimer. Direction funéraire: Coopérative Funéraire du Plateau.
Pour renseignements: (418) 688-2411.

AVIS DE SIGNIFICATION DU PROCUREUR GÉNÉRAL

AUX DÉFENDERESSES ET DÉFENDEURS DONT LES NOMS SONT ÉNUMÉRÉS DANS CETTE PAGE:

PRENEZ AVIS que les constats d'infraction émis par le Procureur général du Québec portant les numéros mentionnés en regard de chacun de vos nom et prénom vous sont dûment signifiés, par le présent avis, en vertu d'une permission obtenue d'un juge de paix en date du 31 mai 1995.

Vous pouvez obtenir copie de chacun des constats qui vous concernent et ainsi connaître l'infraction ou les infractions qui vous sont reprochées en vous adressant au bureau du Procureur général à l'adresse suivante:

Ministère de la Justice
Directeur des affaires pénales
a/s Directeur de la gestion des infractions
1200, route de l'Église, 6e étage
Sainte-Foy (Québec)
G1V 4X1
Tél.: (418) 644-2330 Poste 262
Fax: (418) 644-8486

FAUTE DE RÉPONDRE DANS LES TRENTE (30) JOURS DE LA PUBLICATION DE CET AVIS, UN JUGEMENT PAR DÉFAUT POURRA ÊTRE RENDU CONTRE VOUS, AVEC FRAIS.

DONNÉ à Québec, ce 16 juin 1995.

Le Substitut en chef du Procureur général
Directeur des Affaires pénales
Me ROSAIRE VALLIERES, AVOCAT

Défendeur Défenderesse	Date de naissance	Numéro de constat	Montant
114175 Canada limitée	/ /	1004001001648460	1615.00
2523-8049 Québec inc.	/ /	1004001000663684	1415.00
2971-4177 Québec inc.	/ /	1004001001687138	190.00
Bergeron Jean	/ /	1004001001619412	65.00
Bouchard Patrice	70/09/18	1004001001534074	115.00
Couture Éric	70/09/27	1004001001666488	340.00
Dallaire Stéphane	69/04/13	1004001001580853	415.00
Fruits & légumes Thériault (Canada) ltée	/ /	1004001001682253	315.00
Gagné Richard	57/04/13	1004001001656091	340.00
Heaton Derek	70/04/16	1004001001693441	340.00
Lalonde Daniel	70/06/08	1004001001572942	215.00
Larouche Guy	40/09/20	1004001001735853	415.00
Larouche Guy	40/09/20	1004001001735846	415.00
Laurin Marinier Nathalie	71/06/09	1004001001573015	215.00
Laurin Marinier Nathalie	71/06/09	1004001001573007	215.00
Lavoie Carl	69/01/15	1004001001661752	315.00
Les Carrières du Parc inc.	/ /	1004001001460692	40.00
Les Excavations du Saguenay inc.	/ /	1004001001606427	615.00
Les Maisons de billots du Pontiac inc.	/ /	1004001001377847	615.00
Martel Luc	56/05/28	1004001001578352	315.00
Nicolas Claude	64/03/09	1004001001645953	415.00
Nicolas Claude	64/03/09	1004001001645961	415.00
Perron Ghislain	41/11/21	1004001001426974	215.00
Plourde Denis	65/12/11	1004001001573742	415.00
Potvin Olivier	50/11/02	1004001001411653	215.00
Renault Roger	57/11/09	1004001001624172	615.00
Sabourin Hugo	72/06/24	1004001001607375	615.00
Sabourin Hugo	72/06/24	1004001001693672	340.00
St-Pierre Jimmy	68/09/20	1004001001464124	340.00
Thibeault Robert	66/10/03	1004001001666058	315.00
Vaillancourt Maurice	47/10/15	1004001001646118	415.00
Vézina Jean-François	59/07/22	1004001001594599	315.00
Villeneuve Jocelyn	50/07/03	1004001001430620	315.00
Villeneuve Luc	61/09/28	1004001001690868	315.00

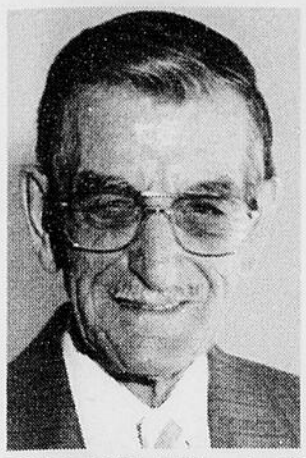
294340

FAX SOUHAITS MC

Télégramme Telegram PLUS MC

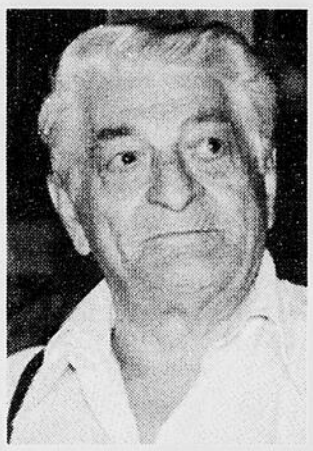
TÉLÉGRAMMME ET PROMESSES DE DONS
(organisme sans but lucratif)
1-800-567-1329
Service 7 jours / semaine de 9h00 à 21h00 (frais de service)

NÉCROLOGIE

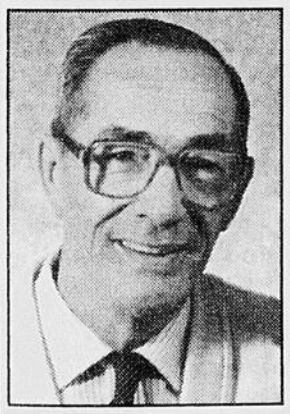


BARRETTE (M. Avila) — Le 15 juin 1995 est décédé à Alma à l'âge de 84 ans et 11 mois, M. Avila Barrette époux de dame Gabrielle Tremblay demeurant au 1000 Beauvoir app 210, Alma. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Bérubé & Fils inc. 620 boul. Dequen Nord, Alma. Le service religieux sera célébré samedi le 17 juin 1995 à 10h30 à l'église St-Jude d'Alma et les cendres seront déposées au Columbarium Bérubé & Fils inc. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Marc (Judith Larouche), Yolande (Laval Boivin), Maurice (Rosanne Maltais), Lisette (Marcel Lapierre), Colombe (Pierre Bergeron), Victor (Lise Potvin), Madeleine (Roger Côté), Lucie (Mauril Gagné); ses 17 petits-enfants, ses 4 arrière-petits-enfants, ses 4 soeurs: feu Bella (feu Omer Bergeron), Donalda (Elphège Lavoie), Béatrice (feu Lucien Girard), Marie-Claire (feu Joseph-Auguste Fortin, feu Lucien Duchesne); ses beaux-frères et belles-soeurs: Noëlla (Joseph-Louis Barrette), feu Pierre (Gertrude Fillion), feu Rosaire, feu Jean-Marie, Emile (feu Agnès Bradette), Etiennette (Raymond Maltais), Yvan (Marie Maltais), Julien (Noëlla Bernier), Jeanne-D'Arc (Rosaire Bouchard), ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Que vos témoignages de sympathies se traduisent par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. Direction funéraire: Bérubé & Fils inc.

BOUVIER (Mlle Caroline) — Es décédée, le 7 juin 1995, au C.H.U.L. de Québec, à l'âge de 8 ans 11 mois, Caroline Bouvier, fille de M. Roger Bouvier et de dame Maryse Lévesque. Elle demeurait au 1289, Des Roitelets, Chicoutimi. Elle a été confiée au Crématorium Lépine-Cloutier, 715, rue St-Vallier est, Québec. Un service sera chanté en présence des cendres, samedi le 17 juin 1995 à 14h30, en l'église Notre-Dame du Royaume, de Chicoutimi, où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier de Rivière-du-Loup. Elle laisse dans le deuil, outre ses parents, ses grands-parents: M. Roland Lévesque (Marie Bouchard), M. Adrien Bouvier (feu Laure Roy), son oncle, M. Denis Bouvier (Linda Garrow), son cousin Christopher Bouvier, sa cousine Danielle Bouvier et de nombreux parents et amis(ies). Une personne bénévole sera présente à l'église afin de recueillir vos dons en faveur de Leucan. Direction funéraire: Lépine-Cloutier Ltée.



FOURNIER (M. Louis-Philippe) — Est décédé au Centre Hospitalier de Jonquière, le 13 juin 1995 à l'âge de 79 ans et 11 mois, M. Louis-Philippe Fournier époux de feu dame Claudilda Fortin, demeurant au 3189, rue St-David, Jonquière. Il était le fils de feu Liguori Fournier et de feu dame Mélanie Fortin. La dépouille mortelle est exposée à compter de 14h00 aujourd'hui au salon funéraire Nault & Caron inc. du 3970 rue de la Fabrique, Jonquière. Les funérailles auront lieu vendredi le 16 juin 1995 à 11h00 à l'église St-Laurent, Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron inc. et les cendres déposées au cimetière Shipshaw. Il laisse dans le deuil ses enfants: Colette Fournier (Jean-Guy Arseneault), Majoric Fournier (Louise Boily), Thérèse Fournier (Gérard Asselin), Albert Fournier (Gisèle Poirier), Gaétan Fournier (Edith Rathé), Rolande Fournier (Armand Comeau), Reynald Fournier (Sylvie Tremblay), Liguori Fournier, Marjolaine Fournier (Alain Lapointe); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Les personnes qui le désirent pourront verser leurs dons au Fond de Dotation du Centre Hospitalier de Jonquière. Direction funéraire: Maison Nault & Caron inc.



Lors du décès de
M. Antonio Paradis
de Jonquière

Ses parents et amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi.

Ces dons aideront à l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultraspécialités à vocation régionale.

La population du Saguenay – Lac-Saint-Jean dit «MERCI» aux généreux donateurs.

«LA FONDATION DE MA VIE»

On peut rejoindre directement la Fondation de Ma Vie en signalant: 696-9962

291510

LANDRY (Mlle Raymonde) — A sa résidence le 13 juin 1995 à l'âge de 64 ans, est décédée, Mlle Raymonde Landry du 311 Lafontaine app 84 (anciennement du boul. St-Paul, Chicoutimi). La dépouille mortelle est exposée à compter de jeudi le 15 juin 1995 à 19h00 à la résidence funéraire Aubin Boul. St-Paul, Chicoutimi (anciennement rue Montcalm). Les funérailles auront lieu vendredi le 16 juin 1995 à 11h00 à l'église Sacré-Coeur. La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Elle était la fille de feu Adéas Landry et de feu Bernadette Cyr. Elle laisse dans le deuil, sa soeur et ses frères ainsi que leurs conjointes: Raymond (feu Marie-Rose Gilbert), Julien (Alma Hébert), Théophane (Marie-Ange Dubé), Guy (Jeanne-d'Arc Gaudreault), Germain (Marcelle Tremblay), Gaston, Louisette (feu Gérald Gagnon) et Monique Lapointe. Mlle Landry laisse également plusieurs neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Elle était Fille d'Isabelle et fut secrétaire-trésorière des loisirs de l'édifice Marie-Joseph, rue Lafontaine, Chicoutimi. Elle fut également à l'emploi du Centre Gérontologique Beaumanoir de Chicoutimi pendant plusieurs années. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une bénévole de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi sera présente à la résidence funéraire pour les recueillir. Heures d'ouverture de la résidence funéraire: jeudi de 19h00 à 22h00. Vendredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 09h00. Direction funéraire: La Résidence Funéraire Aubin inc.

ST-PIERRE (Mme Palmyre) — Le 15 juin 1995, est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi à l'âge de 77 ans et 4 mois, Mme Palmyre St-Pierre épouse en 1ères noces de feu M. Roméo Vallée et en 2ièmes noces de M. André Trottier demeurant au 1168, St-Jean Baptiste, Normandin. La dépouille mortelle est exposée au Funérarium Marcel Dion au 1140 de l'église de Normandin. Les funérailles auront lieu samedi le 17 juin 1995 à 15h00 à l'église de Normandin et l'inhumation au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants de la famille Vallée: Marcel (Florence Marceau), Armand (Janine Boilard), Gaétan (Thérèse Langlais), Lucie (Raymond Villeneuve), Claire (J. Ephrem Bouchard), Huguette (Richard Lapointe), André (Odette Forest), Francine (Réjean Villeneuve), Yvon (Diane Beauregard); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants. De la famille Trottier: Pierrette (Gaston Castonguay), Marcel (Adrienne Nadeau), Michel (Estelle Dion), Gaétane (Germain Boudreault), P.-André (Lorraine Doyon), Bernard (Francine Tremblay), Germain (Anne Vallée), Marc (Denise Paquette), Rolande, Daniel (Marlène Duchesne), Guy; ses frères et soeurs de la famille St-Pierre: feu Emile (feu M.-Jeanne St-Jean), feu Marguerite (feu Joseph Baril), Georgette (feu Théodore Bouchard), Jeanne-D'Arc (feu Alphonse Ouellet), feu Anatole (feu M.-Anne Bouchard), feu Rosaire (Louisette Lavoie), Thérèse (Robert Frigon), Lauréat (Lucienne Dallaire), Béatrice (Bernard Bonneau), Marie-Josephe (Antoine Dallaire), J.-Joseph (Paulette Allard), Gisèle (feu Dorien Roy), Sr. Rose-Yvonne des Hospitalière, feu Georges, Candide (Samuel St-Pierre); ses beaux-frères, belles-soeurs, cousins, cousines, neveux et nièces, parents et amis. Des dons pour la Sclérose en Plaques seraient appréciés. Direction funéraire: Marcel Dion inc. de Normandin.

TEL-AIDE

695-AIDE
698-AIDE

TREMBLAY (M. Honorius) — Est décédé paisiblement entouré de l'amour des siens au domicile de sa compagne au 44 rue du Pont, Chicoutimi-Nord le 14 juin 1995 à l'âge de 53 ans et 3 mois, M. Honorius Tremblay demeurant au 1820, St-François-Xavier, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron inc. du 2033 rue Ste-Famille, Jonquière à compter de 11h00 aujourd'hui. Les funérailles auront lieu vendredi le 16 juin 1995 à 15h00 à l'église Ste-Famille. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron inc. Il laisse dans le deuil sa compagne: Mme Thérèse Villeneuve; ses enfants: Rémi (Edith Lapointe), Carole (Yvan Martel); sa petite-fille: Sarah; la mère de ses enfants: Mme Monique Minier; ses frères et soeurs: Gaétane (Lévy Fortin), feu Henriette (Jean-Yves Bouchard), Suzanne (Ferdinand Déry), Candide (Jean-Rock Tremblay), Léonard (Rachelle Lemieux), Marie (Yvon Bouchard), ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, parents et ami (e)s. Direction funéraire: Maison Nault & Caron inc.

TREMBLAY (Dr. Albert) — Est décédé le 14 juin 1995 au Centre Hospitalier de Jonquière à l'âge de 77 ans et 11 mois, le Dr. Albert Tremblay (Pascal), ancien directeur médical du Centre Hospitalier de Jonquière, était domicilié au Centre Gérontologique Georges-Hébert, et a été pendant plusieurs années un résident de la paroisse Ste-Marie de Jonquière. La dépouille mortelle sera exposée vendredi le 16 juin 1995 à 14h00 au salon funéraire Nault & Caron inc. du 3970 rue de la Fabrique, Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi le 17 juin 1995 à 11h00 à l'église Ste-Marie de Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron inc. et les cendres déposées au cimetière communautaire de Ville de La Baie. Il laisse dans le deuil son épouse: Régina Dahl ainsi que ses enfants et leurs conjoints: Andrée (Thomas Harosia), Arnold (Chantal Boudreault), Pascale (Jean-Yves Dupéré), Edith (Roger Eamer), Marie-Pier (Réjean Savard); ses petits-enfants: Patrice Hardy, David Tremblay, Yohann Savard, Vincent Tremblay, Joëlle Boivin, Laurence Tremblay Eamer, François Tremblay, Véronique Savard, Dominique Savard, Line Dupéré (Marc Tremblay), Marc Dupéré. Il laisse aussi dans le deuil ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Roland (Denise St-Jean), Antonio Ouellet, époux de feu sa soeur Rolande, Charles-Henri (Gertrude Riverin), Denise Morin, épouse de feu son frère Paul-Abel, Colette (feu Aimé Couture), Raymond-Marie (Solange Simard), Dr. Bertrand (Hermine Simard), Martial (Doris Simard), Jeanne-Mance, Guy et Danielle, ainsi que les frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs de son épouse Régina: Elisabeth Dahl (feu Joseph-Aimé Simard), Alma Mailloux, épouse de feu Charles Dahl, Cécile Delisle, épouse de feu Victor Dahl, Georges Dahl (Germaine Moreau); les membres décédés de la famille de son épouse Régina sont: feu Agnès Dahl (feu Henri Gagnon), feu Philippe Dahl (feu Blanche Bouchard), feu Robert Dahl (feu Marie-Jeanne Saillant). Une bénévole du Fonds de Dotation du Centre Hospitalier de Jonquière sera présente au salon funéraire pour recueillir vos dons. Direction funéraire: Maison Nault & Caron inc.

TREMBLAY (Mme Martine) — Est décédée des suites d'un accident le 14 juin 1995 à l'âge de 37 ans, dame Martine Tremblay fille de M. Laurier Tremblay et de dame Gabrielle Larouche demeurant au 389, Dréan à Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée jeudi le 15 juin 1995 à 19h00 à la Résidence funéraire Gravel & Fils, 825 avenue Bégin, coin des Champs-Elysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu vendredi le 16 juin 1995 à 14h00 à l'église Sacré-Coeur de Chicoutimi et l'inhumation aura lieu au cimetière de St-François-Xavier de Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil outre son père et sa mère; ses filles: Mylène et Marianne; ses frères et sa soeur: Alexandre Tremblay, Eric Tremblay (Hélène Fournier), Annie Tremblay (Louis Dugas), feu Dany Tremblay. Elle était la petite-fille de: feu dame Hélèna Harvey et de feu M. Thomas Tremblay; feu M. Arthur Larouche et de feu dame Yvonne Dallaire. Elle laisse également dans le deuil ses oncles et tantes: Romuald Tremblay (Thérèse Lemieux), Fleurette Tremblay (Gérard Simard), Maurice Tremblay (Roxanne Boilard), Rolande Larouche (Arthur Larouche), Thérèse Larouche, Marguerite Larouche (Robert Salesse), Solange Larouche (feu Jacques Grenier), Marthe Larouche (1ères noces feu M. Ernest Sealesse, 2ièmes noces Paul), Lucille Larouche (Aurélien McNicoll), Yvon Larouche (Maria Tremblay), feu Louis-René Larouche (Georgianne Larouche), Roland Larouche (Jeanne-d'Arc Gagné), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi, sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée

TREMBLAY (M. Octave) — A l'Hôpital de La Baie, le 15 juin 1995 à l'âge de 81 ans et 4 mois, est décédé M. Octave Tremblay époux de dame Marie-Berthe Lavoie. Il demeurait au 1431 rue Edmond Savard, Ville de La Baie. La dépouille mortelle est exposée à compter de vendredi le 16 juin 199 à 19h00 à la Résidence Funéraire Aubin 1031 rue Gagnon, La Baie. Les funérailles auront lieu samedi le 17 juin 1995 à 11h00 à l'église St-Alexis de Ville de La Baie. La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière communautaire. Il laisse dans le deuil son épouse: dame Marie-Berthe Lavoie. Il était le père de: Florent (Marie-Lyne Côté), feu Michel (Rosanne Côté), Claude (Claire Ouellet), France (Guy Brisebois), Laurent (Jacinthe Perron), Jude, Justin, Johanne, Jacinthe (Richard Foster), Martine (Marc Grenon). M. Tremblay laisse également ses petits-enfants. Il était le frère de: Aimée-Louise (feu Arthur Savard), Blanche, Lucienne, Marthe (feu Jean-Marie Gobeil), René (Denise Lavoie), Madeleine (Gaston Tremblay). Il était le beaux-frère de: Conrad Lavoie (Marguerite Boucher), Françoise Lavoie (feu Guy Paquin). M. Tremblay laisse également plusieurs neveux et nièces, nombreux parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une bénévole de la Fondation de l'Hôpital de La Baie sera présente à la résidence funéraire pour les recueillir. Heures d'ouverture de la résidence funéraire: vendredi, de 19h00 à 22h00. Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9h30. Direction funéraire: La Résidence Funéraire Aubin inc.

Messe anniversaire

LAROUCHE (Dominic) — La messe anniversaire de Dominic Larouche, fils de dame Lise Lapointe (Réjean Fournier) et de M. Carol Larouche (Nancy McNicoll), demeurant à Jonquière, secteur Arvida, sera chantée samedi le 17 juin 1995 à 19h00 à l'église St-Philippe d'Arvida. Parents et amis sont invités à y assister.

Prières

FAVEURS OBTENUES – MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

Signé: M.M.

Les Expos maîtrisés 2-0

Greg Maddux reste fidèle à lui-même

Par MICHEL LAJEUNESSE

MONTREAL (PC)-Un quatrième trophée Cy Young de suite pour Greg Maddux, est-ce possible ?

S'il continue de lancer comme il l'a fait hier soir au Stade olympique, il peut certes réussir cet exploit. Le meilleur lanceur de la Ligue nationale au cours des trois dernières années a limité les Expos à sept coups sûrs et a conduit les Braves d'Atlanta à une victoire de 2-0 devant 25 013 spectateurs qui ont assisté à un bon duel de lanceurs.

Maddux (5-1) deuxième dans le circuit pour la moyenne de points mérités a été égal à lui-même, c'est à dire dominant, sûr de lui, très efficace. Pedro Martinez (5-2) a par ailleurs très peu à se reprocher.

«On ne peut même pas avoir de véritable plan de match contre Maddux, a dit Felipe Alou avant le match. De toute façon, il comprendra très vite et il ajustera son tir. Quand on affronte un gars comme lui, vaut mieux ne même pas prononcer son nom avant la rencontre. Il vaut mieux tenter de l'oublier.»

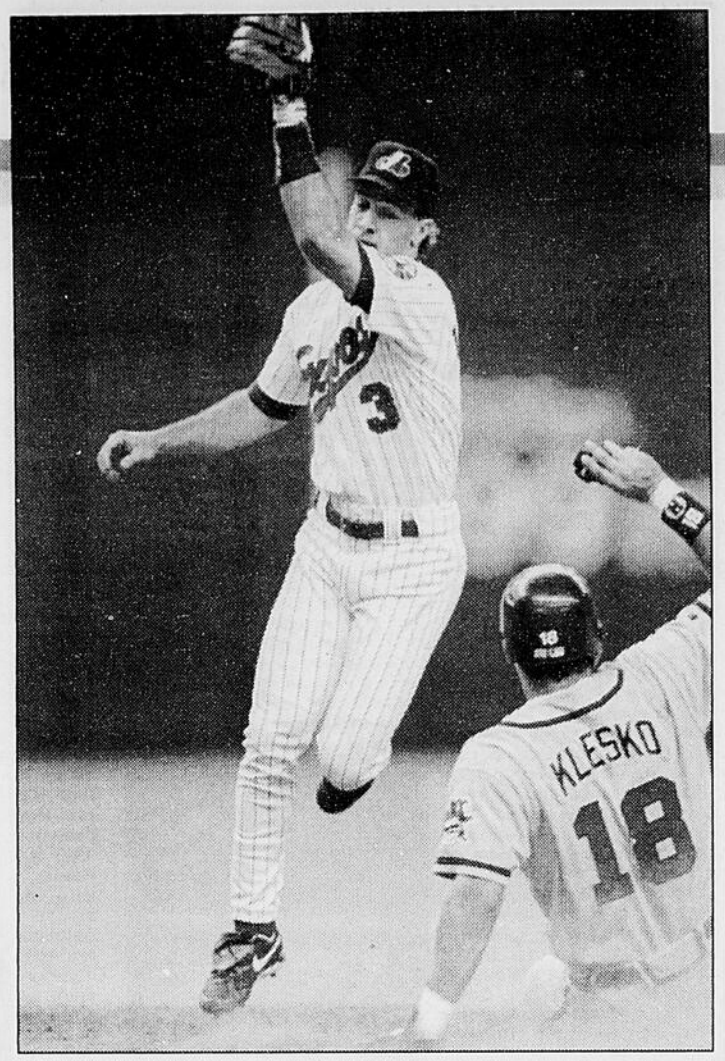
Mais les amateurs, eux, s'en souviendront.

Par ailleurs, en sept manches, Martinez n'a permis que sept coups sûrs et deux buts sur balles aux Braves et il a retiré neuf frappeurs sur des prises. Il a accordé deux points. Mais pour espérer vaincre Maddux, il lui aurait fallu être parfait comme il l'avait été le 3 juin contre les Padres à San Diego.

Mike Kelly a sonné la charge pour les visiteurs avec un circuit en solo dans une poussée de deux points en cinquième.

Et Marquis Grissom a confirmé qu'il avait retrouvé son oeil au bâton. L'environnement familier du Stade olympique semble lui avoir fait grand bien. Il a connu une soirée parfaite de quatre coups sûrs en autant de présences, dont deux doubles.

Dans la série, il a obtenu neuf coups sûrs en 17 présences, dont quatre doubles.



MIKE LANSING...a saisi la balle un peu haute, de sorte que Ryan Klesko a été crédité d'un but volé en quatrième manche.

(Photo PC)

SOMMAIRE

BRAVES 2
EXPOS 0

ATLANTA	ab	p	cs	pp	MONTREAL	ab	p	cs	pp
MKelly cd	5	1	1	1	Trsco cd	4	0	0	0
Blauser ac	4	1	0	0	Segui 1b	4	0	1	0
Grssom cc	4	0	4	0	Crdero ac	4	0	2	0
McGrff 1b	3	0	1	0	Alou cg	4	0	0	0
CpJnes 3b	3	0	0	1	RWhite cc	3	0	0	0
Klesko cg	3	0	2	0	Lnsing 2b	3	0	0	0
Kowitz cg	0	0	0	0	DFlchr r	3	0	1	0
O'Brien r	4	0	0	0	Berry 3b	3	0	2	0
Lemke 2b	3	0	0	0	PJMtnz l	1	0	1	0
GMddx l	4	0	0	0	Scott l	0	0	0	0
Pride fs	1	0	0	0	Rojas l	0	0	0	0
Totaux	**33**	**2**	**8**	**2**	**Totaux**	**30**	**0**	**7**	**0**

Atlanta 000 020 0002
Montréal 000 000 0000

EKlesko (2). DJAtlanta 2. LSBAtlanta 9, Montréal 4. 2BGrissom 2 (12), McGriff (9), Klesko (5), DFletcher (5). CMKelly (3). BVKlesko (1). RTVMcGriff (2), Berry (4). SPJMartinez.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Atlanta						
GMaddux G,5-1	9	7	0	0	0	3
Montréal						
PJMartinez P,5-2	7	7	2	2	2	9
Scott	1	1	0	0	2	0
Rojas	1	0	0	0	0	1

Atteint PJMartinez (Blauser).
ArbitresMarbre, Poncino; 1er but, Wendelstedt; 2e but, Marsh; 3e but, Reliford.
Durée2:25. Assistance25,013.

RENDEMENT DES EXPOS

AU BATON

	AB	PC	CS	PP	CC	BV	Moy.
18. Alou, Moises	154	20	45	23	5	1	.292
11. Andrews, Shane	81	14	18	12	4	1	.222
5. Berry, Sean	89	8	22	17	1	0	.247
12. Cordero, Wilfredo	189	25	57	17	2	3	.302
24. Fletcher, Darrin	116	12	34	15	5	0	.293
30. Floyd, Cliff	52	5	9	8	1	3	.173
16. Foley, Tom	16	1	4	1	0	1	.250
7. Frazier, Lou	61	6	12	3	0	4	.197
4. Grudzielanek, Mark	121	15	28	9	1	3	.231
19. Laker, Tim	49	6	9	12	1	0	.184
3. Lansing, Mike	120	16	33	21	4	3	.275
16. Pride, Curtis	4	0	0	0	0	0	.000
40. Rodriguez, Henry	108	10	28	15	2	0	.259
25. Segui, David	100	16	31	13	2	0	.310
2. Spehr, Tim	13	3	4	2	1	0	.308
44. Tarasco, Tony	169	31	51	19	6	11	.302
14. Treadway, Jeff	35	4	4	5	0	0	.114
22. White, Rondell	93	29	32	21	7	2	.344

AU MONTICULE

	G	PV	P	ML	PM	B	BR	MPM
72. Aquino, Luis	0	0	2	23.2	11	7	15	4.18
13. Fassero, Jeff	7	3	0	63.0	25	18	62	3.57
29. Harris, Greg	0	0	0	10.0	3	1	8	2.70
27. Henry, Butch	1	4	0	47.0	22	8	21	4.21
34. Heredia, Gil	3	4	0	50.2	29	7	30	5.15
45. Martinez, Pedro	5	2	0	65.1	20	22	59	2.76
33. Perez, Carlos	6	1	0	48.0	10	8	43	1.88
51. Rojas, Mel	1	1	11	25.2	12	13	25	4.22
54. Scott, Tim	0	0	2	23.2	10	8	23	3.81
31. Shaw, Jeff	1	4	2	29.0	18	14	22	5.59
47. White, Gabe	1	0	0	8.2	3	5	6	3.12

AU LOSANGE

MONTREAL (PC)-Tony Tarasco ne semblait pas très heureux quand il a appris que Felipe Alou avait inscrit son nom au premier rang de la formation.

Tarasco venait de connaître une série de six matches avec au moins un coup sûr. En fait, il avait obtenu 13 coups sûrs à ses 23 dernières présences à la plaque quand il avait été utilisé aux sixième ou septième rangs du rôle des frappeurs.

Mais avec le retour de Mike Lansing dans la formation, Alou n'avait plus le choix.

«Je regarde un peu partout et je ne vois pas de meilleur candidat que Tarasco pour remplir le rôle de premier frappeur, a dit Alou. Je n'en vois pas d'autre.

«La seule chose inquiétante dans tout cela est que Tarasco s'élançait beaucoup mieux quand il était utilisé à d'autres positions. Je ne sais pas s'il aime cela, mais ce n'est pas le temps de savoir si un joueur est heureux ou pas, c'est le temps d'aider l'équipe à gagner...»

Lansing, qui s'était étiré un muscle de la cuisse droite en volant le deuxième coussin le 31 mai dernier, était donc de retour au deuxième coussin hier et pour lui, ce n'était pas trop tôt.

Felipe Alou croyait par ailleurs que les Expos avaient bien agi dans son cas en plaçant son nom sur la liste des blessés et en le forçant à se reposer pendant deux semaines.

«C'est bien sûr que les deux personnes qui savent le plus ce qui se passe et ce qui est bon dans le cas de Mike Lansing sont Lansing lui-même et le docteur.

Alou: «Il était dominant»

MONTREAL (PC)-Felipe Alou a été le premier à reconnaître que Greg Maddux était imbattable hier soir. Il l'a vu souvent lancer de la sorte.

«Il était dominant. Même quand nous avions des coureurs sur les buts, c'est lui qui dominait les présences à la plaque. Il disait à nos joueurs: «Tenez, voilà une balle à double jeu. Et nos joueurs n'avaient d'autre choix que d'obéir.

«Il a effectué tous les gros lancers quand c'était important.»

Par ailleurs, Alou a mentionné que Pedro Martinez n'avait pas si mal fait.

«On ne peut pas le blâmer. Il a bien lancé. Après tout, il n'a permis que deux points aux Braves d'Atlanta.»

Alou a reconnu par ailleurs qu'il avait commis une erreur contre un joueur qu'on croyait peu redoutable.

«Tirant de l'arrière contre Mike Kelly, Pedro lui a servi une rapide, a dit Alou. Et encore une fois, c'est ce Kelly qui nous a battus. Il l'avait fait la veille également. Et je ne parle pas ici d'un gars comme Roberto Kelly, mais d'un gars qui présentait une moyenne de .140 avant la série. Je sais que Marquis Grissom a obtenu beaucoup de coups sûrs, mais c'est Kelly qui nous a fait mal.»

Par ailleurs, Alou a parlé longuement de la décision de l'arbitre du marbre Larry Poncino qui a déclaré Darrin Fletcher retiré sur un jeu serré en cinquième manche.

«Je ne sais pas si c'est un jeu important, a dit Alou. Je ne sais pas non plus si Fletcher était sauf. Mais ce n'était pas là la raison pour laquelle j'argumetais.

«J'ai bien vu son geste. Et j'étais fier quand on l'a remontré à l'écran géant. Poncino l'a déclaré sauf. C'est ce que je lui rappelais. Le fait de changer sa décision, c'est irresponsable, a poursuivi Alou. On ne peut pas dire que c'est une prise après avoir dit que c'était une balle. Il ne peut pas changer sa décision.

«Le geste est universel. On l'utilise dans toutes les ligues. Il m'a dit qu'il n'avait jamais posé ce geste. Il ne savait même pas ce qu'il faisait.»

Pour ce qui est de Maddux, il savait qu'il allait devoir se battre comme il l'a fait.

«Quand on a deux lanceurs de qualité qui s'affrontent, on sait qu'il n'y aura pas beaucoup de points et que ce sont les petites choses qui vont faire la différence. Je savais que je ne pouvais pas donner rien de bon aux frappeurs.»

Par ailleurs, Marquis Grissom a été surpris lui-même de ses succès. «Je ne me souviens pas d'avoir frappé la balle avec autant d'autorité pendant toute une série, a-t-il dit. J'ai déjà frappé neuf coups sûrs dans une semaine, mais jamais dans une série de trois matches.»

BASEBALL

Lancer protocolaire pour Nolan Ryan

NEW YORK (AP)-Le meneur de l'histoire du baseball au chapitre des retraits au bâton et des matchs sans point ni coup sûr, Nolan Ryan, effectuera le lancer protocolaire lors de la partie d'étoiles 1995.

Ryan deviendra ainsi le sixième homme à recevoir un tel honneur.

Celui qui a pris sa retraite en 1993 avait effectué le premier tir du match de la parite d'étoiles de 1985 au Minnesota. Ted Williams (1953 et 1992), Richard Nixon (1958 et 1959), l'ex-président de la Ligue amércaine, Will Harridge (lors de deux matchs de 1960), Lefty Gomez (1972 et 1973) et George Bush (1981 et 1986) ont fait de même. Le match d'étoiles sera disputé à Arlington, Texas, le 11 juillet.

Tony Phillips est suspendu

NEW YORK (AP) - Le voltigeur Tony Phillips, des Angels de la Californie, a été suspendu pour trois matchs par la Ligue américaine en raison de son comportement lors du match du 8 juin contre les Red Sox de Boston.

Après avoir laissé passer une prise, Phillips en est venu aux coups avec le receveur des Red Sox, Mike Macfarlane. Après la fin des hostilités, Phillips a eu une prise de bec avec l'instructeur des frappeurs des Red Sox, Jim Rice, ce qui a provoqué une autre bagarre.

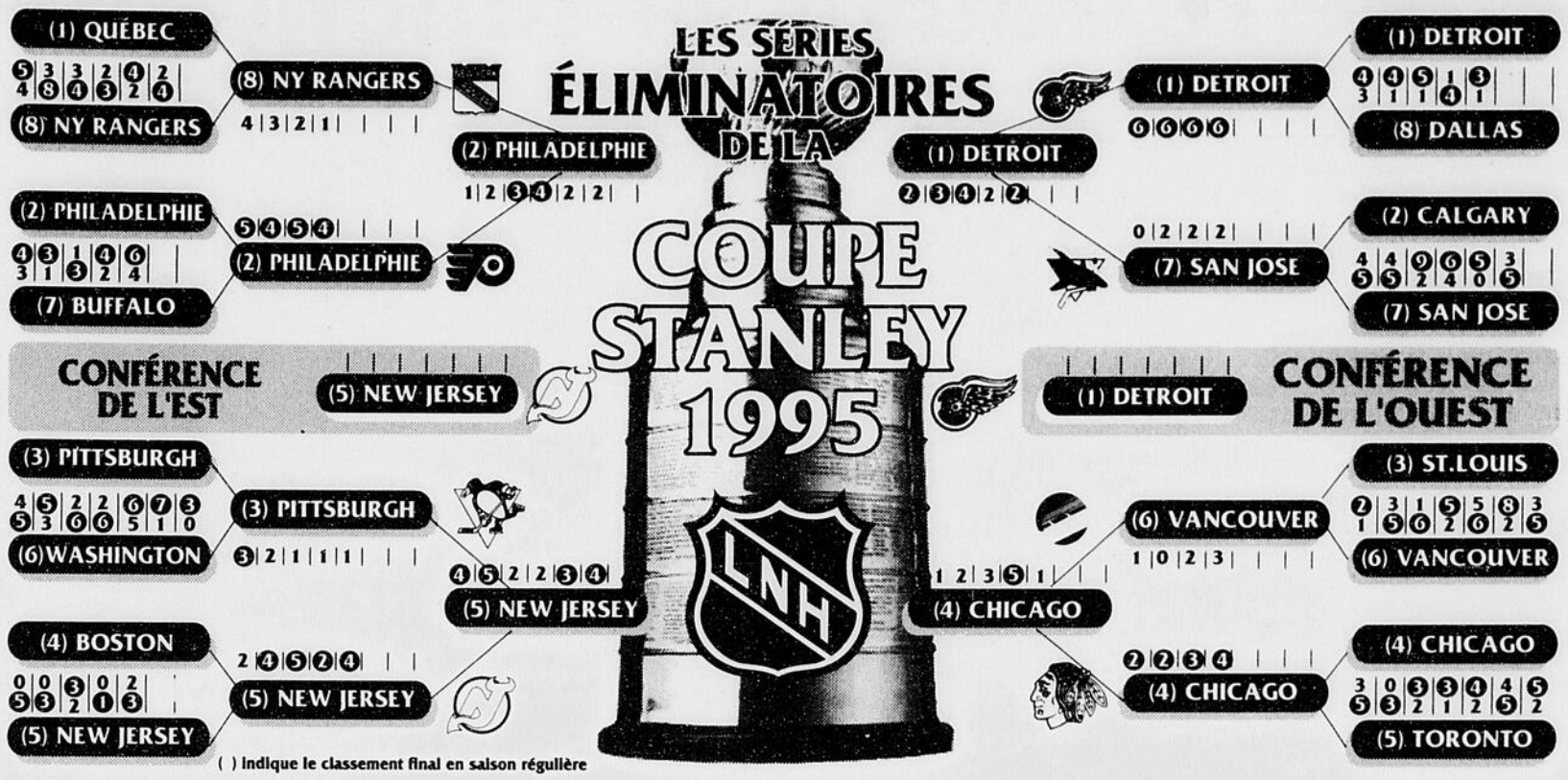
L'Association des joueurs a porté la cause en appel et Phillips pourra continuer à jouer en attendant d'être entendu.

LES CHIFFRES

Finale Coupe Stanley
(Quatre de sept)
Samedi, 17 juin
New Jersey à Detroit, 20h, (SRC) (CBC) (FOX)
Mardi, 20 juin
New Jersey à Detroit, 20h, (SRC) (CBC) (FOX)
Jeudi, 22 juin
Detroit au New Jersey, 20h, (SRC) (CBC) (FOX)
Samedi, 24 juin
Detroit au New Jersey, 20h, (SRC) (CBC) (FOX)
Lundi, 26 juin
x-New Jersey à Detroit, 20h, (SRC) (CBC) (FOX)
Mercredi, 28 juin
x-Detroit au New Jersey, 19h30, (SRC) (CBC) (FOX)
Vendredi, 30 juin
-New Jersey à Detroit, 20h, (SRC) (CBC) (FOX)
x si nécessaire.

LES MARQUEURS

	B	P	Pts
Francis, Pgh	6	13	19
Fedorov, Det	4	15	19
Savard, Chi	7	11	18
Richer, NJ	4	13	17
Coffey, Det	5	11	16
Jagr, Pgh	10	5	15
Kozlov, Det	8	7	15
Brind'Amour, Phi	6	9	15
Lindros, Phi	4	11	15
Murphy, Pgh	2	13	5
Lemieux, NJ	11	3	14
Fleury, Cal		7	14
Leetch, NYR	6	8	14
Lidstrom, Det	4	10	14
Bure, Vcr	7	6	13



( ) Indique le classement final en saison régulière

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

San Fran	000	000	1001	4	0
Chicago	010	001	01x3	8	0

Leiter (P,3-5), Dewey (8) et Lampkin; Castillo (G,5-2), Myers (VP,15) (9) et Pratt. C: Chi Grace (8).

CLASSEMENT

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Philadelphie	29	16	.644	—
Atlanta	25	20	.556	
Montréal	26	21	.553	4
New York	18	28	.391	11 1/2
Floride	14	30	.318	14 1/2

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff
Cincinnati	29	16	.644	-
Chicago	24	21	.533	5
Houston	21	25	.477	7 1/2
St. Louis	20	27	.426	10
Pittsburgh	17	27	.386	11 1/2

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff
Colorado	37	10	.587	—
San Francisco	25	21	.543	2 1/2
Los Angeles	25	24	.510	5
San Diego	21	24	.467	7 1/2

Jeudi, 15 juin
Atlanta 2 Montréal 0
Chicago 3 San Francisco 1
Philadelphie 4 Houston 2
Pittsburgh 11 Los Angeles 7
New York 5 Floride 4 (10 m)
St. Louis 2 San Diego 1

Vendredi, 16 juin

LANCEURS PREVUS

Los Angeles (Candiotti 2-5) à Chicago (Morgan 2-1), 15h20
Florida (Rapp 1-0) à Philadelphie (West 1-0), 19h35
Montréal (Henry 0-3) à Cincinnati (Smiley 5-0), 19h35
San Diego (Benes 0-5) à Pittsburgh (Loiaza 2-2), 19h35
Houston (Swindell 3-3) à New York (B.Jones 4-3), 19h40
San Francisco (Van Landingham 0-0) à St. Louis (Palacios 1-2), 20h35
Atlanta (Glavine 4-3) à Colorado (Swift 1-1), 21h05

Samedi, 17 juin
Houston à New York, 13h40.
Los Angeles à Chicago, 14h20.
Floride à Philadelphie, 19h05.
Montréal à Cincinnati, 19h05.
San Diego à Pittsburgh, 19h05.
San Francisco à St. Louis, 20h05.
Atlanta au Colorado, 20h05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
MaWilliams SF	36	134	27	51	.381
Bichette Col	45	184	30	66	.359
Larkin Cin	38	136	30	48	.353
Castilla Col	45	169	29	59	.349
Offerman LA	45	165	30	56	.339
DBell Hou	43	173	20	58	.335
Karros LA	46	180	22	60	.333
Gilkey StL	46	197	31	65	.330
RSanders Cin	45	162	30	53	.327
TGwynn SD	45	175	27	57	.326

Points Mondesi, Los Angeles, 39; Bonds, San Francisco, 39; DHollins, Philadelphie, 35; Biggio, Houston, 35; Gant, Cincinnati, 34; LWalker, Colorado, 32; 5 à égalité à 31.

Points produits Gant, Cincinnati, 39; RSanders, Cincinnati, 38; Castilla, Colorado, 36; King, Pittsburgh, 35; Grace, Chicago, 35; MaWilliams, San Francisco, 35; 5 à égalité à 34.

Coups sûrs Bichette, Colorado, 66; Gilkey, St. Louis, 65, Karros, Los Angeles, 60; Castilla, Colorado, 59; DBell, Houston, 58; **Cordero, Montréal, 57;** Sanchez, Chicago, 57; TGwynn, San Diego, 57.

Doubles Grace, Chicago, 20; Lankford, St. Louis, 18; McRae, Chicago, 17; Bichette, Colorado, 17; **Cordero, Montréal, 15;** Sanchez, Chicago, 14; Castilla, Colorado, 13; RSanders, Cincinnati, 13; King, Pittsburgh, 13.

Triples McRae, Chicago, 4; Larkin, Cincinnati, 4; Mondesi, Los Angeles, 3; BJordan, St. Louis, 3; Bullett, Chicago, 3; RSanders, Cincinnati, 3; Offerman, Los Angeles, 3; DSanders, Cincinnati, 3; Bonds, San Francisco, 3; Dunston, Chicago, 3.

Circuits LWalker, Colorado, 15; Gant, Cincinnati, 14; MaWilliams, San Francisco, 13; Castilla, Colorado, 12; Mondesi, Los Angeles, 11; Sosa, Chicago, 11; 5 à égalité à 9.

Buts volés Veras, Floride, 16; DSanders, Cincinnati, 16; Mouton, Houston, 14; DeShields, Los Angeles, 14; Sheffield, Floride, 14; Larkin, Cincinnati, 13; RSanders, Cincinnati, 12; DBell, Houston, 12; Roberts, San Diego, 12; Bonds, San Francisco, 12.

Lanceurs (5 décisions) Holmes, Colorado, 5-0, 1.000, 3.68; Smiley, Cincinnati, 5-0, 1.000, 3.10; **CPerez, Montréal, 6-1, .857;** Ritz, Colorado, 5-1, .833, 3.90; Navarro, Chicago, 5-1, .833, 3.08; GMaddux, Atlanta, 5-1, .833, 1.91; 5 à égalité à 800.

Retraits Nomo, Los Angeles, 75; Smoltz, Atlanta, 66; Schilling Philadelphie, 65; Benes, San Diego, 63; **Fassero, Montréal, 62; PJMartinez, Montréal, 59;** GMaddux, Atlanta, 58.

Victoires protégées Slocumb, Philadelphie, 15; Myers, Chicago, 15; Henke, St. Louis, 14; **Rojas, Montréal, 11;** Beck, San Francisco, 10; TdWorrell, Los Angeles, 9; 5 à égalité à 7.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Chicago	001	020	0205	9	1
Oakland	002	000	24x9	7	2

Alvarez, McCaskill (6), DeLeon (P,2-3) (7), R.Hernandez (8) et Karkovice, LaValliere (8); Stewart, Reyes (8), Honeycutt (G,2-1) (8), Eckersley (VP,10) (9) et Steinbach. C: Chi Thomas (12), Ventura (10), Mouton (1); Oak McGwire (18)

Minnesota	200	001	4108	14	0
Californie	130	000	1005	13	1

Erickson (G,3-5), Guthrie (7), Stevens (7) Aguilera (VP,9) (9) et Merullo; Springer, Butcher (P,5-1) (7), B.Patterson (7), James (9) et Fabregas. C: Min Leius (3), Je.Clark (3), Meares (5).

Kansas City	133	000	0007	11	1
Oakland	000	000	0000	1	1

Gubicza (G,4-5) et Mayne; Darling (P,2-3), Van Poppel (3), Acre (8) et Steinbach, Helfand (8).

CLASSEMENT

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Boston	27	17	.614	—
Detroit	21	26	.447	7 1/2
Baltimore	19	25	.432	8
Toronto	18	25	.419	8 1/2
New York	18	26	.409	9

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff
Cleveland	33	11	.750	—
Kansas City	26	18	.591	7
Milwaukee	20	24	.455	13
Chicago	16	26	.381	16
Minnesota	13	33	.283	21

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff
Californie	27	19	.587	—
Texas	27	19	.587	—
Oakland	25	22	.532	2 1/2
Seattle	23	22	.511	3 1/2

Jeudi, 15 juin
Kansas City 7 Oakland 0
Detroit 9 New York 2
Chicago en Californie, 22h05.

Vendredi, 16 juin

LANCEURS PREVUS

New York (Hitchcock 2-4) à Cleveland (Hershiser 5-2), 19h05
Baltimore (McDonald 2-3) à Detroit (Lira 2-3), 19h05
Milwaukee (Miranda 3-2) à Boston (Hanson 6-0), 19h05
Texas (Tewksbury 4-2) à Toronto (Darwin 1-6), 19h35
Kansas City (Gordon 4-2) à Oakland (Stottlemyre 5-1), 22h05
Chicago (Abbott 3-2) à Californie (Langston 5-1), 22h05
Minnesota (Radke 2-6) à Seattle (Johnson 6-0), 22h35

Samedi, 17 juin
Milwaukee à Boston, 13h05.
New York à Cleveland, 13h05.
Texas à Toronto, 13h35.
Kansas City à Oakland, 16h05.

Tour cycliste du Saguenay-Lac-Saint-Jean

Classement deuxième étape (Métabetchouan)

1- Scott McGrory (Jayco) 4h32.27 minutes
2- Eduoardo Uribe (Canel) même temps
3- Collin Davidson (Saturn Canada) même temps
4- Mark Hlady (Longo's) même temps
5- Dave McIssac (Philips) même temps
6- Guillaume Koszegy (Radio Energi) même temps
7- Juan Villalobos (Canel) même temps
8- Fabien Bergeron Radio Energie) même temps
9- Jamie Kelly (Jayco) même temps
10- Marck Miller (Jeep Eagle) même temps

Classement individuel (après 2 étapes)

- Eoudardo Uribe (Canel) 5h36
2- Jamie Kelly (Jayco) même temps
3- David Mann (SAAB) même temps
4- Eric Wohlberg (Saturn Canada) même temps
5- Paul McCormack (SAAB) même temps
6- Scott McGrory (Jayco) à 1.09 minute
6- Collin Davidson (Saturn Canada) à 1.09 minute
6- Mark Hlady (Longo's) à 1.09 minute
6- Dave McIssac (Philips) à 1.09 minute
6- Guillaume Koszegy (Radio Energie) à 1.09 minute
6- Fabien Bergeron (Radio Energie) à 1.09 minute.

Classement par équipe (après 2 étapes)

1- Canel 16h56.18
1- Jayco même temps
1- Saturn Canada même temps
4- Radio Energie à 1.09 minute
4- Espoirs Laval à 1.09 minute
4- America Jeeep/Eagle à 1.09 minute
7- Neworld à 1.11 minute
8- SAAB à 10 minutes
9- Longo's Cycling team à 12.21 minutes
10- Philips Cyclops à 20.18 minutes
11- Montérégie Vélo 2000 à 23.30 minutes
12- Vancouver Italia à 31.33 minutes
13- Ziggy's Club à 34.21 minutes
14- Excellence Sports à 39.37 minutes
15- Aim Systems Freewheel à 1h09.34
16- Italian Sports à 2h12.55
17- Vélo Excel abandon

Baltimore à Detroit, 19h05.
Minnesota à Seattle, 22h05.
Chicago en Californie, 22h05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
CDavis Cal	46	164	36	59	.360
Naehring Bos	40	140	7	50	.357
O'Leary Bos	35	130	17	46	.354
E.Martinez Sea	45	161	38	57	.354
Seitzer Mil	40	150	14	53	.353
Lofton Cle	41	180	31	63	.350
Ramirez Cle	42	147	30	51	.347
Knoblauch Min	41	168	29	58	.345
R.Alomar Tor	**43**	**169**	**23**	**57**	**.337**
Murray Cle	44	174	28	58	.333

Points JnValentin, Boston, 40; E.Martinez, Seattle, 38; McGwire, Oakland, 38; Phillips, Californie, 37; MVaughn, Boston, 36; Belle, Cleveland, 36; ByAnderson, Baltimore, 36; Berroa, Oakland, 36; CDavis, Californie, 36.

Points produits McGwire, Oakland, 45; MVaughn, Boston, 41; Belle, Cleveland, 37; E.Martinez, Seattle, 36; Sierra, Oakland, 35, 6 à égalité à 34.

Coups sûrs Lofton, Cleveland, 63; Baerga, Cleveland, 61; CDavis, Californie, 9; Knoblauch, Minnesota, 58; Murray Cleveland, 58; **R.Alomar Toronto, 57;** Martinez, Seattle, 57.

Doubles Belle, Cleveland, 2; DiSarcina, Californie, 16; E.Martinez, Seattle, 15; Seitzer, Milwaukee, 15; Naehring, Boston, 14; Joyner, Kansas City, 14; Gagne, Kansas City, 14.

Triples Lofton, Cleveland, 5; **R.Alomar, Toronto, 5; White, Toronto, 5;** DiSarcina, Californie, 4; B.Williams, New York, 3; DeClark, Minnesota, 3; ByAnderson, Baltimore, .

Circuits McGwire, Oakland, 18; MVaughn, Boston, 15; Thome, Cleveland, 15; Fielder, Detroit, 13; Ramirez, Cleveland, 12; Salmon, Californie, 12; Thomas, Chicago, 12; Sorrento, Cleveland, 12; Palmeiro, Baltimore, 12; Gaetti, Kansas City, 12.

Buts volés Goodwin, Kansas City, 16, Lofton, Cleveland, 15; LJohnson, Chicago, 14; McLemore, Texas, 14; Knoblauch, Minnesota, 13; Javier, Oakland, 12; Coleman, Kansas City, 12.

Lanceurs (5 décisions) Tavarez, Cleveland, 5-0, 1.000, 1.26; Boskie, Californie, 5-0, 1.000, 3.99; RJohnson, Seattle, 6-0, 1.000, 1.91; Hanson, Boston, 6-0, 1.000, 2.98; DeMartinez, Cleveland, 6-0, 1.000, 2.55; Butcher, Californie, 5-1, .833, 6.88; Stottlemyre, Oakland, 5-1, .833, 4.82; Langston, Californie, 5-1, .833, 4.91.

Retraits RJohnson, Seattle, 94; Appier, Kansas City, 87; Finley, Californie, 67; Brown, Baltimore, 57; Hanson Boston, 55, Stottlemyre, Oakland, 55; Tapani, Minnesota, 53; JMcDowell, New York, 53.

Victoires protégées Mesa, Cleveland, 16; LeSmith, Californie, 16; Montgomery, Kansas City, 11; RHernandez, Chicago, 10; Eckersley, Oakland, 10; Ayala, Seattle, 9; Aguilera, Minnesota, 9.

MONTREAL JUNIOR

Conférence Métropolitaine
Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff
LaSalle	17	3	.850	-
Longueuil	10	7	.588	5 1/2
Rive-Sud	10	12	.455	8
Rosemont	8	12	.400	9
Ahuntsic	5	17	.227	13

Section Nord-Est

	G	P	Moy.	Diff
Repentigny	15	6	.714	-
Laval	13	8	.619	2
Trois-Rivières	12	8	.600	2 1/2
St-Eustache	11	10	.524	4
Montréal-Nord	7	13	.350	7 1/2

Conférence Provinciale
Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Sherbrooke	9	6	.600	-
Charlesbourg	10	9	.526	1
Québec	7	9	.438	2 1/2
Drummondville	6	1	.333	5
Jonquière	3	15	.188	8 1/2

Mardi 13 juin
Charlesbourg 3 Trois Rivières 5
Québec 2 Repentigny
Drummondville 2 Rive-Sud 4
Sherbrooke 6 Ahuntsic
Laval 4 Montréal-Nord 3

Mercredi, 14 juin
Drummondville 3 Longueuil 8
Ahuntsic 2 St-Eustache 4
Rive-Sud 5 Laval 6
Montréal-Nord 7 LaSalle 8

Jeudi, 15 juin
Rosemont a Montréal-Nord, 20h
Jonquière à Charlesbourg, 20h
Sherbrooke à Drummondville, 20h

Vendredi, 16 juin
Québec à Sherbrooke, 20h
Longueuil à Repentigny, 20h
Trois-Rivières à Montréal-Nord, 20h

Samedi, 17 juin
Jonquière à Sherbrooke 14h
LaSalle à Ahuntsic, 19h
Laval à Rosemont, 19h.

Dimanche, 18 juin
Charlesbourg à Rosemont, 13h30
Québec à St-Eustache, 13h30
Jonquière à Montréal-Nord, 13h30
Rive-Sud à Trois-Rivières, (2), 16h
Charlesbourg à Ahuntsic, 19h
Québec à Laval, 19h
LaSalle à Repentigny, 19h
St-Eustache à Rosemont, 19h

JUNIOR

CLASSEMENT

	PJ	G	P	MOY.	DIFF.
Chicoutimi	8	8	0	1.000	-
Jonquiere	5	2	3	.400	4.5
Saint-Honoré	5	1	4	.200	5.5
Lac St-Jean Est	6	1	5	.167	6

Vendredi, 16 juin
Saint-Honoré vs Chicoutimi 19h30
Jonquière vs Lac-Saint-Jean Est 19h30
Samedi, 17 juin
Lac-Saint-Jean Est vs Saint-Honoré 19h30

FOOTBALL

LIGUE REGIONALE
CLASSEMENT

	PJ	G	P	PP	PC	PTS
D.-Mist. (Patriotes)	6	5	1	174	75	10
Alma (Vikings)	6	5	1	173	36	10
Chi. (Broncos)	6	4	2	90	54	8
Jonq.(Bleu et Or)	6	3	3	109	94	6
Chico.(Gaulois)	6	3	3	97	97	6
Jonquière (Blitz)	5	2	3	80	90	4
S-Féli.(Centurions)	6	2	4	80	121	4
La Baie (21)	6	0	6	40	247	0

Samedi 10 juin
Chicoutimi (Gaulois) 19 Jonquière (Blitz) 8
Jonquière (Bleu et Or) 19 Dolbeau-Mistassini (Patriotes) 16

Dimanche 11 juin
La Baie (21) 6 Saint-Félicien (Centurions) 34
Chicoutimi (Broncos) 7 Alma (Vikings) 8

Samedi 17 juin
Jonquière (Bleu et Or) à La Baie(21), à 18 h

Dimanche 18 juin
Alma (Vikings) à Chicoutimi (Gaulois), 10 h 30
Saint-Félicien (Centurions) à Chicoutimi (Broncos), 14 h
Dolbeau-Mistassini (Patriotes) à Jonquière (Blitz), 14 h
(Fin de la saison régulière)

MIDGET
CLASSEMENT

	PJ	G	P	MOY.	DIFF.
Saint-Honoré	4			1.000	-
Jonq.(Voyageur	5	4	1	.800	0.5
Lac St-Jean Est	8	4	4	.500	2.0
Jonquière (Royals)	5	2	3	.400	2.
Laterrière	7	2		.285	3.5
La Baie	5	1	4	.200	3.5

Jeudi, 15 juin
Lac-Saint-Jean Est 10 Laterrière 15
Samedi, 17 juin
Royals (Jonq) vs Saint-Honoré 12h00

BANTAM
CLASSEMENT

	PJ	G	P	MOY.	DIFF.
Lac St-Jean Est	8	7	1	.875	-
Chicoutimi (Sags)	8	6	2	.750	1.0
Chicoutimi (Orioles)	5	4	1	.800	1.5
Jonquière (Royals)	6	2	4	.333	4.0
Laterrière (Braves)	7	1	6	.142	5.5
Jonquière (Voyageurs)	6	0	6	.000	6.0

Jeudi, 15 juin
Royal (Jonq) 10 Lac-Saint-Jean Est 12
Samedi, 17 juin
Royal (Jonq) vs Orioles (Chic) 12h00

PEE WEE
CLASSEMENT

	PJ	G	P	Moy.	Diff.
Jonq.(Voyageurs)	6	6	0	1.000	
Chicoutimi (Orioles)	5	4	1	.800	1.5
Jonquière (Royals)	7	5	2	.714	1.5
Chicoutimi (Sags)	8	4	4	.500	3.0
Saint-Honoré	6	2	4	.333	4.0
Lac St-Jean Est	7	1	6	.142	5.5
La Baie	5	0	5	.000	5.5

Vendredi, 16 juin
Royals (Jonq) vs Saint-Honoré 18h30
Voyageurs (Jonq) vs Orioles (Chic) 18h30
Samedi, 17 juin
Sags (Chic) vs Orioles (Chic) 10h00

MOUSTIQUE
CLASSEMENT

	PJ	G	P	MOY.	DIFF.
Voyageurs (Jon)	7	6	1	.857	-
Saint-Honoré	6	4	2	.666	1.5
Athlétiques (LSJE)	7	4	3	.571	2.0
Chicoutimi (Sags)	6	3	3	.500	2.5
Chicoutimi (Orioles)	6	1	5	.167	4.5
Jonquière (Royal)	4	0	4	.000	4.5

Jeudi, 15 juin
Sags (Chic) 18 Orioles (Chic) 5
Voyageurs (Jonq) 8 Saint-Honoré 10
Vendredi, 16 juin
Sags (Chic) vs Royal (Jonq) 18h30

LIGUE DEKHOCKEY
CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts	TOT
Audace	10	9	1	0	92	24	18	123
Bédard Dodge	10	7	3	0	73	21	14	120
Zinc 1	10	8	2	0	77	33	16	119
Vets Zinc	11	7	4	0	71	35	14	115
Singapour	9	6	2	1	69	29	13	99
Billard C-Ville	10	4	4	2	47	48	10	97
Coup de Foudre	9	3	4	2	37	38	8	84
Guinness Chic	10	3	5	2	37	48	8	78
Vautours UQAC	9	3	6	0	34	64	6	78
Devils Jonq.	10	2	7	1	32	69	5	73
Bill. Guin. Chic	10	2	8	0	28	72	4	73
Banco Bar	10	1	9	0	11	126	2	57

Omnium de golf des Etats-Unis

Price retrouve sa touche magique

SOUTHAMPTON, N.Y. (AP) — Un peu de repos était tout ce qu'il fallait à Nick Price pour retrouver sa touche magique et connaître un départ du tonnerre lors de la première ronde de l'édition 1995 de l'omnium de golf des Etats-Unis.

Disputant une ronde qui frisait la perfection, le vainqueur de l'omnium britannique et du championnat de la PGA 1994 a raté le record du parcours de Shinnecock Hills par un coup, hier, avec sa ronde de 66 qui lui permet de détenir une priorité d'un coup devant Scott Simpson.

Price a raté un birdie de six pieds au 18e trou qui lui aurait permis d'égaler ce record, mais il a quand même deux coups d'avance sur Greg Norman et Phil Mickelson.

Mickelson se trouvait cinq coups sur la normale après 15 trous, mais il a commis un double bogey par la suite et a dû se contenter d'une ronde de 68.

Price a été à la hauteur de sa réputation, atteignant les verts avec régularité et y allant des roulés dont il avait besoin, sauf le dernier qui lui a coûté le record.

«J'ai l'impression d'avoir joué une ronde record de toutes façons, a dit Price, qui a pris trois semaines de repos récemment après avoir raté la qualification des dernières rondes du tournoi des Maîtres et de l'omnium de Houston. Quand tu fracasses la marque de 70 sur ce parcours, tu viens de jouer toute une ronde.»

Ce fut exactement ce que Price a fait lors de sa ronde exempte de bogeys.

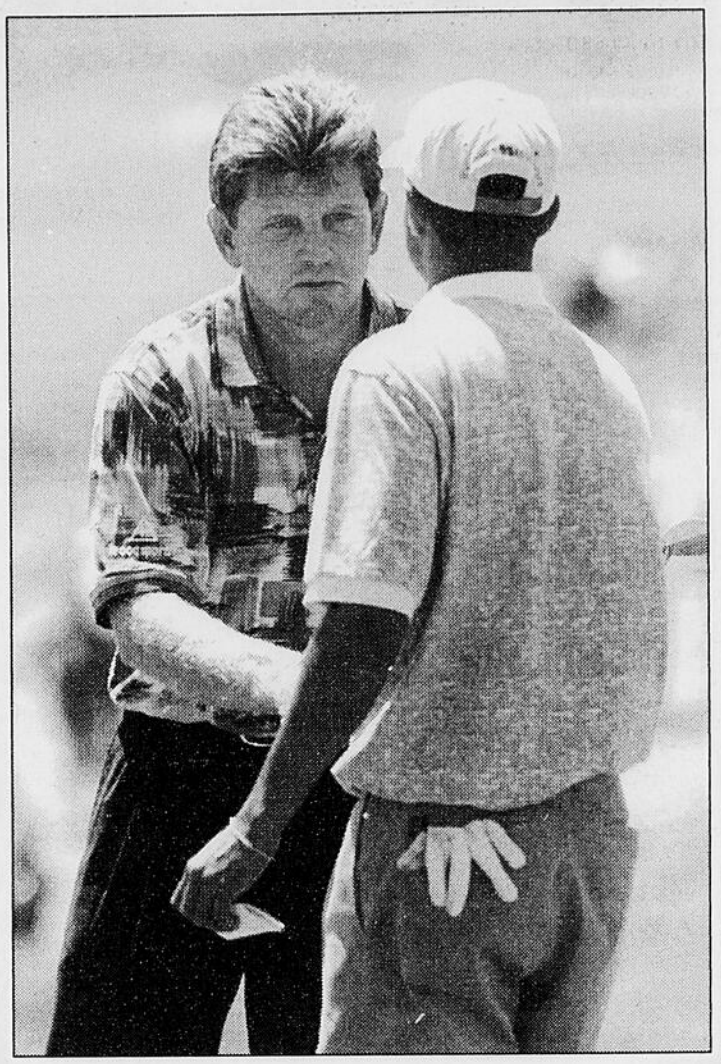
Jeff Maggert, Fuzzy Zoeller, Bill Glasson, Steve Lowery, Jumbo Ozaki et Bob Tway suivent à trois coups, à 69.

Tom Watson, Tom Kite, Curtis Strange et Chris Tidland de Oklahoma State, se retrouvent au sein d'un groupe à 70.

John Daly est à 71, tout comme Colin Montgomerie et Jack Nicklaus qui en est à sa 39e présence de suite à l'omnium américain.

Le champion du tournoi des Maîtres, Ben Crenshaw, et Nick Faldo, suivent à 72, ainsi que Davis Love et Corey Pavin.

Tiger Woods, le champion de l'omnium amateur des Etats-Unis, Ernie Els, a joué 74, tout comme le champion de l'omnum américain Ernie Els, Payne Stewart et Bernhard Langer.



NICK PRICE...serre la main de son partenaire, Tiger Woods, après avoir inscrit une excellente première ronde à l'omnium des Etats-Unis.

(Photo AP)

Série Devils-Red Wings

Scott Stevens aura sa large part de glace

EAST RUTHERFORD, N.J. (AP) — Scott Stevens a passé les trois premières rondes des séries de la LNH à épier la grosse ligne d'attaque de l'adversaire.

Face aux Bruins de Boston, il sautait sur la patinoire dès que Cam Neely et Adam Oates s'y retrouvaient.

Ce fut similaire face aux Penguins de Pittsburgh et aux Flyers de Philadelphie. Les présences de Jaromir Jagr et Ron Francis, puis celle d'Eric Lindros, déterminaient le temps de glace du défenseur.

L'histoire pourrait être différente en finale de la coupe Stanley. Les Red Wings de Detroit ont plusieurs lignes d'attaques dangereuses avec Sergei Federov, Keith Primeau et Steve Yzerman. La question est donc: qui diable affronter ?

«Je ne sais pas ce que nous allons faire, soit nous défendre face à une ligne d'attaque bien précise ou jouer de façon équilibrée face à quatre lignes, a dit Stevens après l'entraînement des Devils au Meadowlands, quelques minutes avant leur départ pour Detroit. Nous n'en avons pas encore discuté, mais les Wings ne mettent pas tous leurs bons joueurs sur la même ligne.»

Peu importe la stratégie des Devils, Stevens aura sa large part de glace dans la finale quatre-de-sept qui débute demain.

Le gardien Martin Brodeur, un autre qui sera fort occupé face à Detroit, estime que Stevens a donné l'exemple à suivre cette année.

«Il joue d'une façon fort réfléchie, note Brodeur. Il ne perd pas les pédales et il s'implique à l'attaque seulement quand la situation le permet.»

Solide comme un roc, Stevens a été dominant face à Lindros dans la finale d'association. L'assistant de Lemaire, Larry Robinson, croit que Stevens n'aura pas à s'impliquer autant - physiquement du moins - face à Detroit.

«Contre les Flyers, il se devait d'être très physique, a dit Robinson. Mais contre les Federov et Kovlov, il devra jouer un jeu de position et ne pas se faire prendre.»

Jusqu'à présent, les Devils ont excellé à ce petit jeu, mais les Red Wings représentent leur plus grand défi.

L'histoire des pieuvres

DETROIT (AP) — Pete Cusimano a été le premier à lancer une pieuvre sur la patinoire lors d'un match des Red Wings de Detroit, le 13 avril 1952. Si seulement il avait su...

Cusimano, un marchand de poisson et de volaille, était un chaud partisan des Red Wings à l'époque où ceux-ci dominaient la LNH à six équipes.

«Si seulement j'avais su il y a 40 ans, dit-il ajourd'hui. Je me serais arrangé pour avoir le monopole du marché des pieuvres, ce qui m'aurait permis de prendre ma retraite. Mais qui pouvait savoir?»

Au printemps de 1952, les Red Wings avaient déjà balayé les honneurs de leur série contre les Maple Leafs de Toronto et menaient 2-0 en finale contre le Canadien. Il suffisait alors de huit victoires en séries éliminatoires pour remporter la coupe Stanley, mais aucune équipe n'avait encore réussi l'exploit en seulement huit matches.

«Mon frère Jerry et moi avions étalé tous nos poissons au marché, relate Cusimano. Jerry a saisi une pieuvre et m'a dit: `Pete, tu vois cette chose avec huit pattes. Peut-être que si nous la lançons sur la patinoire les Red Wings l'emporteront en huit matches'. Je l'ai convaincu que nous devions d'abord la faire cuire, parce qu'il serait ensuite plus facile de la lancer.»

Ce soir-là, Cusimano en a caché une sous son jacket en entrant au vieil aréna Olympia. Immédiatement après que Gordie Howe eut marqué le premier but des Red Wings, Cusimano a lancé sa pieuvre sur la patinoire.

«Les joueurs ne savaient pas quoi en faire, raconte Cusimano. Le juge de lignes s'en est approché. Il a vu ce que c'était mais n'a pas osé la prendre. Marcel Pronovost a commencé à la frapper avec son bâton.»

Les Red Wings ont balayé la série finale contre le Canadien. L'année suivante, ils étaient de retour en séries éliminatoires et un journaliste du défunt Detroit Times s'est demandé si l'on reverrait la pieuvre.

«C'est à ce moment que nous avons eu l'idée d'en lancer une autre, raconte Cusimano. Nous en sommes aujourd'hui au point où les gens en abusent.»

En fait, il n'est pas rare de voir cinq pieuvres sur la patinoire après les hymnes nationaux. Les partisans des Red Wings ne se gênent pas et lancent des pieuvres au moindre prétexte, alors que Cusimano ne le faisait qu'après le premier but.

Défi de golf professionnel

Talbot et Mercier en rondes finales

TERREBONNE (PC) — Stéphane Talbot, du club Le Portage, et Eric Mercier (Saint-Raphael) sont finalement sortis du lot et ils participeront aux rondes finales du Défi ReMax-Misa prévues les 14 et 15 juillet au club de golf Le Mirage.

Les deux golfeurs ont mérité ce droit à la suite des épreuves de qualifications qui ont pris fin, hier, au Mirage et qui réunissaient 40 professionnels du Québec.

Talbot et Mercier se joindront ainsi à Rémi Bouchard, vainqueur de l'épreuve de l'an dernier, et Marc Girouard, exempté de la qualification par les commanditaires, à cette épreuve dotée d'une bourse de 22 000 $.

Talbot a ajouté un 70 à son 69 de la veille et il s'est qualifié facilement avec une carte globale de 139, trois coups sous la normale. La tâche a été toutefois plus ardue pour Mercier qui a dû passer par la prolongation avant de mériter son laissez-passer pour Terrebonne. Yvan Beauchemin (Cedarbrook) et Mercier avaient terminé à égalité au deuxième rang, avec des cartes identiques de 147, à huit coups du champion.

Le professionnel du club Saint-Raphael a mis fin au suspense dès le premier trou de prolongation en inscrivant une normale alors que Beauchemin devait se contenter d'un double bogey.

Christian Moreau (L'Epiphanie) a conclu au quatrième rang, à 148, un coup devant Jean Laforce (Joliette) et Kevin Sénécal (Cedarbrook), qui terminent à égalité en cinquième place.

«Mon 75 de mercredi me donnait une 12e place après la première journée. Il me fallait donc travailler plus fort et c'est ce que j'ai essayé de faire. Les verts sont toutefois plus rapides ici qu'à Saint-Raphael, de sorte qu'il fallait être beaucoup moins agressif», expliquait le longiligne professionnel, auteur de trois birdies et quatre bogeys en deuxième ronde de qualification.

Talbot, lui, parlait d'une ronde très solide et facile.

«Mon plus long «putt» aujourd'hui a été de six pieds. C'est vous dire comment j'ai pu être précis tout au cours de la journée. Mon élan a changé et je pense que je joue mieux en comparaison de la même période l'an dernier. En fait, j'ai l'impression de m'améliorer à chaque tournoi, et ce, sans nécessairement qu'il y ait un rapport avec mon pointage. Dans ma tête, cela signifie que je ne plafonne pas encore et à long terme, c'est très encourageant» a expliqué Talbot.

Jeux d'hiver de 2002

Le moment de vérité est arrivé

BUDAPEST (PC) — A cause de la fatigue, du stress et des rumeurs incessantes, les responsables et les bénévoles de Québec 2002 ont sans doute été constamment tiraillés ces derniers jours entre l'optimisme et la peur d'un échec. Le moment de vérité est maintenant arrivé: A 13h20, heure du Québec, on saura si la Vieille capitale organisera ou non les premiers jeux olympiques d'hiver du troisième millénaire.

Ce matin, après avoir entendu une dernière fois les quatre villes candidates, 92 membres du Comité international olympique feront leur choix par scrutin secret. Le président Juan Antonio Samaranch (qui ne vote pas) annoncera le résultat au cours d'une cérémonie qui sera retransmise en direct par les télévisions et les réseaux radiophoniques québécois.

Dès le début de la soirée hier, les six porte-parole québécois s'étaient retirés dans leurs chambres d'hôtel pour mettre la dernière main à leur présentation et se reposer.

«Je me sens exactement comme la veille de mon examen au barreau, a admis le maire Jean-Paul L'Allier avant de s'éclipser. Vous savez ce moment où on a tout étudié, où on n'a plus le temps d'étudier davantage. On dit parfois qu'une présentation n'a aucun effet. Mais ca peut aussi changer le cours des choses.»

En raison du décalage horaire, M. L'Allier, la championne Myriam Bédard, le président de Québec 2002, René Paquette, le vice-président Walter Sieber, et les membres canadiens du CIO, Carol-Anne Letheren et Dick Pound, ont subi cet ultime examen oral devant la plus haute instance du mouvement olympique pendant que le Québec dormait encore. Le comité québécois passait en dernier, après

JUAN ANTONIO SAMARANCH...a effectué une courte visite au stand de Québec 2002, au cours de la journée d'hier.
(Photo PA)

Sion, Salt Lake City et Ostersund, les trois villes concurrentes.

Parizeau

Les représentants de la capitale auront poursuivi jusqu'à la dernière minute leur travail de lobbying auprès des membres du CIO. Le premier ministre Jacques Parizeau (arborant une cravate de Québec 2002) et son épouse sont venus leur prêter main forte hier. Le couple s'est lancé dans la bataille en fin d'après-midi, quelques heures après être arrivé à Budapest.

Le premier ministre était évidemment bien placé pour répondre à d'éventuelles questions sur le référendum et l'avenir du Québec, qui «devrait normalement être un pays au moment des jeux».

Pour le reste, il reconnaissait qu'il n'allait pas, par sa seule présence, faire basculer le vote en faveur de la capitale. «Il ne s'agit pas de trouver tout à coup, après tous ces mois, à la dernière minute, une sorte d'argument flambant neuf complètement différent qui va surprendre tout le monde, a-t-il expliqué. Il s'agit plutôt de confirmer, d'autorité, les arguments avancés par Québec.»

Le premier ministre devait rencontrer hier soir, en privé, une dizaine de membres du CIO «ciblés» par Québec 2002. Il participait ensuite à une réception au cours de laquelle il devait en voir plusieurs autres. Pour résumer sa tâche, M. Parizeau a utilisé ce que son épouse a présenté comme un ancien slogan publicitaire de soutien-gorge: «On maintient les forts, on soutient les faibles et on ramène les égarés».

Le premier ministre a par ailleurs rencontré la vice-première ministre canadienne Sheila Copps et son collègue Michel Dupuy, ministre du Patrimoine. Rien à signaler de ce côté: pour la durée de la session du CIO, les fédéraux et les souverainistes ont conclu un pacte de non-agression. «Tout ce que j'ai entendu sur l'action de Mme Copps ici est excellent, a lancé M. Parizeau. On va tous dans le même sens, dans la même direction.»

«Néophyte» en la matière, le chef du gouvernement aura fait, pendant quelques heures, le travail de la dizaine de délégués internationaux de Québec 2002. Chacun d'entre eux a été constamment en contact pendant la «campagne» avec cinq ou six membres du CIO. Depuis le début de la semaine, ils en ont vu ou revu environ 25. Les questions techniques n'étaient plus tellement à l'ordre du jour.

«Il y a des soirées où les candidatures n'ont même pas été abordées, a raconté la responsable des finances de Québec 2002, Sheila Fraser. On a parlé de famille, de politique, du mouvement olympique. C'étaient des conversations entre amis.»

DANSEUSES

CABARET 3X
130, rue Dubé, Chicoutimi
(voisin de place d'Armes Esso)
698-1993

LE SEUL CLUB ÉROTIQUE À CHICOUTIMI
OUVERT TOUS LES JOURS
294027

Omnium de golf Maison de la presse
11e édition
OMNIUM DE GOLF MAISON DE LA PRESSE

Piscines Soleil Plus inc.
1359, boul.Saint-Paul
Chicoutimi
693-1521

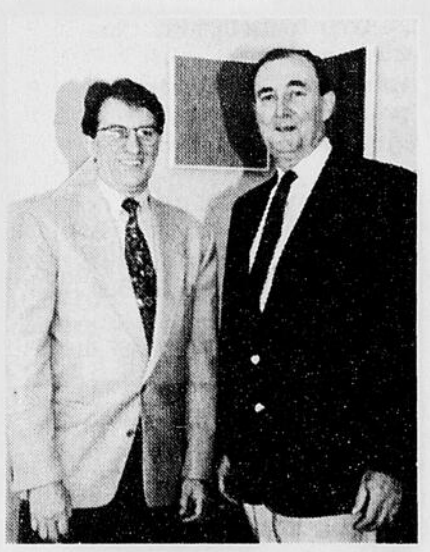
Monsieur Marcel Blackburn co-propriéraire Piscine Soleil Plus, en compagnie de M. Yvon Gobeil de l'Omnium de golf 11e édition

1 balançoire véranda
Valeur de:
750$
Au profit de:
La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi
Rendez-vous les 14 et 15 juillet
Club de Golf de Chicoutimi
QUOTIDIEN
progrès dimanche
MOLSON O'KEEFE
Laurentide
Pour information: 696-9962
294747

Omnium de golf Maison de la presse
11e édition
OMNIUM DE GOLF MAISON DE LA PRESSE

tapis MÉTRO
100 boul. Barrette,
Chicoutimi
545-3763

Monsieur Roger Tremblay propriétaire de Tapis Métro inc., en compagnie de M. Bernard Prévost de l'Omnium de golf 11e édition



Bon d'achat sur tapis Peerless
Valeur de:
500$
Au profit de:
La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi
Rendez-vous les 14 et 15 juillet
Club de Golf de Chicoutimi
QUOTIDIEN
progrès dimanche
MOLSON O'KEEFE
Laurentide
Pour information: 696-9962
294746

Revers de 8-6 a Charlesbourg

Ce qu'ils sont gentils ces Voyageurs

CHARLESBOURG (SE) — Les Voyageurs de Jonquière ont offert une autre victoire sur un plateau d'argent à leurs adversaires, hier soir, à Charlesbourg. Ils ont encaissé un revers de 8-6, en huit manches.

Un circuit de deux points en fin de huitième manche a donné la décision aux Alouettes de Charlesbourg. Le match s'est cependant décidé un peu plus tôt.

«Nous menions 6-3 en sixième manche, a raconté l'entraîneur jonquiérois Bruno Leduc. Avec deux retraits et deux coureurs sur les buts, un joueur des Alouettes a frappé un petit ballon au champ extérieur. Notre voltigeur l'a mal jugé et ils ont marqué un point. Le frappeur suivant a cogné un coup sûr de deux points.

«Nous avons encore donné un match...»

Alain Bérubé a débuté la rencontre au monticule pour les Voyageurs et il a offert un rendement satisfaisant pour son entraîneur. Après avoir accordé deux points en première manche, il a bien travaillé.

Bérubé a été remplacé par Pascal Simard, en sixième manche. Ce dernier a tiré les marrons du feu mais il a finalement été victime du circuit décisif.

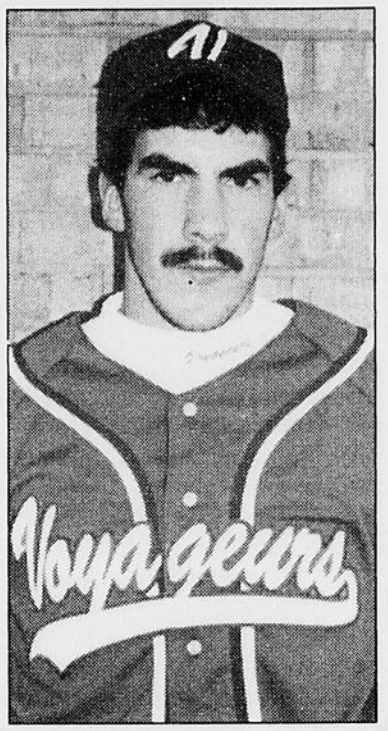
«Alain a très bien lancé, a analysé Bruno Leduc. Pascal n'a pas mal fait. Il nous a sortis du trouble en sixième manche et en septième».

En attaque, certains joueurs des Voyageurs ont connu une bonne soirée. Stéphane Perron et Dominique Tremblay ont cogné un circuit.

«Certains gars ont bien frappé, a ajouté Leduc. Mais ce sont toutes les petites choses... Ils n'acceptent aucune critique. Il est là, le problème. J'ai des premiers de classe dans cette équipe. Ils n'ont pas à travailler trop fort pour avoir une moyenne de 95 pour cent. Au baseball, ils doivent travailler. On leur demande de bouger. Ils jouent comme ils pratiquent.

«C'est toujours la faute des autres mais jamais leur faute. Ils n'acceptent pas la critique et c'est ce qui est choquant. Nous avons accordé quatre points non mérités dans ce match. Je veux bien être positif mais nous avons quand même donné quatre points sans raison».

Les Voyageurs joueront trois matches loin de Jonquière, en fin de semaine. Ils s'arrêteront à Sherbrooke, samedi. Le lendemain, ils seront à Montréal-Nord et Rosemont.



Alain Bérubé

Pas de troisième mandat pour Antonio Samaranch

BUDAPEST (Reuter) — Au terme d'une journée riche en rebondissements, le président du CIO Juan Antonio Samaranch ne pourra pas - en théorie - briguer un troisième mandat en 1997 comme il en avait vivement l'intention.

Agé de 74 ans, Samaranch tombait sous le coup de la règle de la limite d'âge (75 ans) en vigueur depuis 10 ans pour rajeunir les cadres du Comité international olympique.

Voulant contourner cette difficulté réglementaire, Samaranch avait demandé une réforme de la Charte du CIO.

Dans un premier vote sur le principe de la réforme, les membres du CIO lui donnèrent satisfaction par 62 voix contre 27. Samaranch pouvait s'estimer satisfait mais il fallait un deuxième vote pour savoir par quoi remplacer cette règle de la limite d'age.

Trois possibilités étaient en concurrence : exempter le président de cette limite, la repousser à 78 ans (Samaranch en aura 77 en 1997) ou tout simplement l'abolir.

Lors du deuxième vote, la troisième solution - la plus radicale - fut retenue. Samaranch pouvait s'estimer encore plus satisfait.

Puis dans un troisième vote, destiné à amender la Charte du CIO, seul 57 membres du CIO ont soutenu la motion, soit deux voix de moins que nécessaire pour atteindre la majorité des deux-tiers.

Or cette majorité qualifiée est requise pour toute modification de texte.

Concrètement, cela consitue le plus cuisant revers qu'ait connu Juan Antonio Samaranch dont le rêve secret était de rester en place jusqu'aux Jeux olympiques de l'an 2000 à Sydney.

Pour l'instant, le président du CIO ne pourrait pas se succéder à lui-meme en 1997.

Guy Forget en quarts de finale

LONDRES (Reuter) — Le Français Guy Forget a signé sa meilleure performance de l'année, hier, en se qualifiant pour les quarts de finale du tournoi du Queen's aux dépens du tenant du titre, l'Américain Todd Martin.

Face à un Forget en pleine renaissance sur le gazon londonien, Martin, fébrile, enchaînant un trop grand nombre de faute directes, s'est incliné en deux sets de 6-4, 6-4 et 90 minutes.

Finaliste du Queen's l'an passé, Pete Sampras n'a pas semblé très à l'aise face au puissant serveur britannique Jeremy Bates, battu 7-5, 6-3.

Dans les autres rencontres, ont note la victoire de l'Allemand et deuxième favori, Boris Becker, 6-4 et 6-2, face à la 15e tête de série, l'Argentin Javier Frana.

Le Croate Goran Ivanisevic, troisième favori, et la 10e tête de série, l'Australien Jason Stoltenberg, ont également remporté leurs matchs. Les quatrième, sixième et septième favoris, Wayne Ferreira, Marc Rosset et Stefan Edberg, ont tous été éliminés.

Frazier comparaîtra

MONTREAL (PC) — Le voltigeur Lou Frazier, qui connaît une saison difficile avec les Expos, devra comparaître devant un tribunal de la Cour du Québec le 20 juillet pour une audience préliminaire au sujet d'une accusation d'assaut déposée contre lui.

L'incident se serait produit le 3 juillet 1994, alors que Frazier, au volant de sa voiture en compagnie de son coéquipier Cliff Floyd, a tenté de doubler un policier de Saint-Jérome qui n'était pas en uniforme.

Pendant que les voitures étaient immobilisées dans un bouchon de circulation, Frazier aurait quitté son véhicule pour se diriger vers celui du policier et aurait frappé celui-ci au visage. L'amie du policier aurait appelé les policiers de la Sûreté du Québec.

RAPIDO

DEK hockey

Le Guinness de Chicoutimi a eu raison du Coup de Foudre par 7-2, dans la Ligue de DEK hockey. La formule Score a également favorisé le Guinness par 13-9. Le Singapour a malmené le Bank-O-Bar, 14-3 (15-6).

Les archers ont un terrain

Bonne nouvelle pour les membres du club de tir à l'arc Archers de Chicoutimi. Ils ont finalement un terrain pour s'entraîner pendant la saison estivale. Ils pourront utiliser le terrain situé devant le garage Gagnon auto Suzuki, sur le boulevard de la Réserve. Le propriétaire du garage a accepté de le prêter pour l'été. Les dirigeants du club étaient à la recherche d'un endroit depuis la fin de la saison intérieure. Ses membres, principalement les plus jeunes qui visent les Jeux du Québec, pourront dorénavant travailler.

Tournoi à Saint-Ambroise

Un tournoi de balle molle et de balle lente mixte sera présenté au terrain Régis Bouchard de Saint-Ambroise, du 22 au 25 juin. Pour cette première édition, les équipes auront droit à un maximum de trois joueurs des ligues de compétition. Les frais d'inscription ont été fixés à 125 $ pour la balle molle et 100 $ pour la belle lente mixte. Il est possible d'inscrire une équipe ou d'obtenir plus de détails en parlant à Jocelyn Pedneault (672-1158) ou Hélène Pedneault (672-2322). Ce tournoi est organisé par la ligue de balle molle et la ligue de balle lente mixte des 13-17 ans.

Pépés

Le Bouffe et Plus a fait match nul 10-10 avec Laurent-Lapointe, cette semaine, dans la ligue de balle lente Les Pépés 50. Dans ce circuit, un match est complété après neuf manches, peu importe le pointage. Serge Côté, avec deux circuits, et Marcel Gagnon, avec trois coups sûrs, ont été les meilleurs pour Bouffe et Plus. Pierre Morissette (2 circuits) et Réjean Gaudreault (3 en 4) ont bien fait aussi. Le Gailuron a pris la mesure du Benjy par 9-5, principalement grâce à deux circuits de Jacques Pelletier et Marc Blackburn. Le lanceur Placide Tremblay a enregistré trois retraits sur des prises consécutifs. Dans la défaite, Réjean Lapointe et Gérald Lavoie ont récolté deux coups sûrs.

Sécurité aquatique

Des cours de sécurité aquatique de la Croix-Rouge pour enfants, adultes et adolescents seront offerts dès le 3 juillet, à la piscine Saint-Antoine, par le centre des sports aquatiques de Chicoutimi. Parmi toutes les inscriptions reçues avant le 20 juin, on attribuera un Roi lion gonflable. Tous les niveaux de cours seront offerts. Pour s'inscrire, il suffit de composer le 543-1337.

Tournoi à Shipshaw

La Ligue de balle détente Shipshaw présentera un tournoi de balle molle intermédiaire, du 6 au 8 juillet, au terrain Saint-Léonard. Le circuit regroupe neuf équipes et met l'accent sur la participation et le plaisir de jouer. Pour son tournoi, il attend l'inscription de 16 formations. Les frais de participation sont de 120 $. Les responsables sont Daniel Belley (547-2963), Jean Larocque (672-2190) et Diane L. Tremblay (547-0716).

Balle lente à Normandin

Le terrain de balle situé derrière la polyvalente Normandin sera le théâtre d'un tournoi de balle lente, du 30 juin au 2 juillet. Les responsables anticipent la participation de 28 équipes dans les classes compétition, participation et féminine. Les coûts d'inscription sont de 200 $, 150 $ et 125 $ selon la catégorie. La période d'inscription prendra fin le 26 juin et le tirage au sort sera effectué le lendemain. Si vous désirez plus d'information, il faut parler à Marc Tremblay (274-3981), Alain Bouchard (274-2056) ou Richard Tremblay (274-5726).

Gareaufolie

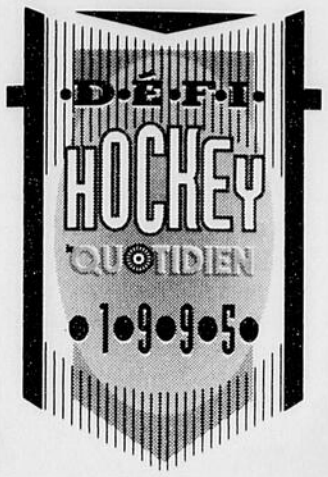
La Gareaufolie, une course de motoneige présentée sur de la neige, en juin, est de retour. La version 1995 de cet événement aura lieu samedi, à l'autodrome de Saint-Félicien. Pour l'occasion, les meilleurs québécois du circuit de courses de motoneiges seront opposés à des coureurs des états de New York, Connecticut et Ohio. Les responsables promettent une compétition haute en couleurs sur un parcours regroupant plusieurs obstacles. Les coureurs des classes 440 cc et 600 cc se disputeront une bourse totale de 5000 $. Mario Gareau a aussi prévu des épreuves pour les divisions amateur et féminine. Les courses débuteront à 19h00 mais les adeptes de la motoneige sont invités à se présenter à l'autodrome dès 14h00 pour assister à la préparation de la piste.

Autodrome Saint-Paul

L'autodrome Saint-Paul présentera son premier programme en soirée de la saison, samedi. Le clou du spectacle sera la présence de voitures de la classe Récent modèle. Pour cette division, on a prévu quatre étapes de 25 tours. Yves Boivin, Normand Cliche, Gaétan Lauzier, Denis Poliquin sont les pilotes à surveiller à ce niveau. Ils se mesureront aux vedettes locales comme Daniel Guay, Alain Maltais et Louis Lamontagne. Aussi au programme, les classes mini modifiés, mini stock et amateur. Le programme débutera à 19h00.

Soccer midget

Shipshaw a enregistré une victoire facile de 6-0 sur les Spartiates, hier, au soccer midget féminin. Avec quatre buts, Martine Gilbert a été la grande vedette offensive de la rencontre. Geneviève Trudeau et Mélanie Laprise ont aussi participé au pointage.



N'OUBLIEZ PAS!

Seuls vos 15 meilleurs pointeurs de la semaine sont retenus pour le calcul hebdomadaire des buts, passes et points de votre équipe. De même, seuls vos 15 meilleurs pointeurs au classement général sont retenus dans cette catégorie. En cas de divergences au niveau des statistiques, communiquez, sans frais, entre 9 h 30 à 12 h ou entre 13 h et 16 h 30 au 1-800-363-4871. Notez qu'en raison du nombre de participants, il nous sera cependant impossible de vous renseigner par téléphone sur les performances de votre équipe.

20 MEILLEURS POINTEURS (buts et passes) Semaine N° 17 se terminant le 11 juin 1995

Rg	Noms	Pts Sem.	Pts et Rg	Class. Gén.
1	DUBE REGINALD	36	1237	132
2	LAROUCHE RAYMOND	35	1030	2366
3	LALANCETTE GINETTE	34	1276	30
4	GIRARD STEEVE	33	1311	7
5	BOILY JACINTHE	33	1135	1034
6	ROBICHAUD MYRKA	33	1127	1130
7	MALENFANT DAVE	32	1157	734
8	TREMBLAY ETIENNE	31	1179	496
9	PEARSON STEPHANE	31	1132	1068
10	COULOMBE BRIGITTE	30	1309	8
11	TREMBLAY JEAN-SEBASTIEN	30	1307	10
12	BEZEAU MARIO	30	1238	126
13	MALTAIS JEAN	30	1233	144
14	MERCILLE JOCELYN	30	1182	457
15	BOILY ERIC	30	1177	524
16	GIRARD DANIEL	30	1144	893
17	GAGNE DONALD	30	1144	907
18	BELANGER FRANCOIS	30	1139	972
19	BOUTIN FREDERIC	29	1304	12
20	BOULIANNE REMI	29	1251	82

20 MEILLEURS BUTEURS (buts) Semaine N° 17 se terminant le 11 juin 1995

Rg	Noms	Buts Sem.	Rang Class. gén.
1	BELANGER FRANCOIS	12	972
2	ROBICHAUD MYRKA	12	1130
3	BEZEAU MARIO	11	126
4	DUBE REGINALD	11	132
5	MALTAIS JEAN	11	144
6	DESCHENES CLAIRE	11	369
7	MERCILLE JOCELYN	11	457
8	GAGNE DONALD	11	907
9	PEARSON STEPHANE	11	1068
10	LALANCETTE GINETTE	10	30
11	GIRARD JEAN	10	53
12	COUTURE ALAIN	10	63
13	GUAY DIANE	10	96
14	TREMBLAY REJEAN	10	122
15	THIBEAULT JANICK	10	211
16	MARCOUX PIERRE	10	224
17	MENARD LOUIS	10	237
18	MATHIEU JOACHIM	10	288
19	TREMBLAY DAVID	10	295
20	LAVOIE JEAN-YVES	10	327

20 MEILLEURS PASSEURS (passes) Semaine N° 17 se terminant le 11 juin 1995

Rg	Noms	Passes sem.	Rang Class.gén.
1	GIRARD STEEVE	15	7
2	ST-HILAIRE ROGER	15	606
3	BOILY JACINTHE	15	1034
4	LAROUCHE RAYMOND	15	2366
5	LALANCETTE GINETTE	14	30
6	DUBE REGINALD	14	132
7	COULOMBE MARIANE	14	343
8	VOYER CLAUDE	14	603
9	MASSE LEO-PAUL	14	685
10	MALENFANT DAVE	14	734
11	AUBIN ROGER	14	1436
12	LESSARD MARTIN	14	1483
13	BOULIANNE REMI	13	82
14	BERGERON LUC	13	169
15	LORD MARIO	13	184
16	LORD JOCELYN	13	265
17	TREMBLAY REGIS	13	276
18	LAMOTHE LAVAL	13	456
19	DUCHESNE MARTIN	13	499
20	GAUTHIER DYANN	13	592

À LA FIN DE LA SAISON*
10 MEILLEURS AU CLASSEMENT GÉNÉRAL
***SAISON RÉGULIÈRE + SÉRIE**
1500 $ première position
1000 $ 2e position
500 $ 3e position
250 $ 4e et 5e position
150 $ au 6e, 7e, 8e, 9e et 10e position

HEBDOMADAIRES CUMULATIFS REPECHAGE

		Buts	Pas.	Pts	Buts	Pas.	Pts
1	S. Fedorov	0	2	2	4	15	23
2	P. Bure	0	0	0	7	6	20
3	E. Lindros	2	2	6	4	10	18
4	S. Yzerman	1	0	2	3	8	14
5	P. Lafontaine	0	0	0	2	2	6
6	W. Gretzky	0	0	0	0	0	0
7	B. Hull	0	0	0	6	2	14
8	B. Shanahan	0	0	0	4	5	13
9	A. Oates	0	0	0	1	0	2
10	P. Turgeon	0	0	0	0	0	0
11	J. Roenick	0	0	0	1	2	4
12	M. Recchi	0	0	0	0	0	0
13	C. Neely	0	0	0	2	0	4
14	A. Mogilny	0	0	0	3	2	8
15	T. Selanne	0	0	0	0	0	0
16	D. Andreychuk	0	0	0	3	2	8
17	M. Modano	0	0	0	0	0	0
18	L. Robitaille	0	0	0	7	4	18
19	K. Stevens	0	0	0	4	7	15
20	J. Sakic	0	0	0	4	1	9
21	R. Sheppard	1	0	2	4	2	10
22	D. Gilmour	0	0	0	0	6	6
23	J. Jagr	0	0	0	10	5	25
24	G. Roberts	0	0	0	0	0	0
25	M. Sundin	0	0	0	5	4	14
26	R. Reichel	0	0	0	2	4	8
27	A. Graves	0	0	0	4	4	12
28	V. Damphousse	0	0	0	0	0	0
29	T. Fleury	0	0	0	7	7	21
30	R. Francis	0	0	0	6	13	25
31	R. Brind'Amour	2	1	5	6	9	21
32	K. Tkachuk	0	0	0	0	0	0
33	J. Juneau	0	0	0	2	6	10
34	A. Zhamnov	0	0	0	0	0	0
35	O. Nolan	0	0	0	2	3	7
36	W. Clark	0	0	0	1	2	4
37	D. Hawerchuk	0	0	0	0	0	0
38	M. Renberg	2	1	5	5	7	17
39	J. Nieuwendyk	0	0	0	4	3	11
40	K. Primeau	1	1	3	4	5	13
41	S. Thomas	0	0	0	0	0	0
42	P. Verbeek	0	0	0	4	6	14
43	A. Yashin	0	0	0	0	0	0
44	C. Janney	0	0	0	3	4	10
45	K. Muller	0	0	0	0	0	0
46	S. Richer	0	2	2	3	12	18
47	J. Kurri	0	0	0	0	0	0
48	B. Hogue	0	0	0	0	0	0
49	V. Kamensky	0	0	0	1	0	2
50	D. Khristich	0	0	0	1	4	6
51	J. Maclean	2	1	5	4	9	17
52	N. Emerson	0	0	0	0	0	0
53	R. Courtnall	0	0	0	4	8	16
54	J. Murphy	2	1	5	9	3	21
55	D. King	0	0	0	0	0	0
56	V. Kozlov	1	0	2	8	7	23
57	B. Bellows	0	0	0	0	0	0
58	D. Ciccarelli	0	0	0	8	1	17
59	S. Larmer	0	0	0	2	2	6
60	P. Nedved	0	0	0	3	2	8
61	B. Kudelski	0	0	0	0	0	0
62	J. Mullen	0	0	0	0	3	3
63	J. Arnott	0	0	0	0	0	0
64	P. Bondra	0	0	0	5	3	13
65	P. Forsberg	0	0	0	2	4	8
66	G. Sanderson	0	0	0	0	0	0
67	M. Gartner	0	0	0	2	2	6
68	D. Weight	0	0	0	0	0	0
69	G. Courtnall	0	0	0	4	2	10
70	T. Linden	0	0	0	2	6	10
71	C. Ronning	0	0	0	3	5	11
72	S. Ozolinsh	0	0	0	3	2	8
73	D. Audette	0	0	0	1	1	3
74	A. Daigle	0	0	0	0	0	0
75	J. Leclair	0	3	3	5	6	16
76	R. Bourque	0	0	0	0	3	3
77	A. MacInnis	0	0	0	1	5	7
78	B. Leetch	0	0	0	6	8	20
79	S. Zubov	0	0	0	3	8	14
80	P. Housley	0	0	0	0	9	9
81	S. Stevens	0	2	2	1	5	7
82	P. Coffey	1	1	3	5	11	21
83	L. Murphy	0	0	0	2	13	17
84	R. Blake	0	0	0	0	0	0
85	J. Brown	0	0	0	1	3	5
86	C. Chelios	0	3	3	4	7	15
87	A. Iafrate	0	0	0	0	0	0
88	M. Schneider	0	0	0	0	0	0
89	K. Hatcher	0	0	0	2	1	5
90	S. Duchesne	0	0	0	0	4	4

10 GAGNANTS CHANDAIL DÉFI-HOCKEY 1995

GAGNÉ NICOLAS
289, Belleau
CHICOUTIMI

PICARD JUDITH
322, Pente-Douce
ALMA

TREMBLAY VICTORIA
4436, chemin de l'Église
LATERRIÈRE

VILLENEUVE MARC
5173, chemin Saint-Charles
LA BAIE

BAILLARGEON LOUISE
516, boul. Tadoussac
CHICOUTIMI-NORD

BILODEAU DANIEL
62, Saint-Paul
HÉBERTVILLE-STATION

MERCILLE RACHEL
2137, Saint-Philippe
JONQUIÈRE

BOIVIN DENIS
1662, des Pivoines
LA BAIE

GIRARD RÉGIS
2327, de Dieppe
JONQUIÈRE

BOULIANNE GINO
174, boul. Tadoussac
Saint-Fulgence

CLASSEMENT GÉNÉRAL LES 200 MENEURS

Rg	Noms	Buts	Passes	Pts
1	DELISLE DANIELLE L.	401	529	1331
2	MALENFANT DENIS	390	539	1319
3	HARVEY STEPHANE	385	548	1318
4	HARVEY NICOLE	394	529	1317
5	DUBE MICHEL	394	526	1314
6	GUAY SYLVAIN	403	505	1311
7	GIRARD STEEVE	381	549	1311
8	COULOMBE BRIGITTE	408	493	1309
9	ASSELIN GERARD	390	528	1308
10	TREMBLAY JEAN-SEBASTIEN	394	519	1307
11	PARADIS HUGUES	395	515	1305
12	BOUTIN FREDERIC	393	518	1304
13	STE-CROIX ERIC	402	499	1303
14	BLACKBURN JEAN-MICHEL	395	512	1302
15	POITRAS PHILIPPE	398	505	1301
16	SCULLION RUSSEL	391	518	1300
17	LAPOINTE DANIEL	391	518	1300
18	JAUVIN NOELLA	380	536	1296
19	LEBLANC MARTIN	394	505	1293
20	BONENFANT RAYMONDE	392	509	1293
21	LABONTE JOSEE	390	507	1287
22	MARTINEAU CLAUDE	384	516	1284
23	LEBEL RAYNALD	390	503	1283
24	HOUDE DANY	396	487	1279
25	BRASSARD ERIC	371	537	1279
26	PLOURDE ROBERT	398	481	1277
27	SCULLION MARCEL	381	515	1277
28	CAUCHON JEAN-YVES	381	515	1277
29	GAUTHIER MICHELINE	389	498	1276
30	LALANCETTE GINETTE	387	502	1276
31	PROULX JEAN-FRANCOIS	382	512	1276
32	CAUCHON REGIS	379	517	1275
33	LAVOIE BERNARD	388	498	1274
34	HARVEY MARIO	386	502	1274
35	CLAVEAU STEPHANIE	380	514	1274
36	GAUTHIER LINDA	379	514	1272
37	GIRARD ANDRE	379	514	1272
38	COULOMBE SERGES	377	518	1272
39	LACHANCE REMI	377	518	1272
40	LAROUCHE CLAUDE	382	507	1271
41	SAVARD MARTINE	387	496	1270
42	TOULOUSE PATRICK	379	512	1270
43	DORE ROBERT	395	479	1269
44	BAILLARGEON GUY	392	484	1268
45	SAVARD DANIELLE	381	506	1268
46	SAVARD CLAUDE	377	513	1267
47	DESGAGNES CLAUDETTE	393	480	1266
48	TREMBLAY CELINE	384	498	1266
49	LAVALLEE JEAN-LUC	381	504	1266
50	THIVIERGE SUZIE	367	532	1266
51	MARTEL PIERRE	354	558	1266
52	MURRAY JEAN-FRANCOIS	388	489	1265
53	GIRARD JEAN	374	517	1265
54	SCULLION WAYNE	380	504	1264
55	TREMBLAY GERALD	394	475	1263
56	BOUTIN CAROLINE	366	531	1263
57	MERCILLE JEAN-FREDERIC	369	524	1262
58	TREMBLAY MARC-A.	395	471	1261
59	NORMAND GASTON	387	486	1260
60	BOUCHER PIERRE	368	523	1259
61	DUBE FRANCOIS	363	532	1258
62	DOYON MARTIN	385	487	1257
63	COUTURE ALAIN	371	515	1257
64	COULOMBE STEPHANE	368	521	1257
65	KIROUACK MARCEL	399	458	1256
66	FORTIN JONATHAN	386	484	1256
67	FORTIN ANNIE	373	510	1256
68	MARCOUX DOMINIC	371	514	1256
69	TREMBLAY ROBERT	364	528	1256
70	CHAYER ALAIN	387	481	1255
71	LAJOIE ROBIN	378	499	1255
72	ALLARD JEAN-PIERRE	377	501	1255
73	GAGNON TONY	373	509	1255
74	BONENFANT ANNIE	384	486	1254
75	TREMBLAY JEAN-CLAUDE	371	512	1254
76	HARVEY ROGER	383	487	1253
77	PAINCHAUD FRANCOIS	371	511	1253
78	LAMOTHE MARTIN	348	557	1253
79	SIMARD MARGUERITE	375	502	1252
80	LAROUCHE CAROL	374	504	1252
81	COTE MARC	405	441	1251
82	BOULIANNE REMI	379	493	1251
83	DUFOUR BRIGITTE	373	505	1251
84	GAUTHIER KATHY	358	535	1251
85	TREMBLAY LUC	391	468	1250
86	MENARD FLEURETTE	381	488	1250
87	SERGERIE JEANNE	368	514	1250
88	HUDON CHARLES	380	489	1249
89	TREMBLAY MYCHEL	379	491	1249
90	CAUCHON AURELE	366	517	1249
91	LEBEL AMEDIE	366	517	1249
92	BOILY NICOLE	361	527	1249
93	LALANCETTE REMI	370	508	1248
94	DESBIENS NICOLAS	356	536	1248
95	BERUBE MATHIEU	353	542	1248
96	GUAY DIANE	388	471	1247
97	LEMIEUX DANIEL	384	479	1247
98	BOIES JACQUES	404	438	1246
99	GAUTHIER YVANHOE	370	506	1246
100	PICARD YAN	400	445	1245
101	MURDOCK JEAN-PIERRE	393	459	1245
102	BOUCHARD CHRISTIAN	392	461	1245
103	SCULLION DALE	371	503	1245
104	LAMONTAGNE LUC	378	488	1244
105	LEBEL NANCY	378	488	1244
106	GELINAS RAYMOND	375	494	1244
107	VILLENEUVE PATRICK	362	520	1244
108	GAGNON JEAN-CLAUDE	380	483	1243
109	ASSELIN FRANCOIS	378	487	1243
110	FILLION REGINALD	368	507	1243
111	FOURNIER LIONEL	364	515	1243
112	GUERIN CLAUDE	411	420	1242
113	RUELLAND LISA	371	500	1242
114	MC'NICOL SERGE	367	508	1242
115	GILBERT CHRISTIANE	363	516	1242
116	RIOUX DAVE	345	551	1241
117	LANGEVIN JEAN-EUDES	383	474	1240
118	HERNANDEZ INES	376	488	1240
119	DOYON SYLVAIN	376	488	1240
120	MALTAIS JOHANNE	375	489	1239
121	THIBEAULT DANY	372	495	1239
122	TREMBLAY REJEAN	372	495	1239
123	SAVARD BERTRAND	374	490	1238
124	GAGNON PHILIPPE	370	498	1238
125	CHARRON REAL	363	512	1238
126	BEZEAU MARIO	358	522	1238
127	CAUCHON ANDREE	355	528	1238
128	HOUDE SYLVAIN	394	449	1237
129	LALIBERTE GUY	391	455	1237
130	DUCHESNE ALEX	379	479	1237
131	MARCOUX MICHEL	372	493	1237
132	DUBE REGINALD	348	541	1237
133	BRASSARD NORMAND	345	547	1237
134	CAUCHON ANDRE	382	472	1236
135	SAVARD REMI	382	472	1236
136	FILLION MICHEL	373	490	1236
137	FORTIN SERGE	374	487	1235
138	GERVAIS RICHARD	368	498	1234
139	GRAVEL GUY	364	506	1234
140	DION ROBERT	362	510	1234
141	CAUCHON ROSARIO	357	520	1234
142	CAUCHON CARMELLE	357	520	1234
143	TREMBLAY DIANE	370	493	1233
144	MALTAIS JEAN	370	493	1233
145	BELLEY SIMON	360	513	1233
146	HUARD JOCELYNE	383	466	1232
147	GIRARD DANYEL	372	488	1232
148	LEBEL LOUIS	364	504	1232
149	TREMBLAY CLEMENT S.	364	504	1232
150	FILLION PASCAL	364	504	1232
151	AUDET GAETAN	345	542	1232
152	PERRON DANY	365	501	1231
153	THERIAULT ROBERT	358	515	1231
154	ST-GELAIS CLAUDE	390	450	1230
155	MARCOUX CHANTALE	388	454	1230
156	LAPOINTE JACQUES	373	484	1230
157	GRAVEL MARIELLE	368	494	1230
158	GAGNE JEANNE D'ARC	363	504	1230
159	ST-HILAIRE DANY	358	514	1230
160	THIVIERGE PAUL	358	514	1230
161	TREMBLAY VICTORIA	345	540	1230
162	GAGNE RAYMOND	378	473	1229
163	SAVARD CYNTHIA	369	491	1229
164	LAJOIE ISABELLE	369	491	1229
165	BILODEAU SANDRA	361	507	1229
166	BONENFANT DANIELLE	374	480	1228
167	AUBIN NATHALIE	374	480	1228
168	POTHIER PASCAL	375	477	1227
169	BERGERON LUC	367	493	1227
170	MOREL ALBERT	356	515	1227
171	SIMARD HUGUETTE	376	474	1226
172	BOILY NATHALIE	375	475	1225
173	TREMBLAY CAROLINE	371	483	1225
174	GAGNON SEBASTIEN	367	491	1225
175	TROESTLER ETIENNE	362	501	1225
176	BRASSARD STEPHANE	382	460	1224
177	BOUCHARD DANIEL	375	474	1224
178	HUDON FRANCOIS	355	514	1224
179	LAROUCHE RITA	365	493	1223
180	GERMAIN BRUNO	365	493	1223
181	VILLENEUVE ANDRE	364	495	1223
182	GAUTHIER DANIEL	360	503	1223
183	GLOUTNEZ ANDREANNE	383	455	1221
184	LORD MARIO	381	459	1221
185	JEAN ERIC	373	475	1221
186	DUPERE DANY	373	475	1221
187	GAGNE MARTIN	372	477	1221
188	HEBERT REYNALD	370	481	1221
189	LARAMEE ROGER	368	485	1221
190	AUDET ANNIE	336	549	1221
191	LAROUCHE GINETTE	380	460	1220
192	ROY MARIE-J.	364	492	1220
193	MURRAY PATRICK	364	492	1220
194	SCULLION IAN	353	514	1220
195	BOUDREAULT GUY	376	467	1219
196	LAPOINTE REJEANNE	373	473	1219
197	DESGAGNE PHIL	368	483	1219
198	FILLION JOEL	367	485	1219
199	BOUDREAULT NOEL	359	501	1219
200	HARVEY GERMAIN	357	505	1219

NOS GAGNANTS SEMAINE Nº 17 SE TERMINANT LE 11 juin 1995

Meilleur total des points de la semaine
Réginald Dubé
182, des Noyers, Alma
50 $ en bon d'achat Place du Royaume

Meilleur total des buts de la semaine
François Bélanger
1083, Duberger, Ville de La Baie
50 $ en bon d'achat Place du Royaume

Meilleur total des passes de la semaine
Steeve Girard
1042, Saint-Stanislas, Ville de La Baie
50 $ en bon d'achat Canadian Tire

Meilleur total des points cumulatifs
1er: Danielle L. Delisle
860, des Augustines
Chicoutimi
50 $ en bon d'achat Canadian Tire
2e: Denis Malenfant
726, Clovis, Chicoutimi
25 $ en bon d'achat Canadian Tire

place du royaume

CANADIAN TIRE

Écoutez ckrs 590
LE LEADER DE L'INFORMATION
«PARLONS SPORT»
avec Michel Thiffault
du lundi au vendredi de 5 h 45 à 6 h
Capsule «DÉFI HOCKEY»
PLUS

Pour réclamer vos prix, il faut communiquer au Quotidien avant-midi, le mercredi suivant cette publication, au 545-4474, local 323

Motocross canadien à Roberval

Jean-Sébastien Roy a toujours la piqûre

JONQUIERE (SE) — A 21 ans, Jean-Sébastien Roy n'a pas encore perdu la piqûre du motocross. Sans rouler sur l'or, il arrive à se tirer d'affaire grâce à la discipline sportive qu'il affectionne.

Le motocross permet aussi à Jean-Sébastien Roy de voir du pays. Par exemple, il sera à Roberval, en fin de semaine, pour participer à la seconde tranche du championnat canadien.

Roy a bien fait lors de la première étape, il y a deux semaines, en Ontario. Il a dominé ses rivaux en division 250 cc et terminé deuxième en classe 125 cc.

«Ma saison a débuté en janvier, en Allemagne, raconte-t-il. Ensuite, j'ai fait des compétitions aux Etats-Unis. Je suis revenu des Etats-Unis en avril.

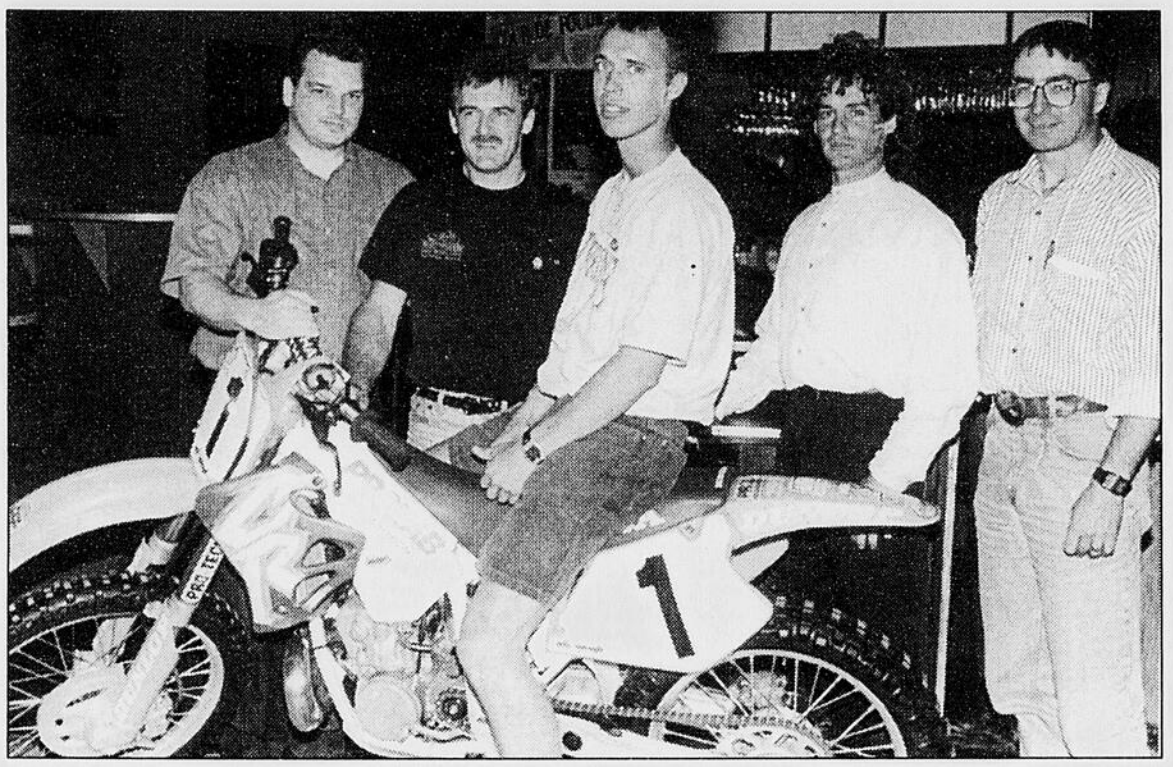
«Roberval présentera la deuxième tranche du championnat canadien. Je suis en tête du classement et je veux le rester. Après Roberval, le circuit canadien s'arrêtera à Saint-Hubert, près de Rivière-du-Loup, Drummondville et en Ontario. Les gros noms du motocross au Canada viennent de l'Ontario et du Québec. C'est pour cette raison que le championnat canadien est disputé dans l'est du pays».

Pour Jean-Sébastien Roy, les adversaires les plus redoutables demeurent Carl Vaillancourt et Mike Jones.

Entre les épreuves nationales et le Super motocross du stade Olympique, Roy se propose de retourner aux Etats-Unis à quelques reprises pendant l'été.

«La compétition est plus forte aux Etats-Unis, explique-t-il .Je termine entre la 10e et la 15e place. J'apprends beaucoup. Aux Etats-Unis, je participe aux grosses courses seulement.

«J'aime encore beaucoup ce que je fais. Je suis allé en Allemagne, en Californie et au Texas au cours des derniers mois. Je vois du pays, même si on ne peut pas parler de vacances. C'est quand même très agréable. Par exemple, je passe la semaine au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Les gens sont très corrects avec moi. Sans le motocross, je ne serais peut-être pas encore venu une fois ici».



MOTOCROSS — Fabien Hovington, Normand Pilote, Jean-Sébastien Roy, Luc Potvin et Pierre Tanguay ont participé, cette semaine, à une activité de promotion en prévision du championnat canadien de motocross qui se déroulera à Roberval durant le week-end.

(Photo Sylvain Dufour)

Fiset y sera

L'an dernier, Roberval avait accueilli une épreuve du circuit provincial. La compétition de samedi et dimanche sera présentée au même endroit mais la piste a été passablement modifiée.

«Nous avons refait la piste à 90 pour cent, assure le principal promoteur, Pierre Tanguay. Selon les standards provinciaux, une piste doit avoir au moins 16 pieds de large. Sur la scène canadienne, on parle de 40 pieds de large.

«Les courses de la fin de semaine seront très spectaculaires. Pour avoir la même qualité de courses, les gens devront aller au stade Olympique».

Normand Pilote, champion mondial de motoneige en 1995, sera l'invité d'honneur de Tanguay, en fin de semaine.

Samedi, entre 9h30 et 15h30, la piste de Roberval présentera des courses du championnat provincial. Dans les minutes qui suivront, les amateurs auront l'occasion de suivre l'entraînement des experts de la motocyclette et du VTT.

La journée de dimanche sera consacrée au championnat national. Entre les courses principales, les organisateurs présenteront des épreuves réservées aux plus jeunes. Les 40 meilleurs motocyclistes de la veille pourront aussi participer à une autre compétition.

Le championnat provincial est ouvert à tous ceux qui possèdent une licence de l'ACMQ. Plusieurs régionaux pourront donc tenter leur chance. Les épreuves nationales sont réservées à ceux qui possèdent un classement.

Du Saguenay-Lac-Saint-Jean, seuls Luc Potvin (VTT) et Marcel Fiset (motocross) ont le droit de s'inscrire.

A propos de Marcel Fiset, il sera à Roberval, dimanche. Il a discuté avec Pierre Tanguay, mercredi, et tout est rentré dans l'ordre. La mésentente entre son clan et le promoteur semble terminée.

Changement d'âge au hockey mineur

Le ministre Chevrette imposera un moratoire

QUEBEC (PC) — Le ministre responsable du sport amateur, Guy Chevrette, devrait annoncer ce matin sa décision d'imposer un moratoire sur le projet de changement d'âge d'admission des jeunes joueurs de hockey mis de l'avant par la Fédération québécoise de hockey sur glace (FQHG).

«Il est évident que jamais je n'accepterai que la sécurité des jeunes soit mise en péril à cause d'une chicane entre deux groupes à l'intérieur d'une même fédération. Ca, c'est clair», a-t-il déclaré en lançant en même temps un appel aux dirigeants de la Fédération de faire diligence dans ce dossier et de surseoir à leur décision d'abaisser l'âge d'admission des jeunes dans les différentes catégories.

C'est ce qu'il a indiqué, hier à l'Assemblée nationale, en réponse à une question du député libéral de Papineau, Norm MacMillan, qui a déploré que la Fédération ait ignoré la proposition de moratoire du ministre il y a quelques semaines.

«On assiste à une chicane d'adultes sur le dos des jeunes», a dit le député MacMillan en faisant allusion aux déchirements qui accablent la FQHG.

Il est même rumeur que plusieurs membres quittent la Fédération. A ce propos, M. Chevrette a souhaité que cette éventualité ne se réalise pas parce que, selon lui, il n'est pas de l'intérêt du hockey que la Fédération «éclate».

«Il n'est pas de l'intérêt du hockey en général parce qu'il y a beaucoup de joueurs de hockey qui ne sont pas fédérés, a poursuivi le ministre.

«En second lieu, je voudrais que l'on puisse réglementer l'ensemble du hockey, même les joueurs non fédérés».

Le ministre Chevrette a expliqué les coûts sociaux qu'occasionnent les accidents en ajoutant qu'il avait l'intention d'associer les spécialistes, le monde municipal et faire en sorte que la Fédération ait une responsabilité élargie.

«Que l'on comprenne bien que ce n'est pas dans la confrontation de deux groupes que l'on va régler le problème mais plutôt en s'asseyant dans les mois qui vont venir (et en discutant)», a ajouté M. Chevrette.

«Les jeunes seront les gagnants»

--Cyril Lapointe

ROBERVAL (SE) — S'il faut en croire les dernières nouvelles en provenance de l'Assemblée nationale, le ministre des Affaires municipales, Guy Chevrette, annoncera aujourd'hui l'imposition d'un moratoire d'un an sur le projet de changement d'âge au hockey mineur québécois. Les membres du comité contre le changement ne sortiront pas les bouteilles de champagne et le caviar lorsque le ministre prendra position.

«Nous ne gagnons pas, assure Cyril Lapointe, représentant du Saguenay-Lac-Saint-Jean au sein du comité provincial contre le changement d'âge. Je pense que ce sont les jeunes qui seront les gagnants. C'est le plus important.

«Nous disons simplement que la Fédération provinciale a pris une mauvaise décision. Une mauvaise décision reste une mauvaise décision. Ce changement d'âge vise le hockey d'élite mais il touche la masse. La compétition n'est pas l'élément le plus important du hockey au Québec. La base est plus importante. Environ 85 pour cent des joueurs de hockey font partie de la base.

«Dans ce dossier, nous pensons qu'il faut prendre le temps de bien se renseigner. On verra après».

En fin de semaine dernière, pendant une réunion générale qui passera probablement à l'histoire, les dirigeants de la Fédération de hockey sur glace du Québec ont rejeté l'idée d'un moratoire d'un an et accepté le projet de changement d'âge.

Depuis ce moment, les rumeurs ont circulé à gauche et à droite. Aux quatre coins du Québec, le sujet a alimenté les discussions et entraîné des réunions. Ce fut le cas au Saguenay-Lac-Saint-Jean, mardi. La région a alors confirmé sa position en faveur du moratoire.

«J'ai l'impression que ces réunions dans les régions avaient été prévues par les différents présidents régionaux, avance Cyril Lapointe. Après notre réunion, les présidents ont tenu un appel conférence. Selon ce qu'on m'a dit, seize des 21 personnes appelées à donner leur opinion ont alors opté pour le moratoire.

«Je le répète, ce n'est pas une question de gagner ou non. Nous voulions des réponses à nos questions sur l'intégrité physique des jeunes, l'isolement du Québec, les tournois, la position des municipalités, etc.»

Cyril Lapointe ne croit pas que le comité contre le changement d'âge cessera ses activités si le ministre Chevrette confirme l'imposition d'un moratoire.

«Nous avons des spécialistes avec nous, signale-t-il. J'ai l'impression que certains seront invités à faire partie de la commission, comme ce sera le cas pour des gens en faveur du changement d'âge».

Tour cycliste du Saguenay-Lac-Saint-Jean

Edouardo Uribe déloge McCormack

METABETCHOUAN (SB) - L'Australien Scott McGrory a remporté, hier à Métabetchouan, une longue étape de 190 kilomètres (10 fois le parcours de 19 kilomètres), qui s'est déroulée sans véritable histoire.

En fait, la seule histoire est survenue après la course. On a annoncé Paul McCormack (SAAB) comme meneur au classement, mais les officiels ont plutôt nommé Edouardo Uribe (Canel) comme nouveau meneur.

A l'issue de plus de quatre heures et trente minutes de course, McGrory a devancé ses adversaires dans un sprint final endiablé au centre-ville de Métabetchouan.

Le cycliste de la formation professionnelle Jayco cycling team, roulait alors à environ 75 kilomètres à l'heure, lorsqu'il a finalement pris la mesure du Mexicain Edouardo Uribe et du Canadien Colin Davidson (Saturn Canada).

A la suite de sa seconde position dans la journée, Uribe s'est approprié du maillot du leader Air Alma, devant Jamie Kelly et David Mann. Paul McCormack se retrouve cinquième derrière Eric Wohlberg. Ils ont tous le même temps.

Uribe est premier, car son cumulatif des deux premières courses est meilleur que ses adversaires.

La course s'est donc déroulée sans véritable histoire. Il y a bien eu quelques tentatives d'échappées, mais à chaque fois, le peloton est parvenu à rejoindre les cyclistes partis à l'aventure.

Même que dans les trois derniers kilomètres, un groupe de 10 cyclistes, dont Fabien Bergeron, a tenté le coup, mais ont été ramenés dans le peloton à un kilomètre de l'arrivée.

«J'ai décidé d'attaquer dans les 300 ou 400 derniers mètres. Fallait être à la bonne place, au bon moment. J'ai essayé et je suis parvenu à saisir la bonne opportunité.

«On aurait bien voulu prendre du temps sur les meneurs, mais les membres de SAAB ont encore contrôlé la course. Il faut dire qu'ils possèdent quatre bons coureurs, car deux d'entre eux terminent dans le peloton», a indiqué McGrory, âgé de 25 ans.

L'Australien a aussi noté que les équipes canadiennes et les Mexicains ont été très agressifs durant la course.

«A compter des prochains jours, nous allons travailler à protéger la seconde position au classement général de Jamie (Kelly)», a ajouté McGrory.

Uribe en force

Comme on l'a dit, la course s'est déroulée sans histoire. Dès le 10e kilomètre, 11 cyclistes, dont trois de SAAB ont réussi à prendre 75 secondes d'avance sur le peloton. Il y a eu bisbille au sein du groupe, car certains ne voulaient pas prendre les relais. Au 50e kilomètre, tout était terminé et tout le monde avait été regroupé.

Le Mexicain Edouardo Uribe, qui n'est pas au courant de sa position de meneur, a aussi tenté le coup avec moins de deux tours à faire à la course. Le problème, c'est qu'il s'est retrouvé complètement seul durant une vingtaine de kilomètres.

Rejoint par le peloton, il est tout de même parvenu à terminer en seconde position de la deuxième étape.

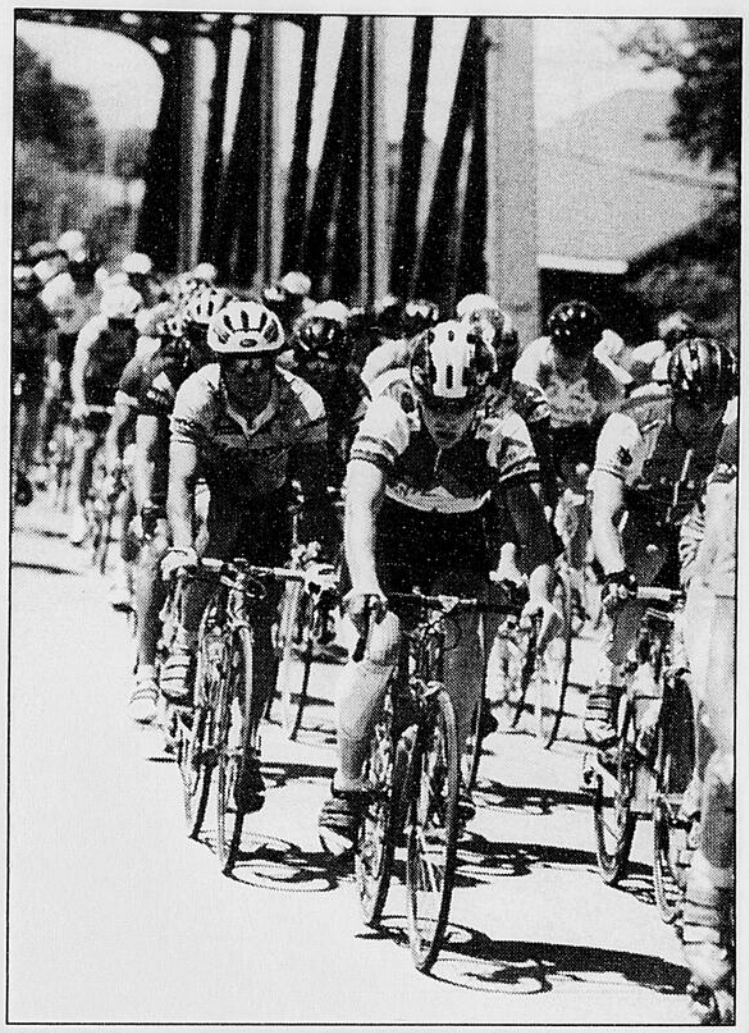
«Ce fut une très bonne course pour l'équipe. Une longue étape comme celle-ci, c'est bon pour les Mexicains.

«En ce qui me concerne, avec un peu plus d'un tour à faire, mon entraîneur (Juan Monsivais) m'a dit que je pouvais essayer d'y aller, que je pouvais y parvenir. Mais ce fut difficile et le groupe est venu me rejoindre.

«Une chose est certaine, le contre-la-montre de demain (ce matin) ne sera pas facile. Nous n'avons pas l'occasion d'en faire beaucoup au Mexique», a spécifié Edouardo Uribe.

David Mann a pour sa part louangé ses deux coéquipiers Donnie Powell et Declan Lonergan, qui terminent loin du peloton.

«Ils ont travaillé pour nous durant 130 kilomètres. Ils étaient en avant. Il faut leur rendre hommage.»



SANS HISTOIRE.- Il y a bien eu quelques tentatives d'échappées, mais le peloton a vite rejoint les aventuriers de sorte que cette deuxième étape s'est déroulée sans histoire, hier, à Métabetchouan.

(Photo Steeve Tremblay)

EN BREF

METABETCHOUAN (SB) - Les membres de la formation australienne Jayco démontrent clairement en 1995 qu'ils forment une équipe solide.

Pour diverses raisons, ils n'étaient pas vraiment parvenus à se faire justice en 1994. L'équipe n'avait même pas obtenu de classement, étant donné que seulement deux cyclistes avaient terminé l'épreuve.

Mais la situation semble changer en 1995. Jamie Kelly est toujours au deuxième rang du classement général (même temps que Paul McCormack), alors que Scott McGrory s'est permis de gagner l'étape de Métabetchouan.

«Nous avons une bien meilleure équipe cette année. Beaucoup de choses ont changé. Nos gars sont revenus tôt en saison en Australie et nous nous connaissons mieux.

«L'entraînement a été meilleur cette fois. Ca devrait bien nous aider jusqu'à la fin de la saison», d'expliquer McGrory, qui avait terminé au quatrième rang l'an dernier...

L'étape de Métabetchouan a fait des dommages. Plusieurs cyclistes n'ont pas été en mesure de terminer la course. Deux se sont mêmes rendus à l'hôpital.

Dominique Faure (Excellence Sports) a subi une fracture de la clavicule, alors que Jeff Sharp (-Neworld) a été arrêté par le miroir d'une voiture.

Alors que le peloton attaquait, Sharp n'a pas été en mesure d'éviter une voiture arrêtée en bordure de la route. Il est tombé au milieu du peloton. Les autres cyclistes sont parvenus à l'éviter...

SAAB se fait pousser dans le dos

METABETCHOUAN (SB) - A force de pousser dans le dos des adversaires, de les obliger à travailler davantage, on arrive à les fatiguer.

Quelques coureurs du Tour cycliste du Saguenay-Lac-Saint-Jean croient d'ailleurs être parvenus à fatiguer les membres de la formation professionnelle américaine SAAB.

Sans penser que l'on peut battre facilement les Américains et en avouant que les membres de SAAB ont encore une fois dominé la course, on s'aperçoit tout de même qu'ils ne sont pas intouchables.

«Nous avons été agressifs. Nous avons essayé, mais les gars de SAAB ont contrôlé la course. Ils roulent à un rythme infernal, car ils n'ont laissé aucune chance à des échappées.

«Mais il ne reste que deux gars de SAAB dans le peloton. Les deux autres ont été largués. Ils ne sont pas imbattables. Les membres de SAAB ont laissé beaucoup d'énergie dans cette étape et ça va peut-être paraître pour les étapes à venir», estime le cycliste chicoutimien, Fabien Bergeron, qui termine dans le peloton de tête.

Membre de l'équipe Radio-Energie, Bergeron avoue donc qu'il faudra tester l'équipe SAAB samedi et dimanche. Il ne croit pas être en mesure de retrancher du temps à Mann et McCormack lors du contre-la-montre, car les deux cyclistes de SAAB demeurent des spécialistes de ce genre de course.

«Nous allons essayer de limiter les dégâts. Dans les longues étapes, je vais rester dans les roues de McCormack et Mann et je ne les laisserai pas partir», de dire le numéro 7.

Quant au travail de son coéquipier Guillaume Koszegy, qui a travaillé en tête du peloton pour rejoindre l'échappée de leur coéquipier François Villemure et de Collin Davidson, Bergeron a eu une explication simple. «Guillaume ne savait même pas que François étant en avant. Sinon, il n'aurait pas agi ainsi. Par contre, ça n'a rien changé à la course, car ils ont été rattrapés.»

Même chose

Champion en titre du Tour, le Canadien Peter Wedge (Espoirs Laval) abonde dans le même sens que Bergeron. Pas question de retrancher du temps au contre-la-montre et au critérium d'aujourd'hui, mais peut-être bien en fin de semaine.

«Rien n'est terminé. Ca risque de se jouer samedi et dimanche, lors des prochaines longues étapes du Tour.

«Je crois que les gars de SAAB commencent à être fatigués. Il faudra en profiter samedi et dimanche», de dire Wedge.

En prévision du contre-la-montre individuel, les favoris pour l'emporter sont David Mann, Paul McCormack, Eric Wohlberg (aussi du groupe des meneurs) et Peter Wedge.

Maddux ne lâche pas
Page 40

Price retrouve sa touche
Page 42

L'heure de vérité sonne
Page 43

BOIS DE PLANCHER ?
mirage PAQUET PRÉVERNIS
• SPÉCIAL • SPÉCIAL •
ÉRABLE EXCLUSIVE
3/4" X 2 "
3.79 pied²
Bois Franc du Lac
LES SPÉCIALISTES EN BOIS FRANC
ALMA
945, av. du Pont N.
Alma
668-5277
1 800 567-9900
CHICOUTIMI
1915, boul. talbot
690-5277
LIVRAISON PARTOUT DANS LA RÉGION

TOUS NOS MAGASINS OUVRENT À 8 H 30!

LE SEUL ET UNIQUE SOLDE D'UN JOUR

LE SAMEDI 17 JUIN!

DE 8 H 30 À 10 H!

PAS DE TPS* SUR PRESQUE TOUS VOS ACHATS!

*Nous vous accorderons un rabais équivalant à la TPS.

Exceptions : marchandise Liz Claiborne, produits de beauté, fragrances, jouets, gros électroménagers Beaumark* à prix ordinaire, meubles, appareils électroniques à prix de solde ou de liquidation, produits pharmaceutiques et restaurants

DE 8 H 30 À 10 H!

33 % DE RABAIS

★ TEE-SHIRTS ET SHORTS CONVERSE POUR HOMME

Nos prix ord. 19,99 $ à 49,99 $.

Solde d'un jour

12,99 $ À 32,99 $ ch.

DE 8 H 30 À 10 H!

50 % DE RABAIS

★ FIGURINES POWER RANGER, 23 CM, EN PELUCHE

Notre prix ord. 9,99 $.

Solde d'un jour

4,99 $ ch.

DE 8 H 30 À 10 H!

6 $ DE RABAIS

★ TAPINOIS BAYCREST EN TOILE À MOTIF DE MOSAÏQUE

Notre prix ord. 8,99 $.

Solde d'un jour

2,99 $ la paire

Collants fins, rayon 225.

DE 8 H 30 À 10 H!

50 % DE RABAIS

★ ÉDREDONS ET ENSEMBLES DE DRAPS VARIATIONS® À MOTIF TOURNESOL

Nos prix ord. 29,99 $ à 89,99 $.

Solde d'un jour

14,99 $ À 44,99 $ ch.

DE 8 H 30 À 10 H!

★ VERRES À PIED TEINTÉS

Nos prix ord. 4,99 $ à 14,99 $.

Solde d'un jour

2,99 $ ch.

Vaisselle, rayon 614.

DE 8 H 30 À 10 H!

★ GILETS BAYCLUB POUR FEMME

Notre prix ord. 29,99 $

Solde d'un jour

9,99 $

DE 8 H 30 À 10 H!

★ TAIES D'OREILLER BRODÉES

Notre prix ord. 5,99 $.

Solde d'un jour

2,99 $ la paire

Literie mode, rayon 601.

DE 8 H 30 À 10 H!

50 % DE RABAIS

★ HOUSSES DE COUETTE EN PERCALE

Nos prix ord. 58 $ à 100 $.

Solde d'un jour

28,99 $ le format une place

Literie, rayon 879.

DE 8 H 30 À 10 H!

10 $ DE RABAIS

★ PAQUETS DE 10 VIDÉO-CASSETTES LIFESTYLER®

Notre prix ord. 24,99 $.

Solde d'un jour

14,99 $ le paquet

Appareils électroniques, rayon 681.

DE 8 H 30 À 10 H!

★ CHOIX DE CHAUSSETTES TOUT COTON POUR FEMME

Nos prix ord. 2,99 $ à 4,99 $

Solde d'un jour

.49 ¢

DE 8 H 30 À 10 H!

50 % DE RABAIS

★ VARIÉTÉ DE COUSSINS D'APPOINT

Nos prix ord. 9,99 $ à 19,99 $.

Solde d'un jour

4,99 $ ch.

DE 8 H 30 À 10 H!

★ MONTRES DUMAI

Notre prix ord. 29,99 $

Solde d'un jour

19,99 $

DE 8 H 30 À 10 H!

40 % DE RABAIS*

★ PAQUETS DE CULOTTES

*Sur nos prix ordinaires.

Dessous mode, rayon 178.

S.V.P., PAS DE GROSSISTES

DÉSOLÉS, PAS DE BON D'ACHAT DIFFÉRÉ

ACHATS EN MAGASIN SEULEMENT

la Baie

Compagnie de la Baie d'Hudson

L'AVANTAGE DES MEILLEURS PRIX®